imburgs agblad

Woensdag 19 februari 1992 — 74e jaargang nr. 42.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 10

OLYMPISCHE WINTERSPELEN '92

Italiaanse dag

ALBERTVILLE – Dubbel skigoud vóor Italië op één dag. Alberto Tomba won de reuzenslalom, al deed hij dat minder overtuigend dan Deborah Compagnoni die even verrassend als soeverein heerste op de Super G. Op de 1.000 meter miste Gerard van Velde het schaatsbrons op 0,01 seconde. Zó miniem was het verschil met de als derde eindigende Japanner Yukinori Miyabe. Het goud was voor de Duitser Qlaf Zinke; het zilver voor de Zuidkoreaan Yoon-Man Kim.



● Alberto Tomba

Lubbers: oppositie verplaatst gebakken lucht

Coalitie sluit de rijen

Van onze parlementaire redactie

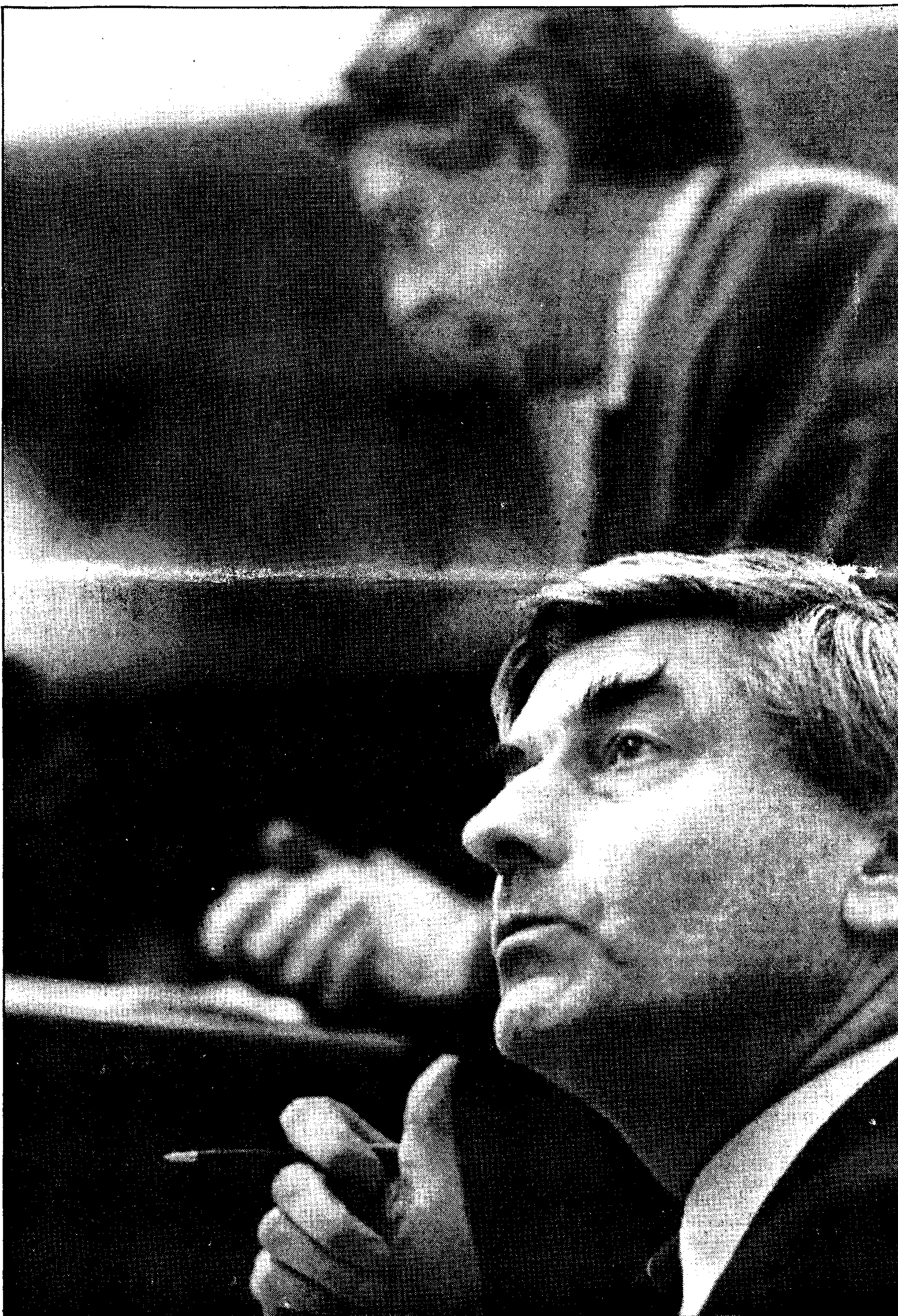
DEN HAAG – De coalitiepartijen CDA en PvdA willen onverkort doorgaan met het kabinet. Dit is de uitkomst van een gisteren op verzoek van VVD-leider Bolkestein gehouden Kamerdebat over de verhoudingen binnen het kabinet. Premier Lubbers betichtte de grootste oppositiepartij daarbij van het 'verplaatsen van gebakken lucht'.

Bolkestein had het debat aangevraagd naar aanleiding van uitspraken van de CDA-fractieleider in de Eerste Kamer, Kaland, dat het kabinet de eindstreep niet meer zal halen door interne meningsverschillen. Tevens wilde Bolkestein opheldering over de eis van vice-premier en PvdA-leider Kok dat het CDA zich loyaal achter de coalitie schaart.

In de Kamer stelde Kok dat Kalands uitspraken de coalitie geen goed hadden gedaan. Bovendien constateerde hij dat vanuit het CDA met de 'ijzeren regelmaat van de druppel die zelfs de hardste steen uitholt' dit soort uitlatingen worden gedaan. „Ik had er gewoon genoeg van," aldus Kok over de reden van zijn uitspraken in de krant.

Naar aanleiding van uitspraken van CDA-fractieleider Brinkman en premier Lubbers dat het kabinet de rit afmaakt, verklaarde Kok: „De wijn is op dit moment drinkbaar maar ik kan niet in de toekomst kijken, laat staan proeven."

Premier Lubbers nam in de Kamer fel afstand van Kalands uitspraken die hij 'riskant' noemde. Volgens de minister-president had zijn CDA-collega een grens overschreden door burgers naar de mond te praten zonder de garantie te geven dat hun wensen ook waargemaakt zullen worden. Hij wees erop dat niet waargemaakte beloften de geloofwaardigheid van de politiek aantastten.



● *Premier Lubbers (voorgrond) luistert aandachtig naar vice-premier Kok tijdens het debat gisteren in de Tweede Kamer over de wens van CDA-senator Kaland dat het huidige kabinet ten val komt.* Foto: ANP

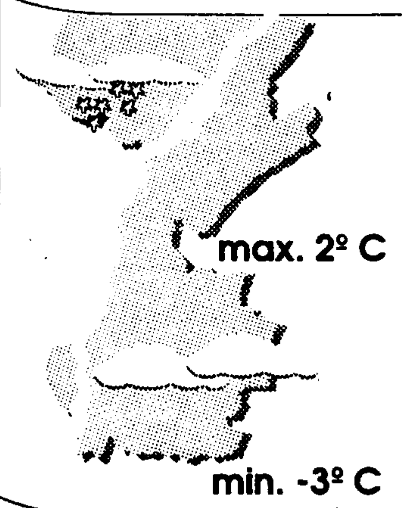
Storing in schakelstation

Man zwaar gewond bij ongeval DSM

GELEEN – Een werknemer van DSM is gistermiddag zwaar gewond geraakt bij een elektriciteitsstoring in het schakelstation Swentibold. Hoe de man letsel heeft opgelopen was gisteren nog niet duidelijk. Hij werd onmiddellijk overgebracht naar het ziekenhuis in Sittard waar hij gisteravond buiten levensgevaar verkeerde.

De storing trad op om 13.45 uur. Als gevolg hiervan kwamen diverse installaties op de lokatie Noord in Geleen enige tijd zonder stroom te zitten. Hieronder was ook de elektriciteitscentrale Maurits, die zorgt voor de stroomvoorziening van meet- en regelsystemen van de produktie-installaties op de lokaties Noord en Zuid in Geleen.

Door het uitvallen van de luchtmeetvoorziening kwamen automatisch de installaties die hiervan gebruik maken stop te liggen, waaronder de Naftakraker 4. Voor de buitenwacht was dit merkbaar aan het 'fakkelen'. Later op de middag konden de installaties weer in bedrijf worden genomen.



WOLKENVELDEN

Een zwakke storing trekt vandaag van noordwest naar zuidoost over ons land. Deze zorgt voor wolkenvelden waaruit mogelijk wat lichte sneeuw valt. Voor deze storing is de wind zwak tot matig uit westelijke richting. Hierachter draait de wind naar een noordwestelijke richting. De middagtemperatuur loopt op tot ongeveer 2 graden. Komende nacht daalt het kwik tot omstreeks -3 graden. Omdat achter de storing wat vochtigere lucht wordt aangevoerd, is er de komende nacht kans op vorming van mistbanken.

Voor informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

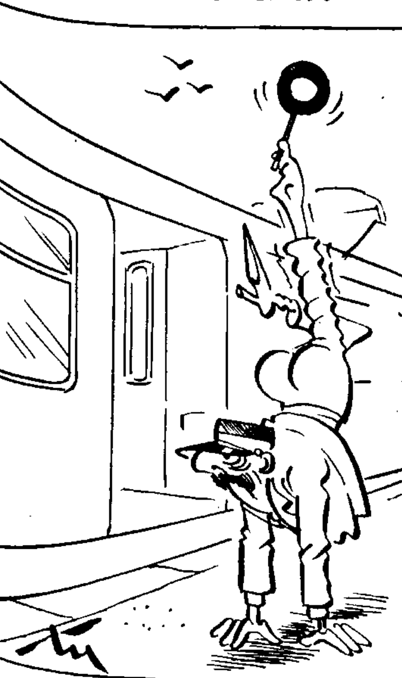
VANDAAG:

zon op:	07.48	onder:	17.59
maan op:	20.08	onder:	07.47

MORGEN:

zon op:	07.46	onder:	18.01
maan op:	21.32	onder:	08.06

'NS zet extra conducteurs verkeerd in'



Asielzoekers ontsnapt

SCHIPHOL – Uit het asielzoekerscentrum Schiphol-Oost zijn gisteravond rond elf uur 14 mensen ontsnapt. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Justitie hedenochtend bevestigd.

Het gaat om zeven Nigerianen, zes Liberianen en één Zuidafrikaan. De asielzoekers hebben een deur van een bewonerskamer uit zijn scharnieren gelicht en gebruikt om de nooduitgang te forceren. Vervolgens zijn allen van het dak gesprongen. Niemand raakte gewond.

Simons boos op specialisten

DEN HAAG – De medisch specialisten, de verzekeraars en de ziekenhuizen komen een in 1989 gesloten akkoord over kosten en tarieven niet na. Dit stelt staatssecretaris Simons van Volksgezondheid. Hij reageert hiermee op het besluit van de betrokken partijen om via de tarieven van de medisch specialisten 48 miljoen gulden te bezuinigen. Simons meent dat die bezuiniging 98 miljoen moet bedragen. De betrokken partijen moeten nu bij Simons tekst en uitleg komen geven.

Volgens een zegsman van de staatssecretaris is het besluit 48 miljoen gulden te bezuinigen 'niet volgens de verwachtingen'. Het nu afgesproken bedrag 'scheelt nogal wat' met de doelstelling, aldus de woordvoerder. Simons wil de betrokken partijen maandag tijdens overleg aan het akkoord uit 1989 herinneren. Mocht men niet willen inschikken, dan is een wettelijk ingrijpen in de tarieven mogelijk. Simons heeft daar al eerder mee gedreigd.

In 1989 besloten specialisten, verzekeraars en ziekenhuizen om voor de specialisten gedurende drie jaar een vast budget te gaan hanteren. Stegen de kosten daarbovenuit, dan zouden de specialisten dat via een korting op hun tarieven goedmaken. In 1990 oversteeg men het budget met 98 miljoen gulden. Dat bedrag is nu deels door een tariefsverlaging goedgemaakt. Voor het overige deel schuiven de betrokken partijen de schuld ondermeer naar betalingen van kosten uit 1989 en de inflatie.

Protest Rusland na botsing onderzeeboten

MOSKOU – Rusland zal waarschijnlijk protest aantekenen tegen schending van zijn territoriale wateren door een Amerikaanse kernonderzeeboot. Dit werd gisteren in Moskou bekend, nadat van Amerikaanse kant de bevestiging kwam dat een Russische en Amerikaanse kernonderzeeboot vorige week dinsdag met elkaar in aanvaring kwamen in de Barentszee.

De Russische onderzeeboot, waarvan de naam niet is vrijgegeven, kruiste op 22 meter diepte bij het Kolaschiereiland. De Amerikaanse onderzeeboot USS Baton Rouge voer aan de oppervlakte. De schade aan beide schepen was gering, er waren geen gewonden of lekkage van nucleair materiaal. Voorzover bekend hadden de door nucleaire energie aangedreven schepen geen kernwapens aan boord. Van Russische kant werd het incident vorige week al gemeld als 'aanvaring met een metalen object'. De Amerikanen zwegen tot gisteren.

RDM mag wel onderdelen verstrekken

Fokker levert Taiwan militaire toestellen

AMSTERDAM – Vliegtuigfabrikant Fokker levert binnenkort drie militaire Fokker-50 toestellen aan Taiwan. De order die al geruime tijd geleden werd binnengehaald is op verzoek van de Taiwanese regering tot op heden geheim gebleven.

Minister Andriessen van Economische Zaken zei gisteren in de Kamer dat de Rotterdamse scheepswerf RDM wel onderdelen voor onderzeeërs mag leveren aan Taiwan, als het maar geen wapens zijn.

De Kamer wilde gisteren precies van het kabinet weten hoe het besluit om geen onderzeeboten te leveren, tot stand was gekomen. Vandaag volgt de politieke afweging over het besluit, waarbij de fracties definitief hun oordeel zullen geven over het kabinetsbesluit. Nu al staat vast dat de regeringspartijen CDA en PvdA het besluit zullen steunen.

Afgelopen dagen ontstond er veel beroering over de levering van duikboten aan Taiwan. De order voor RDM stuitte op groot verzet van de Chinese regering dat Taiwan nog steeds beschouwd als een opstandige provincie. Bijna gelijktijdig met het kabinetsbesluit om geen exportvergunning voor de militaire onderzeeërs te geven, werd bekendgemaakt dat Fokker zeven Fokker-100's mag leveren aan China.

Vreemd

De door minister Andriessen in de wacht gesleepte Chinese order komt in een vreemd daglicht te staan nu duidelijk is geworden dat Fokker wel (militaire) zaken met Taiwan mag doen. De Nederlandse vliegtuigfabrikant levert een dezer dagen drie Fokker-50 verkenningstoestellen aan Taiwan. Twee van de toestellen zijn al gereed en staan momenteel bij de Fokker-vestiging in Woensdrecht. Zodra het derde toestel klaar is worden ze afgeleverd.

De Fokker-50 wordt in twee militaire versies geleverd, als transporttoestel en voor het uitvoeren van verkenningsvluchten. Behalve aan Taiwan verkocht Fokker al eerder een aantal militaire toestellen aan de regering van Singapore.

FNV wijst akkoord cao bij Akzo af

UTRECHT – Een meerderheid van de leden van de Industriebond FNV bij Akzo (22.500 werknemers) heeft bij de ledenraadplegingen van de afgelopen dagen het principe-akkoord over een nieuwe cao verworpen.

Van de 940 leden die de vergaderingen bezochten stemden er 540 tegen en 370 voor, terwijl 30 mensen zich van stemming onthielden. Belangrijkste struikelblok was het op termijn afschaffen van de collectieve vut-regeling. De meeste leden vonden ook de loonsverhoging van vier procent te mager.

Onderhandelaar B. Roodhuizen van de bond gaat nu met de uit dertig kaderleden bestaande „werkgroep arbeidsvoorwaarden Akzo" bekijken wat er verder moet gebeuren. Het besluit wordt donderdag bekend gemaakt.

De leden van de Industrie- en Voedingsbond CNV hebben het principe-akkoord maandag met een zo krappe meerderheid aangenomen, dat de CNV-bond opnieuw met Akzo wil gaan overleggen. De directievoorzitter van Akzo Nederland, A. van Es, heeft dinsdag echter al laten weten dat er van heropening van de onderhandelingen geen sprake kan zijn.

De leden van de Vereniging van Hoger Personeel Akzo beslissen later deze week over het principe-akkoord.

Bush wint voorverkiezing nipt

NEW HAMPSHIRE – President George Bush heeft bij de republikeinse voorverkiezingen voor het Amerikaanse presidentschap in de staat New Hampshire zijn tegenstrever Pat Buchanan met miniem verschil verslagen. Volgens onderzoekers van de televisiestations NBC en ABC hebben beide republikeinse kandidaten meer dan veertig procent van de stemmen behaald.

Beide televisiestations meldden dat de oud-senator van Massachussetts Paul Tsongas de democratische voorverkiezing heeft gewonnen.

De verkiezingsuitslag was een tegenvaller voor Bush, die verkiezingen in de staat in 1988 gebruikte als springplank naar het presidentschap.

Bij het ter perse gaan van deze krant waren nog niet alle stembureau's gesloten.

Zie verder pagina 3
● **Race presidentschap gestart**



ld-cd

Garth Brooks - Ropin' The Wind (Capitol/EMI)

DOOR ANS BOUWMANS

Deze recensie gaat eigenlijk niet over Ropin' The Wind, de derde cd van Garth Brooks, maar vooral over de zanger zelf. Het fenomeen Brooks. De eenvoudige boerenzoon uit Oklahoma, die in een paar jaar tijd een ster werd. In twee jaar tijd verkocht hij meer dan tien miljoen platen en cd's. In de Verenigde Staten is hij een superster. Waarom nu net deze 29-jarige, die jarenlang zonder succes zijn muziek probeerde te slijten in luidruchtige kroegen, zo'n ster geworden is?

Het is moeilijk te zeggen. Hij is ongetwijfeld goed. Garth is zoals hij is. Hij heeft een mooie stem. Zijn teksten gaan ergens over, hebben enige diepgang.

Er zit veel steel-guitar in zijn muziek en het is onmiskenbaar country. Alhoewel op Ropin' The Wind ook een vertolking van Billy Joel's Shameless staat (de te verwachten eerste single-release van het album), is Garth Brooks duidelijk geen popmuzikant. Maar waarom hij nu net de supersterstatus bereikt?

Misschien draait het allemaal om de publiciteit waarmee Garth Brooks wordt omringd. Het is natuurlijk ook een mooi verhaal. Typisch Amerikaans; van 'schoenenpoetser' tot miljonair. Daar kwam nog bij dat het Amerikaanse popmuziekblad Billboard medio '91 de hitlijsten op een andere manier ging samenstellen, waardoor country en westernmuziek ineens opdook in de poplijsten.

En daar stond singer-songwriter Garth Brooks in september vorig jaar ineens van niks op 1, vóór Nirvana en vóór Michael Jackson. De man die in 1989 naar Nashville, het country-mekka van de VS, trok om het voor de allerlaatste keer te proberen, heeft het gemaakt.

Waarmee maar weer eens bewezen is dat country en westernmuziek in de Verenigde Staten altijd populair is gebleven, zonder dat er al te veel ophef over werd gemaakt. Net als heavy-metal en hardrock is het de muziek van de werkende klasse.

Of de countrymuziek van Garth Brooks het ook helemaal gaat maken in Europa is nog de vraag. Brooks is hier nog een onbeschreven blad.

De mediahype in de VS rond zijn persoontje wekt nieuwsgierigheid op, maar of hij ook hier het succes zal bereiken dat hij in Amerika in de schoot geworpen kreeg?

Overigens is Brooks zonder stetson en gitaar de meest onopvallende ster die ik ooit heb gezien. Een doorsnee Amerikaan met ietwat te sluik haar en ook nog een paar kilo te zwaar. Tenminste dat heb ik kunnen constateren op de video van 20 minuten, die de platenmaatschappij heel attent ter kennismaking aan popjournalisten heeft verstuurd.

Op het podium is hij echter een tijger, de kilo's lijken verdwenen, zijn gezicht is uitermate expressief, de indrukwekkende hoed past hem als gegoten en hij hoeft eigenlijk niets bijzonders te doen om zijn publiek in vervoering te brengen. Alhoewel ik geen verstand van country & western heb, vind ik Ropin' The Wind (met in Europa vier nummers meer dan in de VS) een aanwinst voor mijn cd-verzameling.

Maar eigenlijk moet je Brooks live zien. Het meest heb ik genoten van de beelden van de Amerikaan, optredend voor tienduizenden liefhebbers. Zowel publiek als Garth uitzinnig van plezier. Zo hoort muziek te zijn.

Australische hoogvliegers van Crowded House morgen in Maastricht

'Eind dit jaar willen we de beste band zijn'

Van onze verslaggever

MELBOURNE/MAASTRICHT – Neil Finn heeft net zijn diner verorberd en zit achter een kop thee. De onbetwiste muzikaal leider van de Australische popgroep Crowded House heeft heel wat uit te leggen. Afgelopen najaar toerde hij met groot succes met zijn band door Europa ter ondersteuning van Woodface, de alom met gejuich ontvangen derde cd van de groep. Morgenavond staat Crowded House op de planken van het uitverkochte congrescentrum MECC in Maastricht.

Alsof er niets is gebeurd. Alsof niet Neils broer Tim opeens de groep weer verlaten heeft, zoals de broers ook in hun vorige muzikale leven als Split Enz al eens uit elkaar gingen. Neil Finn kan er niet mee zitten. Hij kondigt doodleuk nog meer veranderingen aan. Hij blijkt een punt te willen zetten achter de samenwerking met producer Mitchell Froom, die de drie cd's van Crowded House en ook de laatste platen van Elvis Costello en Richard Thompson van zo'n heerlijk helder geluid voorzag.

Neil Finn: „Het vertrek van Tim kondigde zich eigenlijk aan meteen na onze vorige tournee door Nederland. We voelden ons niet comfortabel bij hoe het ging op de bühne. Tim vond dat hij niet genoeg te doen had. Hij is gewend zelf als frontman op te treden en voelde zich gefrustreerd. En wij voelden dat wat wij normaliter deden, te zwaar beïnvloed werd door nog een sterke persoonlijkheid op het podium."

„We hebben er voor het eerst open over gepraat in Glasgow. De discussie sleepte zich een maand voort. Uiteindelijk kwamen we alle vier tot de conclusie dat het het beste zou zijn dat Tim zijn eigen weg zou gaan. Wat gebeurde was goed, maar Tim hoorde niet in Crowded House."

„Hij was bij de groep gekomen omdat met hem erbij de songs op Woodface het beste uit de verf zouden komen. We dachten dat het zou werken. We begonnen er aan met de beste intenties, maar hadden onderschat welke invloed een personeelswisseling zou hebben op de samenwerking in de band. Een andere persoonlijkheid, hoe sterk of zwak ook, heeft altijd invloed op zoiets kwetsbaars als het creatieve proces in de groep."

„Op het album ging het prima. Maar Crowded House is voor tenminste de helft een live-band. Live voelde het niet goed. Bovendien schrijft Tim zelf veel songs. Er waren te veel songs voor een plaat en het frustreerde hem dat hij zijn songs niet kwijt kon. De splitsing was voor iedereen het best. Niemand heeft het als negatief ervaren."

„Het zal inderdaad wel verwarrend zijn geweest voor onze fans. Aan de andere kant: verwarrend zijn we altijd al geweest. Niemand weet de juiste manier om ons te omschrijven. Niet dat we een radicale avantgardeband zijn, maar wat wij doen is wel uniek. En daarom zijn we moeilijk vast te pinnen. We zijn geen 'rock' en ook geen 'pop'. We doen wat we doen. Ik heb altijd gevonden dat de manier waarop de muzikant juist niet correct speelt, bepalend is voor het eigen, unieke aspect van een groep. Zoals Paul (Hester) en Nick (Seymour) spelen, is technisch gezien bepaald niet verbazingwekkend. Er zit wel de *schwung* in die karakteristiek is voor een goede band. Zelf ben ik ook geen *flashy* gitarist. Maar als we samen spelen, verbazen we onszelf."

„We hebben Europa lang genegeerd, maar met Woodface zijn we doorgebroken. We voelen dat er iets gebeurt en willen daarom graag in Europa spelen voor de mensen die onze plaat hebben gekocht. Er komt nu weer een tournee aan. Tegen het eind van het jaar willen we de beste band ter wereld zijn. Niet noodzakelijkerwijs de grootste, maar wel de beste."

„Ik vind niet dat onze muziek op enige manier typisch Australisch is. Dat mag sommigen gek in de oren klinken. Ik ben me niet bewust van mijn omgeving als ik songs schrijf. *Four seasons in one day* is een term die Australiërs gebruiken voor Melbourne. Daar zit dus een geografische verwijzing, maar dat is ook alles. Het enige verschil met muziek uit Europa is dat hier de levensstijl zo anders, zo vriendelijk is en dat komt wellicht in de muziek tot uitdrukking. Muziek in Europa is vaker melancholisch. Dat komt door het klimaat."

„Toen ik een tiener was, was de melodie in muziek 80 procent en teksten 20 procent. Nu ik zelf schrijf, al ben ik lang niet altijd tevreden over mijn teksten, is dat fifty-fifty geworden. Al staat de muziek nog wel voorop, want als je mensen niet kunt verleiden te luisteren, heeft wat je zingt geen betekenis."



● *Door het plotselinge vertrek van Tim Finn gaat de Australische formatie Crowded House voorlopig weer als trio verder. Morgenavond staat de band op de planken van het Maastrichtse MECC.*

popagenda

FEBRUARI

- ● 19 Perron 55 Venlo, Murphy's Law en Take the Cake
- ● 20 MECC Maastricht, Crowded House
- ● 20 Fenix Sittard, Sniff 'N' The Tears
- ● 21 Nova Heerlen, Nox-Pop met Mr. Potatohead, Electro Shock Therapy en Mass Depression
- ● 21 Maaspoort Venlo, Rowwen Heze (uitv.)
- ● 21 Galaxy Landgraaf, Mannheim
- ● 21 café A gen Kirk, Gulpen, Booz'n Blues
- ● 21 Exit in G Landgraaf, Pent House Blues en The Outlaw
- ● 21 Feesttent Maasmechelen (B.), Janse Bagge Bend
- ● 21 Knor Horst-Meterik, Frans
- ● 22 Bar-Dancing Joy Cadier en Keer, Rubadubdub en Basic Blue
- ● 22 Willie Bar Pey-Echt, Private Justice
- ● 22 D'n Turk Vilt, Fietsefreem
- ● 22 Gemeenschapshuis Born, Borpop '92 met The Mood, Topless, Speedica en surprise-act
- ● 22 café A gen Kirk Gulpen, Ginn Palace
- ● 24 Harmoniezaal Lottum, Fietsefreem
- ● 27 Molenbronzaal Limbricht, Fietsefreem
- ● 29 ORA Landgraaf, Janse Bagge Bend
- ● 29 Don Bosco Heel, Fietsefreem

MAART

- ● 3 Doornroosje Nijmegen, Pearl Jam
- ● 4 Paradiso Amsterdam, Ozzy Osbourne met Love/Hate
- ● 5 Ahoy Rotterdam, Little Village featuring John Hiatt, Ry Cooder & Nick Lowe
- ● 6 Exit in G Landgraaf, Djyns
- ● 7 MECC Maastricht, BB King
- ● 7 De Schakel Reuver, Bintangs en Colorful People
- ● 9 Carré Amsterdam, Lou Reed
- ● 9 Paradiso Amsterdam, Cowboy Junkies
- ● 10 Paradiso Amsterdam, Southside Johhny & the Asbury Jukes
- ● 12 Westfalenhalle Dortmund (D.), Simply Red
- ● 13 B 52 Hulsberg, Bluesrock '92 met D-Train, Treasures & Garbidge, CC Rider en Plek Bend
- ● 13 café A gen Kirk Gulpen, No Fuse
- ● 14 Gimmix Sittard, Colourful People
- ● 15 Hanenhof Geleen, Normaal en D-Train
- ● 17 Fenix Sittard, Chris Whitley
- ● 19 Ahoy Rotterdam, Simply Red

Sniff 'N' The Tears in Fenix

SITTARD – Fenix haalt opnieuw een grote naam in huis. Morgenavond treedt Sniff 'N' The Tears op in het Sittardse jongerencentrum. De band werd direct met de eerste single wijd en zijd bekend. De zomerhit Driver's Seat, van het eerste album Fickle Heart, sloeg in heel Europa aan. Daarna werd het relatief stil rond de groep. Een klein hitje volgde, daarna viel de band stil. Het duurde tot vorig jaar voor de band opnieuw toesloeg. Dankzij een reclamefilmpje werd Driver's Seat opnieuw een grote hit.

Het betekende de tweede jeugd voor de pubrock-formatie rond Paul Roberts, die toch al vijf cd's op haar naam heeft staan.

Het nog niet uitverkochte concert van Sniff 'N' The Tears begint morgen om 21.30 uur stipt.

concertrecensie

Gotcha! zet Azijnfabriek op zijn kop

DOOR JAN HENSELS

ROERMOND – Na twee valse starts kwam de machine van één van Nederlands meest spraakmakende bands van dit moment op gang. In een overvolle Azijnfabriek in Roermond (350 bezoekers) gaf de Haarlemse hiphop- en funkpunkformatie Gotcha! een optreden dat menigeen nog lang zal heugen, ook al ging er in muzikaal opzicht wel een enkele keer wat mis.

Aanvankelijk leek het er op dat de band de instrumenten al heel snel in de wilgen zou hangen. Tot twee maal toe onderbrak de groep een nummer vanwege de dreigende en chaotische taferelen voor de bühne waardoor de door hen gehuurde geluidsinstallatie gemolesteerd dreigde te worden.

„Jongens dit kan zo echt niet, het is veel te druk. Er moeten vijftig man de zaal uit. Als nou iedereen met een snor en familie in Duitsland opkrast," probeerde de zanger de zaak onder controle te krijgen.

De jeugdige meute had in elk geval snel door dat *stagediven* onder deze omstandigheden niet mogelijk was. Een aantal van hen ging zelfs op de grond zitten, opdat de band het optreden weer zou hervatten. In de bijna twee uur durende show die volgde, kreeg een uitzinnig publiek een menu voorgeschoteld waarin behalve voor funk uit de jaren zestig en zeventig ook plaats was voor de funkpunk-crossovervarianten uit de jaren negentig. Op het moment dat de door trage, slepende *funkgrooves* gedomineerde songs begonnen te vervelen, ruimde de band even plaats in voor enkele *ballads*, die weer gevolgd werden door heftige nummers.

Af en toe was het concert lekker swingend. Dan weer ontspoorde de groep door een teveel aan gretigheid. Dan regeerde even de chaos. De onbevangenheid waarmee de leden van Gotcha! – al dan niet gedrogeerd, zoals het verhaal wil – in de weer gingen, maakte veel goed.

De constatering dat de Urban Dance Squad (waarmee ze vaak worden vergeleken) over het algemeen betere songs schrijft en deze bovendien met meer discipline voor het voetlicht brengt, deed voor het hossende publiek niet ter zake.



● *Gotcha! zorgt voor wilde taferelen in de Azijnfabriek in Roermond.*
Foto: JAN-PAUL KUIT

concertrecensie

Chris Whitley nu al te groot voor Fenix

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

SITTARD – Niemand weet waar hij vandaan komt, maar opeens was hij er. Chris Whitley staat plotseling in de belangstelling, terwijl zijn cd Living With The Law alweer een half jaar uit is. De plaat bevat tijdloze muziek, even tijdloos als de klanken die Whitley op het podium voortbrengt. Maandag gaf de man zijn eerste Nederlandse concert in een stampvol jongerencentrum Fenix in Sittard.

In de intimiteit van de redelijk kleine zaal komt de muziek van Whitley goed over. Er hangt een vreemde spanning in de lucht als de man, in hemd en spijkerbroek, met zijn gitaar opkomt.

De muziek van Whitley laat zich moeilijk vangen in woorden (blues? rock? country?). De manier waarop hij zijn dobro bespeelt, afwisselend *slide* en 'gewoon', heb ik zelden gehoord. Hoe haalt-ie dat allemaal uit die gitaar. Moeiteloos speelt Whitley virtuoos gitaar, en zingt daar ook nog bij.

De metalen klankkast zorgt voor een scherp geluid dat prima bij 's mans stem past. De vocalen schieten schijnbaar moeiteloos van hoog naar laag, terwijl de zang afwisselend melancholiek, klagend, wanhopig en dreigend klinkt. Zo ook de muziek. Whitley speelt en zingt met een onbewogen gezicht, net als zijn stoïcijns kijkende bassist. Alleen de gitarist schijnt plezier te hebben in zijn werk.

Het Sittardse publiek staat eerst wat gereserveerd tegenover de muziek van deze Cherokee-Indiaan. Prachtig subtiel gebrachte nummers als Make The Dirt Stick en Kick The Stones oogsten een lauwwarm applaus. Pas nadat de man en zijn gitaar alleen een muzikaal intermezzo verzorgen, geeft de zaal zich gewonnen.

Na een stormachtig applaus volgt de bijna-hit Big Sky Country en dan kan het niet meer fout gaan. Tot twee keer toe moet Chris terugkomen, dan vindt hij het welletjes. Zijn band is dik tevreden met het succes, maar Whitley lijkt nu al te groot voor Fenix.

Als hij een grote ster is, kan ik mijn (klein)kinderen vertellen dat ik 'CW' in het echt heb gezien, van héél dichtbij.

Oplossing van gisteren

K	A	L	F	■	K	L	O	O	F	■	W	E	L	P
R	■	E	E	U	W	■	N	■	T	R	A	S	■	A
I	M	M	E	R	■	A	G	A	■	A	S	T	E	R
S	O	M	■	N	A	■	E	■	D	S	■	E	N	K
■	S	A	R	■	T	E	L	E	R	■	T	R	I	■
B	T	■	A	V	E	■	U	■	A	S	E	■	G	A
R	■	O	■	L	■	S	K	I	■	C	■	L	■	D
A	R	M	O	E	D	E	■	O	C	H	T	E	N	D
A	■	A	■	R	■	N	O	N	■	O	■	K	■	E
F	A	■	A	K	S	■	N	■	A	R	A	■	T	R
■	D	U	F	■	A	N	J	E	R	■	M	O	E	■
V	E	L	■	L	P	■	U	■	K	O	■	M	I	S
I	M	A	G	O	■	G	I	L	■	E	M	E	L	T
N	■	A	A	L	T	■	S	■	D	R	E	G	■	E
K	A	N	S	■	V	E	T	E	R	■	N	A	A	M

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

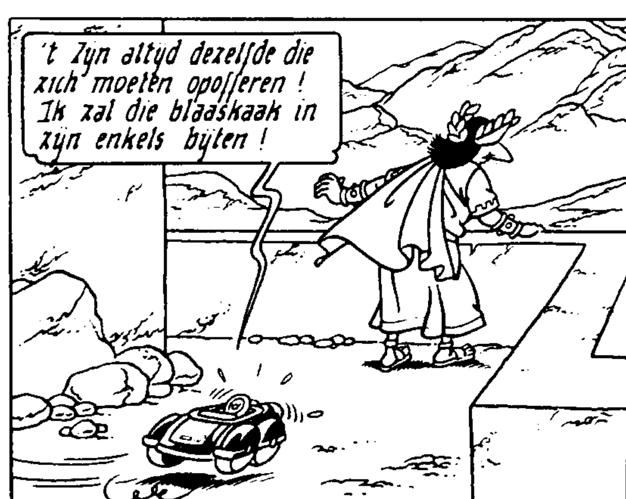
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

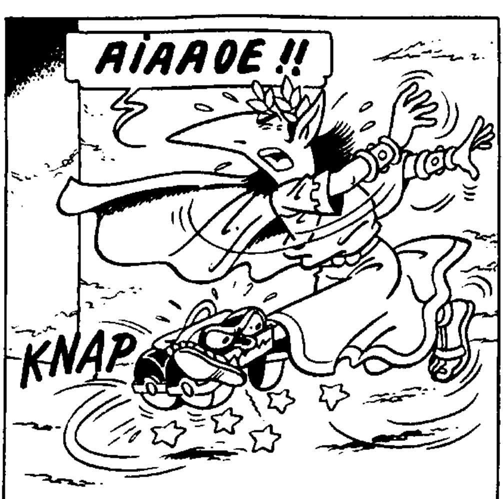
Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30

de tootootjes

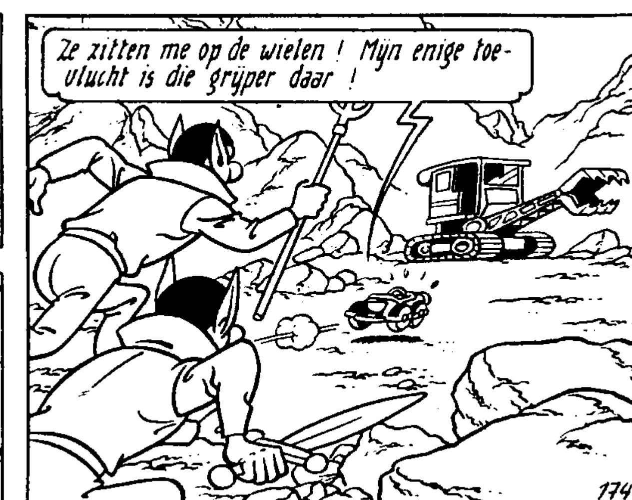












recept

Karbonade met kleurige paprika

DOOR HUUB MEIJER

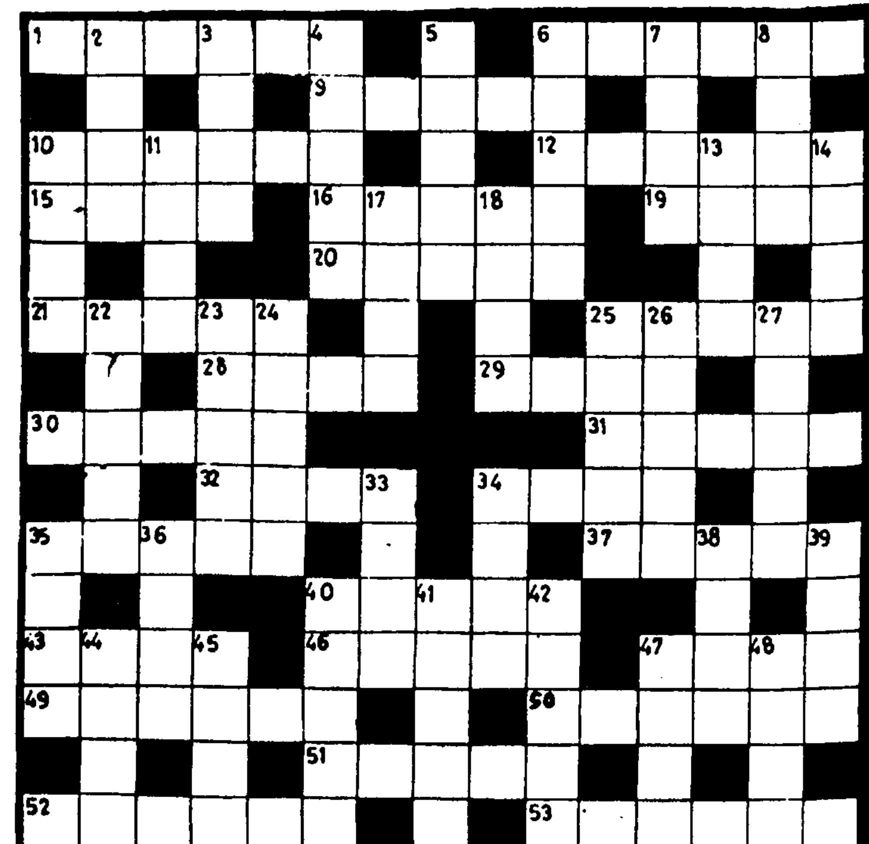
Wat voor soort karbonade bij dit recept gebruikt wordt doet er eigenlijk niet toe, alleen moet misschien de stooftijd aangepast worden.

Benodigdheden voor 4 personen: 4 haaskarbonades, mosterd, peper en zout, boter of olie, 1 groene paprika, 1 rode paprika, 1 oranje of gele paprika, 2 el tomatenpuree, 1½ dl bouillon.

Wrijf vlees in met mosterd, peper en zout. Was paprika's, halveer en verwijder zaad en zaadlijsten. Snijd vruchtvlees in stukken. Verhit boter of olie en fruit hierin paprika ongeveer 5 minuten. Neem paprika uit de pan en bak karbonades in zelfde braadvocht goudbruin. Los tomatenpuree in bouillon op, schenk bij vlees, roer saus glad en voeg paprika weer toe. Laat alles met deksel op pan nogmaals 10 minuten smoren. Proef of nog peper of zout moet worden toegevoegd.

Serveer hierbij kruimig gekookte aardappelen.

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. rivier; 2. smal stuk papier; 9. gezongen toneelstuk; 10. ren over korte afstand; 12. pepervreter; 15. riv. in België; 16. bezwarende lasten; 19. kerkelijk gebruik; 20. Spaans riet; 21. platte vierkante vloersteen; 25. familielid; 28. kier; 29. binnenste v.e. been/bot; 30. hafachtig zoutmeer; 31. vóór alles; 32. Indon. fuik; 34. middag; 35. fier; 37. hevige wind; 40. kleurloos; 43. voedsel; 46. elk; 47. eindstreep; 49. handel; 50. aantekenboek; 51. operagebouw; 52. pit; 53. dartel.

Verticaal: 1. plakband; 3. brandstof; 4. krachtbron; 5. gevuld met een aantal personen; 6. duivel; 7. stuurinrichting; 8. inlands medicijn; 10. einde; 11. sieraad; 13. nakomeling; 14. draaikolk; 17. boomvrucht; 18. venster; 22. éénjarig dier; 23. stemming; 24. schrijfkosten; 25. angst; 26. vertegenwoordiger; 27. partij in rechtsgeding; 33. gekheid; 34. toontrap; 35. telwoord; 36. gele verfstof; 38. niet gesloten; 39. vaste spiritus; 40. kwezelachtig; 41. gevat; 42. bloemenring; 44. vluchtheuvel; 45. inw. orgaan; 47. honingdrank; 48. adellijk.



Eerste proef met prikpil voor nijlpaard Tanja

AMSTERDAM – Het dertigjarige nijlpaard Tanja, dat sinds Kerst in Artis gescheiden leeft van haar man Joop, krijgt de prikpil. Het is de eerste keer dat een nijlpaard een 'prikpil' krijgt toegediend. Tanja en Joop hebben zo'n goed huwelijk dat ze, zodra ze bij elkaar zijn, meteen aan de gang gaan, aldus een woordvoerster van Artis.

Tanja blijkt echter een slechte moeder. Van de ongeveer vijftien kinderen die ze heeft gehad, zijn er nog maar vijf in leven. De laatste nakomeling die rond Kerst werd geboren, is ook platgedrukt door z'n moeder.

Artis voert daarnaast als motief voor de genomen maatregel aan dat het moeilijk is voor jonge nijlpaarden een goed tehuis te vinden.

Joop bivakkeert sinds december in een geelgestreepte tent met eigen zwembad, vlakbij het Nijlpaardenhuis, om te voorkomen dat Tanja weer zwanger raakt. Sterilisatie van een nijlpaard is riskant. De pil leek de enige oplossing, maar een nijlpaardenpil bestaat niet.

Wel is er een soort vaccin dat de eicel via antistoffen immuun maakt voor sperma. Tot nu toe is dit alleen bij wilde paarden en een beperkt aantal andere diersoorten gebruikt. Het vaccin is speciaal vanuit de Verenigde Staten overgevlogen, verpakt in droog ijs. Vier weken geleden heeft Tanja de eerste 'oefen'-injectie al gehad. Binnenkort krijgt ze de tweede en laatste injectie.

Een week daarna mag Joop weer uit zijn tent en kan hij zijn huwelijk 'veilig vrijend' voortzetten, hoopt Artis. Helemaal zeker is dat namelijk niet omdat niet voor 100 procent zeker is of het middel ook werkt bij Tanja.

Initiatieven om verbod CFK's te vervroegen

DEN HAAG – De ministers van Milieu van Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland en Nederland willen het verbod in de Europese Gemeenschap op de produktie van chloorfluorkoolwaterstoffen (CFK's) vervroegen. Zij willen daarover vrijdag met hun andere EG-collega's overleggen tijdens een informele raad van milieu-ministers in Lissabon.

Al eerder is afgesproken de produktie van CFK's, mede oorzaak van het dunner worden van de ozonlaag, per 1 juli 1997 in de EG te verbieden. In Nederland geldt dit al vanaf 1995. Minister Alders van Milieubeheer heeft zijn Portugese collega per brief laten weten te willen praten over het vervroegen van het EG-verbod. De Duitse milieu-minister Klaus Töpfer heeft de Portugese minister een soortgelijk verzoek gedaan.

Alders heeft in zijn brief geen jaar genoemd. In de wandelgangen wordt gesproken van het stoppen met de produktie van CFK's voor eind 1995. Produktie van eveneens schadelijke halonen zou al in 1994 moeten worden verboden.



Geweld

De militante fanatici van de Hezbollah zullen ongetwijfeld proberen de gewelddadige dood van hun leider, sjeik Abbas Mussawi, te wreken. Er staat de Israeli's dus nog het een en ander te wachten. Waarna contrageweld nog meer slachtoffers zal maken. Intussen sleept de vredesconferentie over het Midden-Oosten zich moeizaam voort. Praten en schieten tegelijk; in dit turbulente deel van de aarde kan dat. Het gebeurt daar al bijna een halve eeuw.

Het ziet er niet naar uit dat de vredesbesprekingen op de bloedige incidenten van de laatste dagen zullen stuklopen. Libanon, Syriё en in wat mindere mate Jordaniё hebben reeds laten blijken het overleg te willen voortzetten. De Palestijnen dreigen met de aftocht.

Hoe groot de woede en/of de haat ook mogen zijn, alle bij het conflict betrokken partijen beseffen zeer wel dat zich thans - het tomeloze geweld ten spijt - de historische kans biedt, eindelijk tot een vergelijk te komen en dat er alleen maar verliezers zijn, als het vredesoverleg voortijdig in de grond wordt geboord. De langdurige oorlogstoestand in het Midden-Oosten heeft duizenden mensenlevens geëist, miljarden opgeslokt en noodzakelijke ontwikkelingen in de weg gestaan; kortom zij heeft alleen maar tot onvoorstelbare menselijke tragedies en economische malaise geleid.

De penibele situatie waarin de Palestijnse bevolking zich voortdurend bevindt, staat het ook de Palestijnse onderhandelingsdelegatie niet toe de besprekingen definitief de rug toe te keren. Niemand kan dit doen, tenzij men zijn verantwoordelijkheid niet wenst te aanvaarden en bereid is de schuld voor een echec op zich wil nemen.

Met terreur tegen Israël en Israëlische raids ter vergelding kan het Midden-Oostenprobleem niet worden opgelost. Maar een van de redenen om de partijen aan tafel te verenigen is net om dat dodelijke geweld in te tomen. Het vredesoverleg mag dus helemaal niet stranden.

F.S.

Rusland en VS maken nieuwe afspraken over ontwapening

Meer kernwapens weg dan was afgesproken

DOOR HANS GELEIJNSE

MOSKOU – Rusland en Amerika gaan meer kernwapens vernietigen dan vorig jaar per verdrag is afgesproken. Beide landen overwegen ook het gezamenlijk opzetten van een verdedigingssysteem tegen kernwapens. Een nieuw kernwapenverdrag zou kunnen worden ondertekend bij de komende top in Washington van de presidenten Bush en Jeltsin, die waarschijnlijk in juli gaat plaatsvinden.

De beide kernmachten zijn het echter, zo bleek gisteren in Moskou bij de afsluiting van het bezoek van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken James Baker, nog niet eens over het aantal kernwapens dat moet worden geschrapt. Baker toonde nog reserves over gezamenlijke ontwikkeling van een defensiesysteem tegen kernwapens. Moskou was jarenlang gekant tegen het destijds door president Reagan gepresenteerde Star Wars-programma (SDI). Jeltsin wil het nu samen met de Amerikanen opzetten. Binnen Bakers delegatie viel te beluisteren dat dit mogelijk een Russische zet was om het SDI-programma alsnog te torpederen. Jeltsins voornaamste adviseur op dit gebied, de kernwetenschapper Velichov, sprak zich vorige week nog uit tegen in de ruimte te stationeren (nucleaire) verdedigingssytemen.

Onderzoek

Concreet behelzen de plannen het opzetten van een zgn. Early Warning Center (Centrum voor Vroegtijdige Alarmering) en gezamenlijk onderzoek. Kozirev noemde het een bewijs dat Moskou en Washington niet alleen de vroegere vijandschap hebben begraven, maar 'misschien zelfs wel elkaar bondgenoten worden'.

Volgens de Russische minister is het nieuwe kernwapenverdrag (dat het vorig jaar zomer door Bush en Gorbatsjov overeengekomen START-verdrag vervangt) nog slechts een kwestie van tijd.

Jeltsin wil dat beide supermachten elk nog 2500 kernkoppen overhouden. Van de huidige arsenalen van ongeveer 11.000 strategische kernkoppen zouden er volgens het START-verdrag de komende zeven jaar aan Russische kant 4000 en aan Amerikaanse zijde 3000 worden vernietigd.

De Amerikanen zijn het met Moskou eens dat de aantallen moeten worden verhoogd en de periode verkort. Maar Baker noemde Jeltsins plafond van 2500 niet en zei slechts dat er sprake zal zijn van 'betekenisvolle en substantiële verminderingen ten opzichte van START'.

Race om presidentschap VS gestart



● *Kiezers in het gehucht Dixville Notch, met in totaal 39 inwoners, brengen traditioneel de eerste stemmen uit in de eerste invloedrijke voorverkiezingen om het Amerikaanse presidentschap, die in de staat New Hampshire worden gehouden. De 31 kiesgerechtigden in het dorpje gaven de meeste stemmen aan de republikein Andre Marrou. President Bush kreeg negen stemmen. Van de Democratische kandidaten kreeg Bill Clinton de meeste stemmen (3).*

Foto: REUTER

Krajina vraagt VN af te zien van vredesmacht

BELGRADO – De door Serviërs uitgeroepen republiek Krajina in Kroatië weigert zijn militie te ontwapenen, zoals voorzien is in een plan van de Verenigde Naties. Het 'parlement' van de republiek deed een beroep op de secretaris-generaal van de VN af te zien van het stationeren van een vredesmacht.

In een brief aan Boutros Boutros-Ghali gaf het parlement hem wel de verzekering dat het geen geweld zou gebruiken om de komst van de vredesmacht tegen te houden. Maar de Servische militie wordt niet ontwapend.

Het parlement besloot een omstreden referendum dat dit weekeinde in Krajina gehouden zou worden, voor onbepaalde tijd uit te stellen. Gezien het grote aantal vluchtelingen is meer tijd nodig het referendum te organiseren.

Ondanks het verzet van Krajina zal de Veiligheidsraad naar verwachting deze week goedkeuring geven aan de stationering van een vredesmacht van circa 14.000 man.

Man gewond door politiekogels na achtervolging

HOORN – Bij een schietpartij na een wilde achtervolging door Noord-Holland is in de nacht van maandag op dinsdag een inzittende van een gestolen auto door politiekogels zwaar gewond geraakt. Dat heeft de Alkmaarse Rijkspolitie gisteren bekendgemaakt.

De gewonde nam in Baarn deel aan de diefstal van een auto, die werd opgemerkt door een politiepatrouille. Toen deze het voertuig wilde controleren gaf de bestuurder vol gas en vluchtte met drie inzittenden richting Amsterdam.

Tientallen politieauto's van verschillende korpsen gingen aan de achtervolging deelnemen, waarbij de verdachte politiewagens ramde, wegblokkades omzeilde, het gestolen voertuig tot hoge snelheden opjoeg en volgens de politie op diverse plaatsen levensgevaarlijke situaties veroorzaakte.

De achtervolging ging door tal van kleinere gemeenten in Noord-Holland in noordelijke richting. De auto kon op een oprit van Rijksweg 7 (Amsterdam- Leeuwarden) in de gemeente Hoorn tot stoppen worden gedwongen. Daar ontstond een schietpartij, waarbij een van de vier inzittenden van de gestolen auto ernstig werd verwond. De politie deelde niet mee of ook vanuit de vluchtende auto is geschoten. De gewonde is opgenomen in het Westfries Gasthuis in Hoorn.

punt uit

● Badceremonie

In de Zuidindiase deelstaat Tamil Nadu zijn gisteren meer dan 30 doden gevallen bij een hindoestaanse badceremonie. Er werden zeker 36 mensen doodgedrukt toen een menigte waarvan zij deel uit maakten een glimp probeerde op te vangen van de populaire deelstaatpremier Jayalalitha. De premier wilde in een meer bij Kumbakonam (250 kilometer ten zuiden van Madras) een ritueel bad nemen. Hindoes denken dat een wassing in het meer de zonden van het lichaam afspoelt.

● Prijsvraag

Het onlangs in de Noordgriekse stad Thessaloniki opgerichte Macedonische Persbureau (MPA) heeft een driévoudige, jaarlijks terugkerende internationale prijsvraag uitgeschreven. Hieraan kunnen journalisten uit heel Europa deelnemen. 'Het grootste journalistieke succes in Europa' wordt beloond met toekenning van de 'Evmenis'. De prijs 'Kyrillos en Methodios' is voor de beste presentatie van een cultureel evenement in Europa en winnaar van de 'Alexandros' is de inzender van de beste politieke of diplomatieke reportage in Europa. Aan elke prijs is een bedrag van 5000 dollar verbonden. De inzendingen worden door een internationale jury beoordeeld. De prijzen worden jaarlijks op 24 maart uitgereikt. De eerste uitreiking geschiedt volgend jaar.

● Aanslag

Bij een aanslag in de westelijke Turkse stad Bursa is gisteren een vooraanstaande functionaris van de rechterlijke macht gewond geraakt. Zijn chauffeur en een lijfwacht werden gedood toen hun auto in een hinderlaag liep. De openbare aanklager Nural Ucurum werd in de buik getroffen toen gewapende mannen op een kruispunt het vuur openden op zijn auto.

● Pro auto

Een klacht van de stichting Pro Auto tegen de voorlichtingscampagne 'De auto kan best een dagje zonder u' is door de Reclame Code Commissie van de hand gewezen. De advertenties van het ministerie van Verkeer en Waterstaat roepen de autobezitters op kritisch na te denken over het gebruik van de auto. De belangenclub Pro Auto vindt de reclames 'onvolledige' informatie geven, 'onnodig angstaanjagend' en bovendien betuttelend en bemoeizuchtig.

● Veroordeling

Politierechter N. Geleijnse heeft zeven kopstukken van de Alkmaarse PvdA veroordeeld tot elk 250 gulden boete wegens belediging van Stadsbelang, een lokale oppositiepartij. Het zevental, onder wie twee wethouders, twee raadsleden en twee stafambtenaren, wordt verantwoordelijk gehouden voor een publicatie in december 1989 in het partijblad de Nieuwe Rooie, waarin Stadsbelang aangewreven kreeg 'fascistisch trekken te vertonen à la Le Pen en de Republikaner'.

'Rottenberg en Vreeman bereid PvdA zonder elkaar te leiden'

DEN HAAG – Felix Rottenberg en Ruud Vreeman zijn ook bereid hun functie te aanvaarden, als zij niet tot respectievelijk vice-voorzitter van de PvdA worden gekozen. Dat concludeert waarnemend partijvoorzitter Frits Castricum uit brieven van beide kandidaten. Tijdens een persconferentie in december verklaarden zij nog alleen samen de leiding van de partij te willen nemen. Tijdens een vergadering van gewestelijke bestuurders van de PvdA is de vraag aan de orde geweest of het partijbestuur niet zou moeten aandringen op een duidelijke stellingname van de kandidaten op dit punt. Frits Castricum acht dat niet goed mogelijk.

„Rottenberg en Vreeman hebben zich beiden schriftelijk bereid verklaard de kandidatuur voor voorzitter en vice-voorzitter te aanvaarden. Daarbij hebben zij geen enkel voorbehoud gemaakt. Ik neem dus aan dat zij de functie ook zullen aanvaarden als slechts één van hen wordt gekozen," aldus Castricum.

Nasrallah opvolger van Mussawi

Israël en Hezbollah bestoken elkaar

Van onze redactie buitenland

BEIROET/TEL AVIV – Israël heeft gisteren enkele dorpen in het zuiden van Libanon met granaten bestookt en met een helikopter een aanval uitgevoerd waarbij een kind werd gedood en zes gewonden vielen.

De Israëlische acties volgden op een nacht van beschietingen door guerrillastrijders van de pro-Iraanse Hezbollah die vanuit Zuid-Libanon Israëlisch gebied bestookten met artillerievuur en de verscheidene salvo's Katoesjaraketten afvuurden.

De vijandelijkheden hadden plaats op de dag dat in zijn geboortedorp Nabisheet Hezbollah-leider Abbas Mussawi werd begraven die zondag door Israël werd vermoord.

Israël versterkte zijn troepen in het gebied en maande dorpelingen aan te vluchten in verband met te verwachten wraakacties na de moord op Mussawi, die werd gedood kort nadat Palestijnse guerrillastrijders drie Israëlische rekruten in een legerkamp hadden vermoord.

Aanval

Nadat in de nachtelijke uren strijders van Hezbollah Israëlisch gebied hadden bestookt, voerde Israël gisteren een aanval uit met een helikopter en beschoot het huis van een plaatselijke Hezbollah-functionaris in een dorp vlak buiten de door Israël uitgeroepen veiligheidszone in Zuid-Libanon. De Hezbollah-man bleef ongedeerd.

Andere dorpen bestookte Israël met granaten. Bij de acties van Hezbollah vielen geen slachtoffers, maar in Zuid-Libanon kwam een kind van vijf om en vielen zes gewonden door Israëlisch vuur.

De leidende raad van de Hezbollah benoemde gisteren eenstemmig sjeik Hassan Nasrallah tot de opvolger van Mussawi. De 38-jarige Nasrallah was een beschermeling van Mussawi en hij onderhoudt zeer nauwe banden met Iran. Hij is een man van de harde lijn en op de begrafenis van zijn voorganger hield hij de rouwenden voor dat 'Israël zijn eigen graf graaft'. Hij bezwoer dat hij de strijd ter vernietiging van de joodse staat zal voortzetten,

Veiligheidsraad

Libanon heeft besloten in verband met de moord op Mussawi naar de Veiligheidsraad te stappen. Naar uit verscheidene bronnen is vernomen, bereidde Israël zich al vier maanden voor op een 'grote slag' tegen de Hezbollah, die tot doel moest hebben een eind te maken aan het anti-Israëlische verzet.

Zie ook
● Commentaar

Kamer wil breder onderzoek kosten gezondheidszorg

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Een lopend onderzoek naar de kostenontwikkeling in de gezondheidszorg moet worden uitgebreid. Er moet ook gekeken worden naar de kosten bij ziekenfondsen en ambtenarenverzekeringen. Tevens zullen kortingen die particuliere ziektekostenverzekeraars geven bij zogenoemde collectieve contracten aan de orde moeten komen.

De Tweede Kamer heeft deze wensen gisteren unaniem bij staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) op tafel gelegd. Dit zeer tegen de zin van de bewindsman in. Volgens hem gaat het onderzoek naar de kosten nu alleen maar langer duren. De organisatie van particuliere ziektekostenverzekeraars KLOZ heeft zich al eerder gekeerd tegen een onderzoek naar de collectieve contracten.

Simons liet in de Kamer weten dat er in het onderzoek naar de kosten bij particuliere ziektekostenverzekeraars wordt gekeken. Daarnaast wordt bezien wat de invloed is van wettelijke bijdragen die particulier verzekerden moeten betalen om bejaarden goedkopere polissen te gunnen. Tevens speelt het overbrengen van voorzieningen uit het ziekenfonds en de particuliere verzekering naar de awbz, de toekomstige basisverzekering gezondheidszorg, een rol.

Op de drie genoemde terreinen moeten uit het onderzoek 'cijfers, getallen en feiten' op tafel komen, aldus Simons. Op die manier moet er 'enige aanduiding van de mogelijkheid van een premieverlaging' naar voren komen. Alle andere aspecten die een rol spelen bij de kosten in de gezondheidszorg kunnen 'als referentiekader' eveneens aan de orde komen, zei de bewindsman.

In de Kamer bestaat de indruk dat de particuliere verzekeraars kortingen op premies voor collectieve contracten bekostigen uit extra hoge premies voor andere contracten. Bovendien bestaat de gedachte dat de particuliere verzekeraars extra hoge kostenontwikkelingen hanteren die afwijken van het ziekenfonds en de ambtenarenverzekeringen. Zoals bekend startte het kostenonderzoek nadat de KLOZ-leden weigerden de premies te verlagen wegens gestegen kosten, daar waar Simons meende dat die tot 30 procent omlaag konden.

In de Kamer zei premier Lubbers gisteren opnieuw dat behoedzaamheid geboden is bij de stelselherziening gezondheidszorg. Bij verdere stappen zal rekening gehouden moeten worden met de omvang van kostenstijgingen, zei hij.

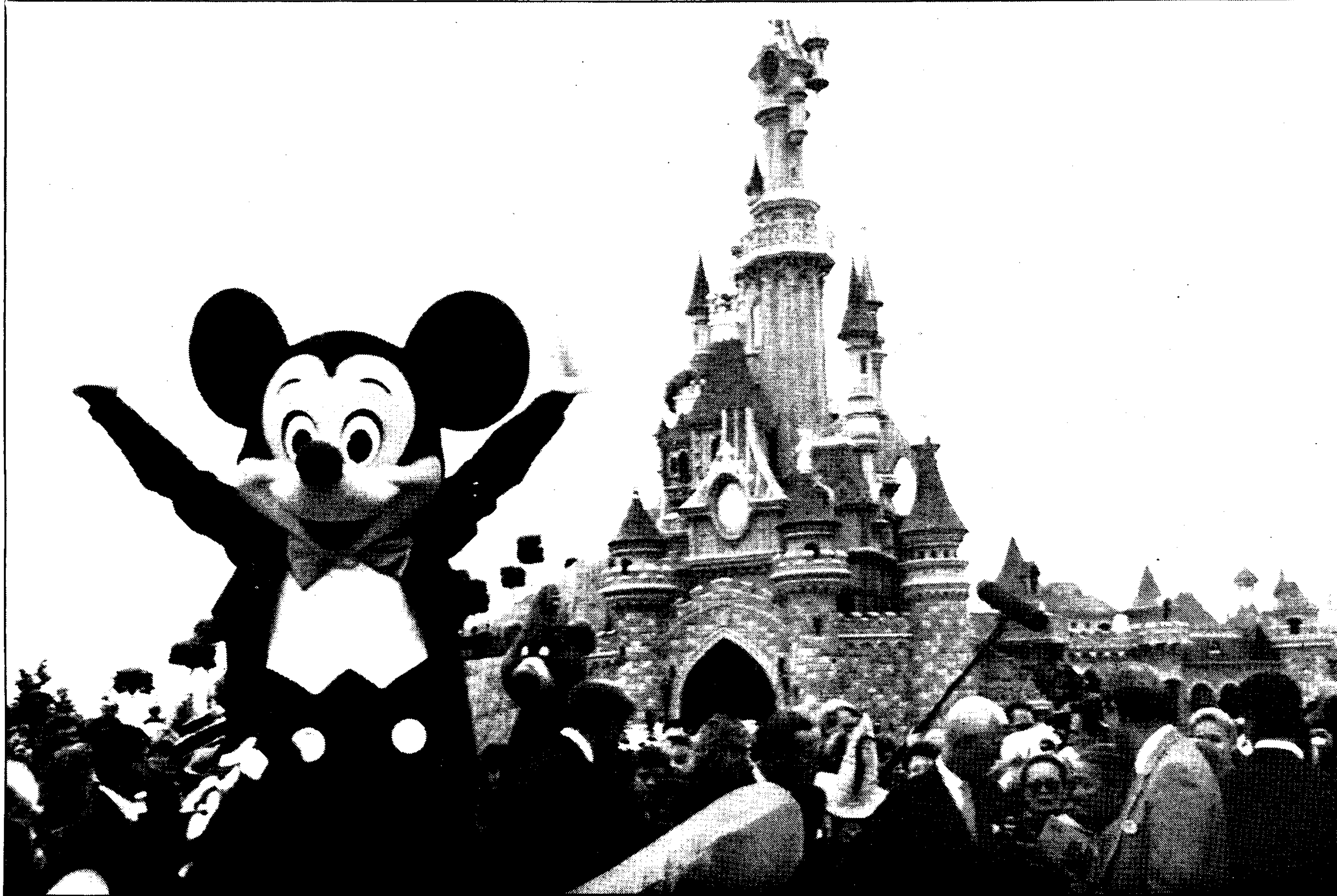
'Hoogstaande Amerikaanse plastic-cultuur haalt het niet bij Efteling'

Niemand is bang voor de boze Disney-wolf

Het meest ambitieuze pretpark van Europa zal over twee maanden zijn droomkastelen, schommelschepen, de meest wilde wildwaterbanen en zwevende en suizende gevaartes in werking stellen. Op 12 april zullen president Mitterand en – naar verwachting – zijn Amerikaanse ambtgenoot Bush in Marne-la-Vallée ten oosten van Parijs het reusachtige Euro-Disneyland met typisch Amerikaanse tamtam openen. Het wordt dringen op de Europese pretparkenmarkt. Het amusementspark dat te vergelijken is met Disneyworld in Florida en Disneyland in Californië, verwacht alleen het eerste jaar al meer dan twaalf miljoen bezoekers. Europese pretparkdirecteuren slapen desondanks even goed als Doornroosje. „De komst van Disney zal ons alleen maar goed doen", kwekt de een de ander na.

DOOR JOS VAN DEN CAMP

DÜSSELDORF – De pretparkdirecteuren geven zichzelf duizend-en-een-nachten de tijd voordat ze definitief de 'schade' opmaken die de erfgenamen van Walt Disney aanrichten. Maar eigenlijk zeggen ze nu al dat het enorm zal meevallen. „Disney en bijvoorbeeld de Efteling zijn namelijk helemaal niet te vergelijken", zegt H. ten Bruggecate, directeur van de Europese federatie van amusementsparken, een organisatie waarbij tweehonderd parken, verdeeld over twaalf Westeuropese landen zijn aangesloten.



● *Euro-Disney in Parijs nadert zijn voltooiing. Met man en macht wordt gewerkt aan een overweldigende pr-campagne. Een hoofdrol daarin is weggelegd voor de publiekslieveling Micky Mouse.*

Foto: AP

De Walibi's, Eftelingen, Duinrellen, Asterixparken, Smurfenparken zijn jaarlijks goed voor 120 miljoen bezoekers. Nederland neemt er 20 miljoen voor zijn rekening. En zoveel zullen ze er de eerste twee à drie jaar ook blijven houden, verwacht Ten Bruggecate. Deze voorzichtige prognose is niet alleen gebaseerd op de effecten die de opening van Euro-Disneyland zal hebben, maar heeft volgens Ten Bruggecate ook te maken met wereldevenementen als de Olympische Spelen en de Wereldtentoonstelling in Sevilla.

De groei van de parken in de rest van Europa zal daarna zelfs fors toenemen, klinkt het optimistisch. Ten Bruggecate: „Menig Nederlander zal naar Euro-Disney gaan. En ik verwacht dat mensen dan denken: dit smaakt naar meer." Euro-Disney mag volgens hem dan wel als voordeel hebben dat het zijn weerga in Europa niet kent. „Maar laten we eerlijk zijn: iemand die twee keer in Disney is geweest zal ervaren in een plasticcultuur verzeild te zijn geraakt. Je kunt een cartoon van Micky Mouse toch nooit vergelijken met zo'n prachtige plaat van Anton Pieck waarop het sprookjesbos van de Efteling is geïnspireerd. Westeuropese attractieparken stralen toch veel meer warmte en nostalgie uit dan die overweldigende, perfecte Amerikaanse parken met weliswaar hoogstaande techniek, maar met een enorm kille sfeer", preekt de directeur voor eigen pretparochie.

Unfair

Hoewel het ministerie van Financiën ervan (nog) niet op de hoogte was, valt er volgens Ten Bruggecate dit jaar een aardige meevaller voor de gezamenlijke parken te verwachten. Op de grote vakbeurs voor kermisexploitanten en pretparkdirecties in Düsseldorf zei hij afgelopen vrijdag dat het geldende btw-tarief voor amusementsparken in Nederland binnenkort verlaagd zal worden van 18,5 procent naar 6 procent. De btw wordt geheven op de entree-gelden. De verlaging zou dus ook direct merkbaar zijn voor betalende bezoekers. Het lage btw-tarief gold in deze sector – vanwege het educatieve karakter ervan – alleen voor kermissen, circussen en dierentuinen. Maar Ten Bruggecate heeft er alle vertrouwen in dat 'Nederland' zich zal realiseren dat de parken in een 'unfaire concurrentiepositie' zitten.

Rivaal

Op de vakbeurs voor pretparkdirecties en kermisexploitanten in Düsseldorf was de eventuele 'Disneyizing' van Frankrijk en de rest van West-Europa niet alleen het gesprek van de dag, er werd donderdag zelfs een seminar aan gewijd. Onder het motto 'Welke impact heeft Disney straks op Europa' herhaalde de ene directeur de ander door van de daken te schreeuwen dat Euro-Disney weliswaar enorme bezoekersaantallen kan gaan noteren, maar dat die ontwikkeling nou net de andere Europese parken in de kaart zal spelen. Roland Mack, directeur van het Duitse Europa Park hield het gehoor voor dat hij Euro-Disney eerder ziet als een 'gezonde collega' dan als een 'rivaal'.

H. van den Brand van Neerlands drukstbezochte amusementspark, de Efteling (2,3 miljoen per jaar): „De eerste maanden zullen we er wel iets van merken. Dan wil iedereen naar Parijs. Maar daarna zullen de bezoekers weten dat het een heel ander fenomeen is. Een mens bezoekt twee keer in zijn leven Disney. Daardoor wil-ie straks drie keer per jaar naar de Efteling", grapt hij.

Geoffrey Thompson, directeur van een in Engeland gelegen amusementspark maakt zich ook al niet erg ongerust: „Veel kinderen zullen naar Euro-Disney willen, maar veel ouders kunnen dat niet betalen, dus kiezen ze omdat die kinderen nou eenmaal blijven zeuren, voor ons park of dat van een park in de buurt."

Thompson slaat volgens de meeste deskundigen de spijker op zijn kop. Een bezoek aan Disney bij Parijs is namelijk peperduur. Niet alleen vanwege de entree die drie keer hoger ligt dan het gemiddelde, maar ook omdat het publiek dat uit alle hoeken van West-Europa wordt verwacht, zich genoodzaakt zal zien in de omgeving te overnachten. Disney weet dat en maakt daar dankbaar gebruik van. Er zijn inmiddels 5.200 hotelkamers gebouwd. Daar komen er straks nog eens zo'n slordige 13.000 bij.

De Amerikaan David Hall vertegenwoordigde dezer dagen voor het eerst een grote Amerikaanse attractiebouwer op de beurs in Düsseldorf. Hij is dolblij met de komst van Disney en hoopt van ganser harte dat ook de Oosteuropeanen iets meekrijgen van wat er straks allemaal in Marne-la-Vallée gebeurt.

„Hopelijk krijgen ze daar dan ook de smaak te pakken van geglazuurde suikerzoete appelen, de reuk van popcorn en de kick dolgedraaid te worden", besluit de bouwer van attracties, terwijl Ten Bruggecate op twintig meter afstand zijn agenda trekt: „Alle directeuren van Nederlandse parken zijn nu toch hier", zegt hij en schrijft een vergadering uit. Agendapunt? „Een gezamenlijk marketing- en pr-beleid van de Nederlandse parken voor de komende jaren. Gewoon uit voorzorg..."

Samenstelling vredesmacht bekendgemaakt

NEW YORK – Secretaris-generaal Boutros Boutros Ghali van de Verenigde Naties heeft gisteren bekend gemaakt hoe de vredesmacht in Joegoslavië er uit gaat zien en hoe zij moet functioneren. Hij pleit voor een snelle samenstelling van de troepenmacht omdat hij bang is dat Kroatische en Servische strijders zijn vredesplan zouden kunnen saboteren. De Veiligheidsraad zal waarschijnlijk deze week beslissen.

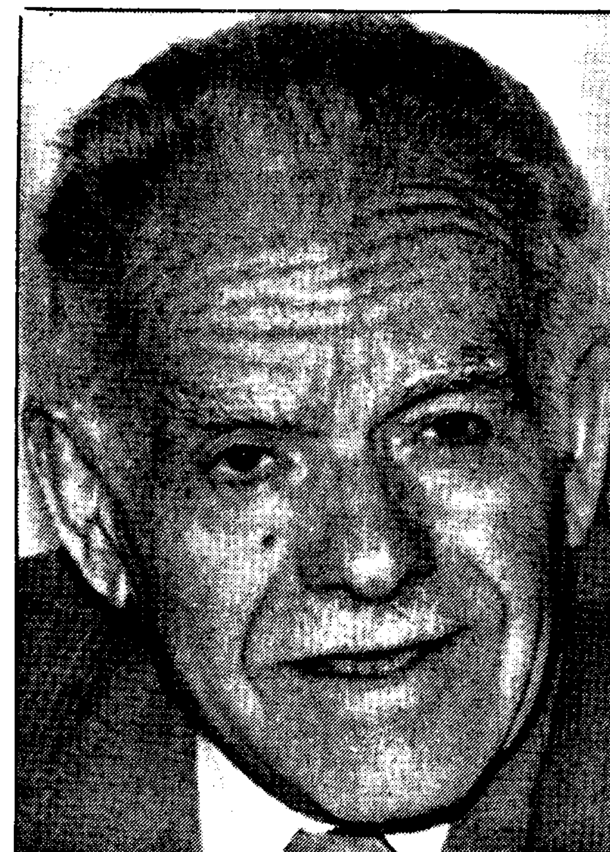
De belangrijkste punten in het VN-vredesplan voor Joegoslavië zijn:

- NAAM: De operatie heet de Beschermingsmacht van de Verenigde Naties (UNPROFOR). Er zal een bevelhebber worden benoemd en een burger als zijn assistent.
- PLAATS VAN DE TROEPEN: Binnen enkele weken willen de VN troepen stationeren in Oost-Slavonië, Krajina en West-Slavonië, drie Kroatische gebieden waar de Serviërs de dienst uitmaken, en in de grensgebieden van Bosnië-Hercegovina met Kroatië en Servië.
- OMVANG: In totaal zullen bijna 14.000 manschappen worden gestuurd onder wie 10.400 in twaalf uitgebreide infanteriebataljons, 2.840 logistieke- en ondersteuningseenheden, 100 militaire waarnemers, 530 politieagenten en andere burgers wier taken nog moeten worden ingevuld. Vier vliegtuigen en 26 helikopters.
- DUUR: Boutros Ghali heeft de Veiligheidsraad gevraagd in ieder geval stationering van de vredesmacht voor een jaar goed te keuren.
- ONTWAPENING: Het door Servië geleide Joegoslavische leger zal zich terugtrekken uit Kroatië en ongeregelde troepen vrijwillige strijders zullen worden ontwapend. Hun wapens zullen worden opgeslagen en alleen de vredesmacht en leiders van gemeenteraden hebben toegang tot de wapendepots.
- SAMENSTELLING: Ongeveer 31 landen zijn gevraagd om bataljons, militaire waarnemers, militaire of civiele politie-eenheden te leveren. Voor zover bekend komen de infanteristen uit Argentinië, Brazilië, Canada, Tsjechoslowakije, Denemarken, Frankrijk, Kenya, Nepal, Nigeria, Pakistan, Rusland, België en Luxemburg. Een Fins bouwbataljon, Britse en Noorse logistieke - en ondersteuningsbataljons, een Zweedse ploeg die het hoofdkwartier gaat bemannen, een Canadese genie-eenheid en Nederlandse verbindingstroepen zullen er eveneens deel van uitmaken.

Arbeiderspartij en Likoed kiezen hun nieuwe leiders

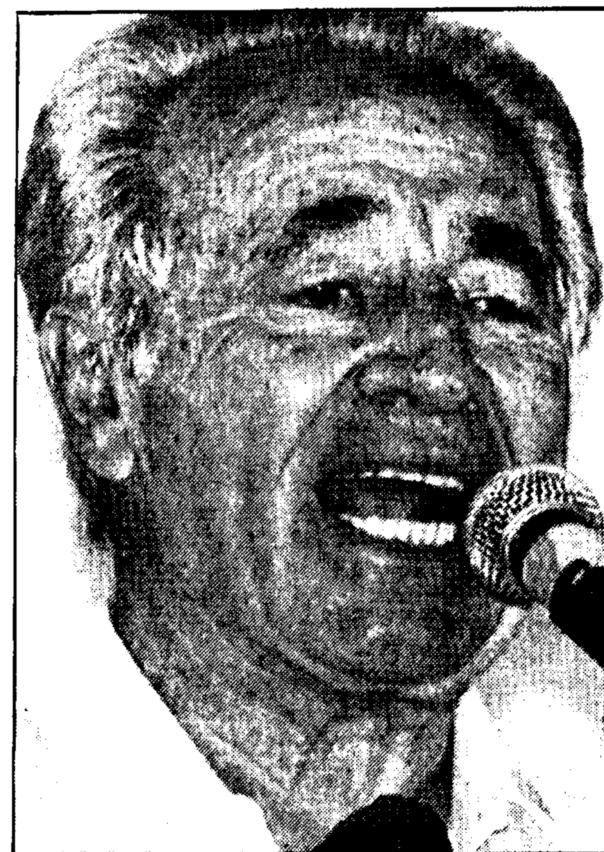
Israël in ban van voorverkiezingen

DOOR AD BLOEMENDAAL



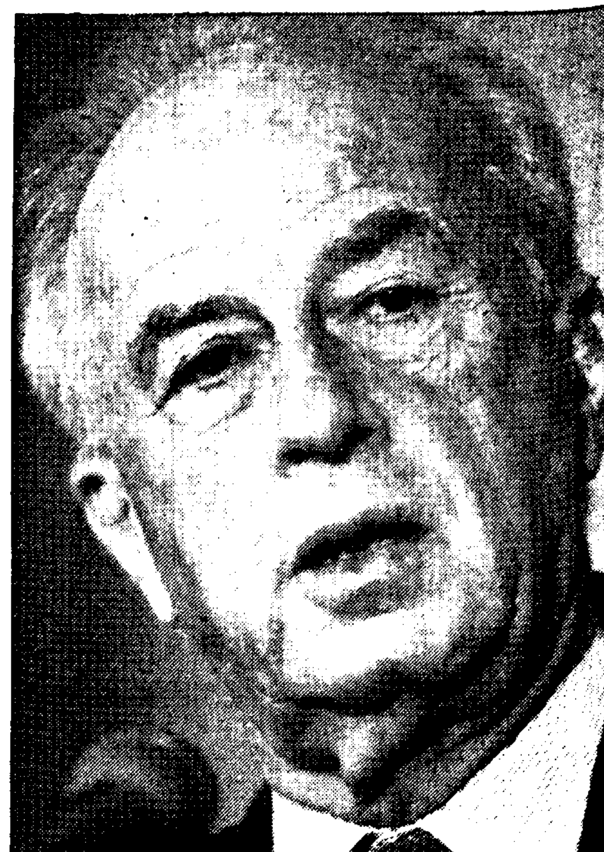
JITSCHAK SHAMIR

...zonder twijfel weer leider van Likoed...



SHIMON PERES

...dreigt leiderschap Arbeiderspartij te verliezen...



JITSCHAK RABIN

...in staat om hegemonie Likoed te doorbreken...

Foto's: archief LD

TEL AVIV – Niet alleen de Verenigde Staten, maar ook Israël staat deze week in het teken van voorverkiezingen. Vandaag bepalen de leden van de Arbeiderspartij of de huidige leider, Shimon Peres (69), of diens eeuwige rivaal Jitschak Rabin (70), bij de parlementsverkiezingen van 23 juni de socialistische lijst zal aanvoeren. De Partijraad van de Likoed, die morgen bijeenkomt, zal zonder twijfel opnieuw in zee gaan met de 76-jarige premier Jitschak Shamir.

Israël is vanouds een land waar machtsblokken, geleid door een soort peetvaders, de partijpolitiek beheersen. Binnen de Likoed woedt de machtstrijd tussen de clans van Shamir, minister van Buitenlandse Zaken David Levy en minister van Volkshuisvesting Ariel Sharon. In de Arbeiderspartij gaat het al jaren tussen de aanhang van Peres en Rabin.

Traditiegetrouw kiezen de Partijraden de lijsttrekkers. Dat leidt aan de vooravond van interne verkiezingen onvermijdelijk tot gelegenheidscoalities, gemanipuleer en onderhandelingen in de achterkamer. Er staan grote belangen op het spel. Een systeem van 'proteksia' zorgt ervoor dat de aanhangers van het kamp dat de lijsttrekker levert, het gulst worden bedacht als het na een verkiezingsoverwinning aankomt op het verdelen van politieke en ambtelijke functies.

Vooral bij de Likoed gaat het er nog wel eens wild aan toe. Een paar jaar geleden zetten congresgangers hun politieke eisen kracht bij door het werpen met tafels en stoelen, terwijl in 1990 Shamir en Sharon probeerden of ze, met de volumeknop wijd open, tegelijkertijd de menigte konden toespreken. Geen wonder dat er op Likoed-congressen nooit iemand in slaap valt.

Morgen kiezen 3500 Likoed-afgevaardigden uit het hele land Jitschak Shamir opnieuw tot hun leider. Daarover kan geen twijfel bestaan. Maar zelfs in Israël maakt iemand van 80 jaar weinig kans op herverkiezing, en over vier jaar zal Shamir die leeftijd hebben bereikt. Het is trouwens niet uitgesloten dat hij al eerder zal aftreden. Kortom: wie tegen die tijd op de tweede plaats staat, maakt een goede kans op de hoofdprijs.

'Professor'

Shamir ziet zijn minister van Defensie, prof. Moshe Arens, als zijn opvolger. Arens is daardoor weliswaar de tweede man in het 'Shamir-kamp', maar nog lang niet in de Likoed. Onder het populistisch georiënteerde deel van de Likoed-aanhang leeft diep wantrouwen tegen mensen die hebben doorgeleerd. Het zegt genoeg dat de clan van David Levy de hooggeleerde Arens steevast aanduidt als 'de professor'.

Levy zelf heeft Shamir uitgedaagd in de strijd om de bovenste plaats op de lijst, hoewel hij geen moment de hoop koestert dat hij de premier zal verslaan. Het gaat hem erom zoveel stemmen te vergaren dat Shamir zich gedwongen zal zien hem, en niet 'de professor', op de tweede plaats te zetten. Levy gokt erop dat Rabin de Arbeiderspartij zal gaan leiden. In dat geval bestaat er een goede kans dat er na de verkiezingen een regering van nationale eenheid – Arbeiderspartij en Likoed – zal worden gevormd met Shamir als premier. Rabin zal dan minister van Defensie worden, terwijl Levy, als nummer twee op de Likoedlijst, kan aanblijven op buitenlandse zaken.

Wordt Levy niet nummer twee, dan valt hij na de zomer buiten de prijzen. De Levy-clan denkt voor succes ongeveer 30 procent van de stemmen nodig te hebben. Ariel Sharon zal op het Likoed-congres als vanouds luidruchtig aanwezig zijn, maar zijn vaste aanhang weet dat de tijd voor 'Arik, de koning van Israël' nog niet gekomen is.

Leden

De Arbeiderspartij heeft vorig jaar besloten het ondoorzichtige systeem van partijraad-verkiezingen te verlaten. Voor het eerst wordt nu de partijleider aangewezen in een stembusstrijd waaraan alle 150.000 partijleden mogen deelnemen. Vandaag kunnen de socialisten tot negen uur 's avonds terecht in stemlokalen overal in het land. De uitslag wordt tegen middernacht verwacht. De strijd gaat voor de vijfde maal tussen Peres en Rabin. De andere twee kandidaten, vakbondsleider Jisraël Kessar en parlementslid Ora Namir, maken geen schijn van kans.

Peres en Rabin bestreden elkaar voor het eerst in 1974, na het aftreden van Golda Meir. Rabin won toen de verkiezing in de Partijraad met 298 tegen 254 stemmen. De laatste maal was in 1990, toen Rabin gebruik dacht te maken van Peres' smadelijk mislukte poging een kabinet te formeren. Tot ieders verbazing slaagde Peres in het onmogelijke: met 582 tegen 504 stemmen bleef hij zijn tegenstander de baas.

Er zal vandaag opnieuw een wonder moeten gebeuren om Peres in het zadel te houden. De jongste opiniepeiling laat een tien procent voorsprong zien voor Jitschak Rabin. Zijn sterkste wapens zijn de opiniepeilingen. Daaruit blijkt dat hij landelijk gezien – dus onder aanhangers van alle partijen – aanzienlijk populairder is dan Shamir of enige andere politicus. Vandaar de leuze van zijn aanhang: 'Alleen Rabin kan de Likoed verslaan'. Het is een overtuiging die ook heeft postgevat bij sommige 'duiven' in de partij, die van nature meer geneigd zijn Peres te steunen. Hun motto: beter met Rabin in de regering dan met Peres in de oppositie.

De impopulariteit van Shimon Peres is voer voor psychologen. Aan zijn staat van dienst kan het niet liggen. Als premier, minister van Defensie, minister van Buitenlandse Zaken en minister van Financiën leverde hij uitstekend werk. Hij heeft de reputatie chronisch onbetrouwbaar te zijn, maar dat is vooral karaktermoord.

Rabin heeft het voordeel dat hij een potje kan breken bij gematigde Likoed-aanhangers. Die vormen dan ook zijn doelgroep. Als hij een zetel of vier zou kunnen weghalen bij Shamir zou de Arbeiderspartij voor het eerst in bijna twintig jaar weer eens een verkiezing kunnen winnen. Peres heeft de afgelopen weken onvermoeid campagne gevoerd onder de groepen waar hij zijn zinnen op heeft gezet: de Russische immigranten en de Arabische kiezers. De Russen zijn in principe goed voor een zetel of acht in het parlement en volgens de opiniepeilingen heeft een kleine meerderheid van hen zijn keuze nog niet bepaald. Het probleem voor Peres is dat alleen partijleden mogen stemmen. En daaronder zijn Russen en Arabieren nogal schaars vertegenwoordigd.

Peres hoopt dat Rabin er morgen niet in zal slagen de vereiste 40 procent van de stemmen te halen. In dat geval zal er volgende week een nieuwe ronde worden gehouden, tussen de nummers een en twee. De Peres-aanhang verwacht dan stemmen te kunnen winnen uit de kampen van Namir en Kessar.

Transport en distributie drukwerk

Samenwerking van KLM en PTT-Post

HOOFDDORP – KLM en PTT-Post International zijn het eens over het oprichten van een joint-venture voor distributie van tijdschriften en andere poststukken vanuit de VS en Canada naar Europa. De onderhandelingen zijn in een zeer ver gevorderd stadium en verwacht wordt dat het samenwerkingsverband over ongeveer zes weken een feit is.

„We moeten nog wat losse eindjes aan elkaar knopen", aldus directeur Ph. Dobbenberg van PTT-Post International. Onder meer moet de Europese commissie, aan wie de plannen zijn voorgelegd, nog zijn fiat geven. „Wij zijn niet de kleinste bedrijven die zo'n samenwerkingsverband aangaan", aldus Dobbenberg. Het initiatief voor het aangaan van het samenwerkingsverband is enkele jaren geleden genomen door KLM, die vracht zocht voor de ruimen van haar vliegtuigen, die sinds de jaren zeventig steeds groter zijn geworden.

De afgelopen jaren is de hoeveelheid internationale bladen die via KLM en PTT over heel Europa worden verspreid steeds groter geworden. De grote uitgevers laten niet alleen het transport over aan de KLM/PTT-combinatie, maar ook het vouwen, verpakken en adresseren. Zelfs de incasso van de abonnementsgelden wordt aan de combinatie overgelaten.

De Verenigde Staten en Canada zijn op dit moment de belangrijkste klanten van de nieuwe combinatie, maar het oog is daarnaast gericht op het verre oosten. Singapore, Maleisië en Hongkong wikkelende economieën gelden als potentiële nieuwe zakenpartners.

Aandeelhouders nemen activiteiten over

Wilma verlaat VS met miljoenenverlies

Van onze redactie economie

ANTWERPEN – Bouwer en projectontwikkelaar Wilma International heeft alle Amerikaanse belangen afgestoten. Het gaat om ruim honderd projecten: woningbouw, kantoren en bedrijfsverzamelgebouwen. Wilma concentreert zich voortaan op Europa. Door de belabberde situatie op de Amerikaanse onroerend goed markt en de nodige afwaarderingen leed het bedrijf vorig jaar 110 miljoen gulden verlies na een winst van 34 miljoen gulden in 1990. Dat maakte directievoorzitter L. Maas gisteren bekend.

Maas sprak van een 'zeer slechte' omstandigheden in de VS, door de recessie aldaar en door grote financiële problemen bij veel Amerikaanse banken. Onroerend goedprojecten kunnen nauwelijks meer worden verkocht en daalden met 25 tot 60 procent in waarde. In 1990 trachtte Wilma al de bakens te verzetten. Dat jaar werd in de VS nog een – zij het zeer bescheiden – winst gemaakt. „Vorig jaar bleek het vechten tegen de bierkaai", aldus Maas.

Familie

Eind 1991 heeft hij op een zeer opmerkelijke manier afstand gedaan van de Amerikaanse belangen: de activiteiten zijn overgenomen door de aandeelhouders van Wilma, die met name kansrijke projecten in het zuiden van de VS willen voortzetten. Het is daarbij van belang te weten dat de familie van grondlegger Maas grootaandeelhouder is van het bedrijf. Wilma International stoot de Amerikaanse activiteiten dus af aan de eigen familie. De kansrijke projecten in het zuiden van de VS worden voortgezet met het bestaande Amerikaanse management en zelfs de naam blijft verwijzen naar het van oorsprong Limburgse bouwbedrijf: 'Wilma South'.

De bouwfamilie blijft dus actief in de Verenigde Staten, maar de ontwikkelingen aan de overkant van de Atlantische Oceaan zullen voortaan niet meer van invloed zijn op de financiële positie van Wilma International in Europa. Door de herstructurering zag het bedrijf het eigen vermogen dalen van 226 miljoen eind 1990 tot 125 miljoen nu. Zonder de Amerikaanse belangen is de balans bijna gehalveerd. Al met al ziet de financiële positie van Wilma International er nog goed uit, met een eigen vermogen van 30 procent van het balanstotaal.

Verlost van de Amerikaanse loden last kan Wilma zich de komende jaren met een opgepoetst jaarverslag concentreren op dit continent. In Nederland waren de resultaten in 1991 bevredigend, maar Duitsland is een echte groeimarkt. De afgelopen 5 jaar groeide de omzet bij de Oosterburen met 20 proceent per jaar. Het land wil een miljoen woningen bouwen in de komende drie jaar. Daar kan Wilma heel wat graantjes van meepikken. Over een paar jaar is Wilma Duitsland belangrijker dan de Nederlandse activiteiten, aldus Maas. Wilma International verwacht dit jaar een omzet van ruim 1,1 miljard, iets meer dan in 1991. Er wordt ook weer winst gemaakt, belooft Maas. De orderportefeuille is goed gevuld.

Handelsoverschot in Duitsland geslonken

Van onze redactie economie

BONN – Duitsland heeft vorig jaar een overschot in zijn handel met het buitenland geboekt van 20,8 miljard dollar. In 1990 leverde de handel nog een overschot op van 107,4 miljard mark.

De export van het oude West-Duitsland groeide met 0,8 procent tot 648,2 miljard mark. De import nam toe met vijftien procent tot 634,1 miljard mark. De import en de export van de vroegere DDR verminderden met vijftig procent tot respectievelijk 11,3 miljard en achttien miljard mark.

De lopende rekening van de betalingsbalans, die behalve het goederenverkeer ook het kapitaal- en dienstenverkeer omvat, vertoonde vorig jaar een tekort van 34,2 miljard mark. In 1990 was er sprake van een overschot van 71,9 miljard mark.

Egon Hölder, directeur van het Duitse bureau voor de statistiek, liet weten dat de kosten van het levensonderhoud in het westen van zijn land in januari vier procent hoger waren dan een jaar ervoor. In december bedroeg de stijging nog 4,2 procent in vergelijking met een jaar ervoor. Van half december op half januari was er sprake van een stijging van 0,4 procent en dat is het laagste percentage sinds 1980, aldus Hölder.

Inflatie

In de nieuwe deelstaten was het leven in december vorig jaar 21,3 procent duurder dan in december 1990. Ten opzichte van november bedroeg de stijging slechts 0,1 procent. Over heel 1991 werd het leven in de voormalige DDR 14,2 procent duurder. Het bureau voor de statistiek heeft voor zijn prijsberekeningen in het oude Oost-Duitsland een nieuw pakket goederen samengesteld.

De sterke stijging van de kosten van het levensonderhoud in het oosten van Duitsland is volgens Hölder vooral toe te schrijven aan de vermindering van de subsidies en de prijsafspraken. Het huren van een huis was bijvoorbeeld eind vorig jaar vier maal duurder dan eind 1990. Energie werd 3,5 maal duurder en de tarieven van het openbaar vervoer waren 2,5 maal hoger.

munt uit

● Confectie

De Industriebond FNV wil in de confectie-industrie naar een 36-urige werkweek. Verder zet de bond in op een loonsverhoging van 4,5 procent in de komende cao-onderhandelingen voor de 12.000 werknemers in de bedrijfstak.

● Verkoop

Royal Insurance gaat haar Nederlandse dochtermaatschappijen Royal Nederland en Royal Leven verkopen aan European Partners for Insurance Cooperation (EPIC). EPIC is de houdstermaatschappij waarin Royal Insurance, Aachener und Münchener (Duitsland) en La Fondaria (Italië) eind vorig jaar besloten hun Europese activiteiten buiten eigen land te bundelen. EPIC betaalt bij elkaar 225 miljoen pond sterling (f 731 miljoen) voor Royals Nederlandse belangen

● Sluiting

De sluiting van de vestiging in Wilhelmshaven van AEG Olympia, producent van kantoorapparatuur, gaat 1300 van de ongeveer 2700 werknemers hun baan kosten. De overige werknemers wordt een baan elders aangeboden

● Akzo

De Industrie- en Voedingsbond CNV wil het onlangs afgesloten cao-akkoord bij Akzo (21.500 werknemers) openbreken. De afspraken over de afschaffing van de collectieve vut-regeling moeten opnieuw worden bezien. Akzo is niet bereid de gesprekken te heropenen.

● China

De staatsbedrijven in China hebben vorig jaar het grootste verlies geleden uit de geschiedenis van de Volksrepubliek. Gezamenlijk stonden zij voor omgerekend ruim f 10 miljard in de rode cijfers.

● Negatief

Het Zom Florida Fund, een aan de Amsterdamse effectenbeurs genoteerd beleggingsfonds in Amerikaans onroerend goed, heeft over 1991 een negatief beleggingsresultaat behaald van 1,6 procent. De intrinsieke waarde per participatie daalde met 0,78 dollar tot 46,52 dollar. Het fondsvermogen steeg van 20,2 miljoen dollar naar 22,2 miljoen.

● Van der Hoop

Van der Hoop Effektenbank is vorig jaar uit de verliezen gekomen. Na een verlies van f 2,2 miljoen in 1990 heeft de bank over 1991 een nettowinst behaald van f 0,7 miljoen. Het dividend wordt hervat met de uitkering van 2 procent in aandelen ten laste van de agioreserve.

Verzetstram door Amsterdam



● *Vanaf vandaag tot en met vrijdag 28 februari rijdt de verzetstram, een oud wagenstel uit 1941, langs diverse historische gebouwen in Amsterdam die in de Tweede Wereldoorlog een rol hebben gespeeld bij het verzet. Op 25 februari 1941 besloot het grootste gedeelte van het trampersoneel niet uit te rijden uit protest tegen de jodenvervolging. Deze tram is een initiatief van het Verzetsmuseum ter herdenking van de Februaristaking.* Foto: ANP

ABP bezit ruim acht procent van Robeco en Rolinco

HEERLEN – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds ABP heeft op grond van de Wet Melding Zeggenschap aandelenbelangen bekendgemaakt in twee telgen van de Robecogroep. In Rolinco heeft het ABP een belang opgebouwd van 8,77 procent. In Robeco bezit het ambtenarenpensioenfonds 8,6 procent.

Samen is dat goed voor 1,3 miljard gulden. De beleggingen in deze twee fondsen komen overeen met ongeveer 10 procent van het totale bedrag dat het ABP in aandelen heeft zitten. Het totale belegd vermogen van het ABP bedraagt 163 miljard gulden.

Binnenkort zal het ABP voor 2,5 miljard gulden in het vastgoedfonds Rodamco investeren. Eerder maakte het ABP bekend belangen van meer dan 5 procent te hebben in de beleggingsfondsen OBAM, Europe Growth Fund, Asian Tigers Fund, het Jade Fonds en het Trans Europese Fund.

Topsalaris VS drie maal hoger dan in Japan

TOKIO – Topfunctionarissen in het Amerikaanse bedrijfsleven verdienen drie maal zoveel als hun Japanse collega's, zo blijkt uit een vergelijkend onderzoek dat is gedaan door een Japans onderzoeksbureau. Grote Japanse bedrijven met een kapitaal van 78 miljoen dollar of meer, betalen hun topmensen gemiddeld 375.000 dollar per jaar. Bedrijven van een vergelijkbare grootte in de Verenigde Staten betalen hun grote bazen een gemiddeld salaris van 1,2 miljoen dollar.

Kenji Yatomi, directeur van het onderzoeksbureau, verklaarde dat het verschil misschien wel wat kleiner is omdat veel Japanse topfunctionarissen miljoenen yens besteden op kosten van de zaak.

Hogere winst bij Océ-van der Grinten

VENLO – Het kopieerconcern Océ-van der Grinten heeft in het per eind november geëindigde boekjaar 1990-91 volgens verwachting een nettowinst geboekt van f 101 miljoen tegen f 86 miljoen in het voorgaande boekjaar. Per aandeel steeg de winst van f 5,66 tot f 6,58. Voorgesteld wordt het dividend te verhogen van f 2 tot f 2,25 in contanten. Dit leidt tot een slotdividend van f 1,35. De omzet steeg vorig jaar van f 2,3 miljard tot f 2,6 miljard. Het resultaat voor belastingen kwam uit op f 143 miljoen (v.j. f 124 miljoen). De raad van bestuur verwacht in het lopende boekjaar opnieuw een verdere toeneming van de winst, tenzij het investeringsklimaat verder zou afzwakken. Het grootste deel van de omzetstijging komt voor rekening vernieuwing van het assortiment. De van de Amerikaanse onderneming AM International overgenomen Bruning-divisie droeg voor circa 2 procent aan de omzet bij.

Zonnig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs lag er gisteren zonnig bij, al kon deze constatering eigenlijk alleen betrekking hebben op de grote aandelenfondsen. Deze hadden duidelijk de wind mee van een zeer vaste dollar. Een echte uitschieter vormde Océ-van der Grinten. Beleggers waren op de goede jaarcijfers al wat vooruitgelopen, maar de officiële bekendmaking van een flink hogere winst en een hoger dividendvoorstel dreven de koers van de kopieermachinefabrikant nog eens f 3,10 omhoog naar f 73,50.

Ook de andere grote aandelenfondsen gingen gisteren gestaag omhoog. Amsterdam lag daarmee op de lijn van Londen, Frankfurt en Tokio. De Amerikaanse beurs, de voorgaande dag gesloten gebleven in verband met President's Day, kon eveneens snel na opening de weg omhoog vinden. De stemmingsindex trok 1,6 punt aan naar 123,6. De koersindex ging van 202,2 naar 203,8.

De omzet op het Damrak ging na de stille maandag weer in de richting van wat normalere omzetten, al liep het volgens handelaren in de aandelensector nog niet echt storm. De totale omzet kwam op f 1691 miljoen, waarvan f 653 miljoen in aandelen. De obligatiemarkt was ruim prijshoudend gestemd.

Akzo blies gisteren zijn partij flink mee met een winst van een rijksdaalder op f 143,30. Unilever steeg f 2,70 naar f 189,90. KLM werd een gulden duurder op f 39,40.

Elsevier, die haar belang van 19 procent in RTL 4 heeft verkocht aan VNU, steeg f 2,10 naar f 109,50. Polygram werd f 1,40 hoger uit de markt genomen op f 43,20 en Hunter Douglas f 2,20 hoger op f 68,70.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	45,80	46,10
ABN Amro A.in F.	80,10	80,10
AEGON	126,60	127,20
Ahold	84,00	85,50
Akzo	140,80	143,30
Alrenta	192,20	192,50
Amev cert.	54,60	54,90
Bols cert.	47,50	47,60
Borsumij W.cert.	67,50	68,40
Bührm.Tet. c.	43,60	43,70
DAF	24,30	24,40
Dordtsche Petr.	133,20	133,40
DSM	103,60	105,00
Elsevier cert.	107,40	109,50
Fokker cert.	30,50	30,60
Gist-Broc. cert.	33,70	33,90
Heineken	169,70	169,80
Hoogovens nrc	51,30	53,10
Hunter Douglas	66,50	68,70
Int.Müller	59,00	60,00
Int.Ned.Gr. c.	50,70	51,50
KLM	38,40	39,40
Kon.Ned.Papier	44,10	45,10
Kon. Olie	144,30	144,40
Nedlloyd	58,00	58,10
Océ-v.d.Gr.	70,40	73,50
Pakhoed cert.	47,20	47,50
Philips	32,70	32,90
Polygram	41,80	43,20
Robeco	98,80	99,20
Rodamco	54,50e	54,80
Rolinco	98,90	98,80
Rorento	71,60	71,70
Stork VMF	45,00	45,80
Unilever cert.	187,20	189,90
Ver.Bezit VNU	80,60	80,90
Volmac Softw.	27,70	27,90
VOC nrc	43,00	44,00
Wessanen cert.	88,40	88,80
Wolters-Kluwer	68,00	68,10

Avondkoersen Amsterdam

Heineken 170,00 (169,80)
Kon.Olie 143,10-144,30 (144,40)
Philips 32,80-32,90 (32,90)
Unilever 189,90-190,80 (189,90)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	54,70	54,60f
ABN AmroHld.prf.	6,09	6,10
ABN AmroHld.div.	44,00	44,30
ACF-Holding c.	34,10	34,20e
Ahrend Groep c.	130,20	130,50
Asd Options Tr.	10,40	10,40
Asd. Rubber	3,60	3,60
Ant. Verff.	420,00	–
Atag Hold. cert	115,00	117,50
Athlon Groep	48,50	48,50
Athlon Groep nrc	46,80	46,00
Aut.Ind.R'dam	90,00	90,00
BAM Groep	87,70	87,00e
Batenburg	123,00	123,50
Beers	120,50	120,00
Begemann	96,50a	98,00
Belindo	347,00	350,00
Berkel's Patent	1,17	1,15
Blydenst.-Will.	36,80	36,50
Boer De, Kon.	225,00	228,50
Boer De Winkelb.	74,40	74,60
Boskalis Westm.	24,00	24,20
Boskalis pref.	26,50	26,50
Braat Beheer	34,50	35,00
Breevast	10,40	10,50
Burgman-Heybroek	2500,00	2500,00
Calvé-Delft pref	810,00	810,00
Calvé-Delft cert	1185,00	1200,00b
Cindu Intern.	160,00	160,00
Claimindo	342,00e	342,50
Content Beheer	24,40	24,40
Credit LBN	32,20	32,10
Crown v.G. cert.	127,50	125,00
CSM	94,30	94,30
CSM div.91/92	–	–
CSM nrc	94,20	93,80
CSM nrc div.91/92	86,00f	–
DAF cert.	18,60	18,60
Delft Instrum.	27,30	27,20
Desseaux	43,50	43,40
Dorp-Groep	42,00	42,00
Draka Holding	22,80	23,30
Econosto	30,40	30,30
EMBA	214,00	–
Eriks Holding	82,50	80,20
Flexovit Int.	60,00	60,00
Frans Maas cert.	81,00	80,50
Gamma Holding	102,50	102,00
Gamma pref.	5,65	5,65
Getronics	33,50	33,60
Geveke	41,50	41,50
Geveke div'92	38,70	38,70
Giessen-de N.	98,00	98,00
Goudsmit	37,00	37,00
Grolsch	185,00	186,00
GTI-Holding	220,80	220,00
Hagemeyer	144,30	146,00
idem div'91	138,00	141,00
HAL Trust B	14,60	14,90e
HAL Trust Unit	14,80	14,90
HBG	209,00	208,00
HCS Technology	1,00	1,00
Heineken Hold.	154,20	154,00
Hoek's Mach.	254,50	253,50
Holl.Sea S.	0,44	0,43
Holl. Kloos	460,00	460,00
Hoop Eff.bank	8,10	8,00
Hunter D.pref.	2,80	–
IHC Caland	59,50	59,50
Kas-Associatie	37,30	37,50
Kempen & Co	9,60	9,60
Klene's Suikerw	1040,00	1095,00
Kondor Wessels	33,00	33,00
KBB	74,60	75,20
KNP div.	41,50	–
Kon. Sphinx	53,00	53,00
Koppelpoort	390,00	390,00
Krasnapolsky	196,00	197,00
Landré & Gl.	52,50	52,50
Macintosh	43,90	43,90
Maxwell Petr.	116,80	116,00
Moeara Enim	1187,00	1190,00
M.Enim OB-cert.	15200,00	15500,00
Moolen Holding	37,00	36,80
Mulder Boskoop	54,00	–
Multihouse	5,10	5,00
Mynbouwk. Werk.	360,50	360,50
Naeff	525,00f	–
NAGRON	51,80	51,30
NIB	598,00	598,00
NBM-Amstelland	9,00	9,00
NEDAP	351,00	349,00a
NKF Holding	203,00	199,00
Ned.Part.Mij	57,00	57,00
Ned.Springst.	7000,00	–
Norit	22,70	22,50
Nutricia GB	156,10	161,50
Nutricia VB	163,00	170,00
Nutricia VB div92	–	–
Nijv.-Ten Cate	100,30	100,60
Océ vd Gr.div92	68,80	72,00
Omnium Europe	8,50a	7,00b
Orco Bank cert.	69,60	69,70
OTRA	332,00	335,00
Palthe	64,50	64,50
Philips div.'92	32,10	32,50
Pirelli Tyre	20,00	20,00
Polynorm	138,70	139,30
Porcel. Fles	146,00	146,00
Randstad	44,80	45,00
Ravast	27,00	27,00
Reesink	76,50	76,50
Samas Groep	40,50	40,00
Sarakreek	13,90	14,00
Schuitema	1605,00	1605,00
Schuttersveld	50,30	50,30
Smit Intern.	47,50	46,50
St.Bankiers c.	15,60	15,60
Stad Rotterdam c	46,10	45,50
Telegraaf De	89,70	89,00
Textielgr.Twente	89,00	89,00
Tulip Computers	23,70	23,70
Tw.Kabel Holding	120,50	121,50
Ubbink	74,00	74,00
Union	69,70	69,30
Un.Dutch Group	2,90	2,90
Vereenigde Glas	526,00	526,00
Verto cert.	32,00	30,50
Volker Stevin	59,50	59,30
Vredestein	15,00	15,00
VRG-Groep	43,70	43,50
Wegener	64,00	63,50
West Invest F.	17,30	17,50
West Inv.F. wb	116,00	116,00b
Wolters Kluwer	263,00	264,00
Wyers	32,80	32,60

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	80,00	81,00
ABN Amro Amer.F.	70,00	70,00
ABN Amro Eur. F.	72,50	73,80
ABN Amro Far EF.	54,50	53,80
ABN Amro Liq.Gf.	161,90	161,90
ABN Amro Neth.F.	83,80	85,00
ABN Amro Obl.Gf.	175,70	175,80
Aegon Aandelenf.	34,30	34,70
Aegon Spaarplus	5,40	5,40
ABN Beleg.fonds	61,70	62,00
ALBEFO	51,70	51,70
Aldollar BF $	26,60	26,60
Alg.Fondsenbez.	234,00	235,00
Alliance Fund	10,60	10,60
Amba	11,40	11,40
Amro North Am.F.	68,40	68,40
Amvabel	83,50	84,30
Asian Tigers F.	63,20	64,40
Asian Select. F.	57,80	58,90
Austro Hung. F.	5,60	5,35
Bemco RentSel.	55,30	55,80
Bever Belegg.	3,20	3,20
CLN Obl. Div. F.	109,80	109,80
CLN Obl.Waardef.	113,70	113,70
Delta Lloyd Inv.	29,20	29,20
DP America Gr.F.	37,60	38,50
Dp Energy.Res.	39,10	40,00
EGF Investm.	133,00	133,00
EMF Rentefonds	67,80	67,80
Eng-Holl.Bel.T1	10,20	10,20
Envir.Growth F.	52,80	52,80
Esmeralda part.	35,40	35,50
Eur.Ass. Trust	6,50	6,50
EMS Growth Fund	104,50	104,50
EMS Income Fund	106,00	106,00
EMS Offsh. Fund	103,70	103,60
EOE Dutch St.IF	314,00	316,00
Eur.Growth Fund	50,70	50,20
Euro Spain Fund	7,60	7,70
Far East Sel.F.	56,30	56,30
Gim Global	53,50	53,70
Groeigarant	1,55	1,55
Holland Fund	71,70	72,00
Holl. Eur. Fund	47,40	47,40
Holl. Obl.Fonds	124,40	124,40
Holl. Pac. Fund	100,50	101,00
Holl.Sel.Fonds	83,00	83,00
Innovest	77,50	77,20
Interbonds	505,00	505,00
Intereffekt 500	31,20	31,30
Intereffekt wt	102,00	101,70
Investa part.	71,50	71,30
IS Himal.Fund $	8,10	–
Jade Fonds	153,40	154,00
Japan Fund	19,90	19,60
Jap.Ind.Alpha F.	8100,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	6500,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,00	–
Mal.Capital F.$	7,10	7,10
Mees Obl.Div.F.	117,20	117,60
Mexico Income F.	21,50	–
MK Int.Ventures	9,00	9,00
Mondibel	76,40	76,40
Nat.Res.Fund	1175,00	1190,00
Nedufo A	118,00	118,00a
Nedufo B	119,00	119,00
NMB Dutch Fund	44,80	45,00
NMB Geldmarkt F.	54,26	54,27
NMB Global Fund	45,40	45,60
NMB Oblig.Fonds	36,10	36,10
NMB Spaard.F.	101,88	101,90
NMB Rentegr. F.	117,40	117,40
NMB Vast Goed F.	37,40	37,40
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr. F.	0,85	0,85
Obam, Belegg.	253,00	254,90
OAMF Rentefonds	11,20	11,20
Orange Fund	21,30	21,30
Pac.Dimensions	90,50	90,50
Pac.Prop.Sec.F.	31,80	31,80
Pierson Rente	113,10	113,10
Postb.Belegg.f.	57,10	57,10
Postb.Verm.gr.f.	53,80	53,80
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bel.	150,30	150,30
Rentotaal NV	35,50	35,50
RG America F.	106,00	107,00
RG Divirent F.	49,00	49,00
RG Europe F.	97,50	98,00
RG Florente	113,50	113,60
RG Pacific F.	96,30	96,00
RG SP Groen	54,40	54,40
RG SP Blauw	51,40	51,40
RG SP Geel	48,30	48,50
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	77,30	77,30
Schrod.Int.Pr.F	29,10	29,10
Sci/Tech $	14,50	14,50
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	206,00	206,00
Trans Eur.Fund	80,10	80,50
Transpac.F.Yen	308,00	308,00
Uni-Invest	15,70	16,00
Unico Inv.Fund	77,10	77,20
Unifonds DM	31,30	31,60
Vaste Waard.Ned	65,50	65,50
Vast Ned	113,00	113,00
VIB NV	56,90	57,00
VSB Mix Fund	52,90	52,90
VSB Rente Fonds	109,30	109,30
WBO Intern.	68,50	68,50
Wereldhave NV	120,00	119,20
Yen Value Fund	82,00	82,70
ZOM Florida F.$	44,00	43,00

Parallelmarkt

Alanheri	29,40	29,40
ABF	111,10	111,10
Berghuizer Papier	44,80	45,20
Besouw Van cert.	48,60	48,60
Biogrond Belegg.	10,70	10,60
Comm.Obl.F.1	97,90	–
Comm.Obl.F.2	98,10	–
Comm.Obl.F.3	98,10	–
De Drie Electr.	13,80	13,40
Delta Ll.Dollarf.	63,50	64.40
Delta Lloyd ECU	63,30	63,50
Delta Lloyd Mix	60,60	60,70
Delta Lloyd Rent	58,70	58,70
Delta Lloyd Vast	56,20	57,00
Dico Intern.	89,50	89,50
DOCdata	6,10	6,10
Dutch Take Ov.T.	45,70	45,80
Ehco-KLM Kleding	39,20	39,50
E&L Belegg.1	68,30	68,30
E&L Belegg.2	74,10	74,10
E&L Belegg.3	106,00	106,00
E&L Belegg.4	77,40	77,40
E&L Kap.Rente F.	105,10	105,10
Free Record Shop	31,50	31,50
Gaia Hedge I	105,50	–
Geld. Papier c.	70,00	70,00
German City Est.	41,70	41,50
Gouda Vuurvast	76,50	77,00
Groenendijk	46,80	46,80
Grontmij	56,50	56,40
HCA Holding	47,20	47,40
Helvoet Holding	38,50	38,50
Hes Beheer	40,70	39,50
Homburg cert.	1,05f	1,05f
Inter/View Eur.	3,30	3,40
Kühne+Heitz	45,20	45,00
LCI Comput.Gr.	5,60e	5,70
Melle, van nrc	39,00	39,70
Nedcon Groep	46,50	47,80
Nedschroef	84,20	84,50
Neways Elec.	7,20	7,30
New Eur.Htls DM	19,50	19,50
Newtron Hold.	1,70	1,70
Pan Pac. Winkel	11,10	11,10
Pie Medical	4,90	4,90
Simac Techniek	13,40	13,20
Sligro Beheer	56,30	56,00
Suez Gr.Fund	53,30	53,40

Wall Street

	14/02	18/02
allied signal	50 7/8	50 3/4
amer.brands	45 1/4	45 3/8
amer.tel.tel	38 1/2	37 3/4
amoco corp	47 3/4	46 7/8
asarco inc.	23 1/8	23 3/4
bethl. steel	14 1/2	14 7/8
boeing co	46 1/8	46 3/8
can.pacific	17 3/8	–
chevron	63 3/4	61 1/2
chiquita	37 5/8	36 3/4
chrysler	16 3/8	16 3/8
citicorp	16	16 1/2
cons.edison	27 3/8	27
digit.equipm.	59 5/8	60 1/2
dupont nemours	47 1/4	46 3/8
eastman kodak	46 3/4	46
exxon corp	5825	57 1/8
ford motor	37 1/8	36 7/8
gen. electric	77 1/8	77 1/8
gen. motors	38	37 5/8
goodyear	62 1/2	63
hewlett-pack.	63 5/8	64 1/2
int. bus.mach.	89 3/4	89 5/8
int. tel.tel.	60	59 3/4
klm airlines	21 1/8	21 1/8
mcdonnell	65 7/8	66 1/2
merck co.	148 1/4	146 1/8
mobil oil	63 7/8	61 7/8
penn central	26 5/8	26 5/8
philips	18 3/8	17 3/4
primerica	39 7/8	39 5/8
royal dutch	79 1/4	77 3/8
sears roebuck	44	44 3/8
sfe-south.pac.	11 7/8	12 1/8
texaco inc.	60 1/2	58
united techn.	51 1/8	50 3/4
westinghouse	19 1/4	19 1/8
whitman corp	15 3/4	15 1/2
woolworth	30	29 1/2

Advieskoersen

amerik.dollar	1,790	1,910
austr.dollar	1,33	1,45
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,490	1,610
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	3,10	3,35
finse mark (100)	39,75	42,25
franse frank (100)	31,45	34,20
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,80	15,50
jap.yen (10.000)	149,00	146,00
joeg.din.t/m 100	–	–
noorse kroon (100)	27,20	29,70
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,20	1,38
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0265	0,0425
zweedse kr. (100)	29,45	31,95
zwits.fr. (100)	122,00	126,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,85055-1,85305
antill.gulden	1,0195-1,0495
austr.dollar	1,3898-1,3998
belg.frank (100)	5,4640-5,4690
canad.dollar	1,55675-1,55925
deense kroon (100)	29,020-29,070
duitse mark (100)	112,4250-112,4750
engelse pond	3,2415-3,2465
franse frank (100)	33,040-33,090
griekse dr. (100)	0,9250-1,0250
hongk.dollar (100)	23,6250-23,8750
ierse pond	3,0025-3,0125
ital.lire (10.000)	14,960-15,010
jap.yen (10.000)	144,790-144,890
nwzeel.dollar (100)	0,9959-1,0059
noorse kroon (100)	28,695-28,745
oostenr.sch. (100)	15,9770-15,9870
port. escudos (100)	1,2890-1,3290
spaanse pes. (100)	1,7915-1,8015
surin.gulden	1,0175-1,0575
zweedse kr. (100)	30,965-31,015
zwits.frank (100)	124,465-124,515
e.c.u.	2,2985-2,3035

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	202,20	203,80
id excl.kon.olie	197,60	199,80
internationals	204,10	205,30
lokale ondernem.	201,90	204,00
id financieel	145,30	146,50
id niet-financ.	256,80	259,80

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	287,90	290,20
id excl.kon.olie	265,70	268,80
internationals	302,90	304,60
lokale ondernem.	271,00	273,90
id financieel	214,10	215,90
id niet-financ.	326,00	329,80

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	122,00	123,60
internation	135,00	137,10
lokaal	119,60	121,10
fin.instell	127,00	128,00
niet-financ	118,20	119,80
industrie	126,10	127,70
transp/opsl	134,90	136,80

Goud en zilver

Goud onbewerkt 20,680-21,280, vorige 20,500-21,100, bewerkt 22,880 laten, vorige 22,700 laten.

Zilver onbewerkt 205-275, vorige 205-275, bewerkt 320 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3.224,74
-21,23

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c j95	45,00	317	5,50	5,60
aegn	p apr	115,00	200	0,30a	0,20
aegn	p apr	125,00	304	1,90	1,40
aegn	p jul	125,00	300	4,90a	4,20
ah	c apr	85,00	231	1,90b	2,90
akzo	c feb	140,00	203	1,80a	3,30
akzo	p apr	130,00	237	0,70	0,40
akzo	p jul	135,00	204	4,40a	3,50
d/fl	c feb	180,00	276	3,00	5,30b
d/fl	c feb	185,00	275	0,50	1,30
d/fl	c mrt	180,00	189	5,00	6,80
d/fl	c mrt	190,00	231	1,00	1,50
d/fl	c jun	200,00	349	1,40	2,00
d/fl	c sep	200,00	307	3,00	3,80
dsm	c apr	110,00	215	1,00	1,20
eoe	c feb	285,00	285	11,50	15,00b
eoe	c feb	290,00	604	6,50	10,00
eoe	c feb	295,00	1844	2,40	5,10
eoe	c feb	300,00	1726	0,40	1,80
eoe	c mrt	290,00	349	10,00	12,50b
eoe	c mrt	295,00	470	6,30b	9,00
eoe	c mrt	300,00	771	3,80	5,60
eoe	c apr	300,00	428	6,00	7,80
eoe	p feb	295,00	981	1,20	0,30
eoe	p feb	300,00	531	4,20	1,80
eoe	p mrt	295,00	282	3,10	2,00
eoe	p mrt	300,00	477	5,50	3,60a
gist	p okt	35,00	205	4,00a	2,70b
hoog	c apr	50,00	315	3,00	4,60
hoog	c apr	55,00	233	1,10	1,70
hoog	p apr	47,50	204	0,90	0,50
hoog	p apr	55,00	274	4,70a	3,20
ing	c apr	50,00	193	1,70	2,40
ing	c jul	55,00	395	0,60	0,80
klm	c apr	35,00	202	4,60	5,20
klm	p o96	40,00	310	5,30	4,50
nedl	c apr	55,00	487	5,20	5,40
phil	c apr	32,50	241	1,60	1,80
phil	p apr	30,00	2086	0,60	0,50
olie	c feb	145,00	223	1,00	1,20
olie	c apr	145,00	551	4,10	4,40
olie	c apr	150,00	189	1,90	2,00
olie	p feb	145,00	535	1,80a	1,60
olie	p apr	145,00	214	3,00	2,70
unil	c apr	185,00	232	7,10	9,00
unil	c apr	190,00	305	4,00	5,60
unil	c o94	150,00	697	50,50	53,30
unil	p apr	175,00	407	1,00a	0,60
unil	p apr	185,00	229	2,90	2,00
unil	p jul	180,00	210	4,00a	3,10

a = laten — g = bieden + ex-div.
b = bieden — h = laten + ex-div.
c = ex-claim — k = gedaan + h
d = ex-dividend — l = gedaan + g
e = gedaan + bieden — vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten — sk = slotkoers gisteren

Mededelingen

GESTOLEN: onze blauwe eend, kent. KJ-93-SZ, wie heeft deze auto gezien na 16 febr. Bel. 045-415558.

Bedrijfsruimte

Te huur LOODS plm. 100m2 te Schaesberg. Huur ƒ 400,- per mnd. Tel. 045-720667.

Personeel aanbod

HORECA. Terug in Zuid-Limburg: zeer bekende ervaren diskjockey gewend te werken voor iets ouder publiek. 045-444779

Brood en BANKETBAKKER biedt zich part-time aan, in omgev. Heerlen. Tel. 045-245633 na 18.00 uur.

Personeel gevraagd

Afdeling-chef groenten
full-time. Schriftelijke sollicitaties t.a.v. H. Lagarde.
Dagmarkt, Munsterplein 9, 6041 HD Roermond.

Buschauffeurs
gevraagd, woonachtig omgeving Brunssum.
Fa. Reiners, Maternusstr. 9, Gangeltbrüxgen
Tel. 0949-24546239.

Statebo
scheidingswanden, systeemplafonds
i.v.m. uitbreiding werkzaamheden gevraagd
erv. wand- en plafondmonteurs timmerlieden - onderaannemers
S.F.B. verzekerd.
Tel. 043-619141; na 18.00 uur 043-471735.

Bouw- en Ingenieursbureau Brunssum B.V.
vraagt voor spoedige indiensttreding
Administratieve Kracht M/V
leeftijd ca. 20 jaar enige ervaring vereist.
Kennis van de Duitse taal in woord en schrift.
Melden: Vrijdag 21 februari 1992 van 12.00 - 17.00 uur.
Trichterweg 125, Brunssum. Tel. 045-229529.

Bouw- en Ingenieursbureau Brunssum B.V.
vraagt voor spoedige indiensttreding
Bouwingenieur
met het Meisterdiploma (B & U)
welke volledig zelfstandig moet kunnen werken.
Op de hoogte is van Duitse bouwwerken-calculaties-opmetingen en berekeningen, organisatie en aantrekken nieuwe bouwprojecten.
Melden: Vrijdag 21 februari 1992 van 12.00 - 17.00 uur.
Trichterweg 125, Brunssum. Tel. 045-229529.

WERKSTER gezocht voor object in Duitsland, voor ochtenduren van 6.00-8.30 uur. Tel. 045-458864 na 16.00 uur.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland MET-SELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

MEISJE gevraagd voor privéwerk. Intern mogelijk. Tel. 045-721759.

CHAUFFEURS fulltime M/V gevr. voor taxi-bedrijf. Soll. na 18 uur. Keekstr. 46, Hrl.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren col. METSELAARS en lijmers voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Gevraagd nat. en internat. VRACHTWAGENCHAUFFEURS voor vrachtwagen met aanhanger. Meerdaagse ritten en men is enkele nachten van huis. Frans Beiten Transport BV, Galjoenweg 68, Maastricht. Tel. 043-631888.

Leuke MEISJES gevraagd voor nieuw te openen escort-service, zeer hoge verdienste, 70-30 basis. Tel. 045-218842.

KAPSTER gevr. met salon ervaring voor 23 uur per wk. Tel. 04493-3738.

Priveclub zoekt met spoed leuke MEISJES, leuke sfeer, hoge verdiensten, intern mogelijk. Vervoer aanw. 045-228481.

Schoonheidsalon in Kerkrade zoekt nog een (PARTIME) hulpkracht Soll.045-352044

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betontimmerlieden en METSELAARS (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Sollicitaties na tel. afspraak 045-232100

Met SPOED gevr. restaurant kelner of serveerster met erv., lft. 18-23 jr., jaarbetrekking. Soll. na telef. afspraak 045-516815. Met carnaval gesloten. Rest. De Koning, Markt 4, Sittard.

Kapster t/m 20 jr. zelfstandig werkend, salon ervaring vereist. Leerling kapster t/m 17 jr. Schriftelijk soll. met foto. UBACHS Haarverzorging, Vrangendael 81, 6137 BA. Sittard.

Gezocht DANSERS voor revueshow, leuke werksfeer goede toekomstmogelijkheden "stijl Lido Paris". Tel. 045-211514.

Gevr. FRITUREHULP, ouder dan 25 jaar, voor 2 dagen per week. Tel. 045-222790

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Te koop
gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 150.000,-.
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11,
Brunssum. Tel. 045-220550

Te koop of te ruil vrijst.
Zakenpand
te Brunssum. Geschikt voor vele doeleinden, ook dubb. bewoning. Gevr. bungalow, bouwgrond of zakenpand in regio met tel. 045-21/22/23.
Te bevr. 045-231000.

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

15 jaar vaste rente! 8,6% of 8,8% (pensioenfonds). Bel. 045-712255. Na kantooruren Dhr. J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Door de enorme verkopen, dringend woonh. te koop gevr. (alle prijsklassen!). N.M.W. QUADEN & ZN. Makelaardij onr. goed, Geleenstr. 4, Munstergeleen, lid NVM. Tel. 046-519644.

Duitse makelaar zoekt voor duitse kandidaat-kopers WOONHUIZEN in grensgebied. Aan. Wijman & Partners, 045-728671.

Uw woonhuis verkopen? Woonhuizen gevraagd in alle prijsklassen, geen verkoop geen kosten. BOPA O/G Tel. 045-324133

NIEUWSTADT: rust. en vrij gel. halfvrijst. seniorenbungalow met veel privacy, pr.n.o.t.k. Inr. eigen woning mog. Tel. 04498-56525.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

SPAUBEEK, Op 't Veldje 6, te k. vrijst. woonhuis. Aanv. dir., perc. 621 m2. Afspr. 04493-1116.

HEERLEN. Pasteurstr. 12, goed onderh. eengezinsw. met o.a. tuin, badk. met ligbad, achterom bereikbaar, ƒ 109.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

KERKRADE. Renierstr. 14, woonh. met kelder, zolder, 3 slaapk., c.v., douche, woonk. ca. 30 m2. Pr. ƒ 115.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

VALKENBURG LB, te k. woonh. Emmalaan 10-A. Halfvrijst. met tuin, centrum, garage, 2 kelders, woonk., hal, keuken, 3 slpks, badkamer, Prijs ƒ 215.000 k.k. Bez. na afspr. 04406-15252

HEERLEN, Cambriumstraat 100, hoekhuis met garage, 3 slaapk. Hypotheek ad 7,3%, pr. ƒ 125.000,- k.k. overdraagbare premie behoort tot de mogelijkheden. Wijman & Partners 045-728671

Bouwen/Verbouwen

METSELWERK, nieuwbouw evt. verbouw. Compl. ploeg ervaren vaklui, kan op korte termijn nog werk aanvaarden. Door geh. Z-Limburg. Bel na 18.00 U. 043-219277

Verkoop, verhuur UNITS. Woon- kantoor- toilet- en douche-units in div. afmetingen in verschillende prijsklasse. Tucon, 046-514441.

Kamers

KAMERS te huur in pension v. alleenstaande mannen, tel. 045-214804.

KAMER in centr. Heerlen (studentenhuis) ƒ 275,- all-in p.mnd. Tel. 045-421524.

Kamer te huur aan de markt in SITTARD. Direkt te aanvaarden, tel. 045-724690

Te h. kamer te HEERLEN, met medegebr. van zitbad en keuken. 045-722721 of 727581

OG te huur

HEERLERHEIDE; 1 pers. appartement te h. voor werk. persoon, incl. alle kosten, ƒ 705,- p. mnd. 043-642522

Gezocht DANSERS voor revueshow, leuke werksfeer goede toekomstmogelijkheden "stijl Lido Paris". Tel. 045-211514.

Verkoop, verhuur UNITS. Woon- kantoor- toilet- en douche-units in div. afmetingen in verschillende prijsklasse. Tucon, 046-514441.

Te huur gevraagd

Jong stel zoekt per 1-3-'92 zelfst. WOONRUIMTE te Maastricht, max. ƒ 700,- incl. Tel. 05905-92059.

Gevr. APPARTEMENT of flat omg. Sittard, min. 2 slpks. Tel. 04746-1523.

Bouwmaterialen & Machines

Makita
Electrisch vakgereedschap
Professionele kwaliteit binnen ieders handbereik.
Demonstratie van het complete Makita programma.
KERP, officiële Makita industriedealer voor Zuid-Limburg!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijskensweg 18, Geulle. 043-641044

MOBIELE aggregaten: Meadows 27,5 KVA, 220/380 V, diesel 4-cyl., ƒ 4.500,-; Brockhoude 10 KVA 220 V, diesel 50 Hz ƒ 3.500,-; Sankey 10 KVA 220 V, benzine, 50 Hz ƒ 2.000,-. Allen in goede staat, ex-leger. Biggelaar, Oudestr. 143, Gemert, 04923-61953.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-
Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a ƒ 750,-
Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Restanten Tapijttegels
Winkel/horeca/kantoor
A-kwaliteiten.
Piet van Heugten, fabrikant tapijttegels, Roermond.
Pr. Bernhardstr. 34-34a.
Tel. 04750-15188.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

TES TELECOM
043 - 68 66 16
Faxapparatuur
Autotelefoon
Telefoonsystemen
Advies/Installatie/service.
Tel. 043-68 66 16

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop jonge HENNEN tegen de leg. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Weideslopen 4/5/6 m. ook met banden gegalvaniseerd en hydr. opklapbaar of palletten. Div. modellen mestschuiven. Veewagens 2-4 koeien en 6-8 koeien tandem as. Gegalvaniseerde weidehekken 3 t/m 5 m. Grondfrezen 1.40 en 1.60 m. Twee-rijige aardappelpoter. Tractor Alliechalmers 50 PK diesel. Koopje! Alle typen vaste tand cultivatoren. LMB J. SPONS, Eijsden Tel. 04409-3500.

Zeer mooie TRACTOR Ford TW 35, 4-wielaandr., 1985, 180 pk, in nw.st., ƒ 65.000,-, Oudestr. 143, Gemert, 04923-61953.

Gevr. vaste RUNDERSTALMEST tot ca. 70 ton. Tel. werkdagen 045-325048, privé 04493-4606.

Rode VOERWORTELEN 25 kg. ƒ 6,-, 100 kg. ƒ 20,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Reparaties

TV/video defect
Binnen 24 u. klaar, prijsopg. en garantie; tel. 045-231340
E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenboschlandgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-352819, gespec. Miele.

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europaweg Nrd 191 Ubach o Worms

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Voor alle REPARATIES aan uw huishoudelijke apparatuur o.a. wasmachines, centrifuges enz. Bel. 045-754130.

Geldzaken

Inv. BELASTINGFORMULIEREN per computer va. ƒ 30,-. Tel. 045-210931.

BELASTINGAANGIFTE A-E-T-B invullen. Snel, correct goedkoop. Tel. 045-216431.

Transacties

Wij vragen voor bemiddeling Rest. Hotel, Cafetaria's, Campings. Inl. H.C.R.-bemiddeling 05130-10565.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

FIAT
10x Fiat Panda diverse kleuren
met kenteken klaar met 0 km's
Panda 1000 L van ƒ 14.860,- voor ƒ 13.460,-
Panda CLX van ƒ 15.860,- voor ƒ 14.360,-
RIJ NU BETAAL LATER MOGELIJK!
vraag naar onze voorwaarden.
Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheiderssteenweg 185. Tel. 045-413916.

Mazda

Mazda 626 2.0 GLX Wagon	12-1988
Mazda 626 2.0i GLX Sedan blanco kenteken	demo
Mazda 626 2.0i GLX Coupé blanco kenteken	0 km
nu van ƒ 37.500,- voor ƒ 33.500,- (slechts 1x)	
Mazda 626 1.8 GLX Sedan LPG 1e eig.	1990
Mazda 626 2.0 GLX Sedan	1987
Mazda 626 2.0 HB GLX PS autom.	1986
Mazda 626 2.0 GLX HB	1987 1988/1989
Mazda 323 1.6i GLX "F" van particulier	10 mnd.
Mazda 323 1.6i GLX "F" PS	1990
Mazda 323 1.5 HB GLX 5-deurs	1988
Mazda 323 1.5 HB Ensign	1988/1989
Mazda 323 1.5 HB GLX geh. uitgebouwd	1986
Mazda 323 1.3 LX Sedan veel extra's	1989
Mazda 323 1.3 GLX Sedan zeer mooi	9-1985
Mazda 121 LX rood nw. model	1991
Nissan Micra 1.2 HB LX als nieuw	1990
Nissan Sunny 1.3 DX Sedan	1984
Nissan Bluebird 1.8 GLX automaat	1984
Toyota Corolla 1.3 HB 3-deurs als nieuw	1986
Opel Corsa 1.2 S met kofferbak	1985
Opel Kadett 1.2 S	1980
VW Golf diesel 3-drs.	1987

Diverse occasions tot ƒ 5.000,-
UW MAZDA DEALER
Auto Leymborgh bv
Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 046-515838.

VW Golf diesel spec uitv. '87
Renault Clio 1.2i RL wit '92
Honda Civic 1.5i GL 16V '90
Toyota Corolla 1.3 XLI '90
Mazda 121 1.1 DX wit '88
Ford Siërra 1.8 CL aut. '88
Ford Fiësta 1.1i rood '91
VW Polo 1.3i wit 1e eig. '89
VW Polo 1100 '87
Fiat Tipo 1.4 i.e blauw '90
Fiat Uno 45 S groenmet. '89
Lancia Y10 Fire i.e '89 Opel
Kadett 1.3i antr.met '89
BMW 324 D champ.met. '87
Peugeot 305 GR break '86
Ford Escort autom. '80
VW Jetta '80.
Alle auto's zijn i.z.g.st. Tevens div. inruilers en reparaties, onderhoud, APK keuringen. 100% financiering, inruil, Bovag-garantie mogelijk. Heerlenseweg 205, Schaesberg. Tel. 045-323178.

Leuk zuinig dames autootje Subaru MINI Jumbo de Luxe bwj. '84, gewicht 610 kg., 1e eigenaar, 49.000 km, APK gek., ƒ 3.650,-, in st.v.nw. Tel. 045-323178.

Autohandel Johan SCHMIDT heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04455-2689.

OPGELET, gevr. voor export, per direct, auto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,- . Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

Wij geven het meeste
voor uw auto!
U belt, wij komen!
045-422610, ook 's avonds.

Als U zonder auto bent.....
V.a. ƒ 39,-
100 km. vrij incl. BTW.
Wij sturen U graag een prijslijst!
AutoRent BASTIAANS
Spoorsingel 50, Heerlen.
Tel. 045-724141.

Crocusvakantie Huur niet duur
V.a. ƒ 39,- p.d. 100 km vrij incl. BTW. Wij sturen u graag een prijslijst
AutoRent BASTIAANS
Spoorsingel 50, Heerlen.
Tel. 045-724141.

J. Osojnik & ZN
Eygelshovergracht 65, Kerkrade. Tel. 045-460734 b.g.g. 464980.

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS, keuze uit 100 topoccasions o.a.: Opel Kadett Combo diesel, gr. kent., '90, ƒ 14.900,-; Kadett 13i nw.st. '90, ƒ 19.750,-; Corsa 13i veel extra's, 1e eig. '89, ƒ 14.950,-; Corsa diesel Swing '88, ƒ 12.500,-; Corsa 12S rood, '87, ƒ 11.900,-; 3x Kadett HB v.a. ƒ 1.950,-; Opel Manta 2.0 LPG, ƒ 2.500,-; VW Golf diesel 4-drs. blauwmet., ƒ 5.500,-; VW Golf 1600 '86, zeer mooi ƒ 10.250,-; Passat 5-drs. GLS 1e eig. ƒ 3.950,-; Jetta GTX wit, '85, ƒ 10.900,-; 2 x VW Scirocco grijsmet. GL, v. a. ƒ 1.950,-; VW Pick-up 70.000 km, ƒ 3.950,-; Fiat Panda 750 Luxe '86, ƒ 6.250,-; Fiat Uno '85, zeer mooi, ƒ 6.500,-; Volvo 345 GL 3 x v.a. ƒ 3.500,-; Citroën Visa 11 RE '84, ƒ 4.500,-; Renault 9 Louisiana '85, ƒ 6.950,-; 2 x Toyota Celica '84, zeer mooi, ƒ 6.950,-; Toyota Corolla GL diesel '85 ƒ 6.500,-; Ford Escort diesel weinig km, '86, ƒ 10.950,-; Honda Civic L '86, ƒ 6.950,-; Mitsubishi Galant turbo diesel '84, ƒ 5.950,-; Lada 2107 autom. '88, ƒ 4.950,-; 2 x Volvo 440 '90, LPG ƒ 18.900,-; Nissan Cherry 1.3 GL '83, ƒ 4.900,-; Peugeot bus Transporter benzine, ƒ 2.500,-; Ford Siërra 1.6 autom. 4-drs., '84, ƒ 7.250,-; Suzuki Jeep SJ 14 ƒ 8.500,-; Fiat bus Transporter LPG ƒ 3.950,-; Zastava 55 GTL '86, ƒ 4.750,-; Mitsubishi Colt GL '85, ƒ 8.950,-; Renault 9 GTS 4-drs. '83, ƒ 4.900,-; Mazda 323 GT zeer mooi, ƒ 4.250,-; Austin Metro '85, zeer mooi, ƒ 4.950,-; Fiat Ritmo 60 '83, ƒ 4.500,-; Renault 18 GTL stat.car, '83, ƒ 3.950,-; Ford Escort XR 3 '81, ƒ 3.500,-. Bovaggarantie, APK Keuringsstation, goede service, vlotte financiering. Klimmenderstraat 110, Klimmen. 04405-2896.

Te k. Mitsubishi COLT 1.3 EL, kl. wit, bwj. 1-'91. Tel. 045-257548, na 16.30 uur.

Te k. HONDA Prelude, bwj. '79, APK 7-'92, pr. ƒ 900,-. Tel. 045-225161.

INKOOP auto's. Betalen hoogste prijs. 045-416239 tot 21.00 uur ook zondags.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: VW Passat C diesel 5-drs. '86; Nissan Bluebird 2.0 LX '86; Opel Rekord 2.0 GLS LPG '86; Audi 100 CC 5 E aut. m. '84; Ford Siërra 2.3 DL 5-drs. '84; Fiat Uno 45 S 5-bak '85; Rover 3500 Van der Plas '83; Citroën Axel 12 TRS '85; Suzuki Bus geel kent. '83; Fiat Regatta 70 S '86; Volvo 360 GLS 5-drs., '85; Mitsubishi Lancer 1.2 GLX '84; Honda Accord 1.6 EX '83; Ford Escort 1.6 D '85; Saab 900 GLS sedan autom. '81; Renault 20 D '82; Ford Escort 1.3 L RS uitgeb. '83; Ford Siërra 2.0 GL autom., '83; Datsun Stanza 1.8 GL autom., '83; Audi 80 LS '80; Lada 1200 S '85; VW Passat '80; Volvo 343 GL aut. '80; Nissan Sunny '83; Opel Kadett Caravan 12 S '80; BMW 316 LPG '82; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80; Opel Ascona 1.9 LPG '80 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop financiering diverse inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.

Te k. Opel KADETT, '79, APK 11-'92, pr. ƒ 1.750,-; Ford Taunes, bwj. '80, pr. ƒ 750,-. Tel. 04499-4529.

Te koop Ford SIËRRA 2L Laser, '87, Hatchback, 5-drs., 32.000 km, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 16.500,-; 045-422354.

Opel KADETT 1200 Hb, bwj. '81, nieuwe APK, ƒ 2.750,-. Tel. 045-726175.

Opel Vectra 1800 GT '89; Ford Siërra Stationcar CLD Diesel '88; Audi 80 1.9 E met veel extra's kl. zwartmet '88; Golf GTi '82; Citroën Visa 1400 GL '85 ƒ 5.500,-; Ford Escort diesel '86; Fiat Regatta aut. '84 ƒ 4.000,-; Opel Kadett autom. '87/'86; Peugeot 305 stationcar diesel '82 ƒ 2.000,-; Ford Taunus 2.0 GL '79 ƒ 1.250,-; Opel Corsa 1200 S '87 ƒ 9.750,-; Opel Ascona 1600 '83 ƒ 4.750,-; Opel Kadett 1200 '84 ƒ 5.900,-; Ford Escort 1300 '87; Opel Kadett 1600i Sedan '89; Ford Escort 1300 5-drs. '85 ƒ 8.500,-. WEBER Autobedrijf. Inruil, financ., bovaggarantie. Baanstraat 38 Schaesberg. 045-314175.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Opel KADETT '81 ƒ 2.500,-; Datsun Sunny '81 ƒ 2.600,-; Mazda 323 '81 ƒ 3.500,-; Ford Taunus Bravo '82 ƒ 2.900,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf Tel. 045-311078.

Wij betalen de hoogste prijzen. Mercedes 200, 230 B; Peugeot 505, 504; Toyota Starlet, Tercel, Corolla, Carina; Datsun Sunny, Bluebird, Fiolet; Datsun Urvan, Vannette; Toyota Lite-Hiace; Mercedes 508, 608. Autobedrijf VERSPAGET, Locht 95, Kerkrade. Tel. 045-425858.

Te k. mooie Opel KADETT 1200 HB, bwj. '82, APK 3-8-'92, vr.pr. ƒ 3.450,-. Tel. 045-226546.

Zeer zuinige PEUGEOT 104 GL, bwj. '79, 4-drs. met APK ƒ 775,-. Tel. 045-323796.

Te k. TALBOT Salara GL, bwj. '81, APK, in prima st., ƒ 1.150,-. Tel. 045-720667.

VOLVO 340 GL automaat '90, in nw.st. Tel. 046-334411.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

AUTO'S te koop gevraagd o.a.: pers. auto's, busjes, Suzuki Jeeps. 045-422217

Autohandel de ANJELIER, in- en verkoop, tev. laswerk en onderhoud van uw auto. Anjelierstr. 123a, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

Te koop MERCEDES 240 D, bwj. '75, ƒ 2.100,-, tel. 045-451375.

Te k. PEUGEOT 205 accent bwj. 08-'86, i.g.st, met veel extra's. Tel. 045-241264.

Te koop MAZDA 626, GLX, 2.0, bwj. '82, i.z.g.st, ƒ 2.500,-. Tel. 045-443272, na 17.00 uur.

MB 200 TD VAN, in nw.st., bwj. '86, 130.000 km, champagnemet., met electr. schuifdak, stuurbekr. enz., ƒ 31.500,-. Tel. 04454-3206

MERCEDES Benz 190 D aug. 1988, 135.000 km, serv.boekje t.i., kl. beige, in perfekte staat, ƒ 29.500,-. 04702-1566.

Te k. VW SCIROCCO bwj. '78, autom., APK 2-'93, ƒ 1.550,-. Heemskerkstr. 66 Meezenbroek/ Heerlen.

Te koop VW DERBY i.z.g.st. prijs ƒ 1.250,-. Tel. 045-274561.

VOLVO 240 DL 1985, met LPG, 119.000 km, kl. wit, ƒ 7.500,- incl. BTW, prima staat. Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te k. VOLVO 343 L autom., bwj. '81, APK 1-10-'92, kl. wit. nw banden, 1e lak, geen roest, ƒ 1.500,-, in nw.st. Tel. 045-323178.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. Toyota CELICA, laatste nw. type, bwj. 9-'90, div. access., vr.pr. ƒ 34.000,-. Tel. 045-231997.

Te k. CITROEN Visa club bwj. '81, APK tot 2-'93, i.z.g. st., ƒ 1.350,-. 045-726112.

Te koop Ford TAUNUS, 1e eig., bwj. '79, i.g.st., ƒ 700,-. Zien is kopen. 045-251857.

Ford SIËRRA '83 ƒ 4.750,-; Opel Kadett 1.3 '86 ƒ 8.750,-; VW Golf 1.8 GTi '81 CD-instal. ƒ 5.500,-; Mercedes 280 TE stat. '82 ƒ 6.500,-; Volvo 244 D autom '82, ƒ 3.900,-. Inruil mogelijk. Tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Golf MANHATTAN 1300i, bwj. '90, wit, in perf.st., ƒ 16.900,-. Tel. 046-524256

Fiat PANDA 750 L Fire, bord rood '86 i.st.v.nw. ƒ 6.450,-; Fiat Uno 45, i.g.st., '83, 3-drs., ƒ 3.250,-; Fiat 131 Super Mirafiori 2000, i.z.g.st., '83, ƒ 1.950,-; Mazda 323 HB, 3-drs., '81, ƒ 2.250,-; Mazda 323, '81, lak schade, ƒ 1.650,-; Mazda 626, '80, 4-drs. mooie auto ƒ 1.650,-; Sapporo 2000 GLS, '80, i.g.st., ƒ 1.850,-; Volvo 340 1400 CC, '83, wit, ƒ 2.450,-; Merc. 280 SE type 78, LPG, opknapper, ƒ 2.250,-. Alles vr.pr. Div. auto's van ƒ 400,- tot ƒ 1.000,-. Alles APK gekeurd. Tel. 04498-54319.

Te koop BMW 315, bwj. '82, i.g.st., APK '93, kl. groen. Tel. 045-454532 of 427594.

CHEVROLET Blazer K5, 6 cylinder, LPG, grijs kent., bwj. '76, vraagpr. ƒ 3.750,-. Tel. 046-516496.

Te k. Citroën VISA, bwj.'82, APK 11-'92, prijs ƒ 900,-. Tel. 045-729183

FIAT 127 Sport 1300, m.'83, uitbouwset zwart, 3 drs, APK '93, pr. ƒ 2.750,-. Pr. Hendrikstr. 4 Nieuwenhagen

Ford ESCORT 1.6 L, '82, APK, kl. zwart, schuifd. vr.pr ƒ 4.500,-, inruil mog. 045-325720, na 17.00 uur.

Nissan Patrol wagen D '89; Opel Corsa '89; Mazda 626 '84; Opel Omega 2.0i '87; Suzuki Swift '89; Suzuki Alto '86; Audi 80 '88; Porsche 924 '78; Alfa 33 1.5 '88; Ford Fiësta 1100 '85; Ford Fiësta '85; Honda Accord '88; Nissan Sunny Coupé SLX 1.6 '89; Fiat Panda 5-bak '87; VW Polo '86; BMW 315 '83; BMW 316 '84; BMW 318i '85. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 046-744944, un adres voor APK, alle autorep.

DAIHATSU Rocky 2800 TD wagon, geel pers.kent., 1988 ƒ 28.500,-; Isuzu Trooper 2800 TD kort model, geel pers.kent. 1988 ƒ 28.500,-; Isuzu Trooper 2800 TD kort model grijs kent. 1988 ƒ 24.500,-; Daihatsu Rocky Hardtop LPG-install., grijs kent. 1985 ƒ 14.500,-; Mazda 2000 B pick-up 1988, enkel cab., Hi-lux model, 1200 kg laadverm. ƒ 13.500,-. Inr. mog. Tel. 04702-1566.

Auto KALDENBORN wij betalen hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

Te k. Opel KADETT station 1.6 l, autom. bwj. '88, ƒ 16.500,-; Opel Kadett 1300, bwj. '87, 1e eig., ƒ 12.500,-. Tel. 045-451375

KADETT 1.8 LS '88; Kadett 1.3 Club '89; Kadett 1.2 LS en 1.3 LS '87 en '85; Kadett Sedan 1.3 LS '86; Kadett Caravan 1.2 S '83; Corsa 1.2 S '87 '84; Corsa TR 1.3 '87; Kadett 1.2 N coupé '77. Automobielbedrijf Denneman Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te koop Opel KADETT SR 1.6 Irmscher-uitgeb., imvelgen, enz., wit, ƒ 4.750,-. Tel. 045-425881 of 459876.

Te koop PEUGEOT 205 XR bwj. '87, blauwmet., 3-drs., met APK. 045-247040.

Te koop RENAULT 11 gas, bwj. '84, ƒ 4.500,-, tel. 045-451375.

Te k. RENAULT 11 GTX bwj. aug. '84, 5-gang, sunroof, APK gek., kl. wit, in nw. st., ƒ 4.900,-. 046-514310.

RENAULT 5 bwj. '81, i.z.g. st., APK 8-'92, ƒ 1.275,-. 045-217202.

Te k. SKODA Coupé 1e eig., goed onderhouden wagen. Tulpstr. 1, N. Einde Heerlen.

PANDA 45 type '83 rood en schuifdak APK ƒ 2.950,-; Kadett '82. 04499-3398.

FORD Taunus 2.0 ltr. Ghia uitv., schuifdak, ƒ 2.250,-. Tel. 045-421741.

Honda ACCORD aut., 4-drs APK 10-9-'92, zilvermet., bwj. '83, zeer mooie auto, ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

Proficiat!

Proficiat
Sven
met je 11e verjaardag.
Hartelijk Gefeliciteerd
Opa en Oma
met deze dag
Joep, Bob en Loes.

Proficiat
met je 50ste verjaardag
Je "Klaverblad"

Goedemorgen
Akkie en An
Kinderen en kleinkinderen

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te koop gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 046-525759

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SCHADE-, sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Te koop TREKHAAK en lederen achterbank voor BMW 3-serie bwj. '87. Tel. 045-454532 of 045-427594.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Motoren

HONDA Nighthawk 750 1984 ƒ 6.500,-; Honda CB 110 Super Bol d'or 1983 ƒ 5.200,-; Honda CB r 1000 Hurrycane 1987 met motorschade ƒ 6.200,-; Suzuki 750 DR Big Off Road 1989 ƒ 7.800,-. 04702-1566.

Div. CROSSERS van 50 t/m 500 CC. Ook CR 250 '90 met kenteken en Aprilia bromfiets race model '91, 1650 km gelopen, ƒ 4.250,-. B.C.S. Racing, St. Joost. Tel. 04754-83114.

Sport & Spel

L/G GROOTHANDEL jogings pakken Pandora. Caffro sportschoenen. Kangaroos en Jordache spijkerbroeken, badjassen, handdoeken, polo's en T-shirts. Weidom 17A, Broeksittard Tel. 046-510053.

Aanhangwagens

Te koop gevraagd stevige AANHANGWAGEN. 045-222269.

Vakantie en Rekreatie

Voorlichtingsavond Indonesië met grote video-projectie
Hartelijk welkom op wo. 19 febr. in Motel Heerlen.
Terworm 10 te Heerlen. Aanvang 20.00 uur.
Toegang gratis. Individuele groepsreizen naar Indonesië, Thailand, Maleisië. Maak kennis met RV/TC INDONESIA (lid SGR/ANVR). Info: 03404 - 51100.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Caravans

Te k. gevr. TOURCARAVANS v.a. bwj. 1980. Tel. 04492-5296.

Nu VOUWWAGEN voordeel bij H. Stassar, Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

Te k. STACARAVAN (opknapper) lengte 12m met spits dak, 2 slpkrs en ligbad. vr.pr. ƒ 9.500,- 045-211514

Opleidingen

Goed gerichte studiebegeleiding in Heerlen en Hoensbroek. BIJLESSEN in alle vakken v.a. ƒ 15,- per uur. Tevens opleiding door een ervaren team van docenten in Heerlen en Maastricht. Inl. E.C.H. 045-741102.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213079.

Hulsh. artikelen

IJSK. ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,-; diepvr. ƒ 150,-; wasautom. ƒ 175,-. 045-725595.

Te koop DIEPVRIESKIST. Tel. 045-257296.

Te koop Edy KOELKAST 3 mnd. oud dus nieuw, ƒ 275,-. Etna gasoven bruin, is pas 3 jaar oud, iets moois, ƒ 275,-. Tel. 045-231120.

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen. Inl. 04750-32483. Niet geslaagd geld terug. Vr. naar onze voorwaarden.

Uw RIJBEWIJS (A, B, C, E) binnen 8 dgn. op de Nederl. Antillen via SDO (pakket v.a. ƒ 3.400,- all-in) Bel voor info of kom langs: Beukeldijk 59, R'dam. Tel. 010-4761506 (niet geslaagd geld terug, vraag naar onze voorwaarden).

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen vanaf ƒ 3.500,- all in, geslaagd of niet. Tel. 010-4626686 of 4666535.

In/om de tuin

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GV Kerkrade. Tel. 045-460252

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294 Nuth. Tel. 045-242602.

Voor al uw 2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208 H'broek.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

E-nummers van dierlijke hulpstoffen in voeding

DOOR PATRICIA SCHUTTE

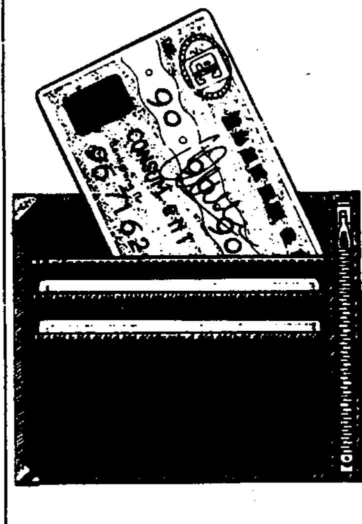
Het is tegenwoordig niet eenvoudig om helemaal vegetarisch te eten. Want ook in op het eerste gezicht 'onschuldige' voedingsmiddelen als jam en crackers, kunnen hulpstoffen van dierlijke herkomst verwerkt zijn. Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding krijgt steeds vaker vragen hierover. De belangstelling voor het gebruik van dierlijke ingrediënten in produkten kan voortkomen uit de drang naar verstandig eten, maar heeft soms ook te maken met het volgen van een dieet of eventueel religie.

Of in een produkt een hulpstof van dierlijke herkomst is gebruikt, is in een enkel geval af te leiden uit de ingrediëntendeclaratie. Op de verpakking wordt bijvoorbeeld aangegeven dat varkensvlees of dierlijke vetten als ingrediënt zijn gebruikt. In dat geval weet de consument meteen waar hij aan toe is.

De herkomst van een produkt is voor de gebruiker moeilijker te achterhalen als hulpstoffen of e-nummers worden vermeld. E-nummers (van Europese Gemeenschap) worden toegekend aan hulpstoffen of additieven die getoetst zijn op onschadelijkheid en die in alle EG-landen zijn toegestaan.

Het gaat bijvoorbeeld om kleurstoffen, emulgatoren (die het mogelijk maken vet en water te vermengen tot één geheel) stabilisatoren (die ervoor zorgen dat gemengde stoffen gemengd blijven), smaakversterkers en verdikkingsmiddelen.
Een aantal hulpstoffen is zeker van dierlijke herkomst. Andere hulpstoffen zijn meestal niet van dierlijke afkomst. Van een gedeelte is echter niet uit te sluiten dat ze gedeeltelijk uit dierlijke grondstoffen zijn bereid.
Van dierlijke herkomst kunnen zijn: E 101 (vitamine B2, komt van nature veel voor in gist, melk, eieren, lever en bladgroenten), E 101 (kleurstof), E 120 (cochenille, afkomstig uit vrouwelijke cochenille schildluizen, wordt gebruikt als kleurstof), E 322 (lechithine, uit sojazaden en soms uit eidooiers is een emulgator/stabilisator) E 422 (glycerol, een verdikkingsmiddel/zoetstof) E 470 tot en met E 475, E 477 en E 481 tot en met E 483 (worden gebruikt als emulgatoren/stabilisatoren), E 485 (gelatine).

Er zijn ook hulpstoffen die al wel in een of meer EG-landen zijn toegestaan, maar waarvoor de toelatingsprocedure nog niet is afgerond. Aan deze produkten is nog geen E-nummer toegekend. Nummers die van dierlijke herkomst kunnen zijn 430, 431, 435, 436, 442, 476, 478, 491 tot en met 495 (emulgatoren), 542 (beendermeelfosfaat) en 570 tot en met 573 (anti-klontermiddelen), 630 tot en met 633 (smaakversterkers uit vlees), 904 (schellak, wordt als glansmiddel en coating gebruikt), 921 (meelverbeteraar, die zorgt voor een gelijkmatiger kruim in brood).



● *Een elektronisch instrument met koptelefoon kan hinder voorkomen.*

Trendonderzoek: ontluikende culinaire cultuur in Nederland

Bezoeker restaurant wil vriendelijkheid

● *Relais & Chateaux, een internationale organisatie van restaurants met in ons land elf leden, laat elk jaar een onderzoek doen naar gastronomische trends.*

DOOR RIEN VAN REEMS

Sherry is uit, niet-Franse wijnen zijn in. Formeel gedrag van obers ontvangt geen waardering, maar goede voorlichting over wijn- en spijskaart wordt op prijs gesteld. De Nederlandse restaurantbezoeker wil voor alles vriendelijk worden ontvangen, hij wil worden erkend en herkend, eist culinaire kwaliteit, goed gastheerschap en laat sterk alcoholische digestieven liefst aan zich voorbijgaan.

Het zijn enkele in het oog springende conclusies uit een 'gastronomisch trendonderzoek' van MSA Marktverkenning in Almere onder bezoekers van Nederlandse toprestaurants. Het onderzoek, uitgevoerd in opdracht van de Nederlandse organisatie van Relais & Chateaux, stelt echter ook vast dat 'er in Nederland een begin is van een culinaire cultuur'.
Opvallend is dat de gasten van toprestaurants als Inter Scaldes, Kaatje bij de Sluis en in Limburg Prinses Juliana en Kasteel Wittem, een uitgesproken eigen mening hebben over eten en drinken en zich niets gelegen laten liggen aan buitenlandse trends. Zo durven Nederlandse bezoekers van deze categorie restaurants nee te zeggen tegen Franse wijnen en zijn zij avontuurlijk genoeg om produkten uit Californië, Chili of zelfs Zuid-Afrika te proberen, een fenomeen dat in Frankrijk of België ondenkbaar is.

Alcohol-bewust

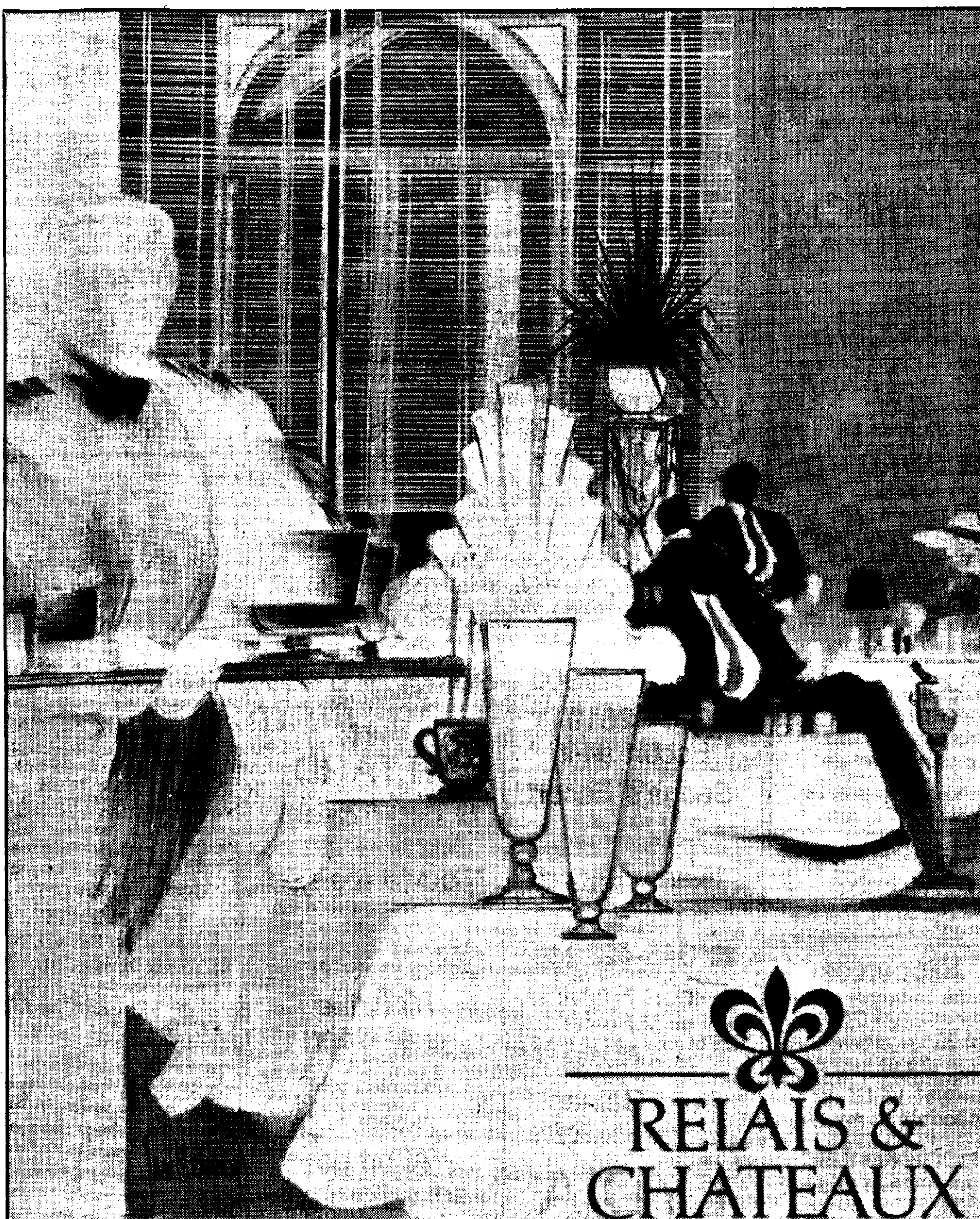
Wel internationaal is de toegenomen vraag naar mineraalwater, wat ten koste gaat van de wijnomzet. De grote belangstelling van de Nederlandse eter voor (goedkopere) wijnen van buiten Europa kan ook verband houden met het feit dat de Nederlandse fijnproever zich zeer prijsbewust opstelt en gespitst is op een goede prijs-kwaliteitverhouding.

Digestieven vinden onder invloed van de voorlichting over alcohol en verkeer minder aftrek en likeurtjes zijn helemaal uit. Gasten die blijven slapen, geven de voorkeur aan een oude Cognac, Armagnac of Calvados. In het algemeen bestaat de tendens om minder alcohol te gebruiken. De vraag naar alcoholvrije dranken stijgt en de gast gaat bewuster met alcohol om. Thee is erg in en koffiedrinkers geven aan cafeïnevrije koffie en espresso steeds vaker de voorkeur.
Er wordt ook lichter gegeten, drie gangen in plaats van vijf bijvoorbeeld, en liever geen gerechten met veel room. Gasten vinden het prettig om zo iets lichts zelf uit te kiezen en eten dan ook in toenemende mate à la carte, hebben minder vertrouwen in verrassingsmenu's maar stellen wijnarrangementen wel degelijk op prijs.

De restaurants van Relais & Chateaux willen, zei de Nederlandse president Martin Fagel, op deze wensen van de markt inspelen, ook al vergt dat fikse investeringen, zowel in scholing van personeel als in accommodatie. Om de vijf jaar vernieuwing van het interieur is bijvoorbeeld een must, want de gast eist afwisseling en variatie, zowel van menu als van ambiance. Bovendien verwacht hij nog meer comfort dan thuis, grote kennis van zaken bij het bedienend personeel en een culinaire kwaliteit die van de keuken topprestaties vergt.

Elfde topper

De directeur van het Nederlands Bureau voor Toerisme Hans Cornelissen, winnaar van de Relais & Chateaux-Trofee 1992, zei tijdens de presentatie van het rapport in Hotel-Restaurant Vreugd en Rust in Voorburg er zeker van te zijn dat Relais & Chateaux de uitdaging aan kan. Hij noemde de organisatie een van de voortrekkers op culinair-toeristisch gebied met een voorbeeldfunctie voor de vaderlandse horeca qua kwaliteit.
Hotel-Restaurant Vreugd en Rust, van Henk en Ingrid Savelberg, is als elfde Nederlands lid van de 387 topzaken tellende organisatie toegelaten. Relais & Chateaux is in totaal veertig landen vertegenwoordigd.



Folder Stichting Geluidshinder

Thuis muziek maken zonder geluidsoverlast

De Nederlandse Stichting Geluidshinder heeft een herdruk uitgebracht van de brochure 'musiceren'. Het boekje staat vol tips om overlast door een muziekinstrument te voorkomen.

Vorig jaar kreeg de NSG rond de vierhonderd telefonische en schriftelijke vragen over geluidsoverlast veroorzaakt door het bespelen van een muziekinstrument. In de meeste gevallen gaat het over een piano, drumstel of ander luidklinkend instrument met een vaste plaats in een woning. Het zijn volgens de NSG vooral muzikanten die informatie aanvragen.

De brochure geeft aan hoeveel geluidhinder die instrumenten kunnen veroorzaken. Daarnaast geeft ze een overzicht van maatregelen en voorzieningen op het gebied van geluidsbeheersing en -wering. Studiepedalen, dempers, verende vlonders en voorzetwanden behoren tot de mogelijkheden.

De brochure is aan te vragen bij de NSG, Postbus 381, 2600 AJ Delft.

Overgevoeligheid voedingsmiddelen

Voor mensen die overgevoelig zijn voor bepaalde voedingsmiddelen verschijnen eind deze maand vier nieuwe overzichten. Het gaat om lijsten van glutenvrije, koemelk-eiwitvrije en kippeëivrije merkartikelen.
De overzichten worden uitgegeven door het Landelijk Informatiecentrum Voedselovergevoeligheid. Dit centrum geeft ook allerlei andere informatieve brochures uit over voedselovergevoeligheid. Voor meer informatie: 070-3510880.

Kip bron van inspiratie voor veel koks

Kip is voor de kok wat het linnen doek is voor de schilder, moet een Franse meesterkok eens hebben gezegd. Voor beiden geldt dat ze de basis vormen voor steeds weer nieuwe avonturen. Nieuwe schilderijen en nieuwe kipgerechten.

Veel van de kipgerechten worden geïnspireerd door de manier waarop ze worden bereid in andere landen. Met kerrie en yoghurt in India, met pinda's in sommige Afrikaanse landen, paprika's in Hongarije, bamboescheuten in China of met wijn natuurlijk in Frankrijk. Het zijn maar een paar voorbeelden, want wie neust in kookboeken of eet in andere landen ontdekt dat kip de basis is voor een ongekend aantal culinaire mogelijkheden.
Hanen en kippen leefden duizenden jaren geleden in het wild. Ze scharrelden in de vrije natuur zaden en insekten als kostje bij elkaar en zochten 's avonds beschutting in de buurt van een bosje. Wanneer iemand voor het eerst verzonnen heeft een toom kippen met een haan te houden, is niet meer te achterhalen. Men neemt aan dat het duizenden jaren geleden was, ergens in China of India. In elk geval bood het de mogelijkheid om gebruik te maken van eieren of pluimveevlees.
De Romeinen bijvoorbeeld wisten kip op vele verschillende manieren te bereiden. Ze braadden, roosterden of vulden kip. De ideeën haalden ze voor een groot deel uit Perzië en Griekenland. Frankrijk is een land dat kipgerechten tot grote roem heeft gebracht: poule-au-pot (kip gevuld met vlees en groente), poulet en cocotte bonne femme (kip in pannetje met groente) of de coq au vin à la Bourguignonne (haan in rode wijn met ui en champignon).

Bacteriën

Kip is rijk aan eiwitten. Dat maakt het een aantrekkelijk voedingsmiddel maar ook een geschikte voedingsbodem voor bacteriën. Als het aantal sterk toeneemt kunnen ze voedselinfectie en voedselvergiftiging veroorzaken. Daarom moet kip na aankoop altijd koel worden bewaard.
Zorg dat rauwe kip ook niet in contact komt met andere voedingsmiddelen.
Want dan kan het de sla, gare rijst of vanillevla, om een paar voorbeelden te noemen, besmetten met bacteriën. Dat maakt het nodig om snijplanken, messen en niet te vergeten handen met heet water af te spoelen na contact met rauwe kip.
Kip moet na de bereiding door en door gaar zijn. Zo worden de meeste bacteriën door de hitte gedood. Maar dan moet het binnen in het gerecht wel circa 70 C worden en die temperatuur wordt niet gehaald als kip 'rosé' is bereid.

Telefoon weegt 220 gram

's Werelds kleinste telefoon. Met deze slagzin heeft het Japanse computerbedrijf NEC een superkleine uitvoering van de draadloze telefoon gepresenteerd. „Handzaam, klein en bovenal licht, een hebbeding om zo in je broekzak te steken," prees Kotaro Kato, woordvoerder van de computergigant, de jongste verworvenheid aan.
De P4, onder deze naam wordt het minuscule communicatieapparaat op de markt gebracht, weegt 220 gram, is 2,1 centimeter dik, 5,6 centimeter breed en 15,3 centimeter lang.
De telefoon wordt deze maand in de Verenigde Staten voor 1.800 dollar in de handel gebracht en zal in de toekomst in nog dertig landen verkrijgbaar zijn. De NEC verwacht maandelijks rond de 60.000 apparaten te verkopen.

Fonds voor klanten AH 'staat als een huis'

Beleggen met kassazegels

DOOR RONALD MASSAUT

Ahold blijft op de kleintjes letten, maar vergeet vooral zichzelf niet: via het 'AH Vaste Klantenfonds' kunnen de klanten op eenvoudige wijze beleggen op de effectenbeurs en worden zij een beetje financier van hun eigen kruidenier. In theorie kan het rendement heel behoorlijk zijn, voor het eigen personeel zonder meer goed. De kosten van 'meespelen' daarentegen zijn laag. Wie er echt garen bij spint, is Ahold zelf. Het risico van het concern is nul, terwijl de voordelen legio zijn.

Er is twee jaar in het diepste geheim aan gewerkt en dat is goed te merken. Volgens beursmensen staat het fonds 'als een huis': het biedt de Zaanse kruidenier-in-het-groot volop mogelijkheden om zijn marktaandeel te vergroten en de binding met klanten en personeel te versterken. Het concern vindt in het fonds een 'eigen' financier. Maandag is het fonds begonnen met een eerste inleg van 50 miljoen gulden. Of de klanten het een uitkomst vinden, moet nog blijken. De koers van het aandeel Ahold is in elk geval de laatste dagen gestegen.

Simpel

De werking van het fonds is simpel. Voor elke gulden die hij in een van de Albert Heijn-winkels besteedt, kan de klant een spaarzegel kopen van tien cent. Als het boekje vol is, heeft de klant voor 490 gulden aan boodschappen gekocht. Bij inlevering is het boekje 52 gulden waard. Met drie volle boekjes heeft men de keuze uit een deelname (unit) in het AH Vaste Klanten Fonds of 156 gulden contant. Personeelsleden krijgen nog eens maximaal drie extra 'B-units', één voor elke unit die zij met zegels kopen.

Over wat het rendement zal zijn voor de deelnemers, daar zijn de partijen het niet over eens. Ook bij de afdeling beleggingsonderzoek van ABN Amro tast men in het duister. Het vertrouwen in Ahold als beleggingsfonds is groot. „De winst is in de afgelopen vijf jaar verdubbeld en de groei is er nog lang niet uit," reageert analist S. Spierings.

Hoe solide de onderneming ook mag zijn, beleggen is risico's nemen. Wie besluit om in het fonds te stappen, moet zich dat wel realiseren. Een wereldramp à la de Golfoorlog, een beurscrash of een andere catastrofe en het kwaad is geschied. De kans daarop mag dan gering zijn, het gevaar zit in een klein hoekje. Daarnaast wordt binnen beurskringen nadrukkelijk rekening gehouden met een terugloop in de consumentenbesteding, die ook de levensmiddelenmarkt zal treffen.

Rente

De Consumentenbond vindt het plan van AH niets en raadt deelname af: de bond heeft bezwaar tegen de risico's die de klant bij deelname loopt. De Vereniging van Effectenbezitters (niet zo verwonderlijk) is wèl een groot voorstander van dit fonds en juicht het initiatief toe. Het bevordert het beleggen in aandelen, de risico's zijn redelijk beperkt en verzilvering van de unit gebeurt tegen minimale kosten, vindt de VEB.

Klanten die nu zegels kopen bij Albert Heijn krijgen drie gulden 'rente' op een vol boekje. Volgens AH interesseert het deze spaarders niet hoe hoog het rendement is. „Bijna iedereen spaart de volle boekjes op voor feest- en verjaardagen, vakantie en familiegebeurtenissen. Het is niet anders dan een appeltje voor de dorst." C. van der Hoeven van de raad van bestuur van Ahold, hoopt met het fonds juist die categorie mensen aan te spreken, die uit 'principe' nooit zegeltjes zouden plakken. Ahold zoekt ook niet de typische belegger, maar de brede groep mensen die daar tussenin zit.

Wie kiest voor deelname aan het belegggingsfonds doet, los van het altijd aanwezige risico, 'een goede keuze', zo zeggen de insiders. De helft van het fondstotaal wordt geleend aan Ahold tegen het zogenaamde promessedisconto dat nu op 9,75 procent staat. De andere helft wordt op de beurs belegd in aandelen-Ahold. De verwachte winst op aandeel wordt voor dit jaar geschat op iets meer dan vijf gulden en voor volgend jaar zelfs rond de zes gulden. Dividend wordt uitbetaald aan het fonds en is daarom belastingvrij.
Een eventuele koersval wordt opgevangen door de hoogte van de rente op de geldlening, die zeker bij kleine inleg, veel hoger is dan bij welke bank dan ook. De units zijn dagelijks opvraagbaar en de waarde wordt bepaald door het vermogen van het fonds, gedeeld door het aantal uitgegeven units. Over de groeikansen en het te verwachten rendement wil niemand in financiële kringen een voorspelling doen. „Het fonds zal zichzelf moeten bewijzen."

Zonnehemels

Enorme sortering zonnehemels en banken vindt u bij van Uden Expert.
Zonnehemel 10 lampen, 1.80 mtr. lamplengte met statief nu ƒ 998,-. Aanbieding Wolff zonnehemellampen 100 watt nu ƒ 14,95,-. Hoofdstr. 12 Hoensbr. 045-212655

Zonnehemels

verhuur, verkoop, leasing, huurkoop, doorlopend krediet.
11 lamps dubbelgebogen incl. statief vanaf ƒ 845,-
10 lamps superbreed compleet ƒ 989,- / ƒ 30,- per maand
20 lamps tunnelsnelbruiner ƒ 2.995,- / ƒ 78,- per maand
Verhuur ƒ 50,- per week met recht op koop.
lampen doormeten en computerpigmentanalyse gratis.
AU SOLEIL, markt 38, Kerkrade. Tel. 045-461417.

VOGELS, eenden, fazanten, rallkippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, holdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen. plus gar. en tatoeage. Kl.Amerika, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Dierenartsenpraktijk [illegible] Nuth, sterll. HOND ƒ 170,-, poes ƒ 60,-. Tel. 045-244247.

Te koop Mechelse HERDER [illegible] Tel. 045-451325 [illegible] 17.00 uur [illegible] 045-425503.

SHIHTZU hobbyfokker heeft jonge [illegible]

Te koop GEVRAAGD [illegible]

[illegible] Vogel & Zoon [illegible] Industrieterrein Weerterveld 37, Meerssen. Tel. 043-650585 [illegible]

Te koop HONDE-KENNELS af fabriek ƒ 58,- per mtr. "Lavome", Industrieterrein Weerterveld 37, Meerssen. Tel. 043-650563. Open: maandag t/m zaterdag.

PERZICHE katjes, lichte kl. Tev. Boomers, Walem 11 A, Shin op Geul 04459-1237.

SCHILDERS kunnen nog behang en schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, dakgoten, riolering, onderhoud. 045-412347.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel 045-418829.

Dieprijs? [illegible] KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Tel. Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Riet- en BIEZENSTOELEN opnieuw ƒ 50,-, 5 j. gar. st. met garantie. Tel. 04454-5761.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

KACHELS, opruiming. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

J.man 39 jr. z.k.m. vrouw tot 40 jr., kind geen bezw. Br.o. nr. B-0480 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Karnavalisten opgelet !!

Muzikinstrumenten ƒ 135,-; baradetrom ƒ 195,-; paukenhoorn ƒ 195,-; [illegible] trompet incl. koffer ƒ 249,-; tuba incl. koffer ƒ 550,-; tamboerijnen; toeters; signaalhoorns enz. enz.

STALMEIER Music de muziekspecialist

Te koop KEYBOARD digital TK 80, zeer uitgebreid, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-217056.

Te k. elec. gitaar, Gibson LES-PAUL studio model, 5 maanden oud. 045-245725.

Voor Limburgs LEKKERSTE gebak: Bakkerij Stegen, Houtvest Schinnen.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Gebit gebroken? Tandtechn. HOOGHOUT [illegible]

Te k. gevr. GOUD en munten, de hoogste prijs. J. Baumans, Corneliusln. 28, Heerlerheide. 045-228037.

Te koop diverse HEFTRUCKS [illegible]

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Coenraad, Remst (B). 09-3212261156.

[illegible] DRESSOIR [illegible]

CV-WAGEN te huur, op 3- en 4-daagse [illegible] Tel. 045-337994.

[illegible] PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

nieuwe adressen
Ze geven hun adres en telefoonnummer [illegible] 06-320.323.23 (1,- p/m)

Heb je olie
[illegible] 06-320.331.09 - 75 ct p/m

Lust live lekker
[illegible] 50 ct p/m 06-320.330.73

06 Gay Cafe Limburg
De box met al jaren lang de meest spannende [illegible] 06-320.327.55

Homosex voor 2
[illegible]

045-719966
Het PICCOLO-TEAM van het Limburgs Dagblad [illegible]
piccolo's

TopSex!
Volle Bolle! 06-
320*325*25
*** 50 cpm ***

Sex voor 2
hete jongens & meiden direct apart, ƒ 1,- pm
06-320.325.00

S&M Bizarbox
Dien live je meesteres! ze is er tussen 13.00 u. en 17.00 u. 's middags
75 cpm 06-320.320.65

Heb je zin in een lekker
meisje of vrouw
Wil je dan ook graag telefonisch kontakt en een adres weten, bel dan:
06-320.320.87 - 75 ct p/m (boven de 18 jr.)

Je kan al je sex wensen kwijt bij de kleine sexy Angel, bel haar privé op
06-320.320.86
(1 Gld p/m boven de 18 jr.)

Verboden! Pornosex. Ik ben Marleen en doe dingen die eigenlijk niet zijn toegestaan! Doe je met me mee? (75 ct p/m)
06-340.320.80

Hot/Lips Livetapes! Ruw, vergaand, bloedstollend en maximale porno? Dat hoor je 24 uur per dag via nummer (75 ct p/m)
06-340.340.40

245 Hete Meisjes geven hun tel.nr. aan je door en willen dan graag 'n (sex)afspraak met je maken (75 ct p/m)
06-96.45

Zin in een Avontuur? Vrije vrouwen & meisjes zijn op zoek naar een avontuur op sex/gebied! Heb jij ook zin? (75 ct p/m)
06-340.340.95

Nu al: 610! Vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nr. aan je door! (75 cpm)
06-340.310.10

Telezoenen Kan Live! Lekker live telezoenen tot diep in de nacht met Anneke Dominique, Anita en Dolores? (75 ct p/m)
06-340.340.50

Live/Tele Piepshow! Wil jij dat Nora, Mieke, Tinga of Nikki zich live uitkleden door de tel.? Draai dan: (75 cpm)
06-340.340.25

Tele(Live) Massage? Lekker live een massage met Desiree, Carla, Inge of Joyce door de telefoon? Draai dan: (75 ct p/m)
06-340.340.11

Stiekem Livevrijen. Tot diep in de nacht lekker 100% Live /vrijen met Debby, Myra of Joan? Bel dan snel (75 cpm)
06-340.340.10

Griekse Sex
Lisa draait z. om 50 cpm
06-320.325.55

Sexlijn 10
Bel de 06-320.320.10
heetste 06-320.321.10
meisjes 06-320.323.10
van 06-320.325.30
Nederland 06-320.320.50
Call-me 06-9639?? 50 cpm.

"Kan je typen?" vroeg de personeelschef. "Nee", zei ze bedeesd, terwijl ze aan haar korte rokje frummelde. "Schat, ik ben wat later vanavond..."
06-320.325.53 H/V

Als Hans 's avonds zijn hond uitlaat, ziet hij dat de slaapkamer van de buren fel verlicht is. Door een kier in de gordijnen gluurt hij naar binnen...
06-320.330.80 V/LP

Tijdens de porno-opnamen gebeuren er wel heel bizarre dingen. Ze moet het aan iemand kwijt. Als je belt, vertelt ze het aan jou!
06-320.321.61 V/LO

Je blijft luisteren; interviews met gastvrouwen van echte clubs. Uiteraard vertellen ze ook waar je ze kunt vinden.
06-320.322.20 A/I

"Ik vind het best eng om voor de eerste keer bloot te poseren. Vooral omdat mijn ouders het niet mogen weten..."
[illegible] M/L

"Ik durf niet aan mijn vriendje te vertellen dat ik van stoute spelletjes hou..." "Heb je al eens iets bij hem geprobeerd?"
06-320.321.62 LE/T

Twee bezwete meiden onder de douche na aerobicsles. "Wat heb je mooie krullen", zei ze met een trillende stem.
06-320.321.00 LE/V

Hij was verkeerd verbonden. Daar werd hij wreed voor gestraft... Nooit zal hij dit nummer meer vergeten...
06-320.321.01 B/LP

Plotseling wordt ze wakker. Wat doet die hand onder de lakens? Bel en luister lekker mee...
06-320.320.01 H/V

De hele klas was met stomheid geslagen. Waarom liet de gymjuf Sandra nablijven? Ze had toch niets gedaan?
06-320.323.18 H/I

SEXWIJZER
Soort Sex: BZ Bizar ★ G Groepssex ★ H Hetero ★ HO Homo ★ HR Horrorsex ★ LE Lesbisch ★ S Sado ★ T Travo ★ TS Triosex ★ V Voyeurisme ★ A Adressen ★ BO Boxen ★ D Dating ★ CA Contact Advertenties
Soort Opname: DC Direct Contact ★ I Interview ★ LP Live Phonesex ★ IN Ingezonden ★ LO Live Opgenomen ★ V Verhaal

Let op. Op al deze nummers hoor je uitsluitend opnames van echte sex-gesprekken en sex-bekentenissen! F 1,– p.min.

Rijpe donkere vrouw! Witte lingerie. Grote cups! Volle dijen! Nu 50 cpm
06.320.323.46

Lesbische meisjes 18 jr. Na de les wordt haar lijfje door mevrouw verwent. 75 cpm
06-320.330.92

Hard, wild en ruig! Russisch standje? 75 cpm. Lekker tussen m'n....
06-320.320.53

Een rijpe dame geeft sexles aan haar buurmeisje 50 cpm
06-320.320.39

Meisje 18
je kunt van meisje op meisje kies maar! 75 cpm
06-320.320.52

Lesbische vrouwen 30
75 cpm - 06-320.320.37

50 cpm Volslanke meiden 18 jr. Lief, zacht en heet. Willen door jou uitgekleed worden. 06-
320.320.22

Vandaag heb ik een body-stocking onder m'n uniform. Je ziet 'm er dwars doorheen. 75 cpm
06-320.330.93

Tante Nell
houdt het liefst van Grieks! Ze is rijp en ervaren! 75 cpm
06-320.327.17

Claudia 38 jr. live opgenomen toen ze alleen bezig was op bed. 50 cpm.
06-320.323.56

Ruige straatsex! Vuurrode lippen! 75 cpm
06-320.320.77

Call-girls
06-320.325.05 (75 cpm)

Bel Lenie op
voor een wild sexgesprek op haar privé-nummer via 06-320.324.96 (75 cpm)

** 06-9603 **
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75 ct).

Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
Vrijpartij
06-320.326.33 (50 cpm)

Homo
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 (75 cpm)

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt
06-320.320.75 (75 cpm).

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
SM voor 2
06-320.329.99 (50 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (50 cpm)

Liften in haar korte rokje
Marietje
06-320.320.95 (50 cpm).

300 meiden
zoeken een heet slippertje.
06-320.321.44 (50 cpm)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en hete huisvrouwtjes.
06-320.330.46 (50 cpm)

H o g e N o o d
06-320.320.89 (75cpm)

Boys Privé
voor een afspraak vanavond nog of voor een sexgesprek (75 cpm)
06- 9 5 5 6

D e w i p k r a n t
Geen flauwekul, de dames vertellen je gewoon zelf wat ze je te bieden hebben en waar je ze kunt vinden!
06-9559 (75 cpm)

W i p l i j n
0 6 - 9 5 5 5
24 uur p/d 75 cpm

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 (75 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Wie durft er een stripspel te spelen met
Carolientje
06-320.222.23 (50 cpm)

*** Gay Privé ***
Wil jij snel een discreet afspraakje maken met een lekkere knul 06-320.322.75
Ook voor sexgesprek (50 ct)

P o r n o f o o n
06-320.320.76 (75 cpm)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 (75 cpm)

Vanavond al een afspraakje!
Altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in)
Afspr.lijn: 06-9503 (50 cpm)

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid vraag haar tel.nr. (75 cpm)

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken..! 06-9530 (75 cpm)

privé sexkontakt
Je krijgt direkt een heet meisje of knul aan de lijn.
Sex mee 06-9570 (75 cpm)

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
Bel 06-9602 (75 cpm)

Meisjes
willen sexervaring opdoen
06-320.330.43 - 50 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 - 75 ct p/m

Sexkontakt
Vele hete meisjes zoeken heren voor 'n sexafspraakje
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Dames die zich vervelen
Sexkontakt
06-320.330.79 - 50 ct p/m

De man siddert als die mooie meid haar slipje uitdoet...50 ct.p.½ min.
06-320.330.17

S.M. Mode. Als Lia naakt is ontkleed komt de man met de zweep. 50 ct.p.½ min.
06-320.340.22

Zilveren ketting om polsen en enkels. Tina in de ban van S.M. 50 ct.p. ½ min.
06-320.340.45

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek.
06-320.330.81 (50 cpm)

Homo-jongens
Hoor ze heet tekeer gaan
06-320.330.88 (50 cpm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 (50 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay dating
06-320.330.95 (50 cpm)

Vrije meiden
hebben zin in 'n nummertje
06-320.320.44 (50 cpm).

Videoclub
uw vertrouwd adres voor een leuke film en een leuke? 045-718068, meisje aanw.

La Tropical
met José, nu geopend ma t/m zat. v.a. 14 uur. Tevens dames gevraagd, tel. aanmelden 045-421641.

UNIEKE MASSAGE
tel. 045-228481

Totale ontsp. massage door 1 of 2
jonge meisjes
045-353489

SM Rachel
SM zoals het hoort! Fantasie wordt realiteit. Goedgetrainde slaving aanwezig. (H. der D. Valkenswaard). Tel. 045-274810.

Melanie
erot. body-massage
Tel. 045-229091

Privé Daisy
ma. t/m vr. 11-24 uur elke do. trio ½ uur ƒ 125,- vr. bikini-party
Tel. 045-229091.

Escort
nu vanaf.......? 045-428856

Apart Apart
heren, grijp u kans bij Chantal, deze week op z'n Frans. 045-213457.

Gigolo Jacq
v. dames, heren, echtparen en escort. 043-218498.

Brigitte
voor heren van niveau. Tel. 043-218498.

Privé en Escort
Anita
Tel. 045-352543.

Privé
Heerlen-centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707.

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Amanda
Af 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759, meisje gevr.

Gastvrouwen
gevraagd. Br.o.nr. B-0482 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Kontakten/Klubs

ALAAF ** ALAAF

Club Merci
Wij laten ons weer gaan! Vrijdag 28 februari hebben wij alleen slipjes aan. Rijksweg Zuid 241, Geleen, 046-745814. Voor iedere gast een leuke attentie.

Privéclub Amorosso
hier leert ieder vogeltje fluiten, met nieuw: KATJA.
Rijksweg Zuid 105, Geleen, tel. 046-756335.
Geopend: ma.-vr. 12.00-24.00 uur, zat. 13.00-20.00 uur.

"Simpley the Best"
!Bij Angel! Privé en escort
met 3 bloedjonge meisjes vanaf (20 jaar) met (DD-cup) wij zijn voor alles in o.a. live, strip- en Vib-shows, trio's, SM, slavin, alleen mog. en nog "1000 en 1 mog.
!Gespierde Boy!
5 knapperige mooie jongens vanaf (19 jr). Wij zijn voor alles in, ook voor dames, heren en (echt)paren. Bel voor info bij !Angel en Boy!
☎ 045-274587
"ook voor SM-liefhebbers", leuk jong meisje welkom deze week weer spec. aanb. ook te beluisteren op de radio

Porky's Pretpark!!
NIEUW KELLY, JENNIFER, CANDY EN ANNET
☎ 045-228481 / 229680
nu ook zaterdags open van 11-19 uur.

ƒ 50,- all in
Tel. 045-423608

Club Pallas
Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. 04454-1195, v.a. 11.00 uur. Nieuwe meisjes aanwezig.

☎ 045-320905

045-326191
* Escort all-in *

Sacha's Escort
va. ƒ 100,- all in.
Tel. 06-52980255.

Nieuw Escort
Pricilla en snel bij u thuis of in hotel.
☎ 045-428849.

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u.
Tel. 045-422685

Buro Geleen
Bem. in adr. 046-748768.

LYDIA
ONZE WIP...
't is al 'n begrip!!
Internat. erotisch fruit met Suzie, Monique, Anja, Sheila, Tanja en Rosanna.
11-23 uur. 046-749662.

bij Shirley privé en escort,
045-727538

Buro SITTARD
☎ 046-523203.
Nieuwe inschr. gevr.

Nieuwe meisjes
Peggy Privé en Escort ma.-vr. 11.00-22.30, wo tot 19.00 uur. Tev. Thaise massage. Tel. 046-374393.

Monique is er weer!
******
Maastricht privé
Jodenstraat 2
043-254183.

Al op de sexschommel gezeten?
Deze maand gratis ter introductie bij Maastricht Privé
Jodenstraat 2
043-254183.

DRAAG EEN STEENTJE BIJ!
[illegible] JOAO PESSOA BRAZILIE
Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden. In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in de buurt van het kinderdorp. Teneinde ooit een verandering in de leefsituatie van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.
DOOR ƒ20.00 OVER TE MAKEN, KOOPT U SYMBOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL.
U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen; schoolactie (girorekening Rabobank: 10.30.856). Inlichtingen: Mevr. J. Philips-Leufkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen. Tel. 045-412735.

Horn bv is een grootwinkelbedrijf met meer dan 70 filialen in Nederland en België, gespecialiseerd in electrisch huishoudelijke, audio/video en KTV-apparatuur, alsmede in aanbouwkeukens.

Door de gestadige groei van onze onderneming vragen wij met spoed voor de afdeling onderhoud voor de filialen in Nederland en België een

ELEKTRICIËN

die bekend is met installaties in de utiliteitsbouw.
Kandidaten komen in aanmerking mits zij voldoen aan de onderstaande criteria:
- zelfstandig kunnen installeren
- in teamverband te kunnen werken en bereid zijn ook andere werkzaamheden aan te pakken
- leeftijd 20-22 jaar
- minimaal LTS-elektro diploma
- in bezit van rijbewijs B
- goede representatieve en kontaktuele eigenschappen te bezitten

Wilt u meegroeien in een gezond en dynamisch grootwinkelbedrijf, richt dan een bondige sollicitatiebrief, voorzien van een recente pasfoto naar:
Horn bv
Loperweg 8 6101 AE Echt
t.a.v. Dhr. R. Cox.
Op de envelop vermeldt u in de linkerbovenhoek 'Sollicitatie'.

HORN

VERZEKERINGEN

lltb-BoerenBond
A K T U E E L

DE GEVOLGEN VAN DE BREDE HERWAARDERING VOOR LIJFRENTE- EN KAPITAALSVERZEKERINGEN

De Wet Brede Herwaardering, die op 1 januari van kracht geworden is, heeft gevolgen voor vrijwel iedereen die een lijfrente- of kapitaalsverzekering (= levensverzekering) afgesloten heeft. Op fiskaal terrein is er vooreerst de beperking tot ƒ 5000 van de basisaftrek. De wetgever voorziet daarbij in de mogelijkheden om, via ingewikkelde rekenschema's voor aanvullende en inhalende aftrek, de totale lijfrente-aftrek te maximaliseren op een be[illegible] dat kan oplopen tot meer dan [illegible] tienvoudige van de basisaftrek.
Door deze nieuwe wetgeving is [illegible] berekening van de premie-aftrek v[illegible] de lijfrenteverzekeringen even[illegible] dermate complex geworden, dat [illegible] zonder professionele hulp op [illegible] houtje nauwelijks nog te klaren is. [illegible] een duidelijker inzicht in deze m[illegible] en eventuele berekening va[illegible] premie-aftrek, maakt u best [illegible] afspraak met uw LLTB verzekeri[illegible] adviseur. Hij beschikt over de ju[illegible] rekenschema's die voor u, werkne[illegible] of zelfstandige, van toepassing zi[illegible]

lltb BoerenBond
BETER VERZEKERD DOOR IEMAND VAN BIJ O[illegible]

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!
045-719966

Musikantenstadl unterwegs

MAANDAG 30 MAART 1992
RODAHAL-KERKRADE
aanvang 20.00 uur

KARL MOIK PRESENTEERT VOOR ALLE VRIENDEN VAN DE VOLKSMUZIEK:
- Patrick Lindner
- Maria en Margot Hellwig
- het Oberkrainer Sextet
- de Münchner Zwietracht
- en Hias, de komiek van de avond

De muzikale ondersteuning wordt verzorgd door Wolfgang Lindner en zijn Stadlmusikanten.

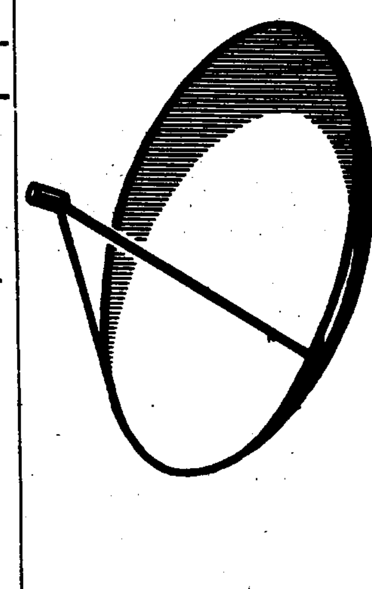
VRIENDENKORTING ƒ 7,50 p.p.
1e rang ƒ 64,- wordt ƒ 56,50, de 2e rang ƒ 55,- wordt ƒ 47,50, 3e rang ƒ 42,- wordt ƒ 34,50.
De kaarten zijn verkrijgbaar bij alle Limburgs Dagblad kantoren, bij de VVV Vaals en Simpelveld.

MUSIKANTENSTADL
Op vertoon van uw vriendenpas en bij inlevering van deze bon geniet u ƒ 7,50 korting op alle rangen.
Naam: ....
Pasnr.: ....
Aantal pers.: .... max. 4 pers.

De korting geldt alleen in de voorverkoop.

Vrienden van het Limburgs Dagblad

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.



Nederland 1

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden. ●● Journaal. Tom en Jerry. Tekenfilmserie. Viktor en Maria. Animatieserie. (TT) Servicesalon. Gevarieerd middagprogramma. Presentatie o.a. Ineke Lamers. Factor twee. Engelse jeugdserie. Afl.1. De 14-jarige Leah probeert een voorbeeldige dochter te zijn voor haar adoptie-ouders. Lee daarentegen is een lastige kwajongen, die al talloze pleeggezinnen is geweest. De twee hebben één ding gemeen: een sterke telepathische gave. Boggle. Woordspel. Presentatie: Hans Schiffers. De Ver van mijn bed-strijd. Programma waarin jonge Nederlanders strijden om een reportagereis naar Latijns-Amerika te kunnen maken. Presentatie: Han van der Meer. Woensdagavond met Van Willigenburg. Praatprogramma gepresenteerd door Hans van Willigenburg. 20.00 (●●+TT) Journaal. West side story. Amerikaanse speelfilm uit 1962 van Robert Wise en Jerome Robbins. Met: Natalie Wood, Richard Beymer, Rita Moreno e.a. De achterbuurten van New York worden onveilig gemaakt door twee jeugdbendes. Aan de ene kant de Sharks en aan de andere kant de Jets. Tony, de gangleider van de Jets, wordt verliefd op Maria. Het ongeluk wil, dat zij het zusje is van de rivaliserende Sharks-bende. Reporter. Actualiteitenprogramma waarin telkens een verslaggever een keuze maakt uit het aanbod van nieuwsitems. Mancuso FBI. Amerikaanse politieserie. Afl.: De grote slag. Een vriend van Mancuso, die bij de plaatselijke politie werkte, is vermoord. Tegen de zin van McMasters stort Mancuso zich op de zaak en ontdekt dat de man een uiterst geraffineerd geplande geldroof op het spoor was. Kristin Carter gaat undercover op Mancuso te helpen. 00.25-00.30 ●● Journaal.

Nederland 2

09.00 Liegbeesten en apekoppen. Afl.3.
09.30 De Beer van Bern. Afl.3.
10.00 Landen in Europa. Afl.9.
10.30-11.00 (TT) Aarde, mens en milieu. Afl.9.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.15 Matinee Klassiek. Met vandaag Tsjechische muziek uit de 17e en 18e eeuw.
15.00 TROS/Telearchief. 8-delige serie programma's met beelden uit oude Polygoon-journaals. Afl.3.
16.00 ●● Journaal.
16.05 (TT) Stopwatch. Terugblik op gebeurtenissen uit het verleden. Presentatie: Wim Bosboom. Herh.
16.35 Bekijk het maar met Bereboot. Poppenserie. Afl.: Kado-eiland (4); Casper and his friends, tekenfilmserie.
17.11 De tv-dokter. Herh.
17.12 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie.
18.00 ●● Journaal.
18.20 Popformule plus. Popmuziek met Martijn Krabbé.
19.00 TROS Kieskeurig, consumentenmagazine met Mireille Bekooij en Wim Bosboom.
19.35 TROS Aktua in bedrijf. Serie portretten van bedrijfstakken. Vandaag: De zoetwarenbranche. Presentatie: Tineke Verburg, Yvonne Habets en Ed Nijpels.
20.20 Aktua nieuws.
20.22 (TT)Love letters. Spelprogramma met bruidsparen die elkaar op originele wijze gevraagd hebben.
21.52 Sjans. 13-delige comedyserie. Afl.2: Dubbelspel. Sjaak en Willem willen wel eens goed uitpakken en nemen Pamela en Karin mee naar een sjiek restaurant. Wanneer daar een gast onwel wordt moet Willem zijn kunsten als dokter vertonen.
22.21 De tv-dokter. Medische tips van Ferdinand Zwaan.
22.22 (TT) Ojevaarsjo. Magazine over kinderen. Presentatie: Léonie Sazias.
23.06 Binnenlandse zaken. Actuele satire.
23.34-23.39 ●● Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30 Olympische winterspelen 1992. Studio Hilversum. Met o.a. een terugblik op de vorige dag.
10.00 Skiën. Reuzenslalom dames 1e run.
12.00-12.07 ●● Journaal.
12.55 IJshockey. Wedstrijd om de negende tot en met de twaalfde plaats.
13.55 Skiën. Reuzenslalom vrouwen, tweede run.
15.30 IJshockey. Wedstrijd om de 9e t/m 12e plaats.
16.00 Biathlon. Vijftien kilometer dames.
16.53 IJshockey. kwartfinales.
18.15 Sesamstraat. Kleuterserie. Aflevering 'Gooien'. Met poppen gooien in Sesamstraat en ballen vangen in het zwembad van Wolfheze. Dikkie Dik doet kopballetje met poes en beer.
18.30 Jeugdjournaal.
19.00 Studio Hilversum. Hoogtepunten van vandaag en beelden van een ijshockeywedstrijd (kwartfinale).
19.49 Stichting Socutera. 'Wij geloven. maar niet in zoek het zelf maar uit'. Film van het Leger des Heils, Spoordreef 10, 1315 GP Almere.
20.00 ●● Journaal.
20.20 Politieke Partijen. Uitzending van de PvdA.
20.30 Kunstrijden. Verplichte kuur dames.
20.50 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland over politiek, economie, kunst en wetenschap. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
21.05 Kunstrijden. Verplichte kuur dames. In de dweilpauzes: ijshockey.
22.30 Studio Moutiers. Met o.a. de belevenissen van de Nederlandse deelnemers.
22.50 ●● Journaal.
23.03 NOS Laat. Met Den Haag vandaag.
23.31 Terugblik Olympische dag. Tevens beelden van het kunstrijden (verplichte kuur voor dames) en ijshockey (kwartfinale). Voorts aandacht voor ander sportnieuws.
00.00-00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55 Ochtendprogramma gevarieerd aantal series en onderwerpen.
12.20 Heimatmuseum. Driedelige miniserie.
14.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
15.05 Sons and daughters. Australische serie.
15.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma, gepresenteerd door Anniko van Santen.
16.30 Happy Days, Amerikaanse serie.
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine. Presentatie: Viola Holt.
18.00 Journaal.
18.20 Prijzenslag. Presentatie: Hans Kazàn.
18.50 Scrabble. Telefoonspelletje. Presentatie: Manon Thomas.
19.00 Rad van fortuin. Presentatie: Hans van der Togt.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Rescue 911.
21.20 Die Andere. Duitse film. Regie: Ilse Hoffman. Scheidt, een ingenieur die werkt aan een stuwdam in Brazilië, komt er tijdens een thuisbezoek achter dat zijn vrouw hem wil verlaten. Hij kan dit niet verkroppen en vermoordt haar. Kort daarop ontmoet Scheidt een meisje dat als één druppel water op zijn dode vrouw lijkt. Hij neemt haar, onder valse voorwendselen, mee naar Brazilië waar men Scheidt's echte vrouw alleen van een foto kent. Al snel ontdekt het meisje dat ze gebruikt wordt.
22.55 Carol & Company. Amerikaanse comedyserie.
23.20 Journaal.
23.25 Onopgeloste mysteries. Amerikaanse serie.
00.25 M.A.S.H. Amerikaanse serie. (herh.).
00.50 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. (herh.).
01.35 Die Andere. Duitse film. (herh. van 21.20.).
03.05 RTL4 Text.

België/TV 1

15.55 Schoolslag.
16.30 Samson. Gevarieerd kinderprogramma.
17.30 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie.
17.55 Journaal.
18.00 Tik tak.
18.05 Plons.
18.10 De snorkels. Amerikaanse tekenfilmserie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Tatort. Duitse misdaadserie.
21.30 Married with children. Amerikaanse comedyserie. Peggy wil een videorecorder, maar krijgt er geen van haar dierbare echtgenoot. Ze besluit dan maar te gaan werken om het nodige geld bij elkaar te krijgen. Dat brengt spanningen in het gezin.
22.00 Alle 5. Afl.7: De verwondering van Kris Smet, Nathalie Demedts, Stephan Mores, Luk de Koninck en Jo de Poorter Aansl. Paardenkoersen.
22.30 Journaal en sport.
22.55 Incredible. Talkshow die begint waar andere talkshows eindigen, n.l. rond 23.00. Het is een leuke, stoute babbel rond Felice. Centraal in het programma staat de actualiteit.
23.25-23.30 Coda. Mark Insingel leest voor uit eigen werk.

België/TV 2

18.55 Journaal.
19.00 Vakwerk. Informatief programma rond arbeid, waarin alle aspecten en doelgroepen aan bod komen. Met verrassende invalshoeken, verhalen en nieuwe trends. Presentatie: Jirka Claessens.
19.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl.345: Mark wil zich van Paula's emotionele chantage losmaken. Hij komt in botsing met zijn dochter.
19.53 Benny Hill. Komische sketches.
20.00 Sportavond.
21.30-22.00 Journaal en sport.

België/RTBF 1

12.10 Vacaturebank. 12.25 La fete à la maison. 12.55 Weerbericht. 13.00 Nieuws. 13.35 Rock around the clock. 14.50 Marcourt ou la mémoire secrète. 15.55 Autant savoir. 16.15 Clips à la une. 16.35 Nouba nouba. 17.25 Force de frappe. 18.25 La fete à la maison. 19.00 Ce soir. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Plein cadre. 21.10 Seul face au crime. 22.45 Coup de film. 23.05 Weerbericht en laatste nieuws. 23.30 Bourse. 23.35 La pensée et les hommes.

België/Télé 21

15.50 Vidéothèque. 16.45 Concert 21. 17.40 Nouba nouba. 18.30 La pensée et les hommes. 19.00 Radio 21. 19.30 Journaal, weerbericht en beursberichten. 20.00 Challenge. 21.45 Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. 22.20 Le magazine international de l'opéra. 23.10 Ce soir.

TV 5

07.00 Nieuws. 07.35 Cursus Frans. 07.55 Clin d'oeil.08.00 Canadees nieuws. 08.20 Nieuwsflits. 08.30 Selection One world channel. 09.00 Objectif Europe. Herh. 09.30 Euro 3. 10.00 Reflets.Herh. 11.00 Nord/Sud, magazine. 11.30 Milieumagazine. 11.50-11.55-Nieuwsflits. 16.05 Nieuws. 16.15 Plein cadre. Herh. 17.15 Culinair magazine. 17.40 Cursus Frans. 18.00 Tekenfilm. 18.30 Nieuws. 18.50 Weerbericht.19.00 Bergsportmagazine. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Temps présent. Magazine. 21.00 Nieuws. 21.30 Comédie comédie, serie toneelstukken.23.00 Nieuws. 23.20 Literair magazine. 00.20-00.251,2,3 Théatre.

Actualiteiten. 10.00 Schooltv. 11.40 Around Scotland. Magazine over zeehonden. 12.00 Schooltv. 14.20 Pigeon Street. Kinderserie. 14.35 Rupert. Kinderserie. 14.40 Schooltv. 15.00 Nieuws. Aansl. Schooltv. 15.15 Bitten by the bug. Professor Erik Holm vertelt over insectenwereld. 15.30 Reviving antiques. 15.35 Country file. 16.00-16.50 Nieuws. 17.00 Quiz. 17.30 Portret van Eugenie Fraser, die in 1920 Rusland ontvluchtte. 18.10 Horizon. Over zonsverduistering op 11-7-'91. 19.00 Olympics Today. Vandaag reuzeslalom; ijshockey en biathlon. 20.30 Def II. Jongerenmagazine. 21.10 Bookmark. Vandaag: gedramatiseerde documentaire. 22.00 Brotherhood of justice. Am. speelfilm uit 1986 van Charles Braverman. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show. 00.55 Weerbericht. 01.00-02.40Open university.

Sportnet

08.00 Eurobics. 08.30 Pro skiën (mannen). 09.00 Spaans voetbal. 09.30 Go. 10.30 Eurobics. 11.00 Pre-Olympisch voetbaltoernooi. 12.00 Snooker League. 14.00 IJshockey. 15.00 Eurobics. 15.30 Pre-Olympisch voetbaltoern. 16.30 Boksen. 18.00 Powersports Intern. 19.00 World sports special. 19.30 Paardesport. 20.30-21.30Pre-Olympisch voetbaltoern. 22.30 Rugby. 23.30 IJshockey. 01.30 Pro skiën (mannen).

Eurosport

06.00 Aujourd'hui les jeux. 06.30 Cross country (heren). 07.00 Aujourd'hui les jeux. 07.30 Alpine skiën, reuzenslalom (heren). 08.00 Aujourd'hui les jeux. 08.30 IJshockey. 09.50 Alpine skiën reuzenslalom dames. 12.00 Kunstrijden. 13.00 IJshockey. 13.30 Alpine skiën, reuzenslalom (dames). 13.45 La ruee vers l'or. 13.50 Alpine skiën, reuzeslalom (dames). 15.00 IJshockey. 15.30 Alpine skiën, reuzenslalom (dames). 16.00 Biathlon, 15 km dames. 17.00 IJshockey, kwartfinale. Aansl.: Biathlon, 15 km dames. Aansl.: Alpine skiën, reuzenslalom dames. 19.30 La ruee vers l'or. 20.00 Kunstrijden op de schaats, korte kuur dames. Aansl.: IJshockey, kwartfinale. 23.30 La ruee vers l'or. 00.30 Alpine skiën, slalom dames. 01.00 IJshockey. 02.00 La ruee vers l'or. 03.00 IJshockey. 05.00 Kunstrijden op de schaats.

Super Channel

06.30 US market wrap. 06.40 Business insiders. 07.05 Business view. 07.30 Nieuwsmagazine. 08.00 ITN Nieuws. 08.30 Hello Austria Hello Vienna. 09.00 The mix. 09.30 Super shop. 10.00 The mix. 11.50 Music news. 12.00 Super shop. 12.30 Touristic magazin. 13.00 Japan business today. 13.30 Wetenschapelijk magazine. 14.00 All mixed up. 14.50 Music news. 15.00 Wanted. 16.00 On the air. Show. 17.50 Music news. 18.00 Westernserie met Hugh O'Brien in de hoofdrol. 18.30 I spy. Serie.19.30 Actueel magazine. 20.00 Prime sport. 21.00 Toeristisch magazine. 21.30 Business weekly. 22.00 BBC world news. 22.30 Supersports news. 22.45 US market wrap up. 23.00 (ZW) Behave yourself. Am. speelfilm uit 1951 van George Beck. 00.45 Music news. 00.55 Blue night. 01.25 Super shop. 01.55 The mix all night.

Duitsland 1

09.00 Heute. 09.03 Dynasty. Amerikaanse serie. Afl.: Ein Verlierer gibt nicht auf. 09.45 XVI. Olympische Winterspiele Albertville. Olympia live reportages en interviews vanuit de ARD-Olympia studio. Met om: Skiën. Reuzenslalom voor vrouwen, 1e run vanuit Meribel. Skiën. Reuzenslalom voor vrouwen, 2e run vanuit Meribel. Biathlon. 15 km voor vrouwen vanuit Les Saisies. IJshockey. Kwartfinale, nr. 2 groep B - nr. 3 groep A vanuit Meribel. Sport: Tennis, ATP toernooi vanuit Stuttgart. Met ca. 13.45-13.48, 15.00-15.03, 15.50-15.53 en 16.50-16.53 Tagesschau. Uitloop mogelijk in verband met ijshockey. Auch das noch. Serie. Afl.: Besuch aus Palermo. Een bevriende familie uit Italië gooit het tot op de dag van vandaag geregelde leven van de Krügers helemaal overhoop... Programma-overzicht. (TT) Tagesschau. XVI. Olympische Winterspiele Albertville: Olympia extra hoogtepunten van de evenementen van de dag vanuit de ARD-Olympia studio. Met om: IJshockey: Kwartfinale, nr. 2 groep A - nr. 3 groep B, vanuit Meribel; Kunstrijden op de schaats: korte kuur voor vrouwen; Tennis: ATP-toernooi vanuit Stuttgart, samenvatting. Met door ca 21.00 Tagesthemen-programm; ca 22.30-22.45 Tagesthemen. Uitloop mogelijk in verband met ijshockey. Nachschlag. Satire met Bruno Jonas. Later dan men van hem gewend is verschijnt cameraman Bruno op het beeldscherm. Met de nodige kritiek becommentarieert hij berichten die weer-tussen wal en schip terecht gekomen zijn. American Independents - Abschied von Hollywood: Kreuzfahrt vor Manhattan (Triple bogey on a five par hole). Amerikaanse speelfilm uit 1990 van Amos Poe. Tagesschau. 00.55-01.10 Z.E.N. Winterbilder: Homburg.

Duitsland 2

09.00 Heute.
09.03 Dynasty.Serie. Met: John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins e.a..
09.45 ●● Let's move. Fitness.
10.00 Heute.
10.03 Gott und die Welt: Wir feiern unseren Widerstand! Reportage over indianen in Ecuador. Herh.
10.45 ZDF-info Arbeit und Beruf.
11.00 Heute.
11.03 (TT) Karl May: Der Schut, Duits/Frans/Italiaanse speelfilm uit '64. Met o.a. Lex Barker. Herh.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin met heute-Nachrichten.
13.45 Tanz der weissen Pferde. Oostenrijkse film uit '57 over de beroemde Spaanse rijschool in Wenen.
13.55 Geschichte auf dem Theater: Anna und Anna, toneelstuk van Hilde Spiel in de regie van Airan Berg en Claus Peymann. Met o.a. Julia von Sell. Herh.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Neue Abenteuer mit Black Beauty. Jeugdserie.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.30 Die Kiste. Trucagefilm.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 ●● Länderjournal.
17.40 Hotel Paradies, serie. Met: Grit Boettcher, Klaus Wildbolz, Friedrich W. Bauschulte e.a. Afl.: Alles nur Theater. Met om 18.10 ●● Lottotrekking. Aansl.: Progr.-overzicht.
19.00 Heute.
19.20 (TT) Karl May. Der Schatz der Azteken, Duits/Frans/Italiaanse speelfilm uit 1964 van Robert Siodmak naar het boek Schloss Rodriganda van Karl May.
21.00 Wie würden Sie entscheiden, serie rechtzaken. Afl.: Aufdringliche Verehrer.
21.45 Heute-journal.
22.15 Deutschland Journal. Vandaag: Das Milliarden-Ding - Treuhand 1992.
23.00 Derrick. Misdaadserie. Afl.: Kein schöner Sonntag.
00.00 Mein lieber John. Am. serie. Afl.: Der Witwentröster.
00.25 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag II. 09.10 Schooltelevisie. 09.40 Cursus wiskunde. Herh. 10.10 Schooltelevisie. 11.40 Teletekst-overzicht. 11.48 Progr.-overzicht. 11.50 Das Recht zu lieben. Braziliaanse serie. 12.15 Länder-Menschen-Abenteuer: Die heisse Spur. Herh. 13.00 Schauplatz Düsseldorf: Schöne neue Arbeitswelt - Zur Zukunft der Gewerkschaften. Herh. 13.45 Plus 3 extra. Herh. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 FensterPlatz. 15.25 Westpol. Herh. 15.55 Sport aktuell. 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Sonne, Wein und harte Nüsse. Misdaadserie. 16.30 Schooltelevisie. 17.30 Cursus Engels.18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Sesamstrasse. 18.30 Es war einmal ... der Mensch. Tekenfilmserie. 18.57 Progr.-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde. met om 19.45 Raamprogr. van de landelijke studio's. 20.00 Elf-eff. 20.45 Schauplatz.reg. nieuws. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 Milieumagazine. 22.30 Rückblende. Vor 165 Jahren gestorben Johann Heinrich Pestalozzi (filmportret). 22.45 The naked alibi. Am. speelfilm uit 1954 van Jerry Hopper. 00.07 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Das Wildgans Quigong (8). 08.30 Cursus Engels. 09.00 Schooltelevisie. 10.50 Non-Stop-Fernsehen. 16.00 Schooltelevisie. 17.00 Cursus Engels. Herh. 17.30 Sesamstraat. 17.58 Zeit der Rosen. Serie naar een romantrilogie van Maria Gripe. Herh. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwest Journal19.00 Service um sieben: Sport-Oldies. 19.15 Länder-Menschen-Abenteuer, Documentaires: Wildnis Westafrika. 20.00 Guten Abend. Live-amusementsprogr. 21.00 Nieuws. 21.15 Sport extra: ATP-toernooi te Stuttgart. 21.30 Der Mann aus London, tv-film van Jan Keja naar de roman L'Homme du Londres van Georges Simenon. 22.25 ökoropa. 3-delige serie over de EEG, het milieu en de landbouw (1). 23.10 Sommergewitter. Serie. 23.55 Monitor. Herh. 00.40 Sport extra. 01.10 Laatste nieuws. 01.15 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland, met om 6,30 Frühmagazin met Geld-Markt en om 8.30 Treff am Alex.
08.55 Der Engel kehrt zurück. Amerikaanse serie. Herh.
09.45 Reich und schön. (The bold and beautiful) Am. serie.
10.10 Dr. med. Marcus Welby. Am. serie. Afl.: Gefährliche Erbschaft.
11.05 Lieber Onkel Bill. Am. serie. Afl.: A man's place. Herh.
11.30 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
12.00 Familienduell. Spelprogr.
12.30 Der Hammer. Am. serie. Herh.
12.55 RTL aktuell.
13.00 Married... with children. Am. serie. Herh.
13.30 California Clan. Am. serie.
14.20 Die Springfield Story. Am. serie.
15.05 Dallas. Am. serie. Afl.: Sue Ellen schlägt zurück.
15.55 Chips. Am. serie. Afl.: Der Fluch des Geldes. Herh.
16.45 Riskant! Spelprogr.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelprogramma.
17.45 Durchgedreht. Video-show.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Das A-Team. Am. avonturenserie. Herh.
20.15 Die Heimatmelodie. Volksmuziek.
21.15 Gottschalk. Personality-show met als gast: Sandra.
22.15 Stern tv. Tv-magazine met als gast Jürgen Möllemann.
22.50 Der flotte Dreier. Presentatie: Erika Berger.
23.20 Benny Hill. Comedy-show.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Tour of duty. Am. serie.
00.50 Wiseguy. Am. serie. Herh.
01.35 Twilight zone, Am. sf-serie.
02.00 Gates to paradise Engelse speelfilm uit 1967 van Andrzej Wajda. Met: Matthieu Carrière, Lionel Stander, Ferdy Mayne.
03.20 The lady in the lake Am. misdaadfilm uit 1947 van en met Robert Montgomery.
05.00 After hours. Magazine.
05.15 Elf 99. Herh.

● *Marianne Hold in 'Heimatlos'. (Sat 1 — 20.15 uur).*

Sat 1

06.00 Guten Morgen mit Sat 1. 08.30 Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. 09.00 Sat 1 Blick. 09.05 Bomber B-52, Amerikaanse luchtmachtfilm uit 1957. Herh. 10.55 Hallo, Heino!! Hits en humor. 11.40 Glücksrad. Herh. 12.20 Zauber der Berge. 12.45 Tele-Börse. (13.00 Sat 1 Blick). 13.35 Unter der Sonne Kaliforniëns. Amerikaanse familieserie. 14.30 Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. 15.00 Sat 1 Blick. 15.05 Falcon Crest. Amerikaanse familieserie. 16.00 Booker. Amerikaanse misdaadserie. Herh. 17.00 Sat 1 Blick. 17.05 Geh aufs Ganze. Prijzenspelprogramma. 17.45 Regionalreport.18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend, Deutschland. 19.20 Glücksrad. 20.05 Wetter-News. 20.15 Heimatlos, Duitse Heimatfilm uit 1958. 22.05 AKUT. Politiek magazine. 22.40 Schreinemakers live. 23.40 Sat 1 Blick. 23.45 Olympia-Club. 00.00 Die Ballade der Lucy Jordan, Zweeds/Engelse filmkomedie uit 1981. 01.35 Programma-overzicht/Teletekst.

RAI UNO

06.55 Ochtend-/middagprogr. 18.00 TG1 Flash. 18.05 Vuoi vincere? 18.30 Ora di punta. 19.35 Una storia di Enzo Biagi. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.40 Il volpone. 22.35 Questa è RaiUno. 22.45 TG1 linea notte. 23.00 Mercoledi sport. 24.00 TG1 Notte. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Appuntamento al cinema. 02.30 Il viaggio fantastico di Simbab. 04.10 TG1 Linea Notte. 04.25 SOS Desparus. 05.15 TG1 Linea Notte. 05.30 Divertimenti. 06.05 1915.

BBC 1

07.00 Teletekst. 07.30 BBC Breakfast news. 10.05 Kilroy.10.50 Hot chefs. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. The dot stop. 11.25 Pingu. 11.35 No kidding with Mike Smith. Quiz. 12.00 Nieuws. 12.05 Holiday. 12.30 People today. Met om 13.00 Nieuws. 13.20 Talkshow, 13.55 Reg. nieuws. 14.00 Nieuws. 14.30 Neighbours. 14.50 Olympics '92.16.50 Kinderserie. 16.55 Natuurprogr. over rivier de Exe. 17.10 Tekenfilmserie. 17.25 Animatieserie. 17.35 Tekenfilmserie. 18.00 Jeugdjournaal. 18.05 Jeugdserie. 18.35 Neighbours.19.00 Nieuws. 19.30 Reg. nieuws. 20.00 Wogan. Talkshow. 20.30 Tomorrow's world sport special. 21.00 Comedyserie. 21.50 Reacties kijkers. 22.00 Nieuws. 22.30 QED. Wetenschappelijke serie. 23.00 Voetbal. Engeland - Frankrijk (oefenwedstr.) en Schotland - Noord-Ierland; Olympics '92. 01.00-01.05 Weerbericht. 03.00-03.15The way ahead

BBC 2

07.45-08.10Open university.09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 15.30 The pulse. 16.00 Greatest hits. 17.00 Report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. 18.00 Prime. 19.00 Yo! Raps today. 19.30 Dial MTV. 20.00 Ray Cokes. 22.00 Greatest hits. 23.00 Report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 24.00 Post modern. 01.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business Morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business. 21.00 The int. hour. 23.00 World business. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

Duitsland 2
11.03 Der Schut. Avonturenfilm van Robert Siodmak uit 1964, met Lex Barker, Ralf Wolter. Held Barker neemt het op tegen een roverhoofdman die een schone dame ontvoerd heeft.

Duitsland 2
19.20 Der Schatz der Azteken. Avonturenfilm van Robert Siodmak uit 1965, met Lex Barker, Hans Nielsen. Duitse arts moet tijdens Amerikaanse Burgeroorlog bemiddelen met Juarez. Hij raakt verwikkeld in de strijd om een oude schat en ontmoet zelfs afstammelingen van Aztekenkoning.

Nederland 1
20.28 West side story. Maar liefst tien Oscars voor klassieke musical van Robert Wise uit 1961, met Natalie Wood, Richard Beymer op muziek van Bernstein. Liefdesverhaaltje speelt zich af temidden van New Yorkse straatbendes anno 1959.

BBC 2
22.00 Brotherhood of justice (1986). Geweldadige actiefilm van Charles Braverman, met Keanu Reeves, Kiefer Sutherland. Schoolhoofd richt bewakingsdienst op, bestaande uit scholieren.

Duitsland 3 West
22.45 Naked alibi. Sterling Hayden zet na zijn ontslag als politieagent de jacht op de moordenaar van een collega verbeten voort. Regie in 1954 van Jerry Hopper. Ook met Gloria Grahame.

Super Channel
23.00 Behave yourself. Shelley Winter en Farley Granger proberen er het beste van te maken in deze film over een echtpaar dat wordt achtervolgd door misdadigers. In 1951 gemaakt door George Beck.

Duitsland 1
23.35 Triple Bogey on a Par 5 Hole. Bizarre film-noir van 'underground'-cineast Amos Poe uit 1990. Scenarioschrijver moet script schrijven over een echtpaar dat werd vermoord op een golfbaan. Hij bezoekt hun kinderen die op een boot rondjes rond Manhattan varen en bekijkt home movies. Erg grappig. Met Eric Mitchell, Daisy Hall.

RTL plus
2.00 Gates to paradise. Groots opgezette, maar onbekend gebleven film van Andrej Wajda uit 1976 over een kinderkruistocht in de 13de eeuw, met de bedoeling het graf van Christus te behoeden voor heidenen. Met Lionel Stander, Mathieu Carrière.

● *Ralf Wolter in 'Der Schatz der Azteken'. (Duitsland 2 — 19.20 uur).*

radio

Radio 1
7.07 VARA Radio I woensdageditie (7.30 en 12.30 Nws.) 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.05 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsein (17.30 Nws). 18.57 EO-Metterdaad hulpverlening. 19.04 Hans Brinker. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

Radio 2
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 Geloven in muziek. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.04 Late date. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 Praise in the morning. 7.04 Rondo! music time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 10.57 EO Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozems-a-gogo. 17.04 Koning Zzakk in Muzykland. 18.04 De avondspits. 19.04 Krapuul de luxe. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stompin'.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.55 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.04 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 9.00 Musica Sacra. 10.00 Het concert: Symf. muz. voor blaasork. 11.30 In de schaduw van de meesters. 12.00 Barokmuziek. 12.30 Stemmen. 13.00 Nws. 13.04 4-Luik. 14.00 De oratoria van G.F. Händel. 14.30 Jazzspectrum. 15.30 Moet je horen. 16.00 Jacco's keus. 17.00 Forum. 19.00 Voorbij de tijd: 1932. 20.00 Nws. 20.02 Forum. 20.15 AVRO-Concertavond: Koninklijk Concertgebouwork. met vocal. 22.30 Opera magazine. 23.00-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 IKON vroeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De schatkamer. 10.00 Oud plaatwerk. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnefooi. 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken, met om 14.00 Het minderheden-nieuwsoverzicht. 15.00 Formatie budgetsystemen. 15.30 Mythen en bewustzijn. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.40 TROS Kamerbreed extra. 17.55 Mededelingen en schipperberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basiscode 3 - magazine. 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15-20.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. Nieuws, informatie en achtergronden. 8.00 Overname Radio 1, landelijke actualiteiten. 8.30 Limburg op woensdag met agenda. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De Groene Golf. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1, nieuws- en actualiteitenzender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium. Programma over kunst.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Het goeie been (6.30, 7.00 en 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Zijn er nog vragen? 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Aktuele amusementsmuziek uit Duitsland voor luisteraars in de Benelux. 14.00 Villa Musica, muziekprogramma waarin ook plaats voor een spelletje en een cursiefje. 16.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijkdoon, wereldplaten. 20.00 Levensstijl. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazzkuifies. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
6.35 Radiofrühstück (7.15 Wunschkasten; 8.30 agenda). 9.00 Nieuws. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (met om 12.00 agenda voor het Eupener Land, Brussel; 12.15 agenda voor het Ostkanton; 12.30 BRF Aktuel). 13.00 Frischauf. 14.00 Nieuws. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons & Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-International. 17.05 Oldietime. 18.15-18.30 BRF Aktuell. 18.40-20.05 Orgel- en koormuziek.

RTL Radio
4.00 Frühschicht. Voor vroege vogels. 6.00 Morgenmagazin. 9.00 Radio-Shop. 12.00 RTL Mittag. 14.00 RTL-Cafe. 15.00 Feierabend. 18.00 Neues aus Kino, Video, Musik. 21.00 Je t'aime. Magazin mit sanfter Musik zum kuscheln, schmusen und träumen. 24.00-4.00 Radio Nacht.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (Elk half uur weerbericht; elk uur nieuws). 8.55 Overpeinzing. 9.05 Der Musikpavillon. 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut Aufgelegt (13.00 Mittagsschau). 14.00 Nieuws en Stichwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café Konzert. 16.00 Nieuws. 16.05 Oude en nieuwe carnavalsschlagers. 17.00 Nieuws; Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Expres (18.00 nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenblick). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 nieuws). 22.30-04.00 ARD Nachtexpress.

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A — AANHANGWAGENS

Nic. Bassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452591.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

APK-KEURINGEN

OPEL

Opel Bergsleyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO- en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

AUTO-ACCESSOIRES

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-hifi, [illegible] Heerlen, tel. 045-712113.

AUTOBANDEN

BREMEN

Autobanden, APK-keuringen, accu's, [illegible] Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-31784.
's Zaterdags gesloten.

HOUWETTE autobanden

Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, Kiltsten, tel. 04405-1286.

AUTOBEDRIJVEN

Auto Vincken B.V. Sittard-Geek
Dealer VW, Audi, VW bedr.-wag. [illegible]

Uit Heerlen kijken is kopen!
Alle typen bestelauto's, bestellers en bussen, minibusjes, kleine bestellers, [illegible] Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634995.

AUTO-LEASING

[illegible]

Vencken Leasing

AUTORIJSCHOLEN

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Liever 100% rijles dan 30% korting

Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijscholen.

Autorijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Autorijschool Frans Bisschops Heerlen. 045-752827.

Autorijschool Sjef Dörenberg Heerlen 045-213735.

Autorijschool Jo Hendriks Kerkrade. 045-415315.

Autorijschool [illegible] Kerkrade 045-415[illegible]

Autorijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772.

Autorijschool Kubben Schimmert 04404-2339.

Autorijschool Winthagen Simpelveld 045-443252.

Autorijschool Simons Vaals [illegible]

Autorijschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995.

AUTOSCHADE

Autoschadecenter Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. [illegible]derstr. 190, K'rade. 045-453[illegible]

AUTOVERHUUR

[illegible] Sittard B.V.
Verh. van: pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

BEVESTIGINGSARTIKELEN

[illegible] Hoensbroek, 045-222333. Stalen, roestvrijst., messing enz. bouten, moeren in metr., metr. fijn, u.n.f., u.n.c. en ww-draad. Tevens inbusbouten, houtschroeven, plaatschr. [illegible] In Limburg.

BOUWMATERIALEN

Steenhandel Van Erp B.V.
Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, [illegible]. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 046-512481.

C — COMPUTERSERVICE

RORSU Limburg
Budgetvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-216418, Ganzeweide 127, 6413 GD Heerlen.

D — DANSSCHOLEN

Bel nú 045-455609
en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

DRUKKERIJEN

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedrukw. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Studio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk ... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen. Tel. 046-74[illegible]

E — [illegible] ONDERHOUD

NILFISK
MET 'N NILFISK ZIT JE [illegible]

Onderdelendepot Roosen
Brunssum, Rumpenerstr. 157. Tel. 045-251015 (geen koopavond).

ELEKTRO-INSTAL.BEDRIJVEN

[illegible] Bemelmans
Aanleg, reparatie en onderhoud van elektro-installatie. Unolaan 33, H'heide, tel. 045-212330.

F — FOTOSPECIAALZAKEN

filmpost DAT KLIKT!

Brunssum 045-254166; Geleen 046-746069; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451598; M'tricht 043-620770; Sittard 046-525363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

G — GEVELREINIGING

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

GLASSERVICE

glasservice

Door direct en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

H — HOUT EN BOUW

Houtindustrie Pelzer BV
Emball.-, pallet-, verpakkings- en stophout; eike-, beuke- en esse-, plaathout; goedkoop stookhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.

K — KEUKENS

Kellerhuis keukens Geleen •
Ringovenstr. 1. 046-747905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Vossen Keukens
Showroom-magazijn: Eikenderweg 77, Heerlen
Design-studio: Kerkplein 45. Tel. 046-717[illegible]

Vossen Keukens
Design-studio: Glaspaleis, Kerkplein Heerlen. [illegible] Eikenderweg 77, Heerlen.

KEUKENS EN BADKAMERS

CEMA
Geleen, Burg. [illegible]str. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

KUNSTSTOF RAMEN

[illegible]
Tel. 043-641293. Kunststof-ramenfabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.

KUNSTSTOF KOZIJNEN

Kunststof Brunssum
Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

L — LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 0 45-713265.

MODELLENBUREAUS

modellenburo fashion & style

Windmolenstraat 39 6467 [illegible] Kerkrade

Organisatieburo voor modeshows en [illegible]. Info: 045-422424.

N — NAAIMACHINES

Naaimachinehandel
VELDMAN B.V.

Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

ONDERH. SERV. GASTOESTELLEN

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

PLAFONDS

Wand- en plafondstudio
Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.
Sperwerweg 28, industr.terrein Abdissenbosch, Landgraaf. Tel. 045-320840. Verk. part. ma.-vr. 9-17 uur, za. 10-14 uur.

Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een pasklare oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse [illegible] vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

Radax BV Plafondsystemen
Haefland 23, Brunssum, 045-25805[illegible]. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom [illegible]

PLAFONDBOUW

Akoutherm Systeembouw
Al uw interieurwerken uit één hand t.b.v. uw kantoor, winkel, instituut of woning. Systeemplafonds en -wanden, interieurafbouw, akoustiek, verlichting, binnen- en buitenzonwering. Voor inf. Industriestr. 7c Nuth. 045-245028, industrieterrein 'De Horsel'. Fax 243903. Showroom open ma./vrij. 13.00-17.00 uur.

POSTZEGELHANDELAREN

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

R — ROLLUIKEN

Jago-Kerkrade
Rolluiken en zonweringen. Ook voor onderdelen en reparaties. Showroom Schaesbergerstr. 104, Kerkrade. 045-414270.

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

[illegible] 21999 [illegible] Simpelveld, tel. 045-[illegible]

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

MICA zonwering
Rolluiken ★ jaloezieën ★ zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittarderw. 116, Heerlen. 045-721658.

SIMI rolluiken
Nergens voordeliger. Op 't Bergske 9 Landgraaf. 045-317344. Schoutstr. 32 Brunssum. 045-252494 b.g.g. 315484.

REPROSERVICE

reproservice SONJA

Kasteelstr. 52, Brunssum
Wasechte strijktransfers voor textiel. Elk strijkijzer voldoet. Bel voor gratis demonstratie tel. 045-255665.

RIJWIELZAKEN

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50 Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,-. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

S — SCHILDERSBEDRIJVEN

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. [illegible] alle voorkom. schilderwerken.

SCHOENHERSTELLERS

Hakkenbar De Bongerd 718432
Bongerd 18, Heerlen, het adres voor al uw schoenreparaties, sleutels en onderhoudsartikelen.

SCHOONMAAKBEDRIJVEN

de Gast

Schoonmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen. Tel. 045-241987.
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gas-water-install. Erk. schoorsteenveger.

STICKERS

STICKERS NODIG ?
voor apparaten, auto's, fietsen, machines, reklame.
LETAS STICKERSERVICE
P.B. 32016, 6370 JA Landgraaf
Tel:045-312[illegible] Fax:045-[illegible]

TUINCENTRA

Groencentrum Bók - tel. 2153[illegible]
Bloemisterij ☆ hoveniersbedrijf tuinctr. en architectuur. Vraag vr.[illegible] nadv. Uterweg 117, Heerlen-Noord.

V — VERANDA'S DAK[illegible]

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of [illegible] thermoclear. Hofdwarsweg 7 Ge[illegible] Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

Schoenmaekers Verhuizingen
Ridderweg 47, Heerlen. 045-411281. Fax: 414096.

Stikkelbroek Verhuizingen b.v.
Laanderstraat 109-111, Heerlen 045-715045.

uw verhuizer
Harreman bv
Emigratieverpakkingen
045 - 218342

VIDEOTHEKEN

Vical's „Eroland Videotheken"
Gespecialiseerd in verhuur, verkoop erotische videofilms. Sittard, Sta[illegible] 31. Maastricht, Via Regia 105, B[illegible] Poort. Heerlen, winkelcentr. [illegible] (achter Aldi) 221986.

WONINGINRICHTING

JOHN WETZ[illegible] WONINGINRICH[illegible]

J. Wetzels Woninginrichting
Enorme keuze tapijt-vinyl, gord[illegible]ges, valletjes. Tapijt gratis legge[illegible] op maat maken. Spoorsingel 12, [illegible] 045-727156.

Z — ZONWERING

Venetian Blin[illegible] Kerkrade [illegible]

Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., sta[illegible] Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-4534[illegible]

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad.
Meer weten?
045-739380

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 19 februari 1992 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

LTS start opleiding logistiek en transport

Van onze verslaggever

SITTARD – Bij de Sittardse LTS gaat dit jaar de eerste 'lichting' van de logistiek- en transport-afdeling in opleiding. Maximaal 24 leerlingen worden opgeleid tot logistiek medewerker, magazijnbediende, heftruck- of vrachtwagenchauffeur. Omdat aan dit soort werknemers een schreeuwend tekort is, zijn de leerlingen al bijna zeker van een baan als ze zich aanmelden, verzekert directeur J. Hawinkels van de LTS.

Naast de Sittardse afdeling starten dit jaar nog 15 scholen met een soortgelijke opleiding. De LTS is daarvan de enige in zuidelijk Limburg. In Gennep is de tweede Limburgse opleiding. In het Brabantse Boxtel startte vorig jaar één van de zes experimenteelscholen met het lesprogramma logistiek (administratief) en transport (technisch). Er komen nu ook opleidingen in Nijmegen, Veghel en Tilburg. De andere scholen zijn in het noorden en het westen van het land.

Directeur J. Hawinkels is erg enthousiast over de nieuwe 'zevende afdeling' van 'zijn' LTS. De nieuwe opleiding sluit aan op het VBO-onderwijs, dat dit jaar start. In het derde en vierde leerjaar kunnen leerlingen aan de LTS zich specialiseren in de nieuwe richtingen.

De opleiding is gericht op de praktijk. De meeste tijd moeten leerlingen doorbrengen in bedrijven. In het derde jaar is er een stage bij bedrijven als Volvo, NS en bij Maastricht Airport gelegen bedrijven. In het schoolgebouw komt een nieuw lokaal met technische informatica en een (nagebootst) magazijn.

Reisbureaus Maastricht doelwit acties

Milieudefensie ageert tegen vliegtoerisme

Van onze correspondent

MAASTRICHT – De kerngroep Meerssen van de Vereniging Milieudefensie demonstreert zaterdag bij de Maastrichtse reisbureaus tegen het nog steeds groeiende vliegtoerisme. Volgens de milieuactivisten heeft het vliegverkeer desastreuze gevolgen voor het leefmilieu.

De groep begint met een 'bewustmakingsactie' bij reisbureau Van Hulst aan de Kesselkade. Bezoekers krijgen een foldertje in de hand gedrukt waarin de activisten haarfijn uit de doeken doen hoeveel meer een vliegtuig het milieu belast dan bijvoorbeeld een bus, trein of auto.

Overigens vinden zaterdag in dertig Nederlandse steden gelijksoortige acties plaats.

Vliegen is de grofste vorm van particulier milieubederf die er bestaat stelt de Vereniging Milieudefensie. Daarom ontvangen alle bij de ANVR aangesloten reisbureaus morgen, donderdag, een brief van de vereniging waarin de actie wordt aangekondigd. Bij de brief ontvangen ANVR-leden ook een samenvatting van het rapport Aircraft Pollution van het Wereld Natuur Fonds over de milieugevolgen van het vliegverkeer.

Gelijk

Frans van Hulst van het gelijknamige bureau aan de Kesselkade geeft de actievoerders gelijk voor zover het de opvatting over de vervuiling betreft. „Maar eigenlijk demonstreert de groep op de verkeerde plaats. Ze zouden zich tot de luchtvaartmaatschappijen moeten wenden. Want het is nog altijd zo dat ongeveer twintig procent van de vliegtuigen bijna leeg naar de bestemming vliegt. Reisbureaus hebben nauwelijks invloed op het vervoermiddel dat hun klanten kiezen."

Etalagekraken in Maastricht

MAASTRICHT – Uit de etalage van een winkel aan de Spilstraat in Maastricht werd dinsdagnacht een achttal horloges gestolen met een gezamenlijke waarde van ongeveer 4.000 gulden. De dader had eerst de ruit ingeslagen. Doordat andere uitgestalde goederen door het vallende glas werden beschadigd, liep het schadebedrag op met 1.200 gulden. In dezelfde nacht ging ook een etalageruit van een antiekzaak aan de Scharnerweg aan diggelen. Hier verdwenen drie zakhorloges, terwijl uitgestalde voorwerpen, zoals een beeldje en een vaas, schade opliepen door vallend glas.

Drugleverancier krijgt celstraf

ROERMOND – Bert- 'Ernie' van M. (29) uit Amsterdam, de vaste leverancier van de 'Venlo Connection' is gisteren door de rechtbank in Roermond veroordeeld tot 27 maanden gevangenisstraf. De officier van justitie mevrouw mr E. van der Bijl had veertien dagen geleden drie jaar gevraagd. De rechtbank sprak Van M. echter vrij van het deelnemen aan uitvoer van drugs naar Duitsland. Wel werd zijn dure Mercedes waarmee hij de bestellingen naar Venlo bracht, verbeurd verklaard. Zoals bekend moet de man die verdacht wordt leider van deze grote Venlose drugbende te zijn geweest, over drie weken voor de rechter verschijnen.

Autokraker aangehouden

MAASTRICHT – Een 17-jarige inwoner van Maastricht is dinsdag even na het middernachtelijk uur aangehouden nadat hij aan de Mgr. Soudantstraat in Maastricht de radio uit een daar geparkeerde auto had gesloopt. Een getuige had gezien hoe hij eerst de portierruit had kapotgeslagen en even later was teruggekomen om de autoradio te stelen. Bij buurtonderzoek kon de jongeman aan de hand van het signalement worden achterhaald. Hij hield de autoradio nog onder zijn kleding verborgen.

Politie vermoedt brandstichting

AKEN – Het leegstaande pand in Aken waarin afgelopen weekeinde twee mannen van 31 en 47 jaar als gevolg van rookvergiftiging om het leven kwamen, is vermoedelijk opzettelijk in brand gestoken. In het pand aan de Roermonder Straße verbleven nog vijf zwervers, vier mannen en een vrouw. De politie denkt nu dat mogelijk skinheads de brand hebben gesticht. Een van de overlevenden heeft kort voor het uitbreken van de brand twee skinheads aan de achterkant van het gebouw gezien. Onderzoek heeft in elk geval uitgewezen dat het vuur niet is ontstaan als gevolg van een technisch mankement zoals bijvoorbeeld kortsluiting. Het leegstaande pand werd recentelijk nog bewoond door enkele jeugdigen. Eigenaar van het gebouw is een Zweedse investeringsmaatschappij, die er studentenappartementen wil gaan bouwen.

Geleense overval in Opsporing Verzocht

GELEEN – De Avro zal morgenavond in het televisieprogramma Opsporing Verzocht uitgebreid aandacht besteden aan de overval en gijzeling van een Geleens echtpaar op 21 januari. Twee gewapende mannen overvielen toen het stel in zijn slaap.

Onder bedreiging van een vuurwapen werd het echtpaar van de slaapkamer naar de badkamer gestuurd. De daders knevelden en sloten het tweetal op. Daarna doorzochten zij het huis en namen geld en sieraden mee. Inmiddels is bekend dat met een uit de woning ontvreemde giromaatpas in Breda geld is opgenomen. Ook hebben de vermoedelijke daders het in Tilburg geprobeerd maar veel meer heeft het onderzoek van de politie in Geleen tot op heden nog niet opgeleverd. Daarom is nu de hulp van Opsporing Verzocht ingeroepen. Het programma-team heeft in Geleen al opnamen gemaakt. Tijdens de uitzending wordt een aantal voorwerpen getoond dat lijkt op de gestolen goederen uit de Geleense woning.

Overdag weinig alcoholcontrole

HEERLEN – Van een alcoholcontrole overdag komt weinig terecht. De gemeentepolitie heeft andere zaken aan het hoofd en de rijkspolitie kan slechts af en toe controleren op alcoholgebruik.

● Zie verder pagina 15

Weer oproep aan gevangenen om maaltijd te weigeren

Advocaten vergroten druk op 'Geerhorst'

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

SITTARD – Een aantal advocaten gaat met juridische middelen 'actievoeren' tegen de Sittardse gevangenis 'De Geerhorst'. Op die manier willen de raadslieden, die de belangen van diverse gedetineerden behartigen, gedaan krijgen dat het in hun ogen te straffe regime in de gevangenis verlicht wordt.

Volgende week woensdag en donderdag zullen gedetineerden opnieuw maaltijden weigeren. Bij mr P. Vleeming zijn de afgelopen tijd diverse klachten binnengekomen over het eten. Daarom besloot hij, na overleg met een advocaat, de gevangenen op te roepen opnieuw hun 'maaltijden te retourneren'. Vorige maand waren er ook al acties in 'De Geerhorst'.

Vleeming heeft ook een protestmars naar de gevangenis georganiseerd. Die vindt plaats op zaterdag 7 maart. Volgens Vleeming heeft een aantal advocaten nu de handen ineen geslagen om via juridische procedures verbeteringen af te dwingen.

Zij vinden dat het met name schort aan goede medische zorg. Bovendien zijn de regels voor verstrekking van goederen te streng. Verder gaan ze erop aandringen dat ook voor gedetineerden vrijheid van meningsuiting geldt.

Twee van de advocaten, mr A. Carli en mr H. Peters zijn op dit moment in juridisch 'gevecht' gewikkeld met de Geerhorst-directie. Carli wil de overplaatsing van J.D. (na een interview met deze krant) ongedaan maken. De jongeman is al tweemaal overgeplaatst.

Volgens Carli zit hij nu in eenzame opsluiting, nadat hij zijn cel had vernield. „Ze hebben hem helemaal gek gemaakt," verklaart de advocate. De advocaten zullen over deze zaak een brief schrijven naar het ministerie van Justitie. Ze vinden het te gek voor woorden dat een gevangene gestraft wordt voor het te woord staan van de pers.

Opgeheven

Peters heeft een kort geding aangespannen tegen de gevangenis en het ministerie van Justitie. Hij eist dat een aantal beperkende maatregelen wordt opgeheven. Van Justitie eist hij dat het systeem om vluchtgevaarlijke gevangenen voortdurend over te plaatsen op te heffen. Zo niet, dan moeten in ieder geval de regels soepeler worden toegepast, zo vindt Peters. Het is volgens hem nog niet eerder voorgekomen dat Justitie voor de rechter ter verantwoording werd geroepen voor het regime in een gevangenis.

Adjunct-directeur N. Plitscher van 'De Geerhorst' acht het merendeel van de klachten niet terecht. Hij uit in zijn reactie forse kritiek op Vleeming, die volgens hem acties voert 'ter meerdere eer en glorie van zichzelf'. „De gedetineerden zijn mans genoeg om zelf overleg te voeren als zij klachten hebben." Plitscher wijst er op dat gevangenen hun beklag kunnen doen bij de beklagcommissie. „In de meeste gevallen stelt die ons in het gelijk," stelt hij tevreden vast.

De meeste door Vleeming aangehaalde klachten betreffen volgens de adjunct-directeur slechts een individueel geval. Over de voedselactie maakt hij zich geen zorgen. „Ik ben heel benieuwd hoeveel mensen daaraan gehoor geven. De vorige keer heeft van één afdeling tweederde van de mensen de maaltijd laten staan."

Ook het initiatief van 'de advocaten' kan Plitscher niet erg serieus nemen. „Mensen die serieuze klachten hebben zoeken het contact en overleg met ons en niet met de heer Vleeming."

Forse eis voor wraakactie

ROERMOND – Omdat hij dacht dat zijn mededader Jos A. hem had verlinkt, smeet de van inbraken verdachte Willem S. (27) uit Reuver kort na de behandeling van zijn zaak door de rechtbank in Roermond op 15 november een fles met brandspiritus naar de woning van A. De eigengemaakte 'Molotov-cocktail' functioneerde echter niet en daarmee werd voorkomen dat een blok etagewoningen in brand vloog. Uit woede over deze mislukking smeet S. wel nog enkele stenen door de ruiten van de woning. Gisteren dus opnieuw voor de rechtbank in Roermond probeerde de hardhorende en consequent dialect sprekende S. mr Magnée er van te overtuigen de aanslag te bagatelliseren. „Ik was dronken en eigenlijk weet ik niets meer", aldus S., die enkele dagen na zijn aanhouding voor de aanslag voor de serie inbraken veroordeeld werd tot twaalf maanden. Gisteren eiste mr Velleman voor de poging tot brandstichting opnieuw een straf van een jaar, waarvan de helft voorwaardelijk. Hij vond dat S. met zijn wraakactie veel onschuldige bewoners in ernstig gevaar had gebracht. Raadsman mr Snijders betwijfelde of de bom wel brandbaar was geweest. „Er zijn nergens sporen gevonden dat de zakdoek in de fles gebrand heeft", zei hij. Uitspraak over veertien dagen.

Maastrichtse van handtas beroofd

MAASTRICHT – Een 48-jarige inwoonster van Maastricht is maandagochtend omstreeks kwart voor tien van haar tas met portemonnee beroofd toen zij over de Wycker Grachtstraat liep. Op de hoek van deze straat werd zij opeens door een onbekende man tegen de grond geduwd terwijl hij haar de handtas afhandig maakte. De dader rende met zijn buit weg in de richting van de St. Maartenslaan. De vrouw hield aan de straatroof een pijnlijke heup over, waardoor zij moeilijk kan lopen. In haar beurs zat een bedrag van ongeveer 50 gulden.



● *Zenuwen, zweten en blokken: de 'toetskoorts' heeft deze week weer in veel gezinnen toegeslagen. Zo'n 104.000 leerlingen van bijna 5200 basisscholen in ons land moeten zich deze week door de zogeheten Eindtoets Basisonderwijs van het Cito, het Instituut voor Toetsontwikkeling, heen bijten. Gisterochtend moesten de leerlingen van groep acht het eerste deel van de 180 meerkeuzevragen over taal, rekenen en informatieverwerking beantwoorden. Morgenochtend komt het tweede deel aan de beurt. De Cito-toets is bedoeld om ouders en leerlingen te helpen bij hun keuze voor het vervolgonderwijs. Het staat scholen vrij om gebruik te maken van de Citotoets, maar de meeste basisscholen (zo'n 61 procent) doen er aan mee. Op de foto Hannah, leerlinge van de Tarcisiusschool in het Aarveld in Heerlen. Hannah en haar klasgenoten hebben er al een 'zenuwochtend' op zitten.* Foto: FRANS RADE

Margraten betreurt gebrek aan overleg over lokatie casino

Van onze verslaggever

MARGRATEN – De gemeenteraad van Margraten vindt het een bijzonder slechte zaak dat de gemeenten Maastricht en Valkenburg bij het kiezen van een lokatie voor het casino in een proces van bieden en overbieden tegen elkaar zijn uitgespeeld, zonder dat daarbij gebruik is gemaakt van de regionale overlegtafel.

Margraten zal burgemeester Houben van Maastricht, voorzitter van het Samenwerkingsverband Heuvelland, daarom vragen de kwestie casino bespreekbaar te maken in de eerstvolgende vergadering van het Samenwerkingsverband. Margraten wijst daarbij op het belang van de bestaande samenwerking van de regio-gemeenten.

Burgemeester Herman Kaiser benadrukte gisteravond tijdens de gemeenteraadsvergadering dat het Margraten gaat om de samenwerkende gemeenten in dergelijk gevallen eerst aan de overlegtafel te krijgen. „En dat is niet gebeurd. De kwestie had op z'n minst daar een aantal keren aan de orde moeten komen."

Status

Hoewel Margraten geen voorkeur uitspreekt voor een lokatie van het casino wijst men er in de brief aan Houben op dat de positie van Valkenburg in het basisplan openluchtrecreatie en het Regionaal Ontwikkelingsplan Heuvelland nader is bepaald, juist ook in gewestelijk verband. „Valkenburg heeft een bepaalde status gekregen. Als dan een fundamentele pijler wegvalt, dan dient dat ter sprake te komen aan de overlegtafel", aldus Kaiser gisteravond.

De reactie van Margraten, buurgemeente van de twee betrokken gemeenten, komt vooral voort uit ongerustheid. „Daarom willen we dit signaal geven. Op momenten dat cruciale beslissingen moeten worden genomen, mogen gemeenten niet tegen elkaar uitgespeeld worden. Dat is vanuit een optiek van gewestelijke samenwerking zeer ongewenst", vindt Kaiser. „Ondanks de vele positieve inspanningen van het gemeentebestuur van Valkenburg blijft het verantwoordelijke stichting in een proces van bieden en overbieden gekozen voor verplaatsing naar een andere gemeente."

CDA'ers willen meer geld voor aanpak drugoverlast

Van onze verslaggever

HEERLEN – De CDA-gemeenteraadsfracties van Heerlen, Maastricht en Venlo willen extra geld van het Rijk voor de bestrijding van drugoverlast in de Limburgse grenssteden. Dat stellen de CDA'ers in een gezamenlijk manifest.

Het opengaan van de landsgrenzen, het Schengen-akkoord en de regionalisering van de politie dreigen extra zwaar te gaan drukken op de Limburgse grenssteden, voorspellen de CDA'ers. Drughandel en -gebruik door vooral buitenlandse verslaafden zorgen voor meer problemen dan elders in het land.

„De indruk dat de openbare orde is aangetast groeit", aldus het manifest.

Het CDA wil daarom extra geld voor de politiekorpsen van Heerlen, Maastricht en Venlo. Die zouden daarnaast hulp moeten krijgen van de marechaussee. Ook pleit het CDA voor de oprichting van een speciaal recherche-bijstandsteam voor Limburg.

Ook ex-wethouder betrokken bij omkoopaffaire

MAASTRICHT/ECHT – G. C, de man die zoals het LD vorige week vrijdag meldde er evenals de voormalige secretaris van het Samenwerkingsverband Heuvelland, Piet Dohmen uit Eijsden, door Justitie van wordt verdacht jarenlang smeergeld te hebben ontvangen van de Klimmense aannemer Baars, blijkt een ex-wethouder van Echt. C. werd in 1982 namens de VVD in de gemeenteraad gekozen en meteen benoemd tot wethouder financiën. In 1987 zei hij de politiek vaarwel.

Volgens Justitie zou C. als wethouder zeven ton hebben aangenomen van Baars. In ruil daarvoor zou de aannemer bevoordeeld zijn bij opdrachten. Dohmen, die in totaal 350.000 gulden aan steekpenningen zou hebben geaccepteerd, moet op 24 maart voor de Maastrichtse rechtbank verschijnen. Wanneer de strafzaak tegen C. dient, is nog niet bekend. De man heeft een bezwaarschrift tegen de dagvaarding ingediend. Hij ontkent ooit geld van Baars te hebben aangenomen.

†

Na een welbesteed leven vol liefde en zorg voor allen die haar dierbaar waren, hebben wij heden geheel onverwacht afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Catharina Josephina Pelzer

weduwe van

Friedrich Hoffmann

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 78-jarige leeftijd in het bejaardencentrum Heereveld te Waubach.

Landgraaf: Hens en Mia Hoffmann-Wetzeler
Landgraaf: Finy en Zef [illegible]-Hoffmann
Herzogenrath (Dld): Rosa en Rudi Bahr-Hoffmann
Herzogenrath (Dld): Trautje en Josef Rosenbaum-Hoffmann
Emmeloord: Louis en Karin Hoffmann-Heeve
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Pelzer
Familie Hoffmann

Landgraaf, 17 februari 1992
Corr.adres: 5120 Herzogenrath
Wilsbergerstr. 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie, zal worden opgedragen op donderdag 20 februari om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 11.10 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoleance.

Woensdag 19 februari wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk; vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer te [illegible], Beukenweg 22, alwaar van 18.00 tot 18.15 uur gelegenheid is om afscheid van haar te nemen.

Voor vervoer kerk-crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven, voorzien van de h. sacramenten, na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van 65 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve levensgezellin, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lenie Dirrix

weduwe van

Jan Willem Salden

levenspartner van

Antoon Klinkien

Familie Dirrix
Familie Salden
Familie Klinkien

6444 AT Brunssum, 17 februari 1992
Lindeplein 26G

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 21 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo te Brunssum-Rumpen, Pr. Hendriklaan, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van liefde, goedheid en zorgzaamheid, is heden op 65-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Giel Raets

echtgenoot van

Hennie Fon

Brunssum: H. Raets-Fon
Brunssum: Gab Raets en Anja Has
Luigi
Bad Ragaz, Zw.: John Raets
Heerlen: Carola Raets
Brunssum: Jos en Margo Raets-Lustberg
Familie Raets
Familie Fon
Familie van Ham

17 februari 1992
Kerkstraat 19, 6441 BA Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake, vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St. Gregoriuskerk, aan de Kerkstraat te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op zaterdag 22 februari om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de gemeentelijke begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor hem betekende, hebben wij met respect en diepe bewondering voor zijn moed en wilskracht in zijn eigen vertrouwde omgeving, afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wolterus Hubertus (Terus) Menten

echtgenoot van

Anna Berix

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 81-jarige leeftijd.

Sweikhuizen: Anna Menten-Berix
Sweikhuizen: Mia Douven-Menten
Leo Douven
Belinda, Mark
Stein: Jeanny Janssen-Menten
Jac. Janssen
Maurice, Nancy, Claire
Sweikhuizen: Zef Menten
Paula Menten-Jonas
Ivo, Anke
Hilvarenbeek: Marleen Lenssen-Menten
Loek Lenssen
Renée, Paul
Munstergeleen: Jean Menten
Tiny Menten-Benders
Nicole
Familie Menten
Familie Berix

6174 RE Sweikhuizen, 15 februari 1992
Kerkstraat 14

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 20 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen op woensdag 19 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens een sterfgeval is

schoen- en sleutelservice Raets

Kerkstraat 19 te Brunssum
zaterdag 22 februari de gehele dag gesloten.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een kortstondige ziekte overleed in de gezegende ouderdom van 93 jaar, voorzien van het h. oliesel

Alphons Geurts

weduwnaar van

Katharina Jorissen

echtgenoot van

Gertrudis Maessen

Wij vragen u voor hem te bidden.

[illegible]

Echt, 18 februari 1992
Corr.adres: A. Geurts, Kerkstraat [illegible]
6114 JZ Diesteren

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op zaterdag 22 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey, waarna vertrek naar het crematorium te Geleen voor de uitvaart.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur.

Vrijdag 21 februari om 19.00 uur [illegible] in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen [illegible] 19.00 tot 20.00 uur in het mortuarium [illegible] Gasthuisstraat 3 te Echt.

Met grote verslagenheid ontvingen wij het bericht van het plotseling overlijden van onze kegelvriend

Giel Raets

Zijn heengaan betekent voor ons het verlies van een fijne vriend, wij zullen hem node missen.

[illegible] van medeleven gaan uit naar Hennie en de [illegible]

[illegible]

Diep getroffen hebben wij kennis genomen van het geheel onverwacht overlijden van

Giel Raets

[illegible] voor onze vereniging zullen wij [illegible]

[illegible] in onze herinnering blijven.

[illegible] veel sterkte toe [illegible]

Brunssum City Promotion

OVERLEDEN

† Leny de Vrind, oud 68 jaar. Meerssen, Damianberg 16. Corr.adres: Dr. Poelsstraat 17, 6247 BW Gronsveld. De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 21 februari om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen. Er is geen condoleren.

† Maria Thiemann, oud 90 jaar, weduwe van Herman Louis. 6226 XJ Maastricht, Aartshertogen[illegible] [illegible] heeft in stilte plaatsgevonden.

---

†

Mens zijn is lachen en huilen, bewegen, verstarren, komen en gaan.
Mens zijn is luisteren, praten en zwijgen elkaar mis verstaan.
Mens zijn is leven en leven, gebonden, toch vrij.
Mens zijn is dagelijks sterven, verrijzen, tasten naar een nieuw begin.
Mens zijn is dagelijks vragen, wat is de zin.

Na een welbesteed leven is, toch nog vrij plotseling, na een ziekbed van vier maanden, overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Heinrich Dam

* [illegible] 1932 † 18.2.1992

echtgenoot van

Elisabeth van Engelenburg

Hoensbroek: Bep Dam-van Engelenburg
Hoensbroek: Henk Dam
Nelly Dam-Stienstra
Danny
Barry
Hoensbroek: Liesbeth Keulers-Dam
John Keulers
Bart
Familie Dam
Familie Van Engelenburg

18 februari 1992
Corr.adres: Patersweg 23
6431 GC Hoensbroek

De dienst van woord en gebed, geleid door I. van de Pol, zal plaatsvinden op zaterdag 22 februari as. om 11.00 uur in de Immanuelkerk aan de Horizonstraat te Treebeek-Brunssum. Aansluitend vindt de crematie plaats in het crematorium te Heerlen om 12.30 uur.

[illegible] geen bezoek aan huis.

[illegible] in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

[illegible] is opgebaard in een der rouwkamers van De Uitvaartzele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Wij allen hebben je mogen begeleiden [illegible] levensjaren. Het was een grote [illegible] in saamhorigheid voor je te mogen [illegible] voor ons een lieve mam en oma [illegible] werd gekenmerkt door eenvoud, [illegible] zorgzaamheid en liefde. We zullen haar missen.

Heden is nog plotseling van ons heengegaan, in de leeftijd van 86 jaar, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Adele Herben

weduwe van

Mathias Dereij

[illegible]

Bertien Dereij-Erkens
René
Landgraaf: Tiny Dereij
[illegible]
Patrick, Nelleke
Kerkrade: [illegible]
[illegible]
Familie Herben
Familie Dereij

6361 AV [illegible], 18 februari 1992

[illegible]

Ik heb gebeden, veel gestreden,
[illegible] ogen zagen het niet.
[illegible]
[illegible]

[illegible] heden plotseling mijn [illegible] lieve moeder, schoonmoeder [illegible]

[illegible] Morris

[illegible]

Familie Morris
Familie Haagmans

6361 SV Kerkrade, 18 februari 1992
Hertogenlaan 33

De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 22 februari a.s. om 11.00 uur in de nieuwe [illegible] te Kerkrade-West, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Samenkomst in bovengenoemde kerk.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te sturen, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Hierbij geven wij u kennis dat na een goede verzorging in Huize Firenschat te Kerkrade, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Theresia Pluijmen

weduwe van

Johan Smeets

Zij overleed, voorzien van de sacramenten, in de leeftijd van 88 jaar.

Kerkrade: Giel en Keetie Smeets-op den Kamp
Rotterdam: Thea en Riet Smeets-[illegible]
[illegible] en achterkleinkinderen
Familie Pluijmen
Familie Smeets

Kerkrade, 16 februari 1992
Schaesbergerstraat [illegible]
Corr.adres:
Anemonenstraat 15, 6468 SV Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 20 februari as. om 10.15 uur in de parochiekerk St. Jozef te Kerkrade-Kaalheide, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer van de kerk naar het crematorium en terug is gezorgd.

Heden woensdag 19 februari zal moeder bijzonder worden herdacht om 18.00 uur in de kapel van Firenschat.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Tot ons [illegible] meesten wij heden afscheid [illegible] mijn lieve vrouw, onze goede [illegible] moeder, dochter, zus, schoonzus, [illegible] en nicht

Ria Lamby

echtgenote van

Hub Bock

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 44 jaar.

Hub Bock
[illegible]
[illegible]
Familie Lamby
Familie Bock

6305 PJ Schin op Geul, 17 februari 1992
Vinkenbergstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 21 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Ria is opgebaard in de rouwkapel aan de Spoorlaan 29 te Valkenburg ad Geul. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Want mijn kinder in de kerk [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible] Elise Fourage

[illegible]

Heinrich Michael Nicolaye

[illegible]

[illegible] Nicolaye

[illegible]

[illegible] voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, [illegible] heden, in de leeftijd van 58 jaar, tot Zich, voorzien van de h. sacramenten der zieken, [illegible] goede man, onze dierbare vader, broer, schoonzoon, schoonbroer, oom en neef

Adrie Koenen

echtgenoot van

Elly Buck

In dankbare herinnering:
Simpelveld: [illegible]
[illegible]
Simpelveld: Zef Buck
[illegible]
Familie Koenen
Familie Buck

6369 SV Simpelveld, 17 februari 1992
Pater Damiaanstraat 32

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 22 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

[illegible] 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het is ons niet mogelijk u allen persoonlijk te bedanken.

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte erkentelijkheid voor uw belangstelling en medeleven na het plotseling overlijden van

Rik Hogervorst

Het heeft ons gesterkt en getroost dat u zich zo betrokken voelde bij dit grote verlies.

Ed en Ina Hogervorst-Verlagen
Ramon en Arlette Hogervorst
Lieselotte en Mohamed
Benchakchakh-Hogervorst

Heerlen/Alphen aan den Rijn, februari 1992

De eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze lieve pa en opa

Pierre Hanssen

zal plaatshebben op zaterdag 22 februari om 19.00 uur in de St. Martinuskerk te Spekholzerheide-Kerkrade.

Frantje Hanssen-Duijsens
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, februari 1992

Wij bedanken u allen voor de [illegible] condoléances en de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn man, onze vader en opa

Men Wetzels

Mevr. L. Wetzels-[illegible]
Kinderen en kleinkinderen

[illegible] februari 1992

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ons betoond bij het overlijden en de crematie van onze lieve moeder en schoonmoeder

Renate Vos-van der Weide

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

[illegible]
Monique en John

Landgraaf, februari 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 februari a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

De vele brieven, hartelijke condoléances, het zo mooie woorden en grote belangstelling bij het overlijden, de eucharistieviering en crematie van mijn dierbare man en onze fijne vader, schoonvader en opa

Willy Ummels

hebben ons heel erg goed gedaan en betekenden grote troost.

Mede door de manier waarop zo velen mee [illegible] en hem hebben gewaardeerd, [illegible] alleen maar goede herinneringen.

Finy Ummels-[illegible]

[illegible], februari 1992

De zeswekendienst [illegible] worden gehouden op zondag 23 februari [illegible] in de Annakerk, Bekkerveld te Heerlen.

Bij het overlijden van onze lieve moeder

Maria Prevoo-Quadflieg

mochten wij vele blijken van deelneming ontvangen. Zij zijn ons tot troost geweest. Wij zijn iedereen daarvoor van alle betrokkenen hartelijke dank.

Hupi, Henny, [illegible]
Marleen en [illegible]

[illegible], februari 1992

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 februari a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum te Heerlen-Sittarderweg.

Vervolg familieberichten zie pagina

Cao moet ook kostenplan-Simons compenseren

Unie BLHP wil 5% meer loon bij DSM

Van onze verslaggever

EERLEN – Met een oneis van vijf procent aat de vakbond Unie BHLP de komende onderandelingen in over een ieuwe cao bij DSM. Daaree vraagt de bond voor dministratief en commereel personeel een half rocent meer dan de Induriebond FNV. De Unie il ook dat de financiële evolgen van het planmons in de gezondeidszorg gecompenseerd orden en dat bij DSM anaf 1995 de vut voor 0-jarigen en ouderen ordt ingevoerd. Op dat oment vervalt de nu gellende vrijwillige vervroegde uittredingsregeing (vvu) voor ex-mijnerkers.

De looptijd van de huidige tweejage cao eindigt op 1 april aanande. De Unie, met bijna 2200 an de tweede vakbond bij SM, wil dan een nieuwe, eenjarie collectieve arbeidsovereenomst hebben afgesloten, waarbij aast de loonsverhoging behoud an de huidige voorwaarden voorp staat.

„Er is niet te praten over aanpasingen rond ziekteverzuim of vut," zei Unie-bestuurder Frans Hol gisteren. „Daar zit ook geen rood in. De verzuim- en arbeidsongeschiktheidscijfers liggen bij DSM vergeleken met landelijke gevens al erg laag."

De inkomenseis is redelijk, zegt Hol: „Bijna vier van die vijf procent moet gezien worden als inflatiecorrectie." Wat betreft de in te voeren vut-regeling, zei Hol slechts te willen aansluiten bij de DSM-praktijk van de laatste jaren. Het verschil is dat de overheid betaalde voor de vvu. De vut wordt gefinancierd door werkgever en werknemer. Daar zal dus een oplossing voor gevonden moeten worden."

Kijkje in 'keuken' van compostfabriek



● *Wethouder Frijns (l), burgemeester Teheux, wethouder Ewals en enkele raadsleden volgen aandachtig het composteringsproces in de afvalverwerkingsfabriek in Middenmeer.* Foto: HERMAN VAN OS

MIDDENMEER/SIMPELVELD – Het college van Simpelveld, raadsleden en milieu-ambtenaren hebben gistermiddag een bezoek gebracht aan het Centraal Afvalverwijderingsbedrijf West-Friesland in het Noordhollandse Middenmeer.
Na een reeks protesten (voornamelijk in verband met stank- en geluidsoverlast) tegen de komst van een composteringsfabriek in de Duitse grensplaats Vetschau wilde Simpelveld het totale verwerkingsproces van groente-, fruit- en tuinafval tot kant-en-klare compost met eigen ogen zien.

Het gezelschap dat het composteringsbedrijf in Middenmeer bezocht, werd gecompleteerd door enkele raadsleden en milieu-ambtenaren uit Aken. Ook de initiatiefnemers van de Simpelveldse actiegroep tegen de komst van de compostfabriek namen een kijkje in het bedrijf dat op jaarbasis 24 miljoen kilo gft-afval tot compost verwerkt. Als alles volgens plan verloopt, wordt de composteringsfabriek in het Westduise Vetschau over vier jaar in gebruik genomen.

Duitser grossierde in valse kentekenbewijzen

ROERMOND – „Hij vroeg op de dag van zijn aanhouding zoveel kentekenbewijzen aan dat hij een loket van het postkantoor een hele morgen blokkeerde", zo probeerde officier van justitie mr Velleman in Roermond een indruk te geven van de omvang van de kentekenfraude waarvoor hij Wolfgang S.(28) uit Mönchengladbach veroordeeld wilde zien tot vier maanden. Zelf schatte S. dat hij voor autohandelaren in Venlo en Amsterdam in enkele maanden tijds 600 kentekenbewijzen op dezelfde naam en hetzelfde adres ergens in Venlo had aangevraagd en daarvoor tien mille had ontvangen.
„Niet alleen voor verdachte een lucratieve zaak, maar vooral voor de louche autohandel", aldus mr Velleman, wijzend op 'voordelen' van een kenteken op naam van een onbekende buitenlander en op een adres waar niets te halen valt. Niet alleen de wegenbelasting en de verzekeringspremie worden zo ontdoken, ook worden dit soort auto's gebruikt voor criminele aktiviteiten.

„Immers de eigenaar kan moeilijk worden opgespoord."

S. die op 14 november was aangehouden met 41 kentekenbewijzen, bood ter zitting nog aan om de politie te helpen bij het opsporen van handelaren die zich van stromannen bedienen bij het aanvragen van kentekenbewijzen deel II. De rechtbank doet uitspraak over veertien dagen.

Weggelopen uit asielzoekerscentrum Echt

Somalisch meisje (13) al drie maanden spoorloos



● *Een tekening van de sinds drie maanden vermiste Ardo Ibrahim.*

ECHT – Er ontbreekt nog steeds ieder spoor van de 13-jarige Ardo Ibrahim, die nu al bijna drie maanden wordt vermist. Het Somalische meisje liep begin december vorig jaar weg uit het asielzoekerscentrum aan de Wijnstraat in Echt, vermoedelijk in gezelschap van een onbekende landgenoot. Kort daarna nam het kind nog telefonisch contact op met haar moeder. Sindsdien heeft ze niets meer van zich laten horen. De rijkspolitie, die een misdrijf vooralsnog uitsluit, heeft geen idee waar het meisje zich momenteel bevindt. Ardo Ibrahim is ongeveer 1.55 lang en heeft een tenger postuur. Ze heeft zwart kroeshaar en droeg op de dag van haar verdwijning een spijkerbroek en -jasje. Omdat er geen foto van het meisje beschikbaar was, heeft de rijkspolitie aan de hand van een beschrijving door de moeder een compositietekening gemaakt. Mensen die Ardo Ibrahim menen te hebben gezien, kunnen contact opnemen met de rijkspolitie in Echt: 04754-81555.

Waalse stad overspoeld door vluchtelingen

Luik in problemen door asielzoekers

Van onze verslaggever

LUIK – De grote stroom asielzoekers naar België heeft Luik in grote problemen gebracht. De stad moet naar verhouding veel meer vluchtelingen huisvesten dan Vlaamse gemeenten. En dat, terwijl de eens zo welvarende Waalse gemeente de laatste jaren in grote bestuurlijke en financiële problemen verkeert.

Luik moet weer volop asielzoekers huisvesten, nadat op 15 mei vorig jaar de speciale regeling is vervallen die de stad toestond vluchtelingen te weigeren indien er geen financiële mogelijkheden voorhanden waren om deze mensen te helpen. Van de rond duizend asielzoekers die maandelijks naar België komen, worden er nu telkens tweehonderd naar Luik gestuurd. De stad telt slechts twee procent van de totale Belgische bevolking.

Dat Luik veel asielzoekers krijgt toebedeeld, zou mede worden veroorzaakt door het feit dat veel Vlaamse gemeenten van vluchtelingen eisen dat ze hun asielverzoek in perfect Nederlands opstellen. Als aan die voorwaarde niet wordt voldaan, zouden ze naar Wallonië worden doorgestuurd.
Inmiddels wordt de situatie voor de asielzoekers in Luik er niet beter op. Elke morgen staan er voor de registratiebureaus in de stad lange rijen vluchtelingen. Velen hebben een hele nacht tevoren voor het bureau gewacht, vaak met huilende kinderen in hun gezelschap. Het is dan ook niet verwonderlijk dat het zo nu en dan tot fikse vechtpartijen is gekomen. De politie van Luik moest meermaals ingrijpen.

Extra bureaus

Het stadsbestuur van Luik doet en van alles aan om aan deze onbevredigende situatie een einde te maken. Zo zullen binnenkort extra vluchtelingenbureaus worden geopend om de lange wachttijden voor het registreren van de asielzoekers binnen de perken te houden.

Vanuit ambtenarenkringen in Luik wordt evenwel met de beschuldigende vinger naar Brussel gewezen, want het vluchtelingenprobleem in de stad is er niet mee opgelost. Gevraagd wordt om een regeling die ervoor moet zorgen dat de ambtenaren voldoende tijd krijgen elke asielaanvraag naar behoren te behandelen.

Rechtbank verdaagt zitting

Acht verdachten in één drugzaak

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Dinsdagmiddag heeft de rechtbank te Maastricht na vijf uur durende aanloop genoegen in een strafzaak tegen acht van handel in verdovende middelen beschuldigde Maastrichtenaren. Aangezien voortzetting van de zaak wellicht het middernachtelijk uur zou overschrijden, werd met ieders goedvinden besloten de verdere behandeling aan te houden tot maandag 16 maart. In totaal wachten nu bij de Rechtbank Maastricht vijf grote zaken op vervolg en afronding.

In de gisteren aangevangen strafzaak beschouwt officier van justitie mr P. van Hilten ieder van de acht verdachten als schakel in een wijdvertakte organisatie die in Maastricht zorgde voor het distribueren van harddrugs. Hij gaat ervan uit, dat de verdachten tezamen circa twintig kilogram heroïne en cocaïne hebben omgezet, voor het merendeel in groothandelsverband.
Tijdens een inleidende ondervraging beriepen twee verdachten zich gisteren op hun zwijgrecht. Vier anderen gaven hun aandeel in grote lijnen toe, zij het met correcties op de verhandelde hoeveelheid of de periode waarin zij actief zijn geweest.

Een 47-jarige verdachte toonde zich ontstemd over hetgeen hem was telastegelegd. Volgens de officier zou hij hebben gehandeld van 1 maart 1990 tot 11 november 1991. 'Is beslist niet waar! Dat is de grootste flauwekul!', luidde verdachtes reactie. Degenen die over hem belastende verklaringen hadden afgelegd, moesten dat maar eens onder ede voor de rechtbank herhalen, vond hij. Dat bij hem thuis 147 gram heroïne waren aangetroffen, ontkende hij niet. De partij hoorde echter toe aan een ander die hem had gevraagd het spul op kwaliteit te keuren. Zijn 21-jarige ex-vriendin werd eveneens het bezit van die 147 gram verweten. Haar reactie was even bondig: 'Niets van bekend. Ik wist niet dat dat spul in huis was'. Zij wilde er voorts niet van weten gedurende enkele maanden hand- en spandiensten te hebben verricht door transacties af te sluiten, telefonische orders aan te nemen en drugs 'voor te proeven'.

Langdurig beraad in raadkamer volgde in de vroege avond op een verzoek van raadsman mr J. Marchal, die wilde weten welke informanten de politie attent hadden gemaakt op 'zijn' twee verdachten.

Als getuige gehoord, weigerde hoofdinspecteur P. Reynders, chef van de Regionale Criminele Inlichtingendienst Limburg-Zuid, deze vraag te beantwoorden. Hij kreeg daarbij steun van officier van justitie Van Hilten. Ook de rechtbank stemde daar tenslotte mee in. Openbaarmaking van bepaalde informaties leek haar in een ernstige zaak als de onderhavige bijzonder schadelijk.

Limburg ziet geen brood in 'communicerende vaten' van PvdA

Stekelige schouderklopjes voor Haagse grindvariant

DOOR LAURENS SCHELLEN

MAASTRICHT – Verdomd sympathiek idee, maar amper realistisch en dus tot mislukken gedoemd. De provinciale politiek heeft niet veel meer dan een wat meewarig schouderklopje over voor het verrassende plan van de Tweede Kamerfractie van de PvdA om in de Grensmaas aanmerkelijk méér grind te winnen dan de met de minister van Verkeer en Waterstaat plechtig overeengekomen 35 miljoen ton.

Niet dat de Haagse sociaal-democraten daarmee een verraderlijke bom willen leggen onder dat Haags-Limburgse grindconvenant. Integendeel, want elke kiezel die in de Grensmaas tussen Borgharen en Stevensweert méér wordt gewonnen, moet rechtstreeks in mindering worden gebracht op de geplande 25 miljoen ton in het – eveneens nog te ontginnen – Stevolgebied in Midden-Limburg.

De achterliggende filosofie van de PvdA-Kamerfractie is even logisch als helder. Het is immers zo goed als uitgesloten dat haar zelfbedachte en inmiddels door Gedeputeerde Staten van Limburg geannexeerde Plan Ooievaar – extensieve grindwinning geheel in dienst van de herinrichting van de Maas tot weids natuurgebied – economisch haalbaar is met de winning van 'slechts' 35 miljoen ton. Anders gezegd: wil de roodgevederde ooievaar geen wisse wiegedood sterven, dan moet zijn honger met heel wat meer grindkiezels worden gestild.

Bepaald geen loze gedachte trouwens, want het 'ideaalplaatje' van het door GS ingeschakelde Bureau Stroming wijst onverbloemd in de richting van de 48 miljoen ton. Nu al staat vast dat die economische rentabiliteit zwaar zal doorwegen in de inmiddels in gang gezette Milieu Effect Rapportage (MER).

Hoe dan ook, alleen aanvoerster Odyle Wolfs van de PvdA-fractie in Provinciale Staten maakt er geen geheim van het plan van haar Haagse geestverwanten te omhelzen. „Absoluut een positief idee. En goed in te passen in de bestaande plannen. Binnen onze eigen fractie hebben we daar trouwens al eerder over gesproken. Van meet af aan hebben wij gezegd dat ook Midden-Limburg in het Maas-concept moet worden betrokken. En dus niet alleen de Grensmaas. Bovendien heeft Midden-Limburg al heel wat achter de kiezen gehad en is de maatschappelijke weerstand tegen de ontgrindingen in het Stevol-gebied bijzonder groot."

achtergrond

Spontaan

Maar Wolfs' partijgenoot Jan Tindemans toont zich als eerst-verantwoordelijk gedeputeerde al beduidend minder enthousiast. Niet dat hij de ideeën van zijn Haagse vrienden bij voorbaat als irreëel van de hand wijst, maar voor de haken en ogen knijpt hij zijn ogen niet dicht. Koud terug van een lokatie 'ergens' langs de Grensmaas, waar hij de ambitieuze natuurontwikkelingsplannen voor de Vara-televisie uiteen mocht zetten, wil Tindemans best spontaan reageren.

„Zowel voor Stevol als de Grensmaas lopen formele procedures, die strikt van elkaar zijn gescheiden. Voor beide plangebieden moet in de MER dus een eindplaatje (ten aanzien van de herinrichting, red.) worden ontwikkeld. Dat betekent dan ook dat je met je plannen niet zo flexibel kunt omspringen. Je kunt er niet zomaar her en der mee schuiven. Maar je zit niet alleen met procedurele moeilijkheden. Er speelt hier nadrukkelijk ook een tijdsprobleem."

Woordvoerder Cyril Lebens van de CDA-Statenfractie kiest zijn woorden wat minder voorzichtig: „Ik geloof niet zo erg in die communicerende vaten van de PvdA. Het zomaar overhevelen van tonnages lijkt me wat al te simpel. Laten we nou eerst maar eens de beide MER's afwachten. We weten nog niet eens of het überhaupt wel allemaal kan."
Voorman Tjeu Kusters van de D66-Statenfractie kan enige ironie niet verhelen: „Geen slechte zet, hoor. Maar ik ben bang dat het idee veel te laat komt. Bovendien, straks komen we zowaar nog Grensmaas tekort."

Lopen de Limburgse politici niet over van geestdrift voor de Haagse 'grindvariant' van de PvdA, de verenigde grindproducenten gruwelen alleen al bij de gedachte. Woordvoerder mr M. Van de Zande laat niets aan duidelijkheid te wensen over: „Uitgesloten, zo'n constructie. Er gaan nog jaren overheen eer de Grensmaas daadwerkelijk aan snee komt. Denk alleen maar eens aan het noodzakelijke overleg met België. Wat zouden we in die tussentijd moeten doen als Stevol deels of wie weet zelfs helemaal zou wegvallen? Nee, geen sprake van."

Cruciaal

En dan de Limburgse Milieufederatie. Die is bij lange na nog niet overtuigd van de veronderstelde zegeningen van de tot voor kort voor onmogelijk gehouden tweeeenheid grindwinning-natuurontwikkeling. Woordvoerder Hub Bemelmans houdt het kort: „Laat staan dat wij ons nu al buigen over het schuiven met tonnages. Feit is hoe dan ook dat wij niet simpelweg eisen dat grindwinning wordt gecombineerd met natuurontwikkeling. Het gaat er juist om dat zoiets op de goede manier gebeurt."

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Cor Koekkoek

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, februari 1992

U kunt hem met ons gedenken in de h. eucharistieviering, welke gehouden wordt op zaterdag 22 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide.

Uw aanwezigheid in het crematorium, de condoléances en brieven die wij mochten ontvangen na het overlijden en bij de crematie van mijn lieve zorgzame man, onze vader en opa

Gerrit Bos

zijn ons tot grote steun geweest.

Daarvoor betuigen wij u langs deze weg onze hartelijke dank.

A.E. Bos-de Ridder
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, februari 1992

---

† **Christina Hermanns**, 87 jaar, weduwe van Martina Loenders, Corr. adres: Heinsbergerweg 163, 6045 CE Roermond. De plechtige uitvaardienst zal worden gehouden donderdag 20 februari om 11.00 uur in de Basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St. Odiliënberg.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven ontvangen na het heengaan van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Gerardus Theodorus Ederveen

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Uw deelneming, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was voor ons een grote troost en zal in dankbare herinnering blijven.

M.A. Ederveen-van den Berg
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, februari 1992

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 23 februari 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen-Kerkrade.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en de crematie van mijn zuster

Nellie Schreurs

weduwe van

Hub Janssen

betuig ik u mijn oprechte dank.

Paula Schreurs

---

† **Marieke Corsius**, oud 90 jaar, weduwe van Dor van Hulst. Maastricht, Polvertorenstraat 6. Corr. adres: Dukaatruwe 30, 6218 CS Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht op donderdag 20 februari om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Joannes Meijs**, oud 78 jaar, 6247 AV Gronsveld, Vroendalsweg 17. De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 20 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Gronsveld. Er is geen condoleren.

† **Christiaan van der Molen**, oud 64 jaar. 6218 CK Maastricht, Florijnruwe 100D. De eucharistieviering is op donderdag 20 februari om 14.00 uur in de parochiekerk De Vier Evangelisten, Ducaatplein, Malberg-Maastricht. In de kerk gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

'Uniek' stukje België op Nederlandse grond

Van onze verslaggever

VISÉ – Het schiereiland draagt de welluidende, haast adellijke, naam la Frayère du petit Gravier. Letterlijk: de paaiplaats van de kleine griend. Het is een stukje Nederland van drie hectare aan de Belgische kant van de Maas, behorend bij Eijsden, eigendom van de gemeente Visé en beheerd door de Stichting Ark Limburg en Visé.

De omgevallen rottende wilgen vormen een ideale voedingsbodem voor de forse van enorme antennen voorziene boktorren (Capricorne musqué), en nog tientallen andere bijzondere insectensoorten.

Je kunt er, zorgvuldig omrasterd, het werkelijk allerlaatste struikje [illegible] op Nederlands grondgebied vinden. In de winters struinen drie Schotse Galloway runderen, door de [illegible] mensen ondoordringbare bramenstruiken, de wilgenbossen, en door de wilde [illegible] en pereboompjes. Deze bijna-monsters (stier, koe en pasgeboren kalfje) hebben grote uiterlijke gelijkenis met prehistorische en uit de krachten gegroeide bouviers, hoewel de knalgele oormerken anders doen vermoeden.

Zelfs op deze vriesmorgen ruikt het er licht naar marjolein. Het schiereilandje herbergt de grootste populatie broedende fuuten van Limburg en heel België en zelfs een verdwaalde plataan heeft spontaan zijn wortels in de vochtige Maasgrond geschoten. Ongeveer 3000 kilometer verwijderd van zijn oorspronkelijk leefgebied in Zuid-Europa.

Voor de beschrijving zijn bijna meer woorden nodig dan er in het gebiedje zelf passen. Volgens Don Shephard van de Stichting Ark Limburg betreft het hier een uniek stukje natuurgebied. „Afgezien van de rijke vegetatie, is het allemaal juist zo uniek dat het hier niet gaat om oude grond maar om iets dat halverwege de jaren zestig is ontstaan met het verleggen en het rechttrekken van de Maas tussen Visé en Maastricht. In de afgelopen 25 jaar heeft zich hier spontaan ooibos gevestigd. Dat is een hardhoutbos dat voorkomt op laag [illegible] land (ooi). [illegible] flora en fauna kent het gebied in Nederland en Wallonië bijna zijn gelijke niet."

„De Schotse runderen hebben [illegible] om de verruiging van het gebied tegen te gaan. Ze zijn namelijk dol op de [illegible] woekerende bramenstruiken. Als we dit niet zouden doen, moeten in de zomer de tienduizenden tere en bijzondere bloemen het afleggen tegen [illegible] natuurgeweld."



● *Schotse runderen, die dol zijn op bramenstruiken, behoeden het natuurgebied voor verruiging.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Fabriek voor automatten naar Genk

HASSELT – De Britse tapijtengroep Firth Furnishing Ltd, een afdeling van de Britse holding Readicut, gaat een nieuwe fabriek bouwen in Genk. In het bedrijf zullen de koffermatten vervaardigd worden voor het nieuwe Sierra-model van Ford. De investering bedraagt 65 miljoen Belgische frank. Zodra de fabriek op volle toeren draait, zullen er 25 mensen aan de slag kunnen. De fabriek moet klaar zijn in september.

Winstdaling IBM Nederland 50 procent

AMSTERDAM – IBM Nederland heeft volgens voorlopige gegevens vorig jaar de helft minder verdiend dan in 1990. De winst na belastingen daalde daarbij tot f 122 miljoen. Voor herstructureringskosten werd f 55 miljoen ten laste van het resultaat gebracht. De geconsolideerde omzet daalde met bijna 7 procent tot f 3299 miljoen.

De handelsmaatschappij, inclusief de lease-afdeling, behaalde een omzet van f 1802 miljoen, een daling [illegible] Europese distributie- en servicecentrum bedroeg f 1240 miljoen, een stijging met 3 procent.

De investeringen in (im)materiële activa bedroegen vorig jaar f 227 miljoen tegen f 149 miljoen een jaar eerder. Het aantal medewerkers, dat voor IBM Nederland en haar dochtermaatschappijen werkzaam was, bedroeg eind vorig jaar 5049, wat een daling met 440 betekent ten opzichte van eind 1990.

Bundeling stadswachten

DORDRECHT – De stadswachten in Nederland gaan zich bundelen. Binnenkort wordt met financiële steun van het ministerie van Justitie de Stichting Stadswacht Nederland opgericht. Deze instantie zal de tientallen stadswachtorganisaties die er al zijn en er nog bij zullen komen, onder haar hoede nemen.

Dat maakte prof. dr. Jan van Dijk, hoofd directie criminaliteitspreventie van het ministerie van Justitie, deze week in Dordrecht bekend. De topambtenaar was in de Merwestad tijdens de zogenoemde Toogdag Stadswachten. Uit heel Nederland waren Stadswachten naar Dordrecht gekomen om hun ervaringen uit te wisselen.

Bocuse beledigd door McDonald's

PARIJS – De gerenommeerde Franse kok Paul Bocuse eist miljoenen schadevergoeding van hamburgergigant McDonald's omdat in een Nederlandse reclame is gesuggereerd dat Big Macs smakelijker zijn dan zijn culinaire specialiteiten. Dit heeft de advocaat van Bocuse, Jean-Luc Soulier, dinsdag bekendgemaakt in Parijs.

Bocuse heeft een restaurant bij Lyon dat behoort tot de slechts negentien etablissementen in Frankrijk die door de toonaangevende Michelin-gids zijn voorzien van drie sterren wegens uitzonderlijke kookkunst. Volgens Soulier is zijn reputatie ernstig geschaad door een reclame in Nederlandse restaurants van McDonald's. Op de afbeelding droomt de assistent van Bocuse in de keuken van zijn baas van de hamburgers van McDonald's. Ook Bocuse zelf figureert op de foto, samen met andere chef-koks.

Een woordvoerster van McDonald's in Frankrijk verklaarde dinsdag dat het verantwoordelijke Nederlandse reclamebureau niet heeft beseft dat Bocuse en zijn assistent op de foto voorkomen, ook al is Bocuse's naam gestikt op de schorten. Ze zei dat geen kwade trouw in het spel is en dat de fout is gemaakt doordat Bocuse in Nederland veel minder bekend is dan in Frankrijk. Uit een in opdracht van McDonald's uitgevoerde enquête zou zijn gebleken dat 85 procent van de Nederlanders nog nooit van de kok heeft gehoord.

Advocaat Soulier heeft tijdens een bijeenkomst in Parijs met juridische adviseurs van McDonald's in Nederland een schadevergoeding verlangd van 15 tot 20 miljoen frank (5 tot 6,6 miljoen gulden). Hij zal naar de rechter stappen in Frankrijk, Nederland of de Verenigde Staten als geen regeling wordt getroffen. De woordvoerster van McDonald's zei snel een oplossing te willen. Het geëiste bedrag staat volgens haar echter in geen verhouding tot de ernst van de zaak.

Boeren willen versoepeling richtlijnen

Scepsis rond plan buitengebied Meijel

Van onze verslaggever

ROERMOND/MEIJEL – „Hoe het nieuwe bestemmingsplan buitengebied van Meijel er ook uit komt te zien, voor natuurgebied de Peel wordt het nooit beter, hooguit minder slecht." Dat zijn de woorden van vice-voorzitter Frans Swinkels van de Werkgroep Behoud de Peel. Scepsis alom bij de verschillende partijen over het concept-bestemmingsplan buitengebied van de Limburgse Peelgemeente Meijel.

De totstandkoming van het nieuwe bestemmingsplan buitengebied in Meijel wordt door zowel agrariërs als milieuorganisaties met argusogen gevolgd. Met name ook omdat dit het eerste plan is in Limburg waarbij de strengere richtlijnen van de provincie worden toegepast. De boeren vrezen dat zij op onaanvaardbare wijze in hun bedrijfsvoering worden belemmerd en dringen aan op versoepeling. De werkgroep Behoud de Peel ziet er op haar beurt op toe dat het nieuwe plan in overeenstemming is met de Europese richtlijnen voor leefgebieden van vogels.

Een aantal verontruste agrariërs liet deze week in Meijel weten dat zij de bepalingen in het bestemmingsplan veel te ver vinden gaan. „Het zal uiteindelijk leiden tot een verpaupering van het gebied. Op grond van het voorstel zijn uitbreidingen van agrarische bedrijven helemaal niet meer mogelijk. Bovendien worden we flink in onze bedrijfsvoering beknot omdat er voor een groot gebied aanlegvergunningen nodig zijn voor het scheuren van grasland en voor drainage", aldus landbouwer J. Engelen in Meijel. Hij voorspelt een regen van bezwaarschriften als de gemeente in het uiteindelijke plan dat binnenkort ter inzage wordt gelegd blijft vasthouden aan het concept. „We vechten het uit tot aan de Kroon."

Pijnpunten

Adjunct-secretaris Hans Caubo van het Landbouwschap in Roermond constateert ook een aantal pijnpunten voor de agrariërs. „Met name valt op dat de gemeente Meijel in het nieuwe bestemmingsplan op milieugebied veel verder gaat dan de provinciale voorschriften. Zo zou daardoor uitbreiding van de bedrijven niet meer mogelijk zijn. Bovendien heeft de gemeente aanvullende eisen om de ammoniakuitstoot te beperken opgenomen. De agrariërs vinden dat zij met veel te veel regels te maken krijgen. Overigens komt een deel van hun frustratie ook voort uit het feit dat de Peelboeren al jarenlang met beperkingen worden geconfronteerd. Dit is waarschijnlijk de druppel", aldus Caubo. De woordvoerder van het Landbouwschap hoopt in overleg met de gemeente een aantal scherpe kanten van het voorstel af te kunnen schaven. Caubo: „Het bestemmingsplan als zo danig zegt niet alles. Het gaat er vooral om op welke wijze de gemeente er in de praktijk mee om zal gaan. Als in negentig procent van de gevallen een aanlegvergunning voor het scheuren van grasland wordt geweigerd wordt het natuurlijk erg moeilijk."

Weidevogels

„Eigenlijk verandert er met de komst van het nieuwe bestemmingsplan niet eens zoveel. Een aantal zaken die nu al gelden worden officieel vastgelegd. Wel is nieuw dat de gemeente een aantal vogelweidegebieden aanwijst. Op grond van afspraken in Europees verband was dat ook noodzakelijk", zegt Swinkels van de milieugroepering Werkgroep Behoud de Peel. Een vergunningstelsel voor het scheuren van grasland en waarborgen ten aanzien van de waterhuishouding noemt hij in dit verband een goede zaak. „Maar let wel. Het draineren stopt niet. Het zal alleen beter worden afgewogen. Toch is het een stap voorwaarts. We houden vooral ook goed een vinger aan de pols in Meijel omdat het voor veel gemeenten als een voorbeeldplan zal gelden." Caubo: „De agrariërs hebben er geen moeite mee dat weidevogelgebieden worden aangewezen. Alleen vinden zij dat het om een te grote oppervlakte gaat." Tot de weidevogels die in het betreffende gebied bescherming behoeven horen de wulp en de grutto.

officiële mededeling

GEMEENTE BORN

De burgemeester van Born maakt bekend dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 7 januari 1992 goedkeuring hebben verleend aan het bestemmingsplan partiële herziening van de volgende bestemmingsplannen: "Uitbreidingsplan aanwijzende de bestemming in hoofdzaken", "Obbicht Kern", "Kom Grevenbicht 1e wijziging" en "Staai-Rondelaai".

Dit bestemmingsplan is bij raadsbesluit van 2 september 1991 vastgesteld.

Gedeputeerde Staten hebben bij hun beslissing aangegeven dat de goedkeuring onherroepelijk is.

Het besluit van Gedeputeerde Staten alsmede het bedoelde bestemmingsplan liggen met ingang van 20 februari 1992 ter gemeentesecretarie, kamer 1.35, ter inzage.

Born, 19 februari 1992.

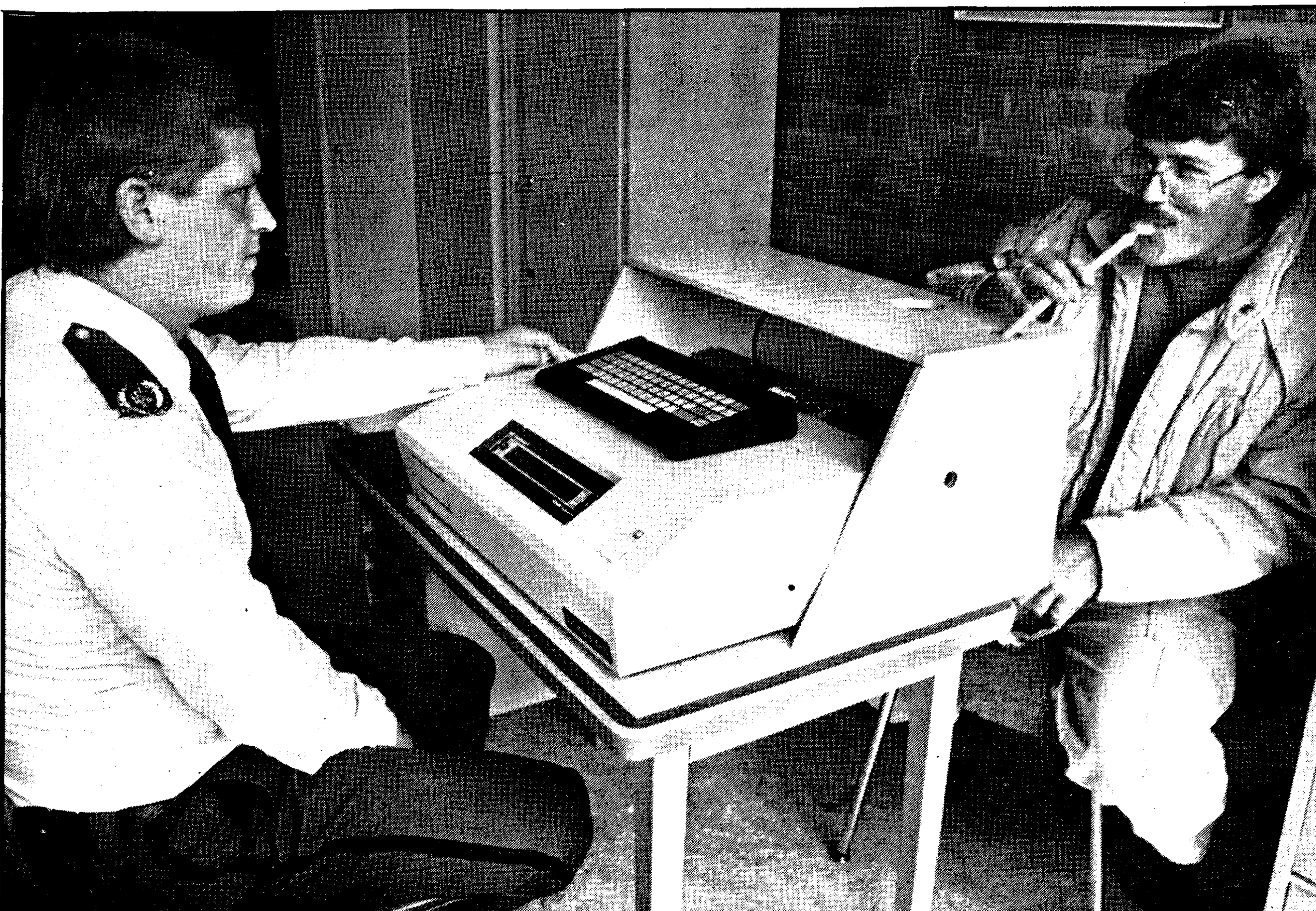
De burgemeester voornoemd,
P.L.H. Creemers

Doordeweekse alcoholcontroles overdag. Een hartewens van het Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid Limburg leek vorig jaar in vervulling te gaan. Leek, want de Limburgse politie kon die belofte tot nu toe niet of nauwelijks waarmaken. Alleen de rijkspolitie vindt op klaarlichte dag tussen de bedrijven door nog wel eens tijd voor een 'vliegende controle'. De gemeentepolitie komt er helemaal niet aan toe. Te druk met andere zaken, maar vooral te weinig mankracht. Tot verdriet van het ROVL dat zich ernstige zorgen maakt over het groeiende aantal automobilisten dat midden in week overdag al met een slok te veel op achter het stuur zit. „Want alcohol in het verkeer is al lang geen typisch weekendprobleem meer".

in het nieuws

Politie: 'Geen tijd en vooral geen mensen'

De sombere toekomst van alcoholcontroles overdag



● *Alcoholcontroles overdag. De Limburgse politie komt er ondanks eerdere aankondigingen niet of nauwelijks aan toe.*
Archieffoto: JAN PAUL KUIT

DOOR FRANK SEUNTJENS

HEERLEN – 'Niemand hoeft meer verbaasd te zijn als hij of zij op klaarlichte dag wordt aangehouden voor een alcoholcontrole'. Citaat van een politieman in het Limburgs Dagblad van 24 september vorig jaar. Maar dat viel tot dusverre tegen. Of mee, het is maar hoe men daar als automobilist tegen aankijkt. Feit is in ieder geval dat er van de aangekondigde dagcontroles nog maar bitter weinig terecht is gekomen. Als er overdag al in het pijpje moet worden geblazen, dan is dat bijna altijd puur toeval. En het ziet er niet naar uit dat dit snel verandert.

Bij de politie in Maastricht geeft men dat ook grif toe. „Als wij op klaarlichte dag een automobilist pakken, is dat omdat hij brokken heeft gemaakt. Of omdat hij er een opvallende rijstijl op nahoudt. Maar gericht controleren, ook al zouden we dat nog zo graag willen, doen we hier niet. Daar hebben we geen tijd en geen mensen voor. En ik denk niet dat daar op korte termijn verandering in komt. We moeten noodgedwongen prioriteiten stellen en alcoholcontroles overdag schieten er helaas bij in", zegt een woordvoerder van de afdeling verkeer.

Ook in Heerlen hebben automobilisten die op klaarlichte dag al aan Bacchus hebben geofferd weinig te vrezen. Zolang ze tenminste het stuur recht weten te houden.

Adjudant Naberhuis van de Heerlense politie: „Het gebeurt wel eens dat er iemand tegen de lamp loopt bij een aanrijding met blikschade. Als de agenten ruiken dat een bestuurder heeft gedronken, dan komt het blaaspijpje er natuurlijk onherroepelijk aan te pas. Patrouilles hebben die dingen altijd op zak. Maar van gerichte controles is bij ons geen sprake". Bij andere gemeentepolitiekorpsen is het trouwens niet anders. Ook daar worden in de dagrapporten louter toevalstreffers genoteerd.

Preventief

'Gericht geschoten' wordt er alleen bij de rijkspolitie. „Wij houden vrij regelmatig vliegende controles", zegt Pierre Geurts van de RP-Limburg.

„Als een patrouille overdag even niets om handen heeft, wordt de auto vaak langs de kant van de weg gezet voor een korte controle. Soms komen er niet meer dan vijf automobilisten aan de beurt. En of ze nu naar drank ruiken of niet, we laten iedereen blazen. Als mensen merken dat een alcoholcontrole niet specifiek bij avond of weekend hoort, werkt dat volgens ons preventief. Daarom zijn wij een groot voorstander van controles op klaarlichte dag. Het zou meer moeten gebeuren".

Dooie mus

Dat laatste roept dus ook het Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid Limburg al een hele poos. Daar zou men na al die eerdere beloftes toch het gevoel moeten hebben blij te zijn gemaakt met een dooie mus. Maar dat blijkt nogal mee te vallen. Begrip overheerst.

„Nee, bedonderd voelen we ons niet. We twijfelen niet aan de goede wil van de politie", zegt een woordvoerder van het ROVL. „Dat die alcoholcontroles overdag nog niet echt van de grond zijn gekomen, is verklaarbaar. De politie heeft te weinig mankracht, moet roeien met te korte riemen. Met goede wil alleen kan ook de politie het niet redden. Het belangrijkste is dat het probleem wordt onderkend en dat is wel degelijk het geval. En zolang het kennelijk niet anders kan, troosten wij ons met de gedachte dat iedere automobilist die nu overdag onder invloed achter het stuur vandaan wordt gehaald, er toch één is".

bioscopen

● HEERLEN

Royal: De Johnsons, wo en do 19 en 21 uur. **Rivoli:** Frankie & Johnny, wo en do 20.15 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14 uur. **Maxim:** Hot Shots, dag. 19 en 21 uur. **H5:** Shattered, dag. 19 en 21.30 uur, do ook 14.30 uur. The Addams Family, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 14 18.30 en 21 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14 uur. Ricochet, dag. 21 uur. Bingo, wo 14 uur. Curly Sue, dag. 14 en 18.30 uur. Toy Soldiers, dag. 18.30 en 21 uur, do ook 14 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: Stanno tutti bene, wo 20 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: De Johnsons, wo en do 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14.30 uur. The Addams Family, wo en do 21.15 uur. Hot shots, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Frankie & Johnny, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Jungle Fever, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** Harley Davidson and the Marlboro Man, dag. 19 en 21.30 uur. Shattered, dag. 19 en 21.30 uur, wo ook 14 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.45 en 21.30 uur, wo ook 13.45 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14 uur. **Lumière:** Face Value, dag. 20 uur. Geschichte der Nacht, dag. 20.30 uur. Niet bekend, dag. 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Hot Shots, dag. 20.30 uur. Harley Davidsson and the Marlboro Man, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: De Johnsons, dag. 20.30 uur. Curly Sue, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** De Zondagsjongen, wo 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Thelma & Louise, dag. 20.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14.30 uur. **Royaline:** Dances with wolves, dag. 20 uur. **Filmhuis Roermond:** De Zondagsjongen, do 20.30 uur.

in de theaters

HEERLEN:

– **do. 20/2:** John Lanting's Theater van de Lach 'Vijf hoog het raam uit', een klucht van Ray Cooney.
– **vr. 21/2:** pianorecital door Lazar Berman.
– **za. 22/2:** Lebbis en Jansen '2 Keer rieleksen voor 1 Geld', cabaret (20.30 uur).
– **za. 22/2:** Vastelaovesconcert met het Limburgs Symphonie Orkest (20.11 uur).
– **zo. 23/2:** theater Sirkel brengt 'Blok', een soloproduktie van Frans Malschaert, voor kinderen van 4-6 jaar (14.30 uur).
– **zo. 23/2:** BZN met het concert 'Congratulations'.
– **wo. 26/2:** Koninklijk Ballet van Vlaanderen brengt de Nederlandse première van het sprookjesballet 'Cinderella'.

KERKRADE:

– **do. 20/2:** Vastelaovesconcert met het Limburgs Symphonie Orkest (20.11 uur).

MAASTRICHT:

– **do. 20/2:** theaterconcert met Harry Sacksioni.
– **vr. 21/2:** 'Matrix', danstheater Shusaku & Dormu Dance Theatre.
– **za. 22/2:** 'Is dit nu later', cabaret door Stef Bos.
– **zo. 23/2:** Grand Café, concert met het Seniorenorkest Willy Schobbe, Beppie Kraft en anderen (15.11 uur).
– **wo. 26/2:** Hamlet, toneelstuk van Shakespeare, Speciale Internationale Produkties i.s.m. de Koninklijke Vlaamse Schouwburg Brussel.

SITTARD:

– **vr. 21/2:** 'Heijermans!', muzikaal volkstoneelstuk door het Nederlands Volkstoneel.

ROERMOND:

– **do. 20/2:** 'De eenzame Weg' van Arthur Schnitzler door Het Zuidelijk Toneel.
– **di. 25/2:** John Lanting's Theater van de Lach met 'Vijf hoog het Raam uit', klucht van Ray Cooney.

WEERT:

– **wo. 26/2:** 'Vastenaovundjkonsert', door het Limburgs Symphonie Orkest (20.11 uur).

AKEN:

– **za. 22/2:** Scherz, Satire, Ironie und Tiefere Bedeutung, Christian Dietrich Grabbe (19.30 uur).
– **vr. 21/2 (19.30 uur), zo. 23/2 (15 uur en 19.30 uur):** 'Wiener Blut', Johann Strauss.
– **di. 25/2:** Die verkaufte Braut, Berdrich Smetana (19.30 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20.00 uur.

streeksgewijs

carnavaria

● In het City Hotel te Heerlen vindt zondag om 14 uur de jeugd-prinseproclamatie plaats.

● De damesgarde De Geete houdt zaterdag vanaf 20 uur receptie met aansluitend Geete-bal in het Corneliushuis te Heerlerheide.

● In zaal Griezegrubbe te Nuth vindt zondag vanaf 16 uur een groot Wienertreffen plaats. Entree vrij.

● Buurtvereniging Haansberg Brunssum houdt zondag vanaf 14 uur de kindercarnavalsmiddag in gemeenschapshuis Concordia. Ook niet-leden zijn welkom.

● De CV Chalet houdt zaterdag Ouw Wiever/Mennekesbal in het gelijknamige lokaal in Treebeek.

● Voor de jeugd van Treebeek en omstreken houdt de Activiteiten Commissie zondag van 14 tot 17 uur kindercarnaval in Casino Brunssum.

● Voor de 34e keer wordt op maandag 24 februari vanaf 13.11 uur in Simpelveld het Ouw Wieverbal gehouden.

● Inschrijven voor de carnavalsoptocht van Brunssum kan op donderdag 20 en woensdag 26 februari. Op beide dagen van 20 tot 21.30 uur in café De Postwagen aan de Raadhuisstraat.

● De CV De Molmuus houdt zaterdag vanaf 20.11 uur Ouw Wieverbal in diverse cafés van Klimmen. Deelnemers aan de optocht kunnen zich tot 25 februari aanmelden bij Funs Deguelle, Remigiusstraat 31.

● De Merkelbeekse Zeemplekkesj houden zaterdag vanaf 21 uur Ouw Wieverbal in zaal Smeets aan de Steenweg. Ouw Wiever hebben gratis entree.

● In de Stadsschouwburg te Heerlen vindt zaterdag om 20 uur het Vasteloavendsconcert LSO plaats.

● Het 36er Regiment van d'r Kirchraotsjer Vasteloavendsverain houdt vrijdag vanaf 20.33 uur het Regimentsbal in zaal Goebbels op de Markt. De entree is f 20,- en kaarten zijn verkrijgbaar bij de Regimentsleden.

● In de Rodahal te Kerkrade wordt zaterdag om 20.11 uur de Lambeëtesoavend gehouden. De entree is in voorverkoop fl 10,- en aan de kassa fl 12,50.

per persoon



● *Jef Neelis.*

Robijnen jubilaris

Jef Neelis was op 18 februari 40 jaar in dienst van de gemeente Heerlen. Per 1 maart zal hij, gebruik makende van de VUT-regeling, zijn functie van ontwerper groenvoorziening neerleggen.
De scheidende jubilaris houdt vrijdag 21 februari van 17 tot 19 uur receptie in de kantine van de bedrijfsgebouwen van Openbare Werken, Voskuilenweg 109 te Heerlen.

Met de paplepel



● *Dave van Dinther, onlangs gekozen tot jeugdprins van CV De Naate in Voerendaal, kreeg de carnaval als het ware met de paplepel ingegeven. Zijn opa Ger Leclair was prins in 1965 en is nu president van De Naate. Siem van Dinther, de vader van de jeugdprins, zwaaide de scepter in 1973. En om de 'familie-prinsegalerij' compleet te maken: Lau van Dinther, een neef van jeugdprins Dave, was heerser van het Naate-rijk in 1977.*

Parelorde voor Ger Boumans

BRUNSSUM - De 22ste Parelorde van Brunssum die jaarlijks door de carnavalsraad van Brunssum wordt uitgereikt, viel dit jaar te beurt aan ex-wethouder Ger Boumans.
Hij krijgt deze onderscheiding voor zijn inzet op cultureel en maatschappelijk werk. Boumans had ook zijn verdiensten op carnavalesk gebied.
Hij is immers prins geweest van carnavalsvereniging De Kwakkerte, hij had zitting in de carnavalsraad en is beschermheer van carnavalsvereniging De Streupers.
De uitreiking van de Parelorde viel samen met de sleuteloverdracht aan stadsprins Jo.



● *Zoals het officieel hoort bij plichtplegingen sloot oud-wethouder Ger Boumans keurig de ogen bij het in ontvangst nemen van de Parelorde.* Foto: FRANS RADE

kort

KERKRADE
● SCEW Kerkrade start binnenkort met een basiscursus houtbewerking in Eygelshoven. De cursus duurt tien weken en alle technieken worden geoefend in de vorm van werkstukken. Na afloop van de cursus kan men deelnemen aan een vervolgopleiding. De kosten bedragen fl 5,- per week, inclusief materiaal. Men kan zich aanmelden bij Mens en Werk, Drievogelstraat 87 Kerkrade, ☎ 045-411539.

● Burgerbelangen houdt morgen, donderdag, van 19 tot 19.30 uur spreekuur op de gebruikelijke lokaties. Wie niet in de gelegenheid is de spreekkamers te bezoeken, kan bellen naar secretaris Voordouw, ☎ 045-464691.

ONDERBANKEN
● De partij Democraten Onderbanken houdt vanavond om 19 uur een openbaar lijstberaad in de fractiekamer van het gemeentehuis te Schinveld.

LANDGRAAF
● Deze week gaat de Muziekbank Oefenbunker officieel van start. Popmuzikanten kunnen er op werkdagen van 19.30 tot 22.30 uur terecht, op zaterdag vanaf 14 uur en op zondag vanaf 10 uur. Er is informatie verkrijgbaar, er liggen muziekbladen en boeken, er kunnen vacatures worden opgegeven en zelfs bemiddeling bij optredens is mogelijk. De diensten zijn gratis. Voor informatie: De Oefenbunker, Heerlensweg 162, Schaesberg, ☎ 045-324354 of Wiel Gerards ☎ 045-323636.

● In het hoofdgebouw van de Draf- en Renbaan houden de ATB-Club Discovery en het Streekgewest OZL op vrijdag 21 februari om 20 uur een informatie-avond over ATB en milieu. Tevens wordt de eerste Nederlandse parmanente ATB-route voorgesteld. Iedereen is welkom en de toegang is gratis.

HEERLEN
● In de wijk Zeswegen gaat een cursus 'Sociale Veiligheid' van start. De organisatie is in handen van Zymose, de woningverenigingen, politie en gemeente. De eerste van de 10 lesavonden vindt plaats op donderdag 20 februari van 19.30 tot 22 uur. Deelnamekosten 15 gulden, inclusief koffie. Voor aanmelding en informatie: opbouwwerker Wim Kortekaas, gemeenschapshuis Op d'r Sjteeberg, ☎ 045-722950.

● De KBO Heerlen-Noord houdt vrijdag om 14 uur in Huize Ter Eijck, Franklinstraat 30, een voorlichtingsbijeenkomst over erfrecht, rechten van successie en spaarvormen.

● In het Vrouwenhuis, Coriovallumstraat 17, wordt op woensdag 26 februari vanaf 20 uur een liederenavond gehouden. Vrouwen die mee willen zingen zijn van harte welkom.

BRUNSSUM
● De Werkgroep Zonnevlecht houdt donderdag om 20 uur in zaal De Kepper een informatieavond over handlijnkunde.

● De JCV De Wafels uit Treebeek houdt zaterdag van 10 tot 14 uur een rommelmarkt in wijkcentrum In de KAJ.

● In De Burcht wordt zaterdag van 10 tot 14 uur een rommelmarkt gehouden. Voor informatie: ☎ 045-255430 of 257513.

● Het Mannenkoor RMK '21 houdt zaterdag van 10 tot 14 uur een snuffelmarkt in gemeenschapshuis Concordia. Voor inlichtingen: ☎ 045-274243 of 252858.

AMSTENRADE
● In zaal Jan van Cep treden zondagmiddag vanaf 14 uur The Thunder- birds op.

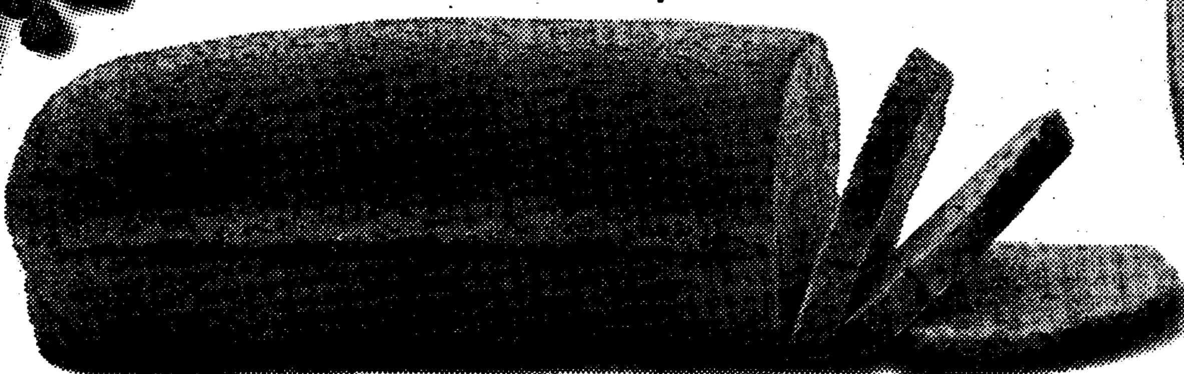
HOENSBROEK
● Het gemengd kerkelijk zangkoor St. Jozef Mariarade zoekt nog steeds versterking. Nieuwe leden zijn welkom op dinsdagavond van 20 tot 22 uur in gemeenschapshuis Mariarade.

Schutters Eys vieren feest

EYS – Schutterij St. Sebastianus uit Eys viert het 475-jarig bestaan in het weekeinde van 28, 29, 30 en 31 mei. Daaraan voorafgaand wordt op 8, 9 en 10 mei een tentoonstelling gehouden over het schutterswezen en over de Eyser schutters in het bijzonder. De schutterij krijgt bij die gelegenheid ook nieuwe uniformen.

M

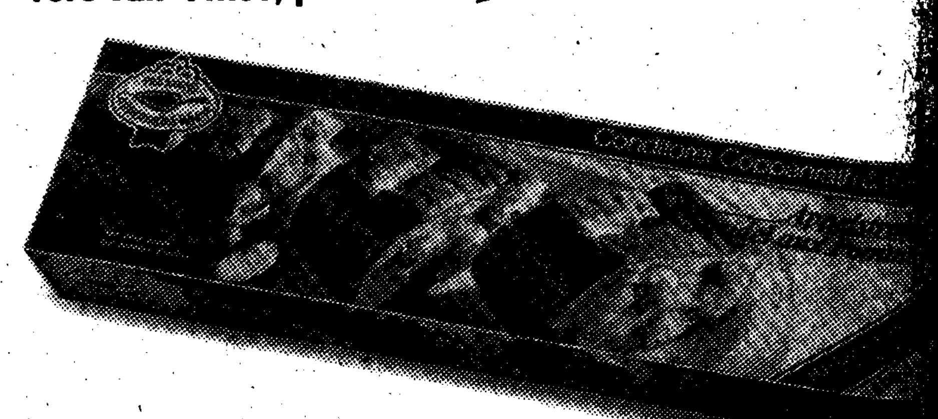




VLOERBROOD
Wit of tarwe, heel
~~2.65~~ **1.99**

ZAANLANDER EXTRA PIKANT 48+
Vers van 't mes, per kilo ~~16.90~~ **13.90**

ZAANLANDER PIKANT 48+
Vers van 't mes, per kilo ~~15.90~~ **12.90**



SUIKER-PINDA'S
Uit de notenbar, per 250 gram
~~2.39~~ **1.98**

BAQUETTES
2 stuks ~~2.09~~ **1.89**

We mogen best 'ns dik doen met zulke magere prijzen.

COPPENRATH & WIESE APPELSTRUDEL
Uit de diepvries, doos 600 gram
~~3.59~~ **2.99**



BLANCHE 50+
Vers van 't mes, per 100 gram ~~1.89~~ **1.59**

SMITHS SUPERCHIPS
Naturel, paprika of mexicaans, zak 150 gram ~~1.69~~ **1.49**

LEFFE ABDIJBIER
Radieuse, dubbel of tripel, flesje 0.33 liter **1.59**

BULGAARSE CABERNET SAUVIGNON
Fles 1 liter ~~5.75~~ **4.75**

DOUWE EGBERTS DÉCAFÉ KOFFIE
Snelfiltermaling, pak 500 gram ~~6.19~~ **5.69**

NESQUIK CACAOFANTASIE
Bus 800 gram ~~7.49~~ **6.49**

BOUILLON
Kip, tomaat of rundvlees, pot 0.34 liter ~~1.99~~ **1.69**

VENZ CHOCOLADEHAGEL
Melk of puur, pak 400 gram ~~3.29~~ **2.89**

JOS POEL TOAST
Klein rond, vierkant of volkoren rondjes, pakje 50 gram **0.89**

JOS POEL KROKANTE TOAST
Assorti of groot ovaal, pakje 60 gram **0.89**

BROKJES VOOR DE KAT
6 smaken, 6 blikken à 400 gram ~~7.50~~ **5.95**

DREFT AFWAS
Citroen of normaal, 2 x 500 ml ~~5.98~~ **4.49**

ZIG ZAG WATTEN
Zak 200 gram ~~2.49~~ **1.99**

KLEENEX VELVET
Pak 9 rollen ~~6.28~~ **4.99**

ZAANS VOLKOREN BROOD
Verpakt, heel ~~2.49~~ **1.79**

UNOX ROOKWORST
Zak 350 gram ~~4.09~~ **3.79**

ONTBIJTSPEK BLOKJES
Zuurstofarm verpakt, 100 gram ~~1.59~~ **1.39**

ACHTERHAM
Zuurstofarm verpakt, 100 gram ~~2.89~~ **2.39**

WORTEL/SELLERIESALADE
Bakje 250 gram ~~2.79~~ **2.29**

MOSSELEN IN AZIJN
Pot 200 gram ~~3.99~~ **2.99**

PARTYBROODJES
12 stuks ~~3.35~~ **2.99**

APPELPARTENVLAAI
Doos 1200 gram ~~9.50~~ **6.95**

CHAMBOURCY CHANTY TOP
Vanille/mokka of chocolade, bekertjes 3 x 110 gram ~~2.25~~ **1.85**

BRESSOT
Pakje 150 gram ~~3.89~~ **2.99**

TARWE BOLLETJES
Uit eigen winkeloven, zacht, 5 stuks ~~2.60~~ **2.09**

VAN DE BILT KEMPISCHE HAM
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram **2.79**

SANGUINAS
Bloedsinaasappel, net 2 kilo **2.99**

BAMIPAKKET
500 gram **2.50**

ELSTAR
Handappel, per kilo **3.99**

IN ONS RESTAURANT: RIJST MET GOULASH EN ERWTJES
9.95

FILET AMERICAN
Uit de bedieningsafdeling, per 100 gram ~~2.29~~ **1.79**

BIEFSTUK
Per 100 gram **2.79**

ZIGEUNERSCHNITZEL
Per 100 gram **1.95**

HAMLAPPEN
Per kilo **12.99**

HELE KIP
2 op schaal ca. 1700 gram **10.-**

R

08.19.92



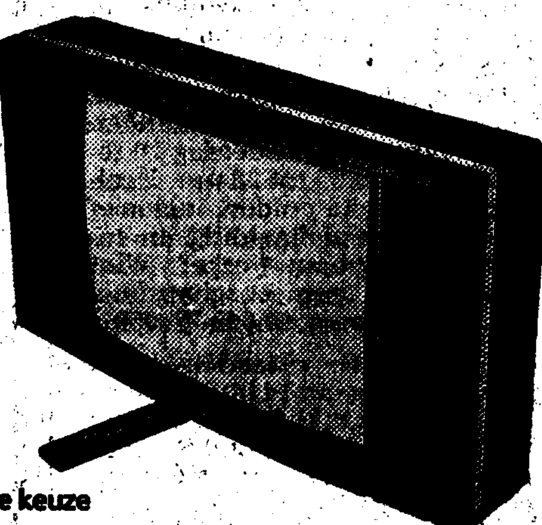
Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 22 februari a.s..

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

Bang&Olufsen

Uw Bang&Olufsen televisie wordt nu gegarandeerd van Albertville tot en met Atlanta

Geen mooiere televisie-uren dan tijdens de Olympische Spelen. Verzeker u dus nu van optimaal kijkplezier voor Albertville met zo'n ongeëvenaarde Bang&Olufsen televisie. Met de zekerheid dat u ook de Zomerspelen van 1996 met dezelfde perfektie in beeld krijgt. Want bij aankoop voor 22 februari a.s. verlengt Bang&Olufsen de normale garantie van 3 jaar met nog eens 1½ jaar, tot en met de Zomerspelen Atlanta 1996.



Type LX

Voor deze extra garantie hebt u de keuze uit zes modellen: Beovision MX 3500 en 5500, Beovision LX 4500 en 5500, Beovision LS 5000 en 6000. Kom snel langs voor een demonstratie van de mooiste beeld- en geluidskwaliteit en een uniek bedieningscomfort.

Tijdelijk 4½ jaar garantie

Type MX

radio en televisie gijs de jong
sunplein 48 Landgraaf, telefoon 045-312508

Service als zekerheid

WIJNBERGEN

ARCAM
BANG&OLUFSEN
BNS
DENON
DRIADE
DUAL
EPOS
KENWOOD
LINN
MAGNAT
MC
MITSUBISHI
MONITOR P.C.
NAD
ONKYO
PANASONIC
PIEGA
ROGERS
ROTEL
SCYLLA
SIEMENS
SONY
SYNTHESE
T+A
TANNOY

LUISTERKAMERS AANWEZIG

N.B. Wij hebben alle service- en garantieverplichtingen m.b.t. Bang&Olufsen apparatuur van Beijelmans Heerlerheide overgenomen

Limburgerstraat 41, Heerlen
Tel. 045-720560



GEMEENTE MARGRATEN

OPENBARE BEKENDMAKING

Onderwerp: onteigening van onroerend goed ten behoeve van de verbetering van de fietspaden langs de weg Maastricht - Vaals (S29), tussen km 3.254 en km 5.827 met bijkomende werken, in de gemeente Margraten.

Voor de verbetering van de fietspaden langs de weg Maastricht - Vaals zijn enkele stroken grond nodig die in eigendom toebehoren aan particulieren. In het kader van de verkrijging van deze gronden zijn Gedeputeerde Staten een onteigeningsprocedure gestart. Aan deze onteigeningsprocedure is verbonden een tervisielegging en het houden van een hoorzitting.

Vanaf maandag 21 februari 1992 zullen deze plannen ten gemeentehuize aan het Amerikaplein 1 te Margraten ter visie liggen.

Tijdens kantooruren bestaat voor eenieder de gelegenheid de stukken in te zien. (maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 12.00 uur en op donderdagmiddag van 13.30 tot 15.30 uur).

Op 6 maart 1992 om 10.30 uur vindt er in het gemeentehuis een hoorzitting plaats. Eenieder kan aldaar het woord voeren.

WIE WIL ER GELD LENEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	terug te betalen in	mnd. bedrag volgens minimum	effektieve jaarrente	mnd. bedrag volgens wettelijk maximum	effektieve jaarrente
6.000,-	60 mnd	139,78	14.9%	149,96	18.7%
12.000,-	60 mnd	275,75	14.3%	293,47	17.5%
18.000,-	72 mnd	365,53	14.3%	380,72	16.1%
24.000,-	72 mnd	487,37	14.3%	497,83	15.2%
35.000,-	84 mnd	645,12	14.3%	653,65	14.8%
50.001,-	84 mnd	915,07	14.0%	933,79	14.8%

DOORLOPENDE KREDIETEN

Krediet limiet	U betaalt per maand	rente volgens min. tarief per maand	eff. jaarrente	Theor. looptijd	rente volgens max. tarief per maand	eff. jaarrente	Theor. looptijd
6.000,-	120,-	1.164%	14.9%	75 mnd	1.477%	19.2%	91 mnd
11.000,-	220,-	1.145%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%	85 mnd
15.000,-	300,-	1.143%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%	85 mnd
26.000,-	520,-	1.123%	14.3%	74 mnd	1.310%	16.9%	82 mnd
35.000,-	700,-	1.113%	14.2%	74 mnd	1.283%	16.5%	81 mnd
50.100,-	1002,-	1.100%	14.0%	73 mnd	1.283%	16.5%	81 mnd

VLOT GEREGELD. Ook bezorgen wij het geld kosteloos bij u thuis. Hebt u al leningen lopen? Dat hoeft géén bezwaar te zijn. Vraag vrijblijvend advies.
Hierboven vindt u enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor pers. leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 mnd) zijn ook mogelijk.
Leningen vanaf ƒ. 1000,- tot ƒ. 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg.
Desgewenst met lange looptijd. DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

HYPOTHEKEN

Huisbezitters, extra lage lasten zonder taxatiekosten

krediet bedrag	looptijd in maanden 1e hyp. 360x	2e en 3e hypoth. 240x	180x
10.000,-	-	117,-	127,-
15.000,-	125,-	181,-	195,-
25.000,-	209,-	302,-	325,-
40.000,-	334,-	484,-	520,-
75.000,-	625,-	908,-	976,-
100.000,-	833,-	1210,-	1301,-
Enz.			

Eff. jaarrente 1e hyp. in voorbeeld 9,2 %, 2e en 3e Hyp.

Financieringskantoor MOONEN
043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur
Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek
Tel.: 045-225000

Wij gaan behoorlijk ver om het u naar de zin te maken

Van oudsher is de Gulle Botteller het adres waar u terecht kunt voor de meest prachtige wijnen. Deze zijn afkomstig van bekende, maar ook van onbekende wijnregio's. En die laatste zijn vaak de leukste. Daar zoeken wij wijnen die niet alleen mooi van smaak, maar ook bijzonder aantrekkelijk geprijsd zijn. Hierin gaan wij behoorlijk ver. Zo zegt een oude legende: "Wanneer je goede wijn zoekt, trek dan de bergpas van de Pétafy over". Deze route volgend kwamen wij terecht in de Zuidfranse wijnstreek Faugères. Hier selecteerden wij een wijn die zo mooi is, dat u hem gewoon moet proeven!

Domaine de Delaunè AC Faugères 1990
6.85



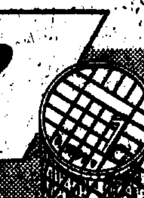
BOLS BESSEN-JENEVER **15.95**
MUJER SCHIPPER-BITTER LITER **21.95**
GASTON DE LAGRANGE *** COGNAC **37.95**
DUFF GORDON SHERRY **8.45**

DE GULLE BOTTELIER
Heerlen: VAN WERSCH, Winkelcentrum Heksenberg 11, Tel. 215746; Kloosterkoolhof 64, Tel. 724481
Voerendaal: ERVO B.V., Heerlerweg 141 (hoek Grachtstraat), Tel. 045-751227
Beek: PAUL GELISSEN, Markstraat 4, Tel. 046-371196
Amstenrade: ROUWMAAT, Hoofdstraat 31, Tel. 04492-1857

ALLES ONDER DE KURK

Prijzen zijn afhaalprijzen. Looptijd aanbiedingen van 20-02 t/m 04-03 1992.

Hoe komt een detaillist aan sponsors voor zijn reclame-campagne?





'Dorpsraad' betrokken bij project Sociale Vernieuwing

Alarmsignaal Vaesrade vindt gehoor in Nuth

Van onze verslaggever

VAESRADE/NUTH – Het alarmsignaal uit Vaesrade heeft meteen gehoor gevonden bij de gemeente Nuth. In het kader van de Sociale Vernieuwing is Vaesrade het eerste project waar de gemeentelijke werkgroep de schouders onder gaat zetten.

Vandaag nog worden huis-aan-huis enquêteformulieren bezorgd onder het motto 'Wonen in Vaesrade, de moeite waard?'. Binnen twee weken na de verwerking van alle gegevens komen de gemeente Nuth en de 'dorpsraad' van Vaesrade bijeen om een plan op touw te zetten dat het 1126 inwoners tellende kerkdorp binnen de kortste keren uit de nood moet helpen.

'Het stiefkind van Nuth', zoals Vaesrade in de volksmond wordt genoemd, zag veel dorpsgenoten vertrekken omdat woningbouw uitbleef en steeds meer sociale voorzieningen verdwenen.
Gemeenschapshuis 't Pomphuuske wordt met sluiting bedreigd omdat de beheerder de vaste maandelijkse lasten van bijna 3000 gulden niet meer kan opbrengen.
Basisschool St Servatius kampt met een toenemend leerlingentekort waardoor opheffing steeds dichterbij komt.
Een aantal verenigingen dreigt uiteen te vallen, omdat het ledenaantal door de toenemende vergrijzing steeds kleiner wordt.
Een detailhandelzaak is er niet meer.

Duiventillen

„Kortom, het is vijf voor twaalf," zegt Jo Marell, voorzitter van de harmonie. „Alleen woningbouw op zeer korte termijn kan ons redden. Met name moeten er geschikte woningen komen voor jonge gezinnen. De huizen die hier de laatste jaren zijn gebouwd lijken meer op duiventillen", vult oud-raadslid Jac Cobben aan.
„Reeds vele jaren op rij hebben wij de problematiek van Vaesrade kenbaar gemaakt bij de gemeente Nuth. Helaas is er nooit iets gebeurd. Waarom gaat de aandacht van B en W nu uit naar de woningbouw in Wijnandsrade? Blijft Vaesrade nog langer de blindedarm van Nuth?", vroeg Vaesradenaar Huub Goertz zich af.

Wethouder Huub Wiekken probeerde gisteravond in gemeenschapshuis 't Pomphuuske de met spoed in het leven geroepen 'dorpsraad' (vertegenwoordigers uit het verenigingsleven van Vaesrade) gerust te stellen: „De problematiek is ons bekend. En wij weten dat de nood zeer hoog is. Vaesrade is niet voor niets het eerste project in het kader van de Sociale Vernieuwing."

Het specifieke probleem voor Vaesrade ligt volgens Wiekken veel dieper: „Er zijn in het verleden inderdaad te weinig bestemmingsplannen ontwikkeld. Maar ik wil niet lang stilstaan bij het verleden. Bijkomend probleem is de zogenaamde '35 eenheden-zone' waarin Vaesrade zich bevindt indien de Oostwestbaan inderdaad wordt aangelegd. Binnen die omtrek mogen geen huizen worden gebouwd."

„De kopjes van de inwoners van Vaesrade en de gemeente Nuth moeten wel in dezelfde richting wijzen", vervolgt de in Schimmert woonachtige wethouder. „Alleen door nauw samen te werken worden er passende oplossingen gevonden. En alleen met extra geld red je het niet. Het voornaamste streven is dan ook instandhouden wat er is. Zo zal de basisschool open moeten blijven. Want sluiting van de school is de doodsteek voor Vaesrade."


● *De ingang van de dassentunnel in Eys* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Dassentunnels in de maak

Van onze verslaggever

WITTEM – Het aantal dassentunnels in Zuid-Limburg moet snel toenemen. Als het aan de provincie ligt, wordt bij toekomstige wegreconstructies automatisch rekening gehouden met de aanleg van deze tunnels. In de afgelopen weken zijn twee nieuwe tunnels aangelegd op de weg tussen Wittem en Eys. In de gemeente Wittem werden onlangs ook langs de Nijswillerberg al twee tunnels aangelegd. Via prikkeldraad worden de dassen naar de tunnels geleid waardoor ze veilig de weg over kunnen steken.

De provincie Limburg telt nog steeds de meeste dassenburchten van het hele land. Een inventarisatie, eind 1990 uitgevoerd, wees uit dat toen in Zuid-Limburg nog 177 bewoonde burchten waren. Daarnaast tellen ook Midden- en Noord-Limburg nog tientallen dassenburchten. Gaat men ervan uit dat een behoorlijk aantal burchten niet meer bewoond is, dan komt men al snel tot zo'n driehonderd dassenburchten in totaal.

In de praktijk bestaat een dassenfamilie uit enkele volwassene en een paar jongere dieren. In totaal telt Limburg dan ook zeker nog enkele honderden dassen. In het kader van het dassenbeschermingsplan hoopt men die aantallen minimaal vast te houden.
„Desondanks wordt de das nog steeds ernstig bedreigd. De versnippering van de woongebieden en de aanleg van nieuwe wegen zorgen er voor dat het leefgebied van de dassen geweldig onder druk komt te staan", zegt Jo van der Coelen van de provincie Limburg.

Volgens Van der Coelen is de 'dassensituatie' in onze provincie inmiddels duidelijk in kaart gebracht. „Er is duidelijk sprake van een aantal knelpunten, waar relatief gezien veel dassen het slachtoffer worden van het verkeer. Vandaar ook dat wij steeds vaker maatregelen willen nemen tegelijk met reconstructies aan wegen. Het aantal plekken waar de dassen via draad naar de tunnels worden geleid om zo veilig over te steken, moet dan ook flink worden uitgebreid in de komende jaren." Om dat te stimuleren neemt de provincie een groot deel van de kosten voor eigen rekening.
De das komt vooral voor in de gebieden waar bos, houtwallen en graslanden liggen. Omdat regenwormen in belangrijke mate deel uitmaken van het voedsel, vertoeft de das graag in vochtig grasland. Het Mergelland biedt daardoor vele gebieden waar dassen zijn. Veel meer in elk geval dan Midden- en Noord-Limburg, waar de das slechts in enkele verspreid gelegen gebieden voor komt.

in gesprek

● Computervirus

Op donderdag 13 januari stond een artikel in uw krant aangaande de verspreiding van een computervirus, het Michelangelovirus om precies te zijn. Dit zou op de geboortedag van Michelangelo desastreuze gevolgen hebben voor vele duizenden computergebruikers verspreid over de hele wereld, zo wilde u ons doen geloven. Dit soort berichten veroorzaken een hoop paniek, terwijl dit niet nodig is.

Dat een computervirus zich razendsnel weet te verspreiden en dan vaak ook rampzalige gevolgen kan hebben is in het verleden maar al te vaak gebleken.

Dit hoeft echter niet! De heer MacAffee, welke in het betreffende artikel werd geciteerd, houdt zich sinds jaar en dag bezig met het opsporen, registreren en vernietigen van computervirussen. Van zijn hand zijn bijvoorbeeld programma's op de markt, waarmee (meestal zonder al te veel problemen) vrijwel alle tegenwoordig bekende virussen te neutraliseren zijn. Ook eerder genoemd Michelangelo-virus.

Een ieder die zich met behulp van dit soort programma's beschermd tegen een eventuele 'griep' heeft in de meeste gevallen niets te vrezen.

KERKRADE, M. Krewinkel

● Strijthagen

In het Landgraafse pleegt men moord met voorbedachte rade. De burger wordt een verbloemd perspectief voorgehouden. Landgraafse politici, de groenmoordenaars met voorbedachte rade, weten goed hoe ze zichzelf moeten verbeteren. De verantwoordelijke bestuurders van de gemeente Landgraaf hechten totaal geen waarde aan wensen van hun Landgraafse bewoners buiten de stemtijden. Het is treurig dat de laatste stukjes mooie natuur waar je van rust en vrijheid kunt genieten, verloren gaan, zoals Strijthagen en Brunssummerheide.
Landgraafse mensen en ook mensen in het algemeen, laat dit nooit gebeuren. Denk aan oudmijnwerkers, die vol stof zitten, die Nederland na de oorlog door hun werk weer tot bloei hebben gebracht. Geef hun rust, zuurstof en wandelgenot. Mensen van Landgraaf, ik roep U op, stem in het vervolg niet meer op groen- en natuurmoordenaars, geef de stem aan de natuurbewakers.

LANDGRAAF, J. Reinartz en K. Reinartz

Ombudsman eens met man uit Landgraaf

Van onze verslaggever

DEN HAAG/LANDGRAAF – De Nationale Ombudsman heeft een inwoner van Landgraaf in het gelijk gesteld in een conflict met de Informatiseringsbank van het ministerie van Onderwijs. Volgens Ombudsman M. Oosting heeft de Informatiseringsbank zich niet behoorlijk gedragen.

De man ontving in 1990 ten onrechte een vervangende WAO-uitkering van de Informatiseringsbank. Hij stortte de bedragen meteen terug, maar slaagde er aanvankelijk niet in de Informatiseringsbank ervan te overtuigen dat hij geen recht had op deze uitkering. In januari 1991 kreeg de man zelfs een brief waarin de Informatiseringsbank hem opdroeg het – al reeds lang teruggestorte – uitkeringsbedrag onverwijld terug te storten.

Doordat de Informatiseringsbank de Belastingdienst bovendien had doorgegeven dat de Landgravenaar een uitkering had genoten, dreigde hij bovendien meer belasting te moeten betalen. Het jaar daarop zou dat wel weer gecorrigeerd kunnen worden, maar ondertussen zou de man circa fl1.700 moeten voorschieten. Pas in november vorig jaar trok de Informatiseringsbank de zaak recht en bood haar excuses aan.

Fout op fout

De Ombudsman zegt dat daarvan 'met instemming is kennisgenomen', maar geeft de Informatiseringsbank een flinke veeg uit de pan. De Ombudsman hekelt de 'ernstige administratieve onzorgvuldigheid', waarbij de Informatiseringsbank 'fout op fout stapelde'. Die fouten waren bovendien louter aan de Informatiseringsbank te wijten, reden waarom de Ombudsman niet inziet waarom de gevolgen daarvan op de Landgravenaar moesten worden afgewenteld.

Terwaerden na zomer geopend

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De nieuwe sporthal Terwaerden in Ubach over Worms gaat na de zomervakantie open. Dat heeft Frans Wilms, voorzitter van de Sportstichting Landgraaf, gisteravond meegedeeld op een informatieavond voor de verenigingen die in de hal een nieuw thuis krijgen, nadat het oude Terwaerden bijna een jaar geleden afbrandde.
De toeschouwerscapaciteit van de nieuwe hal is ten opzichte van de oorspronkelijk plannen opgevoerd tot 375. Gymnastiekvereniging DES had graag meer plaatsen gewild om grotere wedstrijden te kunnen organiseren, maar zag die wens niet in vervulling gaan.
De Sportstichting wil de hal ook gebruiken voor het organiseren van evenementen. Verschillende verenigingen drongen aan dit slechts zeer beperkt te doen en dan alleen buiten het wedstrijdseizoen.
Wilms wilde dit echter niet toezeggen. „Dergelijke activiteiten brengen geld in het laatje en dat is belangrijk om de exploitatie rond te krijgen." De verenigingen waarschuwden hem echter bij voorbaat. „De Sportstichting zit er voor de verenigingen en niet om allerlei evenementen te organiseren."

Ouderen in Heerlense wijken krijgen plannen gepresenteerd

'Als het ook maar gerealiseerd wordt'

Van onze verslaggever

HEERLEN – 'Succesvol ouder worden in de wijk'. Veel ouderen in Schaesbergerveld, Meezenbroek en Schandelen willen het, getuige het grote aantal toeschouwers op het symposium met de bovenstaande titel. Het aantal stoelen en koffiekopjes bleek dan ook nauwelijks toereikend.

„We zijn zeer tevreden over de opkomst uit de wijken. Er waren ongeveer 130 mensen, waaronder veel ouderen. Dat is een duidelijk teken dat het thema leeft. Maar nu moet alles nog in daden worden omgezet", evalueert Ger Boekee van de stichting Zymose.
Tijdens het symposium werd de ouderen een aantal plannen gepresenteerd die Zymose, Centrum voor Maatschappelijk Werk (CMW) en Federatie Welzijn Ouderen (FWO) hebben opgesteld. De plannen zijn het gevolg van een inventarisatie naar wat er bij de ouderen in de wijken leeft en speelt.

Buurtnetwerk

Voor de ouderen in Heerlen-Oost wordt een buurtnetwerk opgezet. Bij het buurtnetwerk moeten ouderen terecht kunnen voor problemen en vragen waarmee nu wordt aangeklopt bij de vele afzonderlijke instanties als het FWO, CMW, de gezinszorg en het groene kruis.
Verder komt er een informatiewinkel, een cursus voor 50-plussers, een meldpunt voor thuiszorg, een club voor alleenstaanden, een cursus sociale veiligheid.
Ger Boekee: „De ouderen vonden het prima initiatieven. We hebben de structuur uitgezet, nu moeten de ouderen er zelf de invulling aan geven."


● *Aandachtig gehoor tijdens de presentatie van de plannen voor ouderen.* Foto: FRANS RADE

Ouderenplatform

„Het zijn goede plannen, die we gepresenteerd kregen. Als ze nu ook maar gerealiseerd worden", hoopt een 57-jarige bezoekster van het symposium. Ze vindt het belangrijk dat er iets gedaan wordt voor de ouderen in de wijk. „Vroeger had je in onze wijk heel veel kinderen. In een paar straten had je al een hele schoolklas. Nu wonen er bijna alleen nog maar ouderen." Ze is van plan in ieder geval de club voor alleenstaanden te bezoeken.
Volgens Ger Boekee zal veel afhangen van het ouderenplatform dat op 10 maart opgericht moet worden. Het platform zal problemen van de ouderen onder de aandacht brengen van zorginstellingen. Tevens zullen de ouderen in het platform adviezen geven aan leeftijdgenoten.

Optimisitisch

Tot slot van de bijeenkomst beantwoordde een forum van deskundigen vragen van ouderen. Voor Boekee werd duidelijk dat er nog veel vragen zijn, maar de contacten die in de wandelgangen gelegd zijn tussen ouderen en verschillende instanties geven hem hoop. „De wil is aanwezig. Ik ben dan ook voorzichtig optimistisch dat het gaat lukken."

Blindedarm velt Ierse chauffeur

HEERLEN – Een 41-jarige Ierse vrachtwagenchauffeur is maandag in het de Weverziekenhuis opgenomen met vermoedelijk een blindedarm-ontsteking. De man kreeg bij de grensovergang Bocholtz hevige buikklachten en kon daardoor niet verder rijden.
De Ier bleek al in Ierland een ziekenhuis te hebben bezocht, waar hij tabletten voor buikklachten had gekregen. Daar werd hem, vermoedelijk ten onrechte, verzekerd dat de pijn zou verdwijnen tijdens het rijden.

Drugs in pakje met sigaretten

HEERLEN – Bij een politiecontrole op de Beersdalweg wierpen de inzittenden gisteren een sigarettendoosje met 10 gram heroïne en cocaïne naar buiten. De vier inzittenden werden aangehouden en bleken nog in het bezit van zeven gram heroïne.

Inbraken in boerderijen

SCHINVELD – In de nacht van maandag op dinsdag hebben waarschijnlijk dezelfde daders inbraken gepleegd in drie boerderijen aan de Vrachtweg tussen Schinnen en Bingelrade. Uit twee loodsen werden lasapparatuur en electrische gereedschappen gestolen, terwijl uit een paardestal een zadel verdween.

Drietal bekent serie misdrijven

HEERLEN – Drie Hoensbroekse mannen in de leeftijd van 18, 19 en 22 jaar hebben bekend een serie van misdrijven te hebben gepleegd. Het drietal was door de Rijkspolitie Voerendaal aangehouden en is verhoord door de politie in Heerlen.
De Hoensbroekenaren werden aangehouden in verband met een autodiefstal en drie woninginbraken. Tijdens het verhoor bleek dat de mannen tevens 10 auto's te hebben gestolen in Maastricht, Stein, Geleen, Nuth, Kerkrade en Heerlen. Van de gestolen auto's zijn er twee terecht. Bij een onderzoek in de woning van één van de daders werden auto-onderdelen aangetroffen. Verder bekenden zij ook nog eens drie auto's opengebroken te hebben in Kerkrade en in Nuth in een nacht 14 auto's gekraakt te hebben.

Uit een vrachtwagen, beladen met video-en geluidsbanden, ontvreemdden de mannen eveneens een hoeveelheid goederen, waarvan een deel in een vijver in de Koumen verdween.
De jongste van de drie is inmiddels op vrije voeten.



Sleutel

● *Stel je bent de huissleutels vergeten. De ramen zijn potdicht. Een atletische toer via het raam naar binnen zit er dus niet in. Wat nu? Bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog in Heerlen heeft een 'aardige' manier gevonden om vergeetachtige bejaarden met sleutelproblemen te helpen. Een bejaarde die zonder sleutels voor zijn eigen deur staat, hoeft maar een telefoontje te plegen naar De Regenboog. De dienstdoende servicemedewerker bezorgt de verontruste bejaarde vervolgens een reservesleutel.*

Sleutel (2)

● *Een ideaal hulpmiddel, zo'n sleutelkoerier. Alleen is deze 'service' niet goedkoop. Een vergeetachtige bejaarde moet voor deze dienst telkens 25 gulden op tafel leggen. „Schandalig", meent een boze vrouw. „Gelet op de vergeetachtigheid van sommige ouderen kan deze vorm van dienstverlening na verloop van tijd aardig in de papieren lopen." Een goedkope oplossing is het in ieder geval niet. Een gratis advies is wellicht het meenemen van twee sleutels. Berg de sleutels dan wel niet op dezelfde plaats op...*

Boek

● *Hebben al die zieke bibliotheekwerknemers ook eindelijk eens tijd om een boek te lezen.*

Bekeuring

● *Een Belgische automobilist werd onlangs op de autoweg aangehouden door de politie. 'Heeft u haast mijnheer?', vraagt een agent. 'U reed met een snelheid van 150 kilometer per uur.' Belg: 'Onmogelijk. Ik heb die auto een half uur geleden gekocht...'*

Trom

● *Heeft u altijd al de Afrikaanse trom willen bespelen? Kent u de klank van de kalebas? Aanstaande zondag kunt u kennis maken met deze Afrikaanse percussie-instrumenten. In het Afrikacentrum, Rijksweg 15 in Cadier en Keer vindt op zondag 23 februari van 14.30 tot 16 uur een workshop plaats, waar de Ghanese drummer John Tossou Dakpo eenieder leert slaginstrumenten en ritmes te spelen. Dakpo maakt 'roots-music': muziek uit het hart. Hij gebruikt instrumenten van natuurlijk materiaal. Zijn muziek is niet ingewikkeld, maar gemakkelijk te leren.*

Vrienden

● *Het is alweer ruim tien jaar geleden dat de Stichting Vrienden van Wijnandsrade werd opgericht. Deze vriendenclub werd vlak voor de herindeling met Nuth in het leven geroepen en heeft zich ten doel gesteld het bevorderen van onderzoek en kennis over de geschiedenis van dit Nuther kerkdorp. Bovendien willen zij het cultuurgoed van Wijnandsrade en de omliggende gehuchten Swier, Laar en Vink instandhouden en conserveren. Gelet op de vele, dikwijls bijzondere aktiviteiten in de voorbije jaren zijn de 'Vrung va Wienesroa' volop geslaagd in hun opzet. In maart, precies tien jaar na het houden van een bijzondere expositie, gaat de Stichting weer aansluiting zoeken op die zo succesvolle tentoonstelling van toen. Wij laten ons verrassen.*

Sportheld

● *Elk land heeft zijn sporthelden. Marokko heeft er sinds de Olympische Super G – een speciale ski-discipline – weer een held bij. Ditmaal echter een vedette in de categorie Eddy The Eagle. Met startnummer 107 op zijn borst en buik probeerde Gomis, een brave borst uit Noord-Afrika, de talloze hindernissen te nemen. De karaktervolle Marokkaan slaagde er slechts ten dele in. Talloze poortjes werden gemist, een val, opkrabbelen, verder met sneeuw-schuiven, opnieuw onderuit, andermaal overeind komen en tenslotte op de meet 'afstormen'. De eindsprint liep echter ook verkeerd af. Vijf meter voor de streep belandde '107' na een dubbele flik-flak met de neus in de sneeuw. Voor de sportfanaten was het een beschamende vertoning. Maar voor het legioen dat de Olympische gedachte een warm hart toedraagt, was het de Giller van Albertville.*

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 12 en 29, eerste lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat bij hem zijn ingekomen aanvragen om vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren van:
a. Texaco Petroleum Maatschappij (Nederland) B.V., Weena 166 te Rotterdam voor het lozen van verontreinigd grondwater afkomstig van het Texaco-benzinestation aan de Keulseweg-Oost te Heerlen via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Heerlen op oppervlaktewater, (V91-131); b. Dassen Textiel Etiketten B.V., Bourgognestraat 30 te Maastricht voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Maastricht-Limmel op oppervlaktewater, (V91-63); c. De Raekt Groep B.V., Cranendonck 4 te Soerendonk voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater afkomstig van de vestiging gelegen aan de Punterweg 17 te Maastricht via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Maastricht-Limmel op oppervlaktewater, (V91-157); d. Saborn International B.V., Dr. Nolenslaan 151 te Sittard voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Susteren op oppervlaktewater, (V90-87); e. Liston V.O.F., textieldrukkerij, Bernhardlaan 1 te Susteren voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Susteren op oppervlaktewater, (V91-153).
Dat zij voornemens zijn om op de aanvraag positief te beschikken onder een aantal voorschriften. De ontwerp-beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 20 februari 1992 tot en met 19 maart 1992 ter inzage en wel: - op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen); - ten aanzien van de onder ad. a genoemde aanvraag op het stadskantoor van de gemeente Heerlen, Promenade 54 te Heerlen (kamer 619) gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur en telefonische afspraak (tel.: 045-765555) van 14.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke zaterdag van 10.00 uur tot 13.00 uur in de openbare bibliotheek, Passage 20/30 te Heerlen; ten aanzien van de onder ad. b en c genoemde aanvragen ten gemeentehuize van de gemeente Maastricht, Stadhuisstraat 5 te Maastricht (stadskantoor 1, begane grond) gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke donderdag tot 19.00 uur; - ten aanzien van de onder ad. d genoemde aanvraag ten gemeentehuize van de gemeente Sittard, Huub Dassenplein 1 te Sittard, sector Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 13.00 uur en bovendien elke zaterdagmiddag van 14.00 uur tot 17.00 uur in het Kritzraedthuis, Rosmalenstraat 2 te Sittard; - ten aanzien van de onder ad. e genoemde aanvraag ten gemeentehuize van de gemeente Susteren, Raadhuisplein 1 te Susteren gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur, danwel na telefonische afspraak (tel.: 04499-2800) en bovendien iedere maandagavond van 19.00 uur tot 22.00 uur in de Reinoudhal, Reinoud van Gelrestraat te Susteren. Bovendien liggen alle ter zake zijnde stukken ter inzage tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en de hierboven genoemde gemeentesecretarieën tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikkingen op de aanvragen. Indien daarom telefonisch wordt verzocht (afdeling Vergunningen, telefoon 04750-94349), kunnen tot één week voor bovengenoemde datum mondeling bezwaren worden ingebracht, waarbij dan tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen. De aanvragers, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikkingen. Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH ROERMOND.
Roermond, 19 februari 1992.
Het Dagelijks Bestuur vnd.



Limburgs Dagblad

sport

Veelbesproken Italiaan naar goud op reuzenslalom

'La Bomba' explodeert

DOOR TON DE RUITER



VAL D'ISERE – De Engelse verslaggever in het perscentrum schiet in de lach. „Lees hoe Tomba zich voorbereidt. 'Ik ben heel serieus bezig met de Spelen'. In plaats van 's nachts om vijf uur verlaat hij de disco nu al om drie uur 's nachts." Alberto Tomba, de skiër met de grootste mond, de grootste eetlust en de meeste personality, roept de roddels over zich af. „Tweederde van de verhalen moet je niet geloven. Ik ben een topsporter, die niet altijd om tien uur naar bed gaat, maar geloof me, training, ontspanning en voedsel zijn allemaal op elkaar afgestemd. Mijn resultaten komen niet uit de lucht vallen. Vooral in de afgelopen zomer heb ik zeer gedisciplineerd een programma afgewerkt dat wetenschappelijk onderbouwd was."

Ondanks die gedisciplineerde aanpak werd de 26-jarige zwaargewicht met twee dames in verband gebracht. Miss Italië nodigde hem uit in haar hotel voor een etentje, nadat 'La Bomba' zelf als jurylid een bijdrage aan haar verkiezing had geleverd. Deborah Compagnoni, gisteren verrassend winnares van de Super G, vergezelde hem drie weken op de trainingen.

Formidabel

De Italiaan zelf zette de concurrentie met Marco Girardelli aan het hoofd in de eerste manche op afstand, verspeelde zijn voorsprong in het bovenste stuk van de tweede run, maar sloeg in het laatste deel op formidabele wijze toe. Wat Killy, Sailer, Stenmark, Zurbriggen en alle andere olympische kampioenen niet lukte, presteerde de miljonairszoon uit Castel de Britte op de flanken van de Belverdère: prolongatie van de olympische titel.

Sporters met een grote mond zijn er genoeg, maar atleten die bluf omzetten in daden, telt het wereldje niet al te veel. De Italiaanse vlaggedrager bij de openingsceremonie beloofde Albertville om te dopen in Albertoneville. Ontzettend knap als je die grootspraak dan ook waarmaakt. De eerste stap is gezet. Wie houdt hem zaterdag tegen als op de slalom in Les Menuires de tweede daad gesteld moet worden?

Niets wordt aan het toeval overgelaten in het super-professionele begeleidingsteam rond Tomba, dat bestaat uit manager Robert Brunner, coach Gustav Thöni, assistent-trainer Robert Brunner, materiaalman Arturo Maiolani, fysiotherapeut Giorgio Durbano en sinds november een psycholoog.

Toch trainde geen van de honderddrieëndertig vertrekkers zo weinig op de olympische piste als Tomba. Zondagavond om half zes verzocht hij de helikopterpiloot die hem van zijn trainingskamp naar Val d'Isère vloog, een rondje te maken over de Belverdère. Het was de eerste kennismaking met de piste en een hernieuwde ontmoeting met Val d'Isère waar hij drie jaar terug in de Super G een sleutelbeen brak.

Marc Girardelli werd tweede en moest de prijsuitreiking laten lopen wegens een blessure. Tomba verscheen wel en hield zich opvallend rustig. Pas toen niemand een vraag stelde aan nummer drie, de Noor Aamodt, viel hij uit zijn rol tegen de Italiaanse journalisten. „Stel ook eens een vraag aan die jongen en laat mij met rust".


● Alicia knuffelt haar beroemde broer Alberto Tomba. Foto: REUTERS

cursief

Rondingen

DOOR GOVERT WISSE

Tussen de ijsbaan van Albertville en het stadion waar de openingsceremonie plaatsvond, verscholen achter de werkruimte van CBS, staat een keet. Daarin huizen Piet Schipper en Nico Beumers. Ze vormen de directie, bedienend personeel en pr-afdeling tegelijk van 'Raps Servicestation'. Piet uit Haarlem en Nico uit Almelo gaan over de rondingen in Albertville.

Schaatsers met materiaalproblemen kunnen terecht bij het tweetal. Een olympische primeur, want tot voor kort moesten de rijders het zelf maar uitzoeken. Schipper: „We zijn hier op uitnodiging van de organisatie. Het idee slaat geweldig aan. Echt, het is dagelijks een gekkenhuis."

Raps is een schaatsmerk dat pas drie jaar op de markt is. Gustafson, Zandstra en Boiko zijn de bekendsten, die erop rondkoersen. Het bijzondere is, dat schoen en ijzer demontabel zijn.

Egbert van 't Oever riep voor de start van het olympisch toernooi, dat Schipper en Beumers met hun tengels van de schaatsen van de Nederlandse ploeg af moesten blijven. Die had immers zijn eigen materiaalverzorger, Frans van Stipthout, bij zich. Een rel over rondingen? Schipper: „Welnee, het was een opgeblazen zaak."

De ene dag is het ijs van Albertville te hard, de tweede dag te zacht en de derde dag te bros. Om gek van te worden. Vooral voor de gebruikers zelf, die het idee hebben soms op rubber en dan weer op gewapend beton te rijden. Beumers: „De ronding van het staal moet steeds aangepast worden. Die bepaalt het afzetmoment. Het gaat maar om honderdsten van millimeters, maar die kunnen doorslaggevend zijn. Koss kwam een dag voor de 1.500 meter bij ons. Hij schaatste voor zijn gevoel niet lekker. We hebben zijn glij-ijzer iets ronder gemaakt. De volgende dag had hij goud."

Schipper: „Er is geen coach of rijder, die tijdens een toernooi aan zijn rondingen gaat sleutelen. Waanzin. De Noren wel. Die onderkennen het belang van het materiaal. Ze zijn niet gek."

Was het landsbelang niet belangrijker voor de eigenaar/slijper en zijn pr-man? Schipper: „Nee, je moet het niet zo zien, dat een paar Nederlanders de Noren aan goud hebben geholpen. De organisatie wilde materiaalmensen hier hebben en dat die twee toevallig uit Nederland komen, tja, dat doet misschien pijn. Onze rol moet je niet overdrijven. Al is het wel zo, dat Koss niet had gewonnen, als wij zijn schaatsen slecht hadden geslepen."

Beumers: „Schaatsen is nog een onderontwikkelde sport. Ik heb hier in mijn keet medaillekandidaten ontvangen, die schaatsen bij zich hadden, waarvan de tranen in je ogen sprongen."

Doelman verijdelt Duitse stunt

Canada wankelt

MERIBEL – In het olympisch ijshockeytoernooi voorkwam doelman Sean Burke een verrassing van de bovenste plank. De Canadees stopte de penalty van Peter Draisatl, de zesde van Duitsland, en loodste de negentienvoudige wereldkampioen aldus naar de halve finales. De verrassende Duitsers dwongen Canada na een 3-3 stand in de eerste kwartfinale een verlenging af. Het extra vervolg van tien minuten, met de zogenaamde 'sudden death', waarbij het eerste doelpunt beslissend is, leverde ook al geen winnaar op in het adembenemende duel. Een serie van vijf penalty's was noodzakelijk, maar die eindigde ook onbeslist, omdat beide landen elk slechts twee keer de puck achter de doelman schoven.

Lindros was bij de zesde 'shoot-out' wel succesvol. De sterspeler had in de eerste reeks gefaald. Draisatl deed dat voor Duitsland in de zesde poging. Burke stopte de puck op de doellijn. Het scheelde een millimeter.

In de eerste periode al verbaasden de Duitsers de tegenstander, die door Juneau na tien minuten op voorsprong waren gekomen. Daarna brachten Rumrich en Hegen de Canadezennen in verlegenheid: 1-2. Tussen het eerste en tweede deel zette Canada de zaken op een rijtje en binnen de minuut maakte Wally Schreiber zijn eerste treffer van het toernooi en de gelijkmaker voor zijn ploeg. Het bleef bij dat ene doelpunt, ondanks het feit dat de Duitse doelman Raaf veertien schoten op zich af zag komen.

Ook in het laatste part was de Düsseldorfse sluitpost bijna niet te passeren. Zeven minuten voor het einde moest hij capituleren, 3-2. Canada dacht de halve finales bereikt te hebben, maar Ernst Köpf had een andere opvatting. Twee minuten voor het eindsignaal bracht hij zijn team opnieuw op gelijke hoogte.

De Verenigde Staten kwalificeerden zich na Canada als tweede voor de halve finales door Frankrijk met 4-1 te verslaan. Het gastland nam na elf minuten brutaal de leiding. Pas in de tweede periode stelden de Verenigde Staten orde op zaken met treffers van Donato (twee) en Tkachuk. McInnis bepaalde in laatste, grimmige fase de eindstand op 4-1.

Misslagen komen Gerard van Velde duur te staan

Veertien centimeter van brons verwijderd

DOOR WYBREN DE BOER

ALBERTVILLE – Slechts een dolle bui van Robert Vunderink kan morgen de sensatie van de kilometer overtreffen. De 1000 meter, het voorlaatste olympische schaatsnummer, werd gisteren een onderonsje van de grote onbekenden. Duitslands Olaf Zinke en de Zuidkoreaan Kim Yoon-Man verdeelden het goud en zilver. De Japanner Yukonori Miyabe was de enige van het toptrio die in het verleden zijn gezicht ook wel eens op het erepodium liet zien. Nederland verbaasde zich echter vooral over 'coming man' Gerard van Velde, die slechts een-honderdste seconde van het brons verwijderd bleef.

De Fransen, niet helemaal bekend met het cijferwerk op schaatsgebied, kwamen bij het opmaken van de rangschikking tot de conclusie dat de Nederlandse kopman veertien centimeter te kort was gekomen om de Japanner van het ereschavot te stoten. Die verrassende berekening illustreerde niettemin nog duidelijker hoe dicht Van Velde bij eremetaal was geweest. Driehonderd meter voor het einde maakte hij namelijk een serie misslagen en bij het doorlopen van de laatste (binnen)bocht had hij eveneens al zijn aandacht nodig om op de been te blijven.

Coach Wopke de Vegt had naar eigen zeggen een half uur naar het elektronisch scorebord staan staren, maar aan de rangorde veranderde niets. De gedachten van de Friese coach gingen overigens niet uit naar het brons. „Ik ben niet teleurgesteld over die éénhonderdste, ik ben teleurgesteld over die achthonderdste. We hadden goud kunnen hebben, het scheelt misschien één misslag."

Rekensom

Ook Van Velde maakte de rekensom naderhand, maar deed dat wel met een voor topsporters ongebruikelijke nuchterheid. „Eénhonderdste, dat doet pijn. Maar achthonderdste, dan wordt het een zaak van als, als, als. Ik ben vierde, klaar, het is niet anders. Ik denk ook dat het niet goed is: nog nooit wat gewonnen hebben en dan ineens goud halen. Misschien is dit mentaal alleen maar goed voor me."

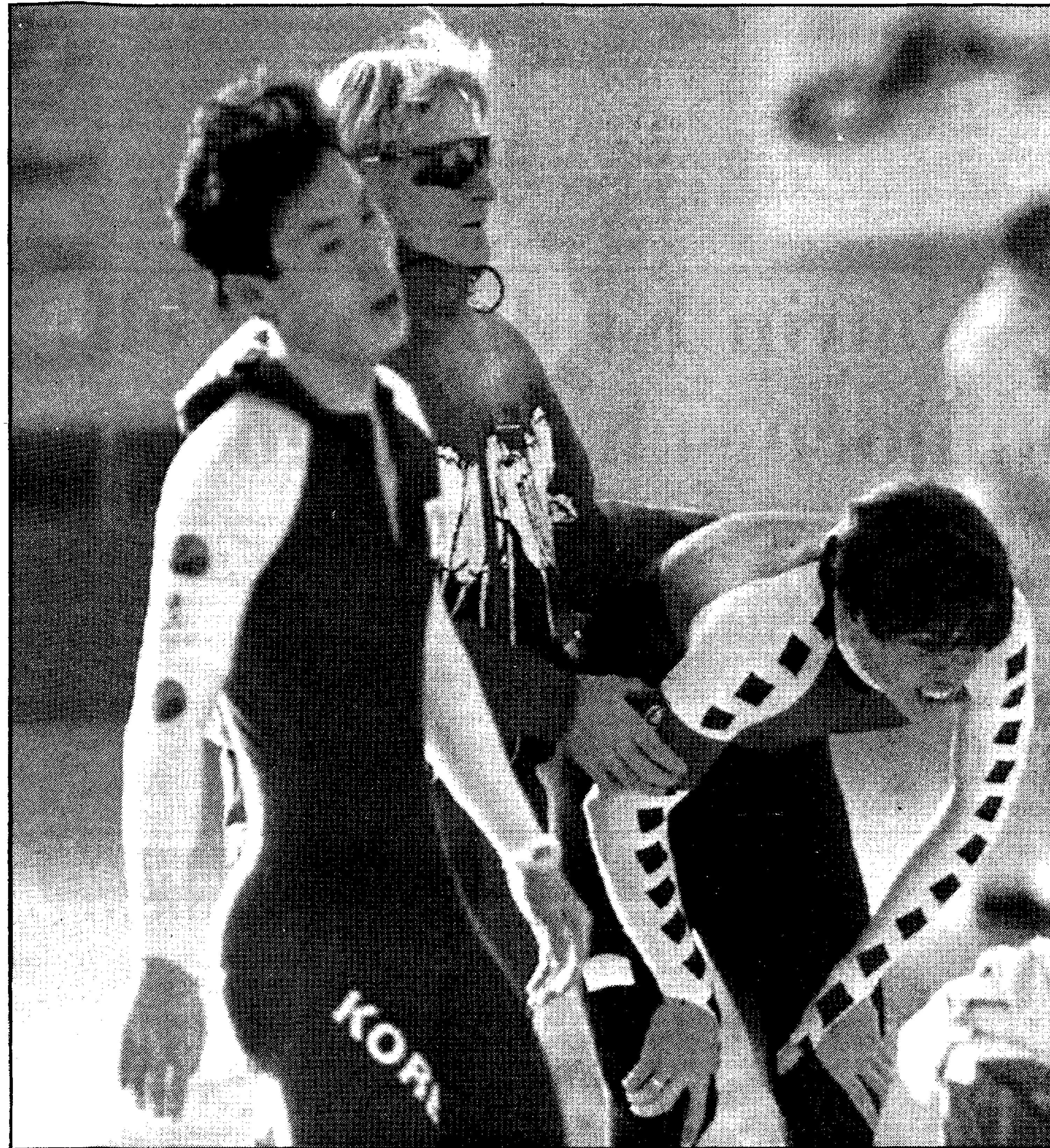
Wie een dergelijke instelling aan de dag legt, moet wel haast uitgroeien tot een groot kampioen. „Zijn kop staat heel goed op zijn romp", schetste De Vegt de innerlijke mens van zijn leerling. Aan de buitenkant viel Van Velde reeds op door een musculatuur, die doet denken aan Igor Zhelezovski, de viervoudig wereldkampioen sprint. Van Velde heeft alles in zich om tot eenzelfde niveau te stijgen, menen insiders. De Vegt: „Gerard kan de dingen die hem in de training lukken, ook in de wedstrijden laten zien. Dat kunnen alleen de allerbesten."

Van Velde, vanwege zijn verre van gepolijste techniek te boek staand als 'een cowboy op schaatsen', rijdt op gevoel en ook dat is het kenmerk van een potentiële wereldtopper, volgens De Vegt. Gistermiddag bij de warming-up zag het sprinttalent enkele haarscherpe eindtijden op het scorebord staan en wist bovendien dat die middels snelle openingen tot stand waren gekomen. De twintigjarige slagerszoon uit Overijssel koos niettemin „op gevoel" voor een bescheiden start („dan heb ik in de laatste ronden wat over") en zag de gok goed uitpakken. Van Velde scoorde de op een na snelste slotronde.

Lang zal de 'teleurstelling' van Albertville bij coach en pupil niet duren. Pas sinds vorig seizoen houdt Gerard van Velde zich serieus met sprinten bezig. Kansen om de 'teleurstelling' van Albertville weg te poetsen, komen er nog genoeg. Daar zijn Van Velde en De Vegt beiden van overtuigd. „Over twee jaar, in Lillehamer, kan Gerard er al zijn. Hij is een wereldtopper", zei Wopke de Vegt.

De enige die een snellere laatste ronde aflegde dan Van Velde was Falko Zandstra. De Europees allroundkampioen, die na de teleurstellende optredens van de favorieten plotseling tot kanshebber werd gepromoveerd, ging in zijn race echter te rustig van start. Zandstra had naar eigen zeggen ook geen moment aan goud, zilver of brons gedacht. „Op de duizend meter hoor ik normaal niet thuis. Ik wilde het gevoel dat ik op de 1500 meter miste, terug vinden. Dat is me gelukt. Voor mij blijven de Spelen een succes."

Ritsma keek net als zijn provinciegenoot tevreden achterom. „Als allrounder ga je hier natuurlijk niet voor een medaille van start." Een podiumplaats werd ook niet verwacht van Arie Loef, maar als nummer veertien van het klassement, achter het Friese duo, kon hij onmogelijk spreken van een geslaagd toernooi. „Albertville is voor mij mislukt", was zijn commentaar.


● Gerard van Velde zoekt troost bij zijn trainer Wopke de Vegt. Links de Koreaan Kim Yoon-Man, die het zilver veroverde. Foto: ANP

Noordwijk wil Tourstart '96

PARIJS – Nederland is kandidaat voor de start van de Tour de France in 1996. Dat deelde Tourdirecteuren Jean-Marie Leblanc gisteren in Parijs mee aan de Leidse organisator Joop Riethoven, die naar de kansen van Noordwijk als startplaats informeerde. In 1993, 1994 en 1995 gaat de Tour in Frankrijk van start. Het staat eveneens al vast dat daarna een niet-Franse gemeente aan de beurt is. Behalve Noordwijk hebben volgens de Tour-directie ook Den Bosch en Den Haag al belangstelling getoond voor het organiseren een Tour-start.

Nijssen/Suk ronde verder

STUTTGART – In het Eurocard Classic, het Grand Prix-toernooi in Stuttgart, hebben Tom Nijssen en Cyril Suk de tweede ronde van het dubbelspel bereikt. In de eerste ronde boekte het als derde geplaatste koppel een gemakkelijk overwinning op de Israeliër Gilad Bloom en de Keniaan Paul Wekesa met de cijfers 6-3, 6-2.

Huldiging Harald Moust

EIJSDEN – Biljarter Harald Moust, die vorige week de landstitel toekomstklasse libre-groot veroverde, wordt vrijdag in de bloemetjes gezet tijdens een receptie in café Mia en Toelie te Mesch-Eijsden, het speellokaal van zijn club BC Op de Klos. De receptie duurt van 19.00 tot 20.30 uur.

Simone Velzeboer snel onderuit

ALBERTVILLE – Simone Velzeboer hield het wel heel kort. Haar optreden op de 500 meter van het eerste Olympische shorttrack-toernooi duurde tot de eerste bocht. Daar werd de studente medicijnen onderuit gereden. Omdat zij als laatste opkrabbelde, was de oudste Velzeboer uitgeschakeld. Zus Monique en broer Mark schaarden zich evenals Joëlle van Koetsveld van Ankeren wel bij de laatste zestien. De 1000 meter voor mannen wordt morgen voortgezet, zaterdag volgt de 500 meter voor vrouwen. De aflossingskoers voor vrouwen staat morgen op het programma. Verrassend was de eliminatie van ex-wereldkampioene Sylvie Daigle.



VVV vreest einde carrière Verbeek

Rentree Haan tegen PSV

Van onze correspondent

VENLO – Michel Haan maakt na een schorsing van een duel zijn rentree in het VVV-elftal, dat vanavond in stadion De Koel tegen PSV aantreedt. Harold Derix, Rob van der Kaay en Maurice Graef hebben wel de training hervat, maar zijn op korte termijn nog niet inzetbaar. Voor Frank Verbeek lijkt het doek na twee liesoperaties definitief gevallen. Hij raakt de pijn in de liesstreek niet kwijt. Bij VVV wordt nu voor het voortbestaan van zijn carrière gevreesd.

Ook de achilleskwestuur van aanvoerder Jos Rutten geneest tergend langzaam en is voor minimaal vier weken in de gips gezet. Ondanks deze personele problemen rekent Henk Rayer erop dat zijn ploeg meer strijd zal leveren dan afgelopen zaterdag in Eindhoven. Toen trof PSV wel een erg lieve Venlose tegenstander. „Ik speculeer niet op puntenwinst, maar er zal meer brutaliteit getoond moeten worden. We kunnen vreselijk op onze bek vallen, maar PSV kan rekenen op een agressief VVV. Dat zijn we aan het thuispubliek verplicht.” VVV heeft nog niets vernomen van de Nigeriaan Babangida. Manager Teeuwen: „Hij heeft een contract voor anderhalf jaar bij ons getekend. De Stichting Arbeidszaken heeft groen licht gegeven. Als de Nigeriaanse bond een telex naar de KNVB stuurt, is hij meteen speelgerechtigd. Het transferbedrag is overgemaakt, maar degene die de handtekening onder het certificaat moet zetten, wil blijkbaar een extraatje onder de tafel. Dat regelt Baba, die momenteel in zijn vaderland is, maar zelf.”

Olympisch elftal overtuigt niet

Meijer scoort weer

WAGENINGEN – Sparringpartner FC Wageningen legde gisteren de zere plek van het Olympische elftal pijnlijk bloot: scoren. Zonder Van Gobbel, Decheiver en de licht geblesseerde Taument werd de muur op de Wageningse Berg slechts een keer doorbroken, 0-1. Het doelpunt werd gescoord door Eric Meijer. Twee weken geleden maakte de MVV-spits ook reeds een doelpunt voor het Olympisch team.

Eric Meijer was uiterst tevreden nadat hij matchwinnaar werd tegen FC Wageningen. „Niet alleen vanwege de zege, maar ook omdat ik te horen heb gekregen dat ik bij de groep blijf. Dus speel ik op 11 en 25 maart mee tegen de Zweden. Dan kunnen we ons kwalificeren voor de Olympische Spelen in Barcelona. Daar ben ik heel blij mee. Voor rechtstreekse kwalificatie moeten we over twee duels de beste zijn tegen de Zweden. Dat moet te doen zijn,” aldus een overgelukkighe Meijer.

De generale repetitie verliep verre van vlekkeloos. Vaste keus Ulrich van Gobbel deed vlak voor de wedstrijd alleen mee aan de warming-up. Hij had teveel last van een blessure aan de linkerenkel. Zijn ploeggenoot Gaston Taument kende hetzelfde euvel. Hij startte wel, maar werd na 21 minuten gewisseld.

Trainer Nol de Ruiter maakte zich kwaad op de Feyenoorders. Harry Decheiver was afwezig. Brian Roy voldeed ook niet. De Ajacied kreeg een defensieve rol van De Ruiter, maar kwam te zwemmen. De wissel in de 57ste minuut was terecht. De Ruiter zag dit alles met lede ogen aan. Hij gaf zuchtend toe nog geen definitieve selectie te hebben. „Ik ging ervan uit dat ik de zestien namen in mijn hoofd had. Na vandaag, door het spel en alles erom heen, weet ik het niet meer. Dus vraag me ook niet naar het basisteam.”

Wegens 'incorrecte' aanmerkingen op weekprogramma

Roda JC schorst Jos Smits

DOOR HANS STRAUS

KERKRADE – Als Roda JC vanavond aantreedt voor het thuisduel tegen Vitesse, zal reserve-doelman Jos Smits niet van de partij zijn. Het trainersduo Koster/Versluys van de Kerkraadse club heeft de tweede keeper om disciplinaire redenen geschorst. Smits zou zijn ongenoegen over het door de trainers opgestelde weekprogramma 'incorrect' hebben geuit. Heerlenaar Smits (36) reageerde verbaasd over het feit dat Adrie Koster en Ad Versluys een en ander op de wekelijkse persconferentie naar buiten brachten. „Als zij zich niet aan hun eigen regels houden en de zaak niet eerst met mij uitpraten, moeten ze dat zelf weten. Voor mij maakt het allemaal niets meer uit. Ik stop toch per 1 juli, dan loopt mijn contract af.”

Na dit seizoen houdt Smits het dus voor gezien bij Roda JC. Na maar liefst elf jaar en 190 duels onder de lat gestaan te hebben bij de Kerkraadse eredivisionist, komt er op een uiterst pijnlijke wijze een einde aan de carrière van de geroutineerde doelman. „Mijn verdiensten tellen blijkbaar niet, maar daar sta ik niet van te kijken. Op deze manier hoeft het voor mij niet meer, het plezier in de trainingen ben ik allang kwijt.”

Het commentaar van een verbitterd man, althans zo lijkt het. En dan te



● *Reservedoelman Jos Smits: „Einde van mijn loopbaan nu minder prettig dan ik gehoopt had.”*

weten dat de oorzaak van het conflict met beide trainers een heel onbeduidende is. Smits: „Ik heb mijn ongenoegen inderdaad laten blijken toen het weekprogramma bekend werd gemaakt. Omdat we morgen (vandaag red.) moeten spelen tegen Vitesse, hebben we vrijdag vrij. Zaterdag moeten we dan weer trainen en dat houdt in dat ik als semi-prof dus maar een vrije dag heb deze week. Daar heb ik moeite mee en dat heb ik gezegd.”

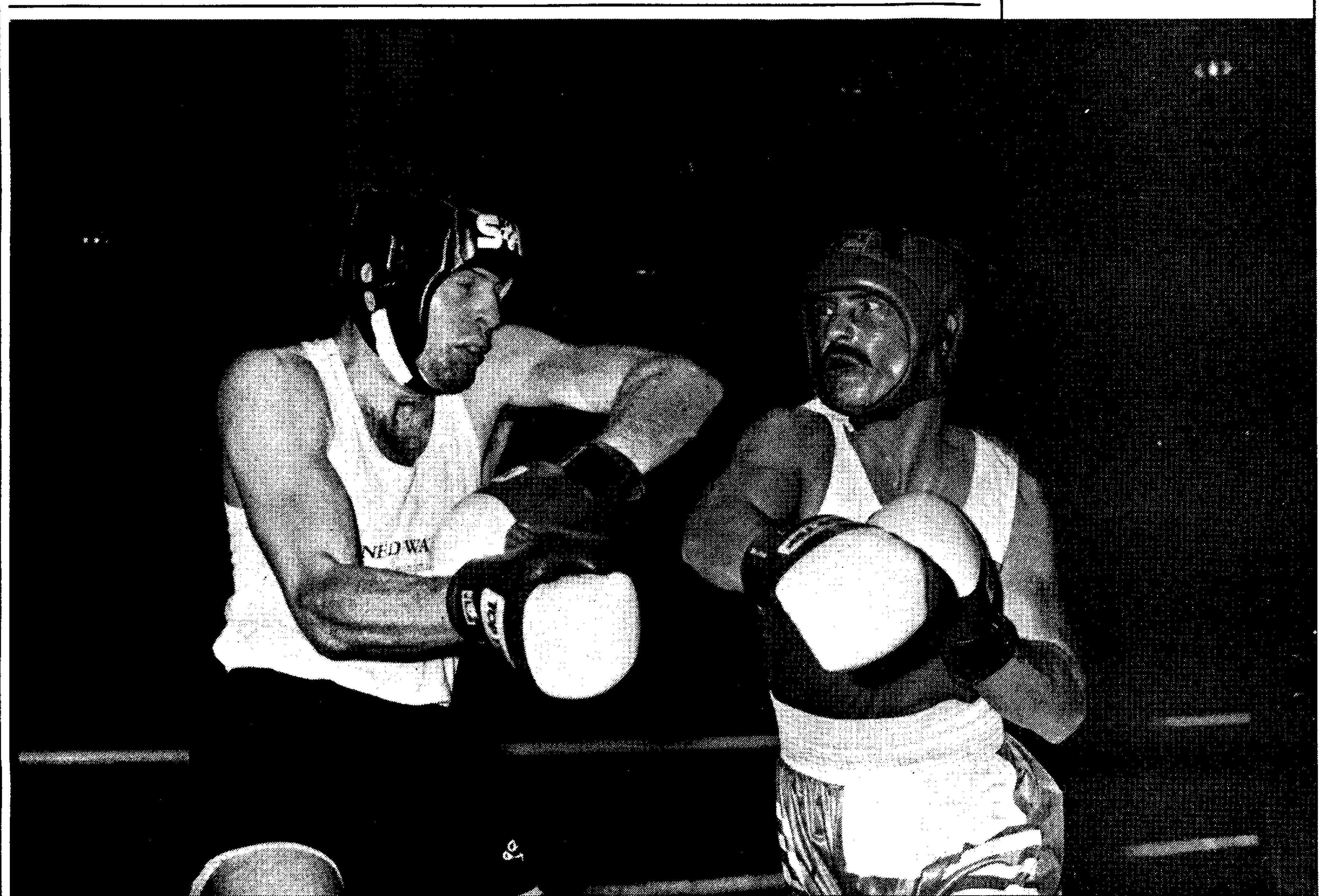
Schorsing

Reden voor het trainersduo Koster en Versluys de speler een duel te schorsen, waardoor Smits bovendien de helft van de premie misloopt die een wisselspeler per duel opstrijkt. „Smits moet zich morgen melden bij directeur Servé Kuijer,” aldus Versluys. „Die moet de zaak verder afhandelen. Begrijp me goed, we zijn nog steeds verbaasd over de reactie van Smits. Normaal is een speler blij met een vrije dag. Daarom zijn de incorrecte uitlatingen die Smits deed ons ook in het verkeerde keelgat geschoten.”

Voor Smits is het niet eens zozeer de vrije dag die hij inlevert, „want ik moet vrijdag toch gewoon werken bij het ABP,” maar vooral het feit dat er bij Roda JC blijkbaar onderscheid gemaakt wordt tussen full-profs en semi-profs. „Bij Roda denkt men er blijkbaar niet meer over na dat er bij Roda full- en semi-profs spelen. Dan ben je gewoon niet goed bezig met je sport. In ieder geval is het einde van mijn loopbaan nu veel minder prettig dan ik gehoopt had,” aldus Smits.

Vitesse

Vanavond zal Roland Waterreus de plaats van Jos Smits op de bank innemen als om 20.00 uur het duel Roda JC-Vitesse op Kaalheide afgetrapt wordt. Bert Verhagen, Berthil ter Avest en Silvio Diliberto zijn nog niet fit, maar Gerry Senden, afgelopen week nog ziek, is weer van de partij tegen de Arnhemmers die, volgens Adrie Koster, een van de best voetballende ploegen hebben in de eredivisie. „Ondanks het feit dat Vitesse van Feyenoord verloren heeft en voor de beker door Sparta is uitgeschakeld, moet je de ploeg niet onderschatten. Ze zullen ongetwijfeld weten dat het treffen op Kaalheide voor deelname aan de Europacup uiterst belangrijk is. Voor ons is het dus zaak ons niet te laten verrassen,” aldus Koster.



● *Math Haagmans (rechts), hier nog als amateur in actie, bokst zaterdag in Jemeppe zijn eerste partij als prof.*

Foto: THEO GIJSEN

Zaterdag profdebuut in Jemeppe tegen Italiaanse 'sloper' Celardo

Math Haagmans maakt een vuist

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

SCHINNEN – Math Haagmans is fysiek en mentaal topfit voor zijn profdebuut, zaterdag in Jemeppe bij Luik. Ofschoon de 30-jarige bokser uit Schinnen zijn zes jaar jongere, Italiaanse tegenstander Carlo Celardo pas één keer in levenden lijve, als amateur, in actie heeft gezien, denkt hij toch de juiste tactiek te kunnen hanteren. „Celardo is iets kleiner, fors gebouwd, een echte fighter. Ik zal hem dus met mijn betere techniek en grotere ervaring op afstand moeten houden.”

Het gevecht in het superwelter (tot 69,8 kilogram) gaat over zes ronden van drie minuten. Math Haagmans verwacht een zware vuurdoop. De kopman van BV Landgraaf, die wordt gesecondeerd door zijn clubtrainer Jozef Moonen, heeft sinds oktober trainingspartijen gebokst over acht à negen ronden. „Het zorgvuldig verdelen van de reserves over de volle afstand zal mijn grootste zorg zijn.”

Math Haagmans kent zijn tegenstander vooral van de videobeelden. „Ik heb de films nauwgezet bestudeerd. Celardo beschikt over een gevaarlijke linkse hoek. Hij is een sloper met een enorm incasseringsvermogen.” Toch ziet de Limburger goede kansen. „Het is de eerste keer dat ik in een belangrijke partij iemand tegenover me krijg die kleiner is. Dat kan een voordeel zijn.”

Als amateur bokste Haagmans vierenzeventig partijen, waarvan hij er vijfenvijftig won. Hij was verschillende keren Zuidnederlands kampioen en finalist bij de Nederlandse kampioenschappen. Celardo's startboekje vermeldt dertig partijen, waarvan hij er slechts twee verloor.

Math Haagmans is sinds Sjeng Verstappen en John van Elteren de derde Limburgse bokser die zich waagt aan een profavontuur. Acht jaar geleden overwoog Math Haagmans ook al eens over te stapen naar de beroepsboksers. Hij verkoos toen echter de maatschappelijke zekerheid van een vaste baan. „Maar diep in mijn hart ben ik altijd van plan geweest om het bij de profs te proberen. De kans die ik nu krijg, grijp ik met beide handen. Ik ben dan wel al dertig jaar, maar daar staat tegenover dat ik als bokser gerijpt ben.”

Het boksgala is in de Hall Omnisport du Bois de Mons in Jemeppe en begint om 20.00 uur. Naast een aantal amateurduels telt het programma vijf profwedstrijden. De partij van Math Haagmans is voor de pauze gepland.

Gelijkspel MVV-reserves

OSS – Het duel tussen de reserveploegen van TOP en MVV eindigde gezien het spelbeeld in een terecht gelijkspel, 3-3. MVV was in de eerste helft wel agressiever, maar liet nogal wat kansen liggen. In de 15e minuut namen de Maastrichtenaren door Knarren de leiding, 0-1.
Na de wissel kwam een herboren TOP binnen de lijnen en binnen 7 minuten keek MVV tegen een 2-1 achterstand aan door treffers van Van Druten en Kempkes. Uitblinker Dikstaal zorgde voor 2-2. In de 86e minuut zett Van Lith TOP weer op voorsprong, 3-2, maar een minuut scoorde Maas de verdiende gelijkmaker: 3-3. Scheidsrechter Markus. Toeschouwers 250.

res.divisie c

Eindhoven 2 -Den Bosch 2 3– 0
TOP 2 -MVV 2 3– 3

PSV 2	14	11	3	0	25	37–10
Vitesse 2	14	8	6	0	22	34–16
Fort. Sittard 2	14	10	1	3	21	46–12
Roda JC 2	11	9	1	1	19	32–15
RKC 2	14	8	1	5	17	39–33
MVV 2	16	5	5	6	15	36–30
VVV 2	14	5	1	8	11	18–23
RBC 2	15	3	5	7	11	22–37
TOP 2	14	3	4	7	10	17–28
Willem II 2	15	4	2	9	10	16–27
Eindhoven 2	15	3	3	9	9	20–34
Den Bosch 2	16	4	1	11	9	16–47
Helmond Sp. 2	12	2	1	9	5	15–36

Programma:donderdag 20 febr. 19.30 uur:
Willem II 2 -Roda JC 2
RKC 2 -Vitesse 2
Fort. Sittard 2 -Eindhoven 2
Helmond Sp. 2 -VVV 2

Programma:dinsdag 25 febr. 19.30:
PSV 2 -MVV 2
Roda JC 2 -Den Bosch 2
Helmond Sp. 2 -RKC 2
Vitesse 2 -RBC 2
TOP 2 -Fort. Sittard 2
Eindhoven 2 -Willem II 2

Vijfschaft in doel Oranje

ROTTERDAM – Bondscoach Larry van Wieren overweegt Jeff Vijfschaft van Meetpoint/Eaters als vervanger op te roepen voor Marc O'Brien, die zich heeft afgemeld voor de Nederlands ijshockeyteam, dat begin april het wereldkampioenschap voor de B-poule in Oostenrijk afwerkt. De goalie van Gunco Panda's kan het spelen voor het nationale team niet combineren met een onlangs in Antwerpen begonnen studie.

Sanders debuteert bij Eaters

GELEEN – Eaters' nieuwste aanwinst, de Canadees Grant Sanders, maakt vanavond in Tilburg hoogstwaarschijnlijk zijn debuut bij de Geleense ijshockeyclub. Sanders, die vandaag in Geleen arriveert, zal in de wedstrijd tegen Agpo Trappers vermoedelijk de met een jukbeenblessure sukkelende Rick Boh vervangen.
Troy Binnie hangt een schorsing boven het hoofd. Morgenavond wordt zijn strafzaak door de tuchtcommissie behandeld.
Voor het duel Agpo Trappers-Meetpoint/Eaters zijn kaarten verkrijgbaar bij manager Harry Loos, Pieterstraat 1 in Geleen.

Katrin Krabbe eist elf miljoen schadevergoeding

NEUSS – Wanneer Katrin Krabbe haar sponsorcontracten verliest, zal de Duitse atlete haar nationale bond confronteren met een eis tot schadevergoeding van minimaal tien miljoen mark (ruim elf miljoen gulden). Die uitspraak deed Krabbe's Nederlandse manager Jos Hermens gisteren in het Duitse boulevardblad Bild.

Krabbe, vorige week door de Duitse bond met haar clubgenoten Grit Breuer en Silke Möller voor vier jaar geschorst naar aanleiding van manipulaties tijdens een dopingcontrole in Stellenbosch (Zuid-Afrika), heeft zich inmiddels van rechtskundige bijstand verzekerd. Naast juridische steun van een advocatenkantoor uit Frankfurt heeft Krabbe, volgens Hermens, ook Dr. Reinhard Rauball, een erkend deskundige op het gebied van sportrecht en oud-voorzitter van de Bundesligaclub Borussia Dortmund, als rechtskundig adviseur aangetrokken.

In Duitsland liet het Ministerie van Binnenlandse zaken ondertussen weten niets te voelen voor een anti-dopingwet.

Jos Hermens' eisen zijn niet gebaseerd op het afhaken van alle sponsors, die de Krabbe-groep had aangetrokken. Integendeel, een aantal van de geldschieters die de atlete dan wel de vroegere Oostduitse club geld hebben toegezegd, blijven in de markt.

Het modebedrijf Weber AG bijvoorbeeld uit Darmstadt. Een woordvoerder voor Weber meldde: „Onze overeenkomst loopt tot november 1992 en wij zijn vast van plan de afgesproken periode vol te maken. Wij willen Katrin Krabbe niet als een hete aardappel laten vallen.”

De blonde atlete zal ook op drie Duitse commerciële zenders in beeld blijven in spotjes voor een haarmiddel. Wolfgang Drefke, reclamechef van „Goldwell”, vertelde dat de spotjes op de buis blijven.

Auto-fabrikant Mitsubishi heeft geen belangstelling meer voor de Duitse atlete, maar het Japanse bedrijf had de onderhandelingen al afgebroken vóór het schokkende bedrog bij de dopingcontrole bekend werd.

Sportartikelenfabrikant Nike wil nog geen standpunt innemen. Isostar is in feite de enige die geen belangstelling meer heeft. Thomas Ormann, chef-marketing: „Voor het trainingskamp in Zuid-Afrika was een voorlopige overeenkomst afgesloten. Dat contract zal nu echter niet worden gehonoreerd.”

sport in cijfers

SCHAKEN

Cannes. Snel-schaaktoernooi voor landenteams, derde ronde: Nederland - Frankrijk 3-1. Timman - Kouatly 1-0, Piket - Renet 1/2 - 1/2, Van der Wiel - Santo Roman 1-0, Sosonko - Miralles 1/2 - 1/2› Verenigde Staten - Engeland 2 1/2 - 1 1.2. Seirawan - Nunn 1/2 - 1/2, Christiansen - Adams 0-1, Benjamin - Chandler 1-0, Fedorowicz - Hodgson 1-0. Stand na drie ronden: 1. Nederland en Engeland 7 1/2; 3. Verenigde Staten 6 1/2; 4. Frankrijk 2 1/2.

TENNIS

Philadelphia. Mannen, 1,8 miljoen gulden. Eerste ronde: Furlan - Pozzi 7-5 6-3, Masur - Stoltenberg 6-4 6-1, Grabb - Shelton 6-3 7-6, Martin - Saceanu 6-3 3-6 6-3, Pridham - Matsuoka 6-7, 6-4 7-5.

Oklahoma City. Vrouwen, 270.000 gulden, eerste ronde: Frazier - Rinaldi 6-1 6-3, Whitlinger - Ludloff 6-0 4-6
Stuttgart, 1,8 miljoen gulden, mannen: Eerste ronde: Ivanisevic - Zivojinovic 6-3 7-6, Lendl - Tsjerkasov 7-6 6-4, Camporese - Santoro 6-0 7-5, Courier - Nargiso 6-3 6-3, Edberg - Larsson 6-2 6-2.

Ranglijst vrouwen, per 17 februari: 1. Seles, 2. Graf , 3. Sabatini , 4. Navratilova , 5. Sanchez-Vicario , 6. Capriati , 7. Mary Joe Fernandez , 8. Maleeva-Fragniere , 9. Martinez , 10. Novotna , 11. Huber , 12. Katerina Maleeva , 13. Tauziat , 14. Mesjki, 15. Wiesner , 35. Schultz, 54. Bollegraf , 69. Jagerman-Muns .

BADMINTON

Den Bosch. Kwalificatie Thomas/Uber Cup, voorronden: Thomas Cup (mannen): groep B: Ierland - Cyprus 5-0, Iran - Malta 5-0. Stand: 1. Ierland 2-4, 2. Iran 2-4, 3. Cyprus 2-0, 4. Malta 2-0. groep C: Verenigde Staten - Mauritius 5-0, Wales - Italië 5-0. Stand: 1. Verenigde Staten 2-4, 2. Wales 2-4, 3. Italië 2-0, 4. Mauritius 2-0. groep D: Jamaica - Luxemburg 5-0, Oostenrijk - Bulgarije 5-0. Stand: 1. Oostenrijk 2-4, 2. Jamaica 2-4, 3. Bulgarije 2-0, 4. Luxemburg 2-0. groep F: IJsland -België 5-0, Portugal - Mexico 3-2. Uber Cup (vrouwen): groep B: IJsland - Mexico 4-1, groep C: Finland - Oostenrijk 4-1, Verenigde Staten - België 5-0. Stand: 1. Verenigde Staten 2-4, 2. Finland 2-2, 3. Oostenrijk 2-2, 4. België 2-0.

WIELRENNEN

Javea. Ronde van Valencia eerste etappe: 1. Museeuw 125 km in 2.56.00 (gem: 42,784 km/u), 2. Talen , 3. Jalabert , 4. Kelly , 5. Salvador Gonzalez , 6. Baldato , 7. Chiurato , 8. Montoya , 9. Herminio Diaz Zabala , 10. Vanderaerden, 11. Suykerbuyk, 18. Breukink allen z.t. als Museeuw, 32. Maassen 1.57, 43. Van der Pas, 49. Solleveld, 76. Kokkelkoren, 85. Nijboer, 88. Schurer, 95. Wijnands, 96. Hermans, 103. Rooks, 107. Harmeling, 115. Cordes, 119. Theunisse allen z.t. als Maassen, 134. Verhoeven 5.05.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag 19.30 uur
VVV - PSV
SVV/Dordrecht '90 - Sparta
Roda JC - Vitesse (20.00 uur)

PSV	24	16	7	1	39	54–21
Feyenoord	25	16	7	2	39	43–14
Ajax	24	15	5	4	35	51–17
Vitesse	24	12	7	5	31	38–22
Groningen	23	10	8	5	28	33–23
Roda JC	25	10	8	7	28	31–28
Twente	24	10	6	8	26	42–34
Utrecht	25	6	13	6	25	26–27
RKC	24	7	10	7	24	43–38
Willem II	25	9	6	10	24	34–30
Sparta	23	7	9	7	23	35–40
Volendam	25	8	7	10	23	26–33
MVV	24	7	8	9	22	24–33
SVV/Dordrecht '90	23	7	3	13	17	31–49
Fortuna Sittard	24	3	10	11	16	24–39
Den Haag	26	3	8	15	14	21–51
De Graafschap	25	3	7	15	13	20–42
VVV	23	2	5	16	9	22–57

eerste divisie

Vandaag 19.30 uur
RBC - Telstar

Heerenveen	28	16	5	7	37	67–38
Cambuur L.	26	14	7	5	35	47–33
NAC	27	12	9	6	33	48–32
NEC	28	13	7	8	33	49–35
BVV Den Bosch	29	13	7	9	33	43–35
RBC	26	12	8	6	32	47–35
Haarlem	29	13	6	10	32	42–48
Go Ahead Eagles	27	13	5	9	31	47–38
Veendam	29	12	7	10	31	37–39
Heracles	28	11	8	9	30	49–42
Wageningen	28	11	8	9	30	30–26
Telstar	27	11	7	9	29	59–44
Eindhoven	29	9	10	10	28	36–38
AZ	29	10	7	12	27	47–38
Helmond Sport	28	8	8	12	24	39–53
Emmen	28	6	11	11	23	29–43
Excelsior	29	9	5	15	23	47–64
Zwolle	29	6	9	14	21	35–53
TOP	29	4	8	17	16	31–59
Zeeland	27	4	4	19	12	27–63

Heracles, Cambuur en Go Ahead Eagles periodekampioen.

VIJFDE PERIODE

Veendam	5	4	1	0	9	8– 3
NAC	4	4	0	0	8	13– 3
Helmond Sport	5	3	2	0	8	9– 3
Heerenveen	5	3	1	1	7	13– 5
BVV Den Bosch	5	2	2	1	6	4– 3
RBC	3	2	1	0	5	5– 2
Cambuur L.	3	2	1	0	5	5– 2
Heracles	5	2	1	2	5	10– 8
Emmen	5	1	3	1	5	6– 4
Go Ahead Eagles	3	2	0	1	4	5– 3
NEC	4	2	0	2	4	7– 8
Eindhoven	5	1	2	2	4	4– 4
Excelsior	5	1	2	2	4	6– 8
Wageningen	5	1	2	2	4	2– 4
Haarlem	5	1	2	2	4	5–11
AZ	5	1	1	3	3	3– 5
Zeeland	4	1	0	3	2	3– 9
Telstar	4	0	1	3	1	2– 7
TOP	5	0	1	4	1	3–11
Zwolle	5	0	1	4	1	4–14

vvv - psv

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter Jol

VVV (opstelling): Roox, Verberne, Polman, Rayer, Braem, Smits, Vanderbrouck, Orie, Driessen, Haan, Venetiaan.
PSV (selectie): Van Breukelen, Gerets, Heintze, De Jong, Popescu, Van Tiggelen, Koeman, Linskens, Vanenburg, Kalusha, Ellerman, Hoekstra, Kieft, Scheepers.

roda jc - vitesse

Vandaag 20.00 uur
Scheidsrechter Luinge

Roda JC (opstelling): Bolesta, Senden, Luypers, Trost, Broeders, Hanssen, Boerebach, Van de Luer, Hofman, Huiberts, Arnold. Reserves: Waterreus, Ogechukwu, Romero, Janssen.

Vitesse (selectie): Van der Gouw, Bos, Van Bremen, Sturing, Vermeulen, Van den Brom, Eijer, Laamers, Van Arum, Cocu, Hilgers, Latuheru, Loeffen, Roelofsen.

trainerscarrousel

WIJNANDSRADE – Met ingang van komend seizoen wordt Heksenbergdoelman Ton van Schaik de nieuwe trainer van afdelingsclub Wijnandia. Van Schaik, voorlopig met een contract voor één jaar, volgt bij Wijnandsrade Lou Chappin op.

sport kort

● DEN BOSCH – De Zuidafrikaanse badmintonsters hebben zich geplaatst voor de hoofdronde van de strijd om de Uber Cup. Het team, met een gemiddelde leeftijd van bijna dertig, bleef in de voorronde ongeslagen in groep A. Dinsdag werd Italiä in het beslissende groepsduel met 4-1 verslagen.

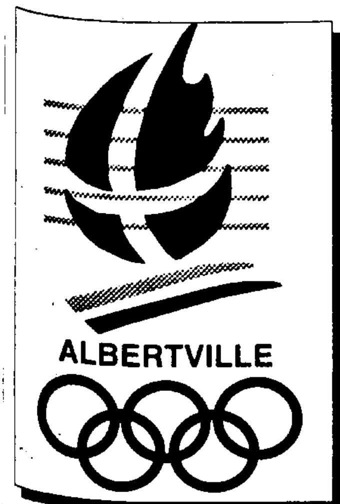
Museeuw sneller dan Talen

JAVEA – Johan Museeuw heeft de eerste etappe van de Ronde van Valencia gewonnen. De 26-jarige Belg versloeg in Javea na een rit van 125 kilometer, die door een renners-protest een half uur werd onderbroken, John Talen uit de ploeg van Jan Gisbers. Het was de tweede overwinning dit wielerjaar van de sprinter uit de Lotto-ploeg.
Na 37 kilometer koers hield het peloton de benen stil en stapte van de fiets. Dat gebeurde na de eerste van de drie afdalingen van de Col de Costa Nova. De 136 coureurs oordeelden dat die te gevaarlijk was. Na een discussie van een half uur met de organisatoren en de wedstrijdcommissaris van de UCI (Internationale wielrenunie) werd het traject met 23 kilometer ingekort.



Italiaanse Deborah Compagnoni verstoort frans feestje

Carole Merle juicht te vroeg



MERIBEL – De Marseillaise werd al ingezet, de champagne ontkurkt. Carole Merle had goud. Op de Super G. Het onnatuurlijke compromis tussen afdeling en reuzenslalom. Twintig minuten had de Francaise bij min zeven in de zon in Meribel bij de finish op haar nagels staan bijten. Katja Seizinger, een laaglander uit het Roergebied, was halverwege eerste maar verspeelde haar voorsprong. En nadat Petra Kronberger als laatste van de top-15 van de wereld eveneens faalde, was het eerste goud van de Franse vrouwen sinds de Goitschell-zusjes in Grenoble 1968 binnen. Dacht men.



● *Carole Merle zag op het laatste nippertje goud op de Super G aan haar neus voorbij gaan.* Foto: AP

Merle (28) hief de handen in de lucht. Het teken voor de 15.000 Fransen het volkslied in te zetten en vele meters nationale driekleur uit te rollen. Merle's trainer Adrait kwam met de nationale versnapering aanhollen. Hij had de kurk nog niet half uit de fles of Merle verstijfde en de menigte viel stil. Startnummer zestien had een betere tussentijd dan Merle. Een aanzienlijk betere tussentijd zelfs. Van anderhalve seconde. Het goud van Merle stond op de tocht.

Deborah Compagnoni (21) stortte zich als een menselijke lawine de Roc de Fer af. De dochter van een hotelier uit Bormio hield haar voorsprong vast en finishte 1,41 seconde sneller dan Merle. Die was zo sportief de champagne door te schuiven naar het Italiaanse kamp. Het was het eerste goud voor de Italiaanse vrouwen na Sarajevo 1984, waar de outsider Paoletta Magoni de slalom op haar naam schreef. Het was het tweede Italiaanse goud in het alpine skiën in Albertville. Na Polig, en twee uur voor Tomba.

Tarzan

Compagnoni wordt de vrouwelijke Tomba van Italië genoemd. Ze trainde van de zomer samen met hem in Santa Caterina en leerde veel van de tarzan in de sneeuw. „Agressiviteit, aanvallend skiën. Altijd en overal. Daar hamerde hij constant op". Bovendien leerde ze relativeren. „Je hebt meer nodig dan talent en inzet om in deze sport te slagen. Je moet goed skiën. Blessures vermijden. Maar je moet vooral geluk hebben, mazzel. Dat had ik in de Super G".

De goedlachse Italiaanse wist waarover ze praatte. Na een goede start in het wereldbeker-circuit in 1988/89 met de vierde plaats in de afdaling van Val d'Isère en de vijfde in de Super G van Sestrières verhinderde een serie blessures haar definitieve doorbraak. Door operaties aan kruisbanden en de darm verdween ze anderhalf jaar uit beeld. Vorig seizoen maakte ze voorzichtig haar rentree, maar pas dit jaar haakte ze aan bij de top. Door de wijze lessen van haar Tomba.

Verschil

In januari behaalde ze haar eerste overwinning in de wereldbeker. Op de Super G in Morzine. Daar versloeg ze Merle voor de eerste keer met ruim verschil en bracht de achterstand van 0-3 terug naar 1-3. Het verleidde haar zich in de schrijven voor de Olympische Super G. Maar meer als warming up voor de reuzenslalom. Het kwam slecht uit dat de Super G een dag werd uitgesteld. Maandag viel er 39 cm sneeuw in Meribel en was het bij de start op de Roc de Fer zo nevelig, dat de organisatoren unaniem tot uitstel besloten.

Dat betekende de Super G op dinsdag en de reuzenslalom op woensdag. Een zware opgave voor Compagnoni. Gisteren was het stralend weer in Meribel. Een vorstelijke zon, geen zuchtje wind en min zeven. De piste was keihard door de stevige nachtvorst van min achttien. Op dat traject voelde Compagnoni zich in haar element. Vooral omdat er totaal geen druk op haar lag. „De reuzenslalom was mijn hoofddoel", legde ze uit. „Door deze overwinning", lachte ze vrolijk, „kan ik daarop nu vrij uit van start gaan. De druk is weg. Ik heb al goud".

Voor Carole Merle groeide de druk. Het Franse wonderkind spoot als een Mirage de Roc de Fer af maar behaalde slechts zilver. Frankrijk eist goud. Haar sponsor eist goud voor de jaarlijkse afdracht van 500.000 francs. Ze heeft nog één kans: de reuzenslalom. In die discipline behaalde ze zes overwinningen. De champagne wordt weer koud gezet. De Marseillaise gerepeteerd.

olympisch kort

● VERKEER – Het verkeer in de Franse Alpen rond Albertville is niet verkeerd gegaan. In het tweede weekeinde van de Winterspelen liet het organisatiecomité 1500 busritten uitvoeren in het dal van de Tarente, de toegangsweg naar de Olympische accommodaties. In die dagen werden door de controleposten nog eens 51.500 auto's geteld. Het record, in een vakantiepiek, lag tot nu toe op 44.323 wagens in één weekeinde.

● EINDE LOOPBAAN – Raisa Smetanina stopt er eindelijk mee. Bijna veertig jaar oud heeft de Russische skiloopster besloten een punt achter haar loopbaan te zetten. Ze verzamelde in totaal tien Olympische medailles: vier goud, vijf zilver en een brons. Om het goud op de estafette 4 x 10 kilometer te veroveren, moest ze tot het uiterste gaan. Daar heeft ze geen zin meer in.

● VERRAST – Bij terugkeer in Japan wordt Seiko Hashimoto verrast. De baan waar de winnares van het brons op de 1500 meter traint, zal voortaan haar naam dragen. De 27-jarige rijdster woont bij de Fujiyama, de beroemde berg ten zuid-westen van Tokyo.

Van Gennip moet blijven

ALBERTVILLE – Yvonne van Gennip heeft voor het eerst weer een rustig baantje getrokken op de ijsbaan van Albertville. De schaatster, die vanwege ziekte verstek moest laten gaan op de vijf kilometer, voelde zich gisteren al weer wat beter. Van Gennip heeft afgelopen maandag op het punt gestaan om Albertville diezelfde avond nog te verlaten. De terugreis was al geregeld. Op dringend verzoek van het NOC, dat wil dat de Nederlandse olympische afvaardiging gezamenlijk de retourreis aanvaardt, heeft de Haarlemse op het laatste moment van haar plannen afgezien.

Bolivia heeft deelnemer met Nederlands paspoort

Toeristen op ski's

DOOR TON DE RUITER

VAL D'ISERE – In Val d'Isère gaat het bij de reuzeslalom niet alleen om goud, zilver en brons. Er wordt ook gestreden om het Afrikaans kampioenschap, om de titel van Azië en ook de mannen uit Latijns-Amerika hebben hun eigen wedstrijd. Prijsuitreiking in de bar of in de nachtclub van het Olympisch dorp. Daniël Stahlie uit Bolivia valt niet in de prijzen. Over twee manches wordt hij 86e, ruim 65 seconden achter winnaar Alberto Tomba en ruim twintig tellen achter de Argentijn Neiman als beste skiër uit Zuid- en Midden-Amerika. De kampioen van Afrika, Keith Fräser uit Swaziland en de Senegalezen Gueye en Gomis, zijn nog sneller dan de jongeman die nog wel voor een troostprijs in aanmerking komt: zilver in het kampioenschap van de Benelux achter Marco Girardelli (2e).

De 17-jarige Boliviaan heeft net als de Oostenrijker een tweede paspoort, het Nederlandse. Vader Jan-Hugo werd in Nederland geboren en begon in 1958 als zakenman in erts, metaal en olie een wereldreis. Zes jaar Verenigde Staten, twee jaar Mexico, twaalf jaar Bolivia, zes maanden Argentinië, een jaartje Nederland en twaalf jaar Spanje.

In Val d'Isère is de na 27 jaar met een gouden handruk uit de olie gestapte Nederlander ongediplomeerd ploegarts en Olympisch attaché van Bolivia. „Ik had ook een accredidatie als coach kunnen nemen, maar dat geeft geen toegang tot de VIP-ruimte en bij deze koude heb je af en toe wel zin in warme chocolademelk".

Reiskosten

Bolivia is met vier skiërs, chef de misson Victor Hugo Ordonez en vader Stahlie in de Franse Alpen. De reiskosten voor drie skiërs en de teamchef werden betaald door het Olympisch solidariteitsfonds, Jan-Hugo kwam met de auto uit Madrid en zoon Daniël werd door hem van de Amerikaanse school in Zwitserland gehaald. Kost en inwonning in het olympisch dorp zijn gratis. Het Internationaal Olympisch Comité verwend zijn exoten. „Als deelnemend land krijg je ook nog zesduizend dollar", vertelt vader Stahlie. „Daarvan hebben we zestig slalompoortjes gekocht en Amerikaanse boren. We gaan met een lading materiaal naar huis".

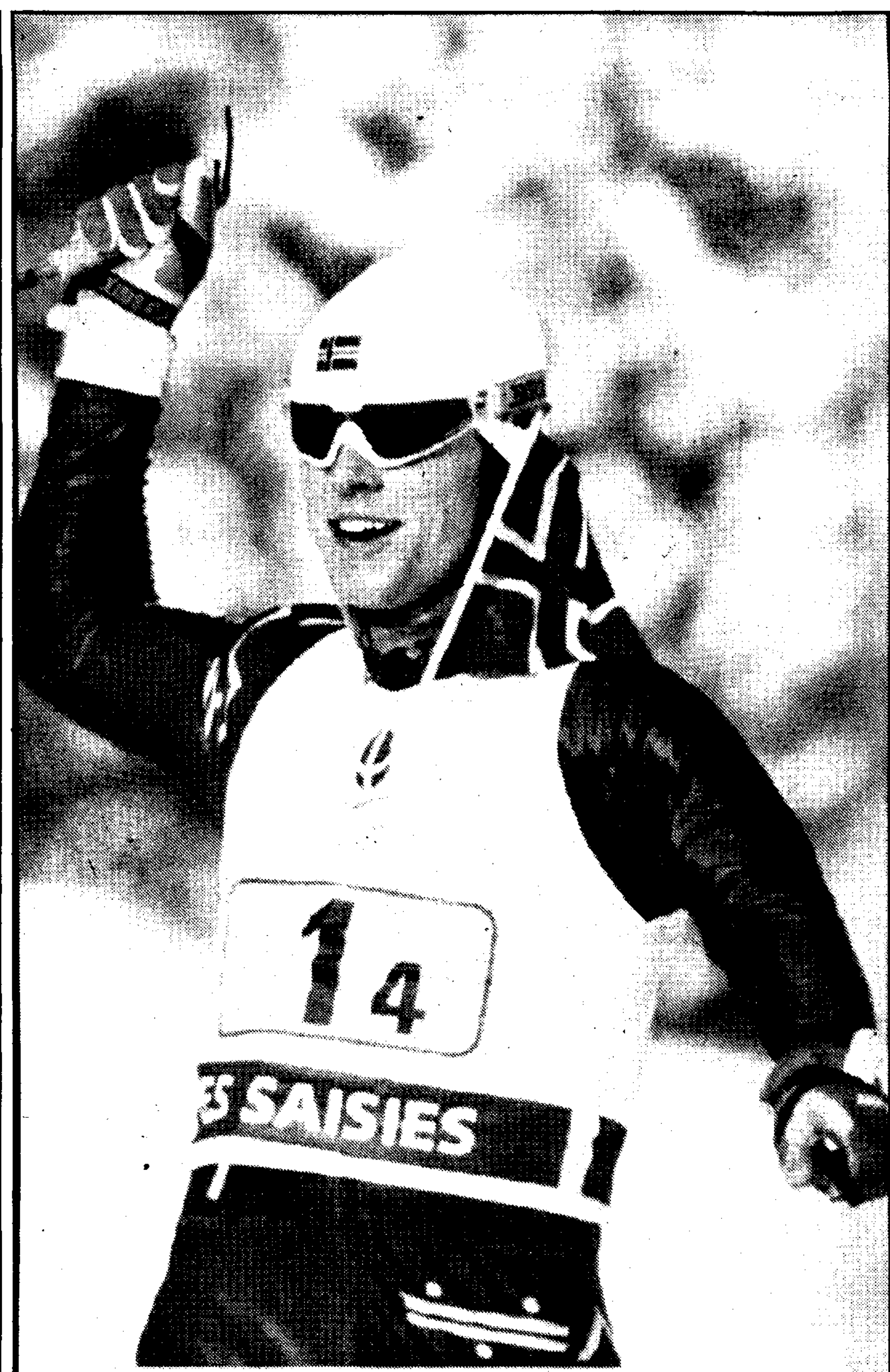
Skiën is in Bolivia een zomersport, dan regent het in de hoofdstad La Paz (3600 meter hoog) en sneeuwt het op de enige bruikbare skihelling op 5300 meter hoogte. De lift dateert van 1939 en werd gebouwd door een immigrant. De piste wil nog wel eens ijzig zijn, vandaar de boren. In de winter is het hoog in de Andes veel te koud om de skisport te beoefenen.

„We willen jongens in de leeftijd van twaalf tot vijftien gaan opleiden. José Bejarano, die hier afscheid neemt, moet de coach worden. In Bolivia is het nu nog een elitesport, maar we willen dat in de toekomst de indianen van de heuvel glijden", zegt vader Stahlie, die Nederland in Bolivia vertegenwoordigde als consul-generaal. De 16e Olympische Spelen zijn voor architect Bejarano al de derde. In Calgary viel hij uit, in Sarajevo haalde hij de finish. Tijd en plaats zijn onbelangrijk, het gaat om het beëindigen van de race. Ook voor Daniel Stahlie, ervaring als skiër deed hij op in wedstrijden met school. „Jaarlijks gaan we op vakantie in de Andes", zegt Jan-Hugo, die getrouwd is met een Boliviaanse. „Met kennissen die lid zijn van de skifederatie gingen we een middagje skiën. Daniël bleek beter dan de Bolivianen, ze vroegen meteen of hij mee wilde naar de Olympische Spelen".

Op 2 februari kwamen de Bolivianen aan in de Alpen, na een trainingskamp van twee weken in het Zwitserse Laax. Tijdens de oefeningen van de selectie trok Stahlie-senior langs de skifabrikanten, de missie leverde vier paar schoenen en acht paar ski's op. De latten werden voor de wedstrijd van gisteren geprepareerd in de plaatselijke sportzaak. Betaling geschiedde met speldjes. Geld voor een trainer en een materiaalman heeft het arme Bolivia niet. „We willen in de toekomst een Europese trainer aantrekken", zegt vader Stahlie als de top zijn wedstrijd afgewerkt heeft en de grote middenmoot het 'Gästerennen' tussen de exoten vooraf gaat.

Handenwrijvend begroet Stahlie de eerste gefinishte Boliviaan. Guillermo Avila Paz, ski-instructeur in het Amerikaanse Utah. „De eerste duif is veilig binnen". Even later haalt ook junior ongeschonden het einde van de eerste manche, zwaaiend met de Boliviaanse vlag zet vader hem op de foto. „Ik heb gesproken met André van Schaveren van de Nederlandse skivereniging. Daniël gaat in maart meedoen aan de Nederlandse juniorenkampioenschappen en misschien kan hij in de selectie komen. Als hij vijftig FIS-punten heeft, moest ik maar eens bellen, dit zijn de eerste".

Peter Prodinger, als bondscoach werkzaam voor Japan en Nederland, schudt vader Stahlie beleefd de hand, maar heeft al lang gezien dat hier geen talent aan zijn aandacht ontsnapt is. Zelfs de Nederlandse top is nog ver weg voor de Boliviaan met het Nederlandse paspoort. Hij neemt de poortjes keurig en houdt 39 uitvallers, twee Marokannen, twee Costaricanen, een Algerijn, een Libanees en twee Boliviaanse landgenoten achter zich. De gewenste plaats bij de beste zeventig blijft uit. Iets te weinig uitvallers, vandaar.



● *Bjorn Dählie passeert, achterwaarts lopend, de finish.* Foto: AP

Derde goud voor Ulvang

LES SAISIES – Vegard Ulvang, door een Amerikaans televisiestation voorzien van de bijnaam 'The Terminator' pakte gisteren zijn derde gouden medaille. Hij maakte deel uit van het Noorse team, dat op de 4 x 10 kilometer skilopen de concurrentie een lesje gaf. Laatste man Bjorn Dählie, winnaar van de 15 km van zaterdag, vernederde de rest van het veld door achterwaarts over de finishlijn te glijden, onderwijl zwaaiend met een Noorse vlag.

De eerste overwinning voor Noorwegen sinds 1968 was alleszins overtuigend. Met een achterstand van bijna anderhalve minuut werden de Italianen tweede, terwijl de Finnen in een dramatische tweekamp met Zweden beslag legden op het brons. Jari Isometsa drukte de punt van zijn ski tweetiende van een seconde eerder dan Torgny Mogren over de finishlijn.

De aflossing na goed 41 minuten besliste goeddeels over het wedstrijdverloop. De Zweed Christer Majbäck, derde in de wedstrijd over 10 kilometer, moest uit het spoor en had plotseling een achterstand van 35 seconden op de leidende Ulvang, die er moeiteloos vandoor ging en Kristen Skjeldal op weg naar het goud stuurde. Bij de finish van Dählie genoot Ulvang volop mee. Hij stelde zich onmiddellijk een nieuw doel. In mei gaat hij mee met een Noorse expeditie, die zich ten doel heeft gesteld in slechts één maand de hoogste bergen van vijf continenten te beklimmen.

Japan slaat toe op Noordse combinatie

COURCHEVEL – Japan heeft zijn tweede gouden medaille in de historie van de Olympische Winterspelen gewonnen. Het Japanse trio behield tijdens de 3 x 10 km estafette skilopen de voorspong, die tijdens de eerste dag van de Noordse combinatie was genomen op de springschans. Reiichi Mikata, Takonori Kono en Kenji Ogiwara hielden een minuut en 26 seconden voorsprong over op de Noren en 1.40 op Oostenrijk. De Fransen, met de individuele kampioen Fabrice Guy en de nummer twee Guillaume, werden teleurstellend vierde. Schansspringer Yukio Kasaya won in 1972 in het eigen Sapporo de eerste gouden medaille voor Japan. De aanzet tot de tweede gaf Kenji Ogiwara, die zijn teamgenoten maandag inspireerde met een sprong van 90 meter. Als slotloper bij het skilopen passeerde hij de finish met 's lands vlag. De Noor Lundberg, die als tweede van zijn team liep: „We wisten dat we het beste skiteam hadden en de beste man als laatste zou lopen, maar de Japanners knokten te hard voor de zege".

cijfers winterspelen

SKI

Reuzenslalom mannen: 1. Tomba 2.06,98 (1.04,57 + 1.02,41), 2. Girardelli 2.07,30 (1.04,70 + 1.02,60), 3. Aamodt 2.07,82 (1.04,81 + 1.03,01), 4. Accola 2.08,02 (1.04,88 + 1.03,14), 5. Furuseth 2.08,16 (1.05,63 + 1.02,53), 6. Mader 2.08,80 (1.05,42 + 1.03,38), 7. Salzgeber 2.08,83 (1.05,72 + 1.03,11), 8. Nyberg 2.09,00 (1.06,09 + 1.02,91), 9. Polig 2.09,45 (1.06,17 + 1.03,28) en Strolz 2.09,45 (1.06,75 + 1.02,70).

Super G vrouwen: 1. Compagnoni 1.21,22, 2. Merle 1.22,63, 3. Seizinger 1.23,19, 4. Kronberger 1.23,20, 5. Maier 1.23,35, 6. Lee-Gartner 1.23,76, 7. Gerg 1.23,77, 8. Twardokens 1.24,19, 9. Wachter 1.24,20, 10. Haas 1.24,31.

Skilopen, 4 x 10 km estafette mannen: 1. Noorwegen (Langli, Ulvang, Skjeldal, Dählie) 1.39.26,0, 2. Italië (Pulie, Albarello, Vanzetta, Fauner) op 1.26,7, 3. Finland (Kuusisto, Kirvesniemi, Rasanen, Isometsa) op 1.56,9, 4. Zweden op 1.57,1, 5. GOS op 3.37,6, 6. Duitsland op 4.15,7, 7. Tsjechoslowakije op 4.54,0, 8. Frankrijk op 5.25,1, 9. Oostenrijk op 6.30,6, 10. Estland op 7.07,3.

Noordse combinatie: punten schansspringen, tijd 3 x 10 km skilopen, omgerekende achterstand in eindstand: 1. Japan (Mikata, Kono, Ogiwara) 645,1 punten, 1.23.36,5 , 2. Noorwegen (Apeland, Lundberg, Elden) 569,9/1.18.46,9/ op 1.26, 3. Oostenrijk (Ofner, Kreiner, Sulzenbacher) 615,6/1.22.49,6/1.40, 4. Frankrijk 578,4/1.20.19,0/2.15, 5. Duitsland 609,7/1.25.24,9/4.45, 6. Tsjechoslowakije 546,7/1.24.29,2/9.05, 7. Finland 561,2/1.25.44,3/9.07, 8. Verenigde Staten 591,3/1.28.15,8/9.40, 9. Estland 525,9/ 1.23.20,9/9.40, 10. Zwitserland 521,9/ 1.23.22,4/10.02.

IJSHOCKEY

Play-offs om plaatsen 9 tot 12: Italië-Noorwegen 3-5 (1-1 1-2 1-2). **Kwartfinales:** Canada-Duitsland 3-3 n.v. (1-2 1-0 1-1), Canada wint penalty's met 3-2; Verenigde Staten-Frankrijk 4-1 (0-1 3-0 1-0).

SCHAATSEN

Mannen 1000 m: 1. Zinke 1.14,85, 2. Kim 1.14,86, 3. Yukinori Miyabe 1.14,92, 4. Van Velde 1.14,93, 5. Adeberg 1.15,04, 6. Zjelezovski 1.15,05, 7. Thibault 1.15,36, 8. Goeljajev 1.15,46, 9. Toshiyuki Kuroiwa 1.15,56, 10. Zandstra 1.15,57, 11. Fujimoto 1.15,78, 12. Ritsma 1.15,96, 13. Klimov 1.16,05, 14. Loef 1.16,18, 15. Thometz 1.16,19, 16. Flaim, Scott 1.16,47, 18. Choi 1.16,50, 19. Yasunori Miyabe 1.16,52, 20. Besteman 1.16,57, 26. Jansen 1.17,34.

Short-track, series vrouwen 500 meter: Eerste twee naar volgende ronde: Eerste serie: 1. Kim 50,99, 2. Van Koetsveld-Van Ankeren 1.00,29. Tweede serie: 1. Turner 47,69, 2. Chun 48,18. Derde serie: 1. Wang 47,49, 2. Perreault 48,41. Vierde serie: 1. Li 48,33, 2. Lambert 48,41. Vijfde serie: 1. Yamada 48,79, 2. Pintens 48,98. Zesde serie: 1. Hwang 48,70, 2. Rubini 49,25, 4. Simone Velzeboer 55,43. Zevende serie: 1. Canclini 47,00 (wereldrecord), 2. Pilajeva 47,48. Achtste serie: 1. Monique Velzeboer 48,09, 2. Vlasova 48,29.

Mannen, 1000 meter: Geplaatst voor volgende ronde: Eerste serie: 1. Daignault 1.33,21, 2. Herrnhof 1.33,35. Tweede serie: 1. Blackburn 1.38,67, 2. Kawasaki 1.38,75. Derde serie: 1. Jasper 1.36,82, 2. Ertsjov 1.37,71. Vierde serie: 1. Blanchart 1.38,66, 2. Mark Velzeboer 1.38,74. Vijfde serie: 1. Lackie 1.39,19, 2. Lee 1.39,30. Zesde serie: 1. O'Reilly 1.37,79, 2. Li 1.37,85. Zevende serie: 1. Kim 1.33,79, 2. Tshihara 1.34,11. Achtste serie: 1. McMillen 1.33,57, 2. De Ruyter 1.34,18.

MEDAILLESTAND

	goud	zilver	brons
Duitsland	9	8	6
Noorwegen	7	5	4
GOS	7	4	6
Oostenrijk	4	6	7
Frankrijk	3	5	1
Italië	3	4	3
Verenigde Staten	3	2	1
Finland	3	1	3
Japan	1	1	3
Canada	1	0	1
Zwitserland	1	0	1
China	0	2	0
Luxemburg	0	2	0
Nederland	0	1	2
Zuid-Korea	0	1	0
Zweden	0	0	2
Tsjechoslowakije	0	0	2

winterspelen op tv

VANDAAG

06.00-06.30 Euro: Aujourd'hui les jeux.
06.30-07.00 Euro: cross country mannen.
07.00-07.30 Euro: Aujourd'hui les jeux.
07.30-08.00 Euro: reuzenslalom mannen.
08.00-08.30 Euro: Aujourd'hui les jeux.
08.30-09.50 Euro: ijshockey kwartfinale.
09.30-10.00 Ned 3: Studio Hilversum met terugblik op gisteren.
09.45-19.00 Dld 1: reuzenslalom vrouwen, biathlon 15 km. vrouwen, ijshockey kwartfinale.
09.50-12.00 Euro: reuzeslalom vrouwen.
10.00-12.00 Ned 3: reuzenslalom vrouwen, 1e run.
12.00-13.00 Euro: kunstrijden, vrije kür.
12.55-13.55 Ned 3: ijshockey: wedstrijd om de 9e t/m 12 plaats.
13.00-13.30 Euro: ijshockey: kwartfinale.
13.30-13.45 Euro: reuzeslalom vrouwen.
13.45-13.50 Euro: La rue vers l'or.
13.50-15.00 Euro: reuzeslalom vrouwen.
13.55-15.30 Ned 3: reuzenslalom vrouwen, 1e run.
14.50-16.50 BBC 1: Olympics '92: reuzenslalom vrouwen en 15 km. biathlon vrouwen.
15.00-15.30 Euro: ijshockey: kwartfinale.
15.30-16.00 Euro: reuzenslalom vrouwen.
15.30-16.00 Ned 3: ijshockey: wedstrijd om de 9e t/m 12 plaats.
16.00-16.55 Ned 3: biathlon 15 km. vrouwen.
16.00-17.00 Euro: biathlon 15 km vrouwen.
16.55-19.00 Ned 3: ijshockey, kwartfinale.
17.00-19.30 Euro: ijshockey, kwartfinale, biathlon 15 km. vrouwen.
19.00-20.00 Ned 3: hoogtepunten van de dag en ijshockey.
19.00-20.30 BBC 2: Olympics Today: reuzenslalom vrouwen, ijshockey.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
20.00-22.00 BRT 2: Sportavond.
20.00-23.30 Euro: kunstrijden, korte kür vrouwen en ijshockey.
20.15-23.30 Dld 1: hoogtepunten, ijshockey, kunstrijden.
20.30-20.50 Ned 3: kunstrijden, verplichte kür vrouwen.
21.05-22.30 Ned 3: kunstrijden, verplichte kür vrouwen met in de pauzes ijshockey.
22.30-22.50 Ned 3: Studio Moutiers: met o.a. de belevenissen van de Nederlandse deelnemers.
22.30-22.55 BRT 1: Sport.
23.00-01.00 BBC 1: Sportsnight: met o.a. kunstrijden voor vrouwen, ijshockey, reuzenslalom vrouwen en een vooruitblik op short-track.
23.30-00.30 Euro: La rue vers l'or.
23.32-00.00 Ned 3: samenvatting van de dag, kunstrijden, ijshockey.
00.30-01.00 Euro: slalom vrouwen.
01.00-02.00 Euro: ijshockey, kwartfinale.
02.00-03.00 Euro: La rue vers l'or.
03.00-05.00 Euro: iJshockey, kwartfinale.
05.00-06.00 Euro: kunstrijden, korte kür vrouwen.

Italië nodigt Oranje uit

MILAAN – De Italiaanse bond heeft de KNVB uitgenodigd om op 29 april een oefenwedstrijd te organiseren tussen Oranje en de Squadra Azzurra. Italië wacht echter met de beslissing totdat het vast staat dat het team van het GOS niet hoeft te worden vervangen door de ploeg van Sacchi. In dat geval staan Italië en Nederland in Goteborg tegenover elkaar. De wedstrijd vindt waarschijnlijk plaats in Milaan, zodat over het beschikbaar zijn van Gullit, Rijkaard en Van Basten geen twijfel hoeft te bestaan.

Bij Albert Heijn kun je geld beleggen terwijl je boodschappen doet.

Bijna iedereen in Nederland doet op de één of andere manier wel aan sparen of beleggen.

Zo beleven een heleboel mensen nog steeds veel plezier aan ons oude vertrouwde spaarsysteem met de bekende zegeltjes.

En dat bracht ons op een nieuw idee: een beleggingsfonds dat via het sparen van Albert Heijn zegels in beginsel voor iedereen toegankelijk is.

Dat nieuwe beleggingsfonds hebben we het AH Vaste Klanten Fonds genoemd. In dit fonds kunt u heel eenvoudig deelnemen.

En opeens bent u dan van een gewone spaarder een heuse belegger geworden.

Hoe kun je deelnemen in het AH Vaste Klanten Fonds?

Zoals u weet kunt u voor elke gulden boodschappen die u bij ons besteedt een AH zegel van een dubbeltje kopen. Die zegel plakt u in het AH spaarzegelboekje.

Als u f 49,- aan zegels bij elkaar hebt gespaard, is het boekje vol. Wij doen daar f 3,- bij en uw volle zegelboekje is dan f 52,- waard. Dat geld keren wij u, als u dat wilt, contant uit. Maar een nieuwe mogelijkheid is om uw gespaarde geld, plus die f 3,-, te beleggen.

Want als u drie zegelboekjes hebt volgespaard, kunt u daarmee nu inschrijven op zogenoemde 'Units' van het nieuwe AH Vaste Klanten Fonds.

Ook oude zegels en oude boekjes kunt u daarvoor gebruiken.

Wat is dat nou precies, een Unit van het AH Vaste Klanten Fonds?

Nu moeten we even een beetje technisch worden. Maar we beloven u dat we 't kort zullen houden.

Een Unit is een deelname in het AH Vaste Klanten Fonds. Dit fonds belegt in principe voor de helft in aandelen Koninklijke Ahold nv en voor de helft in leningen aan Ahold. (Ahold is het concern waarvan Albert Heijn deel uitmaakt.)

Het resultaat van het fonds is de optelsom van rente, gewoonlijk dividend en koerswinst of -verlies, verminderd met de kosten van het fonds.

De combinatie van een belegging in aandelen en leningen maakt de risico's voor u kleiner dan een belegging in uitsluitend aandelen. Dat is het voordeel van een Unit van het AH Vaste Klanten Fonds.

Het aantrekkelijke van beleggen in dit fonds is dat het bijna ongemerkt gebeurt. U koopt - heel simpel - zegeltjes bij de dagelijkse boodschappen.

Welke stappen u verder moet doen om te kunnen deelnemen in het AH Vaste Klanten Fonds wordt u duidelijk verteld in een informatieve brochure die voor u klaarligt in uw Albert Heijn winkel.

Had u ooit gedacht dat beleggen een kwestie van dubbeltjes kon zijn?

AH Vaste Klanten Fonds.



Deze spaarpot is een replica van de 'Trick dog' spaarpot uit het begin van deze eeuw. Te bezichtigen in het Spaarpottenmuseum, Amsterdam (tel. 020-5567400).